

第 45 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零八年十一月五日，星期三



Número 45

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 5 de Novembro de 2008

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第295/2008號行政長官批示，委任澳門大學校長。.....	10258
第296/2008號行政長官批示，將新聞局局長的定期委任續期。.....	10258
第298/2008號行政長官批示，續任澳門舊區重整諮詢委員會成員。.....	10258
第29/2008號行政長官公告，命令公佈《中華人民共和國澳門特別行政區政府與墨西哥合眾國政府互免簽證協定》。.....	10260
批示摘錄數份。.....	10265

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 295/2008, que nomeia o reitor da Universidade de Macau.	10258
Despacho do Chefe do Executivo n.º 296/2008, que renova a comissão de serviço do director do Gabinete de Comunicação Social.	10258
Despacho do Chefe do Executivo n.º 298/2008, que renova a nomeação dos membros do Conselho Consultivo para o Reordenamento dos Bairros Antigos de Macau.	10258
Aviso do Chefe do Executivo n.º 29/2008, que manda publicar o Acordo sobre a Dispensa Mútua de Vistos entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e o Governo dos Estados Unidos Mexicanos.	10260
Extractos de despachos.	10265

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

行政法務司司長辦公室：

- 第43/2008號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽訂興建祐漢小販大樓的協調及監察服務合同的簽署人。..... 10266
- 第44/2008號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽訂興建祐漢小販大樓的承攬合同的簽署人。..... 10267
- 第45/2008號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予身份證明局局長，作為簽訂購買“澳門特別行政區電子旅行證件本子製作物料”合同的簽署人。..... 10267
- 批示摘錄一份。..... 10268

經濟財政司司長辦公室：

- 第89/2008號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予勞工事務局局長，作為簽訂“供應更新備份系統”合同的簽署人。..... 10268
- 第90/2008號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予勞工事務局局長，作為簽訂提供保安服務合同的簽署人。..... 10268
- 第91/2008號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予勞工事務局局長，作為簽訂“供應傳真系統開發工具及升級傳真系統”合同的簽署人。..... 10269

社會文化司司長辦公室：

- 第128/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展局局長。..... 10269
- 第129/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予高等教育輔助辦公室主任，作為簽訂“建立澳門高等教育資料庫”服務合同的簽署人。..... 10272
- 第134/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展局局長，作為簽訂澳門東亞運動會體育館資訊設備重設及更新服務合同的簽署人。..... 10272

運輸工務司司長辦公室：

- 第32/2008號運輸工務司司長批示，修改一幅以租賃制度批出，位於澳門半島，鄰近馬場坊永寧街的土地的批給。..... 10273

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:

- Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 43/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato para o serviço de Coordenação e Fiscalização da Empreitada de Construção do Edifício de Vendilhões Iao Hon. 10266
- Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 44/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato para a empreitada de construção do Edifício de Vendilhões Iao Hon. 10267
- Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 45/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços de Identificação, como outorgante, no contrato de aquisição de Materiais para a Produção dos Cadernos dos Documentos de Viagem Electrónicos da Região Administrativa Especial de Macau. 10267
- Extracto de despacho. 10268

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:

- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 89/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, como outorgante, no contrato de fornecimento do sistema de provas (*back up*) actualizado. 10268
- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 90/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança. 10268
- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 91/2008, que subdelega poderes no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, como outorgante, no contrato de fornecimento de instrumentos para o desenvolvimento do sistema de facsimile e do sistema de facsimile elevado (*upgrade*). 10269

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:

- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 128/2008, que subdelega competências no presidente do Instituto do Desporto. 10269
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 129/2008, que subdelega poderes no coordenador do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de criação de base de dados para o ensino superior. 10272
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 134/2008, que subdelega poderes no presidente do Instituto do Desporto, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de reorganização e actualização dos equipamentos informáticos da Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau. 10272

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

- Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2008, que revê a concessão, por arrendamento, de um terreno situado na península de Macau, junto à Rua da Tranquilidade, Bairro do Hipódromo. 10273

廉政公署：		Comissariado contra a Corrupção:	
批示摘錄一份。.....	10276	Extracto de despacho.	10276
海關：		Serviços de Alfândega:	
批示摘錄一份。.....	10276	Extracto de despacho.	10276
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄數份。.....	10276	Extractos de despachos.	10276
個人資料保護辦公室：		Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais:	
批示摘錄一份。.....	10278	Extracto de despacho.	10278
行政暨公職局：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
批示摘錄數份。.....	10278	Extractos de despachos.	10278
法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄一份。.....	10281	Extracto de despacho.	10281
經濟局：		Direcção dos Serviços de Economia:	
批示摘錄數份。.....	10281	Extractos de despachos.	10281
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄數份。.....	10282	Extractos de despachos.	10282
聲明書數份。.....	10283	Declarações.	10283
統計暨普查局：		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
批示摘錄數份。.....	10289	Extractos de despachos.	10289
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。.....	10289	Extractos de despachos.	10289
博彩監察協調局：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。.....	10291	Extractos de despachos.	10291
社會保障基金：		Fundo de Segurança Social:	
議決摘錄一份。.....	10291	Extracto de deliberação.	10291
聲明書一份。.....	10291	Declaração.	10291
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
決議摘錄一份。.....	10292	Extracto de deliberação.	10292
批示摘錄數份。.....	10292	Extractos de despachos.	10292
消費者委員會：		Conselho de Consumidores:	
批示摘錄數份。.....	10295	Extractos de despachos.	10295
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	10298	Extractos de despachos.	10298
治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄一份。.....	10299	Extracto de despacho.	10299
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	10300	Extractos de despachos.	10300
澳門監獄：		Estabelecimento Prisional de Macau:	
批示摘錄數份。.....	10301	Extractos de despachos.	10301

澳門監獄基金：	
批示摘錄一份。.....	10302
衛生局：	
批示摘錄數份。.....	10303
教育暨青年局：	
批示摘錄一份。.....	10310
文化局：	
批示摘錄數份。.....	10310
旅遊局：	
准照摘錄一份。.....	10311
土地工務運輸局：	
批示摘錄數份。.....	10311
地圖繪製暨地籍局：	
批示摘錄一份。.....	10312
港務局：	
批示摘錄數份。.....	10312
郵政局：	
批示摘錄數份。.....	10313
房屋局：	
批示摘錄一份。.....	10313
環境委員會：	
批示摘錄一份。.....	10314
交通事務局：	
批示摘錄數份。.....	10315

政府機關通告及公告

海關佈告：	
通告一則，關於以考核方式進行入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補海關關員三十缺及機械專業關員十四缺。.....	10317
通告一則，關於為取得“快艇，附雙舷外機及相關設備”的公開競投。.....	10320
新聞局佈告：	
二零零八年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單。.....	10320
法律及司法培訓中心佈告：	
公告一則，關於張貼為第三屆進入法院及檢察院司法官團的培訓課程及實習公開考試的應考人確定名單。.....	10321
經濟局佈告：	
商標的保護。.....	10322

Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau:	
Extracto de despacho.	10302
Serviços de Saúde:	
Extractos de despachos.	10303
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
Extracto de despacho.	10310
Instituto Cultural:	
Extractos de despachos.	10310
Direcção dos Serviços de Turismo:	
Extracto de licença.	10311
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
Extractos de despachos.	10311
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:	
Extracto de despacho.	10312
Capitania dos Portos:	
Extractos de despachos.	10312
Direcção dos Serviços de Correios:	
Extractos de despachos.	10313
Instituto de Habitação:	
Extracto de despacho.	10313
Conselho do Ambiente:	
Extracto de despacho.	10314
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:	
Extractos de despachos.	10315

Avisos e anúncios oficiais

Serviços de Alfândega:	
Aviso do concurso de ingresso, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de trinta vagas de verificador alfandegário e catorze vagas de verificador alfandegário mecânico.	10317
Aviso do concurso público para a aquisição de «Botes rápidos com dois motores fora de borda e os respectivos equipamentos».	10320
Gabinete de Comunicação Social:	
Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008.	10320
Centro de Formação Jurídica e Judiciária:	
Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao terceiro curso e estágio de formação para ingresso nas magistraturas judicial e do Ministério Público.	10321
Direcção dos Serviços de Economia:	
Protecção de marcas.	10322

營業場所的名稱及標誌的保護。.....	10559	Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento.	10559
設計及新型的保護。.....	10560	Protecção de desenhos e modelos.	10560
財政局佈告：			
通告一則，關於供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需的電油、柴油及煤油的公開招標。.....	10609	Aviso do concurso público para o fornecimento de gasolina, gásóleo e petróleo a Serviços da Administração Pública da RAEM, durante o ano de 2009.	10609
統計暨普查局佈告：			
為填補特級普查暨調查員八缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。.....	10610	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito vagas de agente de censos e inquéritos especialista.	10610
為填補顧問翻譯一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。.....	10611	Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor.	10611
勞工事務局佈告：			
為填補顧問高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。...	10611	Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor.	10611
為填補顧問高級技術員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。...	10612	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor.	10612
澳門貿易投資促進局佈告：			
二零零八年第三季度獲財政資助的私立機構名單。.....	10613	Lista dos apoios financeiros concedidos às instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008.	10613
澳門金融管理局佈告：			
通告一則，關於強制性保險及其有關的自由補充保險項目支付中介人的佣金規定。.....	10614	Aviso sobre a Comissão dos mediadores nos seguros obrigatórios e em coberturas facultativas complementares.	10614
澳門保安部隊事務局佈告：			
公告一則，關於張貼為填補首席資訊助理技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	10615	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico auxiliar de informática principal.	10615
公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員兩缺及特級繪圖員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。.....	10616	Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior principal e uma de desenhador especialista.	10616
司法警察局佈告：			
為填補二等高級技術員（化學、化工、生化以及相關範疇）五缺，以考試方式進行普通性一般入職開考的應考人最後評核名單。.....	10616	Lista de classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco vagas de técnico superior de 2.ª classe, áreas de química, engenharia química, bioquímica e áreas relacionadas.	10616
衛生局佈告：			
將若干權限授予主席兼衛生局局長及若干名副局長。.....	10617	Delegação de competência no presidente e director dos Serviços de Saúde, e em vários subdirectores dos mesmos Serviços.	10617
通告一則，關於“向衛生局供應及安裝一套醫療圖像儲存及傳輸系統”的公開招標。.....	10620	Aviso do concurso público para «Fornecimento e Instalação de um Sistema de Comunicação e Arquivamento de Imagens Médicas aos Serviços de Saúde».	10620
文化局佈告：			
通告一則，關於為填補首席技術輔導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考無效的聲明。.....	10620	Aviso sobre a declaração do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, que ficou deserto.	10620
Direcção dos Serviços de Finanças:			
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:			
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:			
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau:			
Autoridade Monetária de Macau:			
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:			
Polícia Judiciária:			
Serviços de Saúde:			
Instituto Cultural:			

澳門理工學院佈告：

二零零八年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單。..... 10621

學生福利基金佈告：

二零零八年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單。..... 10626

旅遊基金佈告：

二零零八年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單。..... 10627

土地工務運輸局佈告：

為填補特級技術輔導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。... 10629

為填補特級資訊督導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。... 10630

港務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補船長七缺，以考核方式進行限制性普通晉升開考的通告。..... 10630

交通事務局佈告：

將若干權限授予及轉授予副局長及若干名主管。 10631

將若干權限轉授予若干名主管。..... 10634

澳門互助總會佈告：

告示一則，關於澳門前水警稽查隊一名已故退休一等水警的遺屬申領撫卹金的資格。..... 10635

公證署公告及其他公告

澳門高峰文娛體育會——章程。..... 10636

亞洲戰略管理研究學會——章程。..... 10636

夢想計劃協會——章程。..... 10637

澳門博彩研究學會——修改章程。..... 10639

澳門國際銀行股份有限公司——試算表於二零零八年九月三十日。..... 10640

交通銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零零八年九月三十日。..... 10641

大豐銀行有限公司——試算表於二零零八年九月三十日。..... 10642

中國建設銀行（澳門）股份有限公司——試算表於二零零八年九月三十日。..... 10643

中國銀行（澳門分行）——試算表於二零零八年九月三十日。..... 10644

Instituto Politécnico de Macau:

Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008. 10621

Fundo de Acção Social Escolar:

Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008. 10626

Fundo de Turismo:

Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares referentes ao 3.º trimestre de 2008. 10627

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista. 10629

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática especialista. 10630

Capitania dos Portos:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de patrão de embarcação. 10630

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

Delegação e subdelegação de competências nos subdirectores e em várias chefias. 10631

Delegação de competência em várias chefias. 10634

Montepio Geral de Macau:

Éditos respeitantes à habilitação da interessada na pensão de família deixada por um falecido guarda de 1.ª classe, da Ex-Polícia Marítima e Fiscal, aposentado. ... 10635

Anúncios notariais e outros

Clube Desportivo e Recreativo Kou Fong de Macau. — Estatutos. 10636

Asia Institute of Strategic Management Studies. — Estatutos. 10636

Associação de Plano Sonhoso. — Estatutos. 10637

Associação de Estudo para Jogos de Macau — Alteração dos estatutos. 10639

Banco Luso Internacional, S.A. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008. 10640

Bank of Communications Co. Ltd., Sucursal de Macau — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008. 10641

Banco Tai Fung, S.A.R.L. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008. 10642

China Construction Bank (Macau) Corporation Limited. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008. 10643

Banco da China, Sucursal de Macau — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008. 10644

必利勝銀行股份有限公司——試算表於二零零八年九月三十日。.....	10645	Banco Espírito Santo do Oriente, S.A. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008.	10645
儲金行澳門離岸附屬機構股份有限公司——試算表於二零零八年九月三十日。.....	10646	Caixa Geral de Depósitos Subsidiária Offshore de Macau. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008.	10646
法國巴黎銀行——試算表於二零零八年九月三十日。.....	10647	BNP Paribas. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008.	10647
中信嘉華銀行有限公司澳門分行——試算表於二零零八年九月三十日。.....	10648	Citic Ka Wah Bank Limited, Macau Branch. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008.	10648
滙業保險股份有限公司——二零零七年度營業帳目報告。.....	10649	Companhia de Seguros Delta Ásia S.A. — Relatório das contas do exercício de 2007.	10649

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 295/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 295/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/2006號行政命令第二條第二款（三）項，及經該行政命令核准的《澳門大學章程》第二十八條第一款的規定，經校董會建議，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do n.º 2 do artigo 2.º da Ordem Executiva n.º 14/2006 conjugado com o n.º 1 do artigo 28.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela mesma ordem executiva, mediante recomendação do Conselho da Universidade, o Chefe do Executivo manda:

委任趙偉教授為澳門大學校長，由二零零八年十一月十日起，任期五年。

É nomeado o Professor Doutor Zhao Wei como reitor da Universidade de Macau, pelo período de cinco anos, a partir de 10 de Novembro de 2008.

二零零八年十月二十七日

27 de Outubro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 296/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 296/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據六月八日第37/91/M號法令第二條修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款的規定，作出本批示：

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, o Chefe do Executivo manda:

陳致平先生擔任新聞局局長的定期委任，自二零零九年一月一日起續期壹年。

É renovada, pelo período de um ano, a comissão de serviço do senhor Chan Chi Ping Victor, no cargo de Director do Gabinete de Comunicação Social, a partir de 1 de Janeiro de 2009.

二零零八年十月二十七日

27 de Outubro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 298/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 298/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第354/2005號行政長官批示第四款及第297/2008號行政長官批示第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 354/2005 e no n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 297/2008, o Chefe do Executivo manda:

一、根據第354/2005號行政長官批示第三款（四）項的規定，續任以下政府部門代表作為澳門舊區重整諮詢委員會成員：

1. É renovada a nomeação como membros do Conselho Consultivo para o Reordenamento dos Bairros Antigos de Macau dos seguintes representantes de serviços públicos, nos termos da alínea 4) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 354/2005:

（一）法務局代表張永春；

1) Cheong Weng Chon, em representação da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;

(二) 民政總署代表譚偉文；

(三) 旅遊局代表白文浩；

(四) 文化局代表陳澤成；

(五) 可持續發展策略研究中心代表鄭華峰；

(六) 房屋局代表譚光民；

(七) 物業登記局代表梁美玲。

二、根據第354/2005號行政長官批示第三款(五)項的規定，續任以下專業人士及社會人士作為澳門舊區重整諮詢委員會成員：

(一) 黃如楷；

(二) 馬若龍；

(三) 崔世平；

(四) 黃顯輝；

(五) 石立炘；

(六) 梁竟成；

(七) 馬秀立；

(八) 簡焯坤；

(九) 唐錫根；

(十) 梁文耀；

(十一) 陳滿鋒；

(十二) 蔡田田；

(十三) 劉永誠；

(十四) 余健楚；

(十五) 梁蔭冲；

(十六) 鍾小健；

(十七) 畢明；

(十八) 陳榮林；

(十九) 吳坤林；

(二十) 蘇香玫；

(二十一) 彭為錦；

(二十二) 梁慶球；

2) Tam Vai Man, em representação do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

3) Manuel Gonçalves Pires Júnior, em representação da Direcção dos Serviços de Turismo;

4) Chan Chak Seng, em representação do Instituto Cultural;

5) Chiang Wa Fong, em representação do Centro de Estudos Estratégicos para o Desenvolvimento Sustentável;

6) Tam Kuong Man, em representação do Instituto de Habitação;

7) Leong Mei Leng, em representação da Conservatória do Registo Predial.

2. É renovada a nomeação como membros do Conselho Consultivo para o Reordenamento dos Bairros Antigos de Macau dos seguintes profissionais e personalidades sociais, nos termos da alínea 5) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 354/2005:

1) Wong Yue Kai aliás Eddie Yue Kai Wong;

2) Carlos Alberto dos Santos Marreiros;

3) Chui Sai Peng José;

4) Vong Hin Fai;

5) Paulino Comandante;

6) Leong Keng Seng;

7) Ma Sao Lap;

8) Kan Cheok Kuan;

9) Tong Seak Kan;

10) Leong Man Io;

11) Chan Mun Fong;

12) Choi Tin Tin;

13) Lau Veng Seng;

14) U Kin Cho;

15) Leong Iam Chong;

16) Chong Sio Kin;

17) Ming Bi;

18) Chan Wing Lam;

19) Ng Kuan Lam;

20) Su Hsiang Mei;

21) Pang Vai Kam;

22) Leong Heng Kao;

- | | |
|------------|--------------------------------------|
| (二十三) 馮金水； | 23) Fong Kam Soi; |
| (二十四) 羅杏冰； | 24) Lo Hang Peng aliás Lo Hang Ping; |
| (二十五) 黃耀球； | 25) Vong Io Kao; |
| (二十六) 陳健英； | 26) Chen Chien Ying Charles; |
| (二十七) 林細妹； | 27) Lam Sai Mui; |
| (二十八) 吳雲仙； | 28) Ng Wan Sin; |
| (二十九) 黃健中； | 29) Wong Kin Chong; |
| (三十) 張才勝； | 30) Cheung Choi Seng; |
| (三十一) 廖冠芝； | 31) Lio Kun Chi aliás Lio A Lao; |
| (三十二) 劉本立； | 32) Lao Pun Lap; |
| (三十三) 關鋒； | 33) Kwan Fung; |
| (三十四) 陳樹榮； | 34) Chan Su Weng; |
| (三十五) 鄭國強； | 35) Cheang Kok Keong; |
| (三十六) 余榮讓； | 36) Iu Veng Ion; |
| (三十七) 林玉鳳； | 37) Lam Iok Fong; |
| (三十八) 黃中原； | 38) Wong Chung Yuen; |
| (三十九) 呂國民； | 39) Lui Kwok Man; |
| (四十) 蘇文欣。 | 40) So Man Yum. |

二、本批示自二零零八年十一月八日起生效，有效期至二零一一年十一月七日。

二零零八年十一月三日

行政長官 何厚鏞

3. O presente despacho entra em vigor no dia 8 de Novembro de 2008 e produz efeitos até 7 de Novembro de 2011.

3 de Novembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 29/2008 號行政長官公告

公佈《中華人民共和國澳門特別行政區政府與墨西哥合眾國政府互免簽證協定》

行政長官根據澳門特別行政區第3/1999號法律第五條(二)項及第六條第一款的規定，命令公佈《中華人民共和國澳門特別行政區政府與墨西哥合眾國政府互免簽證協定》。

二零零八年十月二十九日發佈。

行政長官 何厚鏞

Aviso do Chefe do Executivo n.º 29/2008

Publicação do Acordo sobre a Dispensa Mútua de Vistos entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e o Governo dos Estados Unidos Mexicanos

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 2) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, o Acordo sobre a Dispensa Mútua de Vistos entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e o Governo dos Estados Unidos Mexicanos.

Promulgado em 29 de Outubro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

**中華人民共和國
澳門特別行政區政府
與
墨西哥合眾國政府
互免簽證協定**

獲得中華人民共和國中央人民政府正式授權簽訂本協定的中華人民共和國澳門特別行政區政府和墨西哥合眾國政府（以下簡稱“締約雙方”）；

為了加強相互間的友好合作關係；

簡化雙方人員的旅行手續；

達成以下協議：

第一條

持有效澳門特別行政區護照且非為任何受僱或從事專業者，應獲准免辦簽證進入、過境、逗留及離開墨西哥合眾國的任何國際性轉運站，逗留時間不超過連續九十（90）日。

第二條

持有效墨西哥合眾國普通護照且非為任何受僱或從事專業的國民，應獲准免辦簽證進入、過境、逗留及離開澳門特別行政區，逗留時間不超過連續九十（90）日。

第三條

（一）澳門特別行政區有效護照持有人為進入墨西哥合眾國多於九十（90）日或為受僱或從事專業的，應事先向墨西哥合眾國的有權限當局取得簽證。

（二）持有效普通護照的墨西哥合眾國國民為進入澳門特別行政區多於九十（90）日或為受僱或從事專業的，應事先向澳門特別行政區政府的有權限當局取得簽證。

第四條

締約雙方應在本協定生效前最少三十（30）日，透過外交途徑交換第一條及第二條所述之護照樣本及護照使用的相關資料。倘上述護照有任何更新，締約雙方應通知有關情況並在其啟用前最少三十（30）日互相提供新式樣的護照樣本。

第五條

本協定不免除第一條及第二條所述的締約一方有效的普通護照持有人應遵守由締約另一方有權限當局所要求的有關移民及所有其他法律法規的義務。

第六條

每一締約方的有權限當局可拒絕被認為不受歡迎的人進入或逗留在其境內，尤其對公眾秩序和衛生或安全可能造成危險的人，或其在當地屬非法的人。

第七條

締約雙方應以共同協議的方式解決任何由於理解或實施本協定所引起的爭論。

第八條

基於安全理由、公眾秩序或衛生保護，締約任一方可中止實施本協定全部或部份條款。中止的措施應即時透過外交途徑，以書面方式通知締約另一方，並清楚說明其生效的日期。

第九條

(一) 本協定於簽署後三十(30)日生效。

(二) 本協定可在締約雙方同意下，正式透過外交途徑，以書面方式作出修訂，有關修訂實施的有效期及其生效日期須在通知中清楚說明。

(三) 本協定不設限期持續有效；締約任一方可終止本協定，但應在協定終止日前最少六十(60)日，透過外交途徑，以書面方式通知締約另一方。

於二零零八年九月十九日在澳門簽訂，一式兩份，每份分別用中文、西班牙文和英文寫成，三種文本同等作準。如在解釋上遇有分歧，以英文文本為準。

中華人民共和國
澳門特別行政區
政府代表

墨西哥合眾國
政府代表

**Acuerdo entre el Gobierno de la Región de Administración Especial de Macao de la República Popular China
y el Gobierno de Los Estados Unidos Mexicanos
sobre la Mutua Supresión del requisito de Visa**

El Gobierno de la Región de Administración Especial de Macao de la República Popular China, debidamente autorizada para formalizar el presente Acuerdo por el Gobierno Central Popular de la República Popular China y el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos (en adelante denominados «las Partes Contratantes»);

ALENTANDO a fortalecer sus relaciones de amistad y cooperación;

DESEANDO facilitar las formalidades de viaje entre ellas;

Han acordado lo siguiente:

ARTÍCULO 1

Los titulares de pasaportes vigentes de la Región de Administración Especial de Macao, que no tengan la intención de obtener un empleo o ejercer una profesión, estarán autorizados a entrar, transitar a través de, permanecer y salir de los Estados Unidos Mexicanos a través de cualquier punto internacional, con exención de visa, por un periodo que no exceda de noventa (90) días consecutivos.

ARTÍCULO 2

Los nacionales de los Estados Unidos Mexicanos, portadores de un pasaporte ordinario vigente, que no tengan la intención de obtener un empleo o ejercer una profesión, estarán autorizados a entrar, transitar a través de, permanecer y salir de la Región de Administración Especial de Macao, con exención de visa, por un periodo que no exceda de noventa (90) días consecutivos.

ARTÍCULO 3

1. Los titulares de un pasaporte vigente de la Región de Administración Especial de Macao que tengan la intención de ingresar a los Estados Unidos Mexicanos por un periodo que exceda los noventa (90) días o pretendan conseguir un empleo o ejercer una profesión, deberán obtener, de manera previa a su viaje, una visa de las autoridades competentes de los Estados Unidos Mexicanos.

2. Los nacionales de los Estados Unidos Mexicanos portadores de un pasaporte ordinario vigente, que tengan la intención de ingresar a la Región de Administración Especial de Macao por un periodo de tiempo que exceda los noventa (90) días, pretendan conseguir un empleo o ejercer una profesión, deberán obtener, de manera previa a su viaje, una visa de las autoridades competentes del Gobierno de la Región de Administración Especial de Macao.

ARTÍCULO 4

Las Partes Contratantes intercambiarán, a través de la vía diplomática, ejemplares de sus pasaportes especificados en los Artículos 1 y 2, así como información relevante relacionada con su uso, al menos con treinta (30) días de anticipación a la entrada en vigor del presente Acuerdo. Las Partes Contratantes deberán informarse sobre cualquier modificación en los pasaportes mencionados, y entregarse ejemplares de los nuevos pasaportes, al menos con treinta (30) días de anticipación a la fecha en que comiencen a ser utilizados.

ARTÍCULO 5

El presente Acuerdo no exime a los portadores de pasaportes ordinarios de cada Parte, mencionados en los Artículos 1 y 2, de la obligación de cumplir con la regulación en materia migratoria, así como cualquier otra que deban aplicar las autoridades competentes de la otra Parte Contratante.

ARTÍCULO 6

Las autoridades competentes de cada Parte Contratante pueden negar la entrada o permanencia en su territorio de personas que sean consideradas *non grata*, en especial de personas que puedan representar un riesgo al orden público, la salud o seguridad o aquellas cuya presencia en el territorio de la otra Parte sea ilegal.

ARTÍCULO 7

Cualquier controversia que surja de la interpretación o aplicación del presente Instrumento deberá ser resuelta por las Partes Contratantes de común acuerdo.

ARTÍCULO 8

Cualquiera de las Partes Contratantes podrá suspender de manera total o parcial la aplicación del presente Acuerdo, por razones de seguridad, orden público o protección de la salud. La suspensión deberá ser comunicada de manera inmediata y por escrito, a la otra Parte Contratantes, a través de la vía diplomática, especificando la fecha en que entrará en vigor.

ARTÍCULO 9

1. El presente Acuerdo entrará en vigor treinta (30) días después de la fecha su firma.
2. El presente Acuerdo podrá ser modificado por mutuo consentimiento de las Partes, formalizado a través de comunicaciones escritas, intercambiadas por la vía diplomática, en las que se especifique claramente la fecha de la modificación y su entrada en vigor.

3. El presente Acuerdo permanecerá en vigor de manera indefinida. No obstante, cada Parte podrá darlo por terminado, a través de notificación escrita a la Otra, transmitida a través de la vía diplomática, al menos con sesenta (60) días de anticipación a la fecha de terminación.

Firmado en la ciudad de Macao el 19 de Septiembre de dos mil ocho, en dos ejemplares originales en idiomas chino, español e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos. En caso de divergencia en la interpretación, el texto en inglés prevalecerá.

Por el Gobierno de la Region
de Administracion Especial
de Macao de la Republica
Popular China

Por el Gobierno de los
Estados Unidos Mexicanos

**Agreement Between the Government of the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China
and the Government of the United Mexican States
On Mutual Abolition of Visa Requirements**

The Government of the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China, having been duly authorized to conclude this Agreement by the Central People's Government of the People's Republic of China and the Government of the United Mexican States, (hereinafter referred to as «the Contracting Parties»);

ENCOURAGING to strengthen their friendship and cooperation relations;

DESIROUS to ease travel formalities between them;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

Holders of a valid passport of the Macao Special Administrative Region and not intending to take up any employment or exercising a profession shall be authorized, with visa exemption, to enter, transit through, sojourn in and exit through any international transit point of the United Mexican States for a period not exceeding ninety (90) consecutive days.

ARTICLE 2

Nationals of the United Mexican States holding a valid ordinary passport and not intending to take up any employment or exercising a profession shall be authorized, with visa exemption, to enter, transit through, sojourn in and exit of the Macao Special Administrative Region for a period not exceeding ninety (90) consecutive days.

ARTICLE 3

1. Holders of a valid passport of the Macao Special Administrative Region intending to enter the United Mexican States for a period of time exceeding ninety (90) days or in order to take up employment or exercising a profession, shall obtain a visa in advance from the competent authorities of the United Mexican States.

2. Nationals of the United Mexican States holding a valid ordinary passport intending to enter the Macao Special Administrative Region for a period of time exceeding ninety (90) days or in order to take up employment or exercising a profession, shall obtain a visa in advance from the competent authorities of the Government of the Macao Special Administrative Region.

ARTICLE 4

The Contracting Parties shall exchange through diplomatic channel, specimens of their passports specified in Articles 1 and 2, as well as relevant information relating to the use of those passports, at least thirty (30) days before this Agreement comes into force. In case of any modification in the aforementioned passports, the Contracting Parties shall inform so and provide each other samples of new passports, at least thirty (30) days before their introduction.

ARTICLE 5

This Agreement does not exempt the holders of valid ordinary passports of one Contracting Party, mentioned in Article 1 and 2, from the obligation to comply with the migratory and all other legal regulations demanded by the competent authorities of the other Contracting Party.

ARTICLE 6

The competent authorities of each Contracting Party may deny entry to or sojourn in its territory to persons who are considered as *non grata*, in particular persons who may present a risk to public order and health or security or whose presence within its territory is illegal.

ARTICLE 7

Any dispute arising from the interpretation or application of this Instrument shall be settled by mutual agreement of the Contracting Parties.

ARTICLE 8

Either Contracting Party may suspend totally or partially, the application of this Agreement for security reasons, public order or health protection. The suspension shall be immediately communicated, in writing, through diplomatic channel to the other Contracting Party, specifying the date in which shall enter into effect.

ARTICLE 9

1. This Agreement shall enter into force thirty (30) days after the day of its signature.
2. This Agreement may be amended by mutual consent by the Contracting Parties, in writing, formalised through written communication from diplomatic channel in which the effective date of the amendment and its entry into force must be clearly specified.
3. This Agreement shall remain into force for an indefinite period of time. Nevertheless, either Contracting Party may terminate it upon written notification to the Other Contracting Party, through diplomatic channel, at least sixty (60) days before the expiration date.

Signed at Macao SAR, on the 19th day of September of two thousand and eight, in two originals in Chinese, Spanish and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence of interpretation the English text shall prevail.

For the Government of the
Macao Special Administrative
Region of the People's
Republic of China

For the Government of the
United Mexican States

批 示 摘 錄**Extractos de despachos**

透過簽署人二零零八年十月十日之批示：

Por despacho do signatário, de 10 de Outubro de 2008:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b)項的規定，下列工作人員在政府總部輔助部門擔任如下職務的散位合同，自下述指定日期起續期一年：

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo discriminadas, nos SASG, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, a partir das datas a cada um indicadas:

梁銀英——第二職階助理員，自二零零八年十一月二日；

Leong Ngan Ieng, como auxiliar, 2.º escalão, a partir de 2 de Novembro de 2008;

吳桂常——第一職階熟練助理員，自二零零八年十一月八日；

Ng Kuai Seong, como auxiliar qualificado, 1.º escalão, a partir de 8 de Novembro de 2008;

張景云——第一職階工人，自二零零八年十一月八日。

Cheong Keng Wan, como operário, 1.º escalão, a partir de 8 de Novembro de 2008.

透過行政長官二零零八年十月十三日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條規定，教育暨青年局人員編制第三職階特級技術輔導員侯勇明，自二零零八年十一月三十日起，以同一職級及職階調任到政府總部輔助部門人員編制。

透過簽署人二零零八年十月十三日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款規定，陳君慧在政府總部輔助部門擔任第二職階顧問高級技術員的編制外合同，自二零零九年一月四日起續期兩年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第一及第三款規定，鄭文禧在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同，自二零零九年一月四日起續期兩年，並以附註形式修改該合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席高級技術員的薪俸點540點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b)項的規定，謝家榮在政府總部輔助部門擔任第二職階助理員的散位合同，自二零零八年十一月十一日起續期至二零零九年六月三十日。

透過簽署人二零零八年十月十四日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b)項的規定，邱顏玲在政府總部輔助部門擔任第二職階助理員的散位合同，由二零零八年十一月二日起續期至二零零九年六月三十日。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b)項的規定，葉愛玲在政府總部輔助部門擔任第一職階助理員的散位合同，由二零零八年十一月十九日起續期一年。

二零零八年十一月四日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 13 de Outubro de 2008:

Hao Iong Meng, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude — transferido para o quadro de pessoal dos SASG, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 30 de Novembro de 2008.

Por despachos do signatário, de 13 de Outubro de 2008:

Chan Kuan Wai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, como técnico superior assessor, 2.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Janeiro de 2009.

Cheang Man Hei Alberto — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, para o exercício de funções nos SASG, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Janeiro de 2009.

Che Ka Veng — renovado o contrato de assalariamento como auxiliar, 2.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, de 11 de Novembro de 2008 a 30 de Junho de 2009.

Por despachos do signatário, de 14 de Outubro de 2008:

Iao Ngan Leng — renovado o contrato de assalariamento como auxiliar, 2.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, de 2 de Novembro de 2008 a 30 de Junho de 2009.

Ip Oi Leng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 1.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, a partir de 19 de Novembro de 2008.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 4 de Novembro de 2008.
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

行政法務司司長辦公室

第 43/2008 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 43/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regu-

(二) 項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與Pengest Internacional — Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada簽署興建祐漢小販大樓的協調及監察服務合同。

二零零八年十月二十一日

行政法務司司長 陳麗敏

第 44/2008 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款(二) 項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與中德工程有限公司簽署興建祐漢小販大樓之承攬合同。

二零零八年十月二十一日

行政法務司司長 陳麗敏

第 45/2008 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款(六) 項及第七條，連同第6/2005號行政命令第一款及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予身份證明局局長黎英杰，或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，簽訂澳門特別

lamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para o serviço de «Coordenação e Fiscalização da Empreitada de Construção do Edifício de Vendilhões Iao Hon», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e o Pengest Internacional — Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada.

21 de Outubro de 2008.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 44/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a empreitada de Construção do Edifício de Vendilhões Iao Hon a celebrar com a «Companhia de Construção Urbana J & T Limitada».

21 de Outubro de 2008.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 45/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 6) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 6/2005 e os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Identificação, Lai Ieng Kit, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição de «Mate-

行政區向“中華商務安全印務有限公司”購買供身份證明局使用的“澳門特別行政區電子旅行證件本子製作物料”的合同。

二零零八年十月二十一日

行政法務司司長 陳麗敏

批 示 摘 錄

透過行政法務司司長二零零八年九月三十日批示：

區玉玲——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，以編制外合同方式聘用在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員職務，自二零零八年九月三十日至二零零九年十二月十九日。

二零零八年十月三十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

經 濟 財 政 司 司 長 辦 公 室

第 89/2008 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，第6/2005號行政命令第二款，以及第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長孫家雄或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“自動系統（澳門）有限公司”簽訂“供應更新備份系統”的合同。

二零零八年十月二十八日

經濟財政司司長 譚伯源

第 90/2008 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，

riaais para a Produção dos Cadernos dos Documentos de Viagem Electrónicos da Região Administrativa Especial de Macau» destinado ao uso da Direcção dos Serviços de Identificação, a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «C & C Security Printing Co., Ltd.».

21 de Outubro de 2008.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Setembro de 2008:

Ao Iok Leng — contratada além do quadro, como técnica superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, de 30 de Setembro de 2008 a 19 de Dezembro de 2009.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 30 de Outubro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 89/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.^o da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.^o e 7.^o do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, e dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, Shuen Ka Hung, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de fornecimento do sistema de provas (back up) actualizado, a celebrar com a empresa «Sistemas Automáticos CSA (Macau), Limitada».

28 de Outubro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 90/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.^o da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.^o e 7.^o do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, e dos n.ºs 1, 2 e 5 da Or-

第6/2005號行政命令第二款，以及第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長孫家雄或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門管理保安服務有限公司”簽訂提供保安服務的合同。

二零零八年十月二十八日

經濟財政司司長 譚伯源

第 91/2008 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，第6/2005號行政命令第二款，以及第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長孫家雄或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“天網資訊科技（澳門）有限公司”簽訂“供應傳真系統開發工具及升級傳真系統”的合同。

二零零八年十月二十八日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零八年十月三十日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

社會文化司司長辦公室

第 128/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條、第14/2000號行政命令第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、將作出下列行為的權限轉授予體育發展局局長黃有力學士：

(一) 簽署任用書；

dem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, Shuen Ka Hung, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança, a celebrar com a «Agência de Serviços de Segurança e Administração Macau Limitada».

28 de Outubro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 91/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, e dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, Shuen Ka Hung, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de fornecimento de instrumentos para o desenvolvimento do sistema de fac-símile e do sistema de fac-símile elevado (upgrade), a celebrar com a «Agência Comercial NetCraft (Macau), Limitada».

28 de Outubro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 30 de Outubro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 128/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e do n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É subdelegada no presidente do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

- (二) 授予職權及接受宣誓；
- (三) 批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- (四) 代表澳門特別行政區簽訂所有編制外合同及散位合同，以及第1/2006號行政法規第十七條所指關於聘用高級技術人員或技術人員執行高技術性工作的個人勞動合同及提供勞務合同；
- (五) 批准上述合同的續期，但以不涉及更改報酬條件為限；
- (六) 批准編制內人員在各職程的職級內的職階變更，以及批准以編制外合同、散位合同及個人勞動合同聘任的人員在職級內的職階變更；
- (七) 批准臨時委任、續任、以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；
- (八) 按照法律規定，批准免職及解除編制外合同、散位合同、個人勞動合同及提供勞務合同；
- (九) 簽署計算及結算體育發展局工作人員服務時間的文件；
- (十) 批准超時工作或輪值工作；
- (十一) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (十二) 批准工作人員及其家屬前往在衛生局內運作的醫學委員會接受檢查；
- (十三) 按照法律規定，批准將十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金發放予有關人員；
- (十四) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹為限；
- (十五) 批准工作人員參與在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關員工在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；
- (十六) 批准退還不涉及澳門特別行政區合同執行或承諾保證的文件；
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
- 3) Conceder licença especial e licença de curta duração e decidir sobre acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento, bem como nos contratos individuais de trabalho e nos contratos de prestação de serviços, com pessoal técnico superior ou técnico, para a execução de trabalhos de elevada diferenciação técnica, referidos no artigo 17.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2006;
- 5) Autorizar a renovação dos contratos acima referidos, desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
- 6) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal do quadro e nas categorias de pessoal nos regimes dos contratos além do quadro, de assalariamento e individual de trabalho;
- 7) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;
- 8) Conceder a exoneração e a rescisão dos contratos além do quadro, de assalariamento, individual de trabalho e de prestação de serviços, nos termos legais;
- 9) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto do Desporto;
- 10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;
- 11) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por motivo de doença;
- 12) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 13) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais;
- 14) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 15) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 16) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

(十七) 批准為員工、物料、設備、不動產和車輛投保；

(十八) 以澳門特別行政區的名義簽署全部應由體育發展局及體育發展基金訂立的合同公文書，但上述合同的擬本須已獲有權限實體核准；

(十九) 批准查閱存檔於體育發展局的文件，或發出有關該等文件的資料及證明，但法律特別規定者除外；

(二十) 批准載於澳門特別行政區預算關於體育發展局開支表章節中不超過澳門幣十五萬元的工程、取得財貨和勞務的開支；如屬獲批准豁免進行書面諮詢或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二十一) 除上項所指開支外，批准該局運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔費、管理費或其他同類開支；

(二十二) 批准金額不超過澳門幣五千元的招待費；

(二十三) 批准發放載於體育發展基金預算開支表章節中的津貼，但以澳門幣十五萬元為限；

(二十四) 簽署發給在澳門特別行政區或外地的實體及機構而屬體育發展局職責範圍內的文書。

二、透過經社會文化司司長確認並在《澳門特別行政區公報》刊登的批示，體育發展局局長認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予領導及主管人員。

三、對行使現轉授的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、追認體育發展局局長自其獲委任之日起至本批示公佈之日期間在本轉授權範圍內所作出的行為。

五、廢止公佈於二零零三年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組的第25/2003號社會文化司司長批示及公佈於二零零六年十二月二十七日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的第133/2006號社會文化司司長批示。

17) Autorizar o seguro do pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

18) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no Instituto do Desporto e no Fundo de Desenvolvimento Desportivo e que sejam precedidos da aprovação pela entidade competente das respectivas minutas;

19) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto do Desporto, com exclusão dos excepcionados por lei;

20) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo ao Instituto do Desporto, até ao montante de \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de consulta escrita e/ou de celebração de contrato escrito;

21) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam as de arrendamento de instalações e de aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

22) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

23) Autorizar a atribuição de quaisquer subsídios do capítulo da tabela de despesa do Orçamento do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, até ao montante de \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas);

24) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do Instituto do Desporto.

2. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, o presidente do Instituto do Desporto pode subdelegar no pessoal com funções de direcção e chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento dos Serviços.

3. Dos actos praticados no uso das subdelegações, aqui conferidas, cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo presidente do Instituto do Desporto no âmbito da presente subdelegação de poderes, desde a data da sua nomeação até à data de publicação do presente despacho.

5. São revogados os Despachos do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.ºs 25/2003 e 133/2006, publicados nos *Boletins Oficiais* n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2003, e n.º 52, II Série, Suplemento, de 27 de Dezembro de 2006, respectivamente.

六、本批示自公佈日起生效。

二零零八年十月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 129/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予高等教育輔助辦公室主任陳伯輝教授或其法定代任人，以便其代表澳門特別行政區作為簽署人，與澳門大學簽訂“建立澳門高等教育資料庫”服務合同。

二零零八年十月三十日

社會文化司司長 崔世安

第 134/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予體育發展局局長黃有力學士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“萬訊電腦科技有限公司”簽訂澳門東亞運動會體育館資訊設備重設及更新服務合同。

二零零八年十月三十日

社會文化司司長 崔世安

二零零八年十月三十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

6. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

30 de Outubro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 129/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, professor doutor Chan Pak Fai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de «Criação de base de dados para o ensino superior», a celebrar com a Universidade de Macau.

30 de Outubro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 134/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de reorganização e actualização dos equipamentos informáticos da Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau, a celebrar com a empresa «MEGA-Tecnologia Informática, Limitada».

30 de Outubro de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 30 de Outubro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.

運輸工務司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

第 32/2008 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 32/2008

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據七月五日第6/80/M號法律第一百零七條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

一、根據本批示組成部份的附件合同所載規定及條件，修改一幅以租賃制度批出，面積7,452平方米，位於澳門半島，鄰近馬場坊永寧街，標示於物業登記局B冊第23175號的土地的批給。該批給由第79/2005號運輸工務司司長批示附件二規範。

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por arrendamento, do terreno, com a área de 7 452 m², situado na península de Macau, junto à Rua da Tranquilidade, Bairro do Hipódromo, descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 23 175 do livro B, titulada pelo anexo II do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 79/2005.

二、本批示即時生效。

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

二零零八年十月二十八日

28 de Outubro de 2008.

運輸工務司司長 劉仕堯

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

附件

ANEXO

(土地委員會第16/2008號案卷)

(Processo n.º 16/2008 da Comissão de Terras)

合同協議方：

Contrato acordado entre:

甲方——澳門特別行政區；及

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante; e

乙方——威得利企業發展股份有限公司。

A Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A., como segundo outorgante.

鑒於：

Considerando que:

一、透過公佈於二零零五年六月二十二日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第79/2005號運輸工務司司長批示附件二，對一幅位於澳門半島，鄰近馬場坊永寧街，面積7,452平方米，以租賃制度批予威得利企業發展股份有限公司，用作根據房屋發展合同制度進行利用的土地的批給合同作出規範。威得利企業發展股份有限公司的總辦事處設於澳門佛山街51號新建業商業中心19字樓L-P座，登記於商業及動產登記局C12冊第169頁第4933號。

1. Pelo anexo II do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 79/2005, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 22 de Junho de 2005, foi titulado o contrato de concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 7 452 m², situado na península de Macau, junto à Rua da Tranquilidade, Bairro do Hipódromo, destinado a aproveitamento ao abrigo do regime de contrato de desenvolvimento para a habitação, a favor da «Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.», com sede em Macau, na Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Ip, 19.º andar L-P, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 4 933 a fls. 169 do livro C12.

二、根據上述批給合同的第十二條款的規定，承批公司須交予澳門特別行政區：755個住宅單位；1個停車場；1間用作開辦日間老人中心的獨立單位；1間用作開辦托兒所的獨立單

2. De acordo com o estipulado na cláusula décima segunda do contrato de concessão acima mencionado, a empresa concessionária obriga-se a entregar à Região Administrativa Especial de Macau: setecentos e cinquenta e cinco fogos de habitação; um parque de estacionamento; uma fracção autónoma destinada a

位；1間用作開辦幼稚園的獨立單位；1個多用途運動場及1個附屬於多用途運動場的公共浴室。

三、經分析花地瑪堂區的人口、社會特徵及社會服務設施地理分佈等因素，社會工作局於二零零六年請求房屋局給予協助，將上述兩間分別指明用作開辦日間老人中心及托兒所的獨立單位，改為用作社會設施，相關面積則無須作出更改，以便因應社會的需要調整將來的服務。

四、其後，房屋局將合同修改擬本送交承批公司。承批公司透過於二零零八年六月四日遞交的聲明書，明確表示接納合同的條件。

五、在房屋局作出建議後，運輸工務司司長決定將該案卷送交土地委員會。該委員會於二零零八年七月二十四日舉行會議，同意批准有關申請。

六、土地委員會的意見書於二零零八年八月六日獲運輸工務司司長的贊同意見，並於二零零八年八月十三日經行政長官的批示確認。

七、上指土地標示於物業登記局B冊第23175號及以承批公司的名義登錄於F冊第30624號。

八、根據七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定，已將由本批示規範的修改合同條件通知承批公司。承批公司透過由關偉霖，已婚，及吳驥年，未婚，兩人的職業住所均位於澳門佛山街51號新建業商業中心19字樓L-P座，以威得利企業發展股份有限公司的董事身分於二零零八年九月三日簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於聲明書上的確認，上述人士的身分及權力已經第二公證署核實。

第一條

1. 透過本合同，批准修改一幅以租賃制度批出，面積7,452（柒仟肆佰伍拾貳）平方米，位於澳門半島鄰近馬場坊永寧街，由公佈於二零零五年六月二十二日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第79/2005號運輸工務司司長批示附件二規範，在地圖繪製暨地籍局於二零零二年三月二十七日發出的第164/1989號地籍圖中以字母“A”、“A1”、“B”、“B1”及“C”標示的土地的批給合同。

instalação de centro de dia para idosos; uma fracção autónoma destinada à instalação de creche; uma fracção autónoma destinada à instalação de jardim de infância; um campo de jogos polivalente e um balneário de apoio ao campo de jogos polivalente.

3. Após a análise dos factores tais como a população, a característica social e a instalação geográfica de equipamento social da freguesia Nossa Senhora de Fátima, o Instituto de Acção Social (IAS) solicitou, em 2006, o apoio do Instituto de Habitação (IH) no sentido de proceder à alteração das finalidades das duas fracções autónomas acima referidas destinadas à instalação de um centro de dia para idosos e de creche para as instalações de equipamento social, cujas respectivas áreas se manteriam inalteradas, com vista a favorecer o futuro ajustamento de serviço de acordo com a necessidade social.

4. Posteriormente, o IH enviou a minuta de revisão do contrato à empresa concessionária, a qual foi aceite expressamente pela empresa concessionária, mediante declaração apresentada em 4 de Junho de 2008.

5. Na sequência de proposta do IH, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas determinou o envio do processo à Comissão de Terras, a qual, reunida em sessão de 24 de Julho de 2008, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

6. O parecer da Comissão de Terras mereceu parecer favorável do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Agosto de 2008, e foi homologado por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 13 de Agosto de 2008.

7. O terreno encontra-se descrito na Conservatória do Registo Predial (CRP) sob o n.º 23 175 do livro B e inscrito a favor da empresa concessionária sob o n.º 30 624 do livro F.

8. Nos termos e para os efeitos previstos no artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, as condições da revisão do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à empresa concessionária e por esta expressamente aceites, mediante declaração apresentada em 3 de Setembro de 2008, assinada por Kuan Vai Lam, casado, e Ng Kei Nin, solteiro, ambos com domicílio profissional em Macau, na Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Ip, 19.º andar L-P, na qualidade de administradores da «Empresa de Desenvolvimento Predial Vitória, S.A.», qualidade e poderes verificados pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

Artigo primeiro

1. Pelo presente contrato é autorizada a revisão do contrato de concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 7,452 m² (sete mil quatrocentos e cinquenta e dois metros quadrados), situado na península de Macau, junto à Rua da Tranquilidade, Bairro do Hipódromo, titulado pelo anexo II do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 79/2005, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 22 de Junho de 2005, assinalado com as letras «A», «A1», «B», «B1» e «C», na planta n.º 164/1989, emitida em 27 de Março de 2002, pela DSCC.

2. 基於上款所述，上述合同的第十二條款修改如下：

第十二條款——合同溢價金

- 1.
- 1)
- (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- 2)
- 3) 2間建築面積分別為642.41平方米及642.37平方米，用作社會設施的獨立單位；
- 4) 1間建築面積為1,262.77平方米，用作開辦幼稚園的獨立單位；
- 5) 1個建築面積為784平方米的多用途運動場；
- 6) 1個建築面積為134.61平方米，附屬於多用途運動場的公共浴室。

- 2.
- 3.
- 4.

第二條

澳門特別行政區初級法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

第三條

如有遺漏，本合同以四月十二日第13/93/M號法令、七月五日第6/80/M號法律和其他適用法例規範。

二零零八年十月二十九日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

2. Em consequência do referido no número anterior, a cláusula décima segunda do contrato passa a ter a seguinte redacção:

Cláusula décima segunda — Prémio do contrato

- 1.
- 1).....
- (1).....
- (1).....
- (2).....
- (3).....
- (4).....
- 2).....
- 3) Duas fracções autónomas, com as áreas brutas de 642,41 m² e 642,37 m², destinadas às instalações de equipamento social;
- 4) Uma fracção autónoma, com a área bruta de 1 262,77 m², destinada à instalação de jardim de infância;
- 5) Um campo de jogos polivalente com a área bruta de 784 m²;
- 6) Um balneário de apoio ao campo de jogos polivalente com a área bruta de 134,61 m².

- 2.
- 3.
- 4.

Artigo segundo

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o do Tribunal Judicial de Base da Região Administrativa Especial de Macau.

Artigo terceiro

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pelo Decreto-Lei n.º 13/93/M, de 12 de Abril, pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e demais legislação aplicável.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 29 de Outubro de 2008. — O Chefe do Gabinete, Wong Chan Tong.

廉 政 公 署**批 示 摘 錄**

摘錄自廉政專員於二零零八年十月十六日批示如下：

何亮豪學士——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條、第31/2000號行政法規第二十七條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，自二零零八年十月二十日起，以編制外合同方式聘用為第一職階一高等級資訊技術員，為期一年。

二零零八年十月二十三日於廉政公署

代辦公室主任 胡家偉

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 16 de Outubro de 2008:

Licenciado Ho Leong Hou — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de informática de 1.^a classe, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, 27.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Outubro de 2008.

Comissariado contra a Corrupção, aos 23 de Outubro de 2008.
— O Chefe de Gabinete, substituto, *Vu Ka Vai*.

海 關**批 示 摘 錄**

摘錄自副關長於二零零八年十月二十七日所作的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，周鉅明、謝炳榮及陳立新之散位合同獲續期一年，擔任第四職階半熟練工人，編號分別為005691、005711及005721，薪俸點為160，由二零零八年十一月一日起生效。

二零零八年十月三十日於海關

副關長 賴敏華

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA**Extracto de despacho**

Por despacho da subdirectora-geral, de 27 de Outubro de 2008:

Chau Koi Meng, Che Peng Weng e Chan Lap San — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como operários semiqualeificados n.ºs 005 691, 005 711 e 005 721, 4.^o escalão, índice 160, respectivamente, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Serviços de Alfândega, aos 30 de Outubro de 2008. — A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

終 審 法 院 院 長 辦 公 室**批 示 摘 錄**

根據第6/2006號行政法規第三十九條第三款及第四十一條的規定，茲公佈經由終審法院院長辦公室管理委員會於二零零八年十月十七日批准及行政長官於二零零八年十月二十四日核准之終審法院院長辦公室二零零八年財政年度本身預算之第二次修改：

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA**Extractos de despachos**

De acordo com os termos dos artigos 39.^o, n.º 3, e 41.^o do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publica-se a 2.^a alteração ao orçamento privativo do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância para o ano económico de 2008, autorizada por deliberação do Conselho Administrativo deste Gabinete, de 17 de Outubro do mesmo ano, e aprovada por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 24 de Outubro de 2008:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00		人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00		固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
01	01	01	00		法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
01	01	01	01		薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários		287,500.00
01	01	07	00		固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
01	01	07	00	99	其他 Outras	100,000.00	
01	02	00	00		附帶報酬 Remunerações acessórias		
01	02	10	00		各項補助——現金 Abonos diversos — Numerário		
01	02	10	00	99	其他 Outros	150,000.00	
01	06	00	00		負擔補償 Compensação de encargos		
01	06	03	00		交通費——負擔補償		
01	06	03	01		Deslocações — Compensação de encargos 啟程津貼	37,500.00	
					Ajudas de custo de embarque		
					<i>總額</i> <i>Total</i>	287,500.00	287,500.00

二零零八年十月二十九日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 29 de Outubro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

摘錄自終審法院院長於二零零八年九月二十六日作出的批示：

根據第1/1999號法律第三條第三款、經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月二日第7/2004號法律第二十六條第五和第六款以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，中級法院書記長Artur Joaquim Remísio Maurício之編制外合同獲以同一職級續期一年，由二零零八年十二月一日起生效。

Por despacho do presidente, de 26 de Setembro de 2008:

Artur Joaquim Remísio Maurício, secretário judicial, contratado além do quadro, do Tribunal de Segunda Instância — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, na mesma categoria, nos termos dos artigos 3.º, n.º 3, da Lei n.º 1/1999, e 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, conjugados com os artigos 26.º, n.ºs 5 e 6, da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

摘錄自辦公室主任於二零零八年十月二十二日作出之批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款，終審法院院長第3/2000號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，本辦公室第四職階熟練助理員李伯強及盧潤豪的散位合同均獲以同一職級續期一年，由二零零八年十一月十六日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零零八年十月二十九日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以散位合同方式，聘用陳美能擔任第一職階二等高級技術員（薪俸點430），為期三個月，由二零零八年十一月六日起生效。

二零零八年十月二十九日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

個人資料保護辦公室

批示摘錄

按簽署人於二零零八年十月二十一日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，本辦公室第一職階二等資訊督導員羅家紹之編制外合同續期一年，由二零零八年十一月一日起生效。

二零零八年十月二十四日於個人資料保護辦公室

主任 陳海帆

行政暨公職局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零零八年七月十八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 22 de Outubro de 2008:

Lei Pak Keong e Lou Ion Hou, auxiliares qualificados, 4.º escalão, assalariados, deste Gabinete — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, na mesma categoria, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, e n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Novembro de 2008.

Por despacho do presidente, de 29 de Outubro de 2008:

Chan Mei Nang — contratada por assalariamento, pelo período de três meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Novembro de 2008.

Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância, aos 29 de Outubro de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 21 de Outubro de 2008:

Lo Acácio, assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste Gabinete — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 24 de Outubro de 2008. — A Coordenadora do Gabinete, *Chan Hoi Fan*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Julho de 2008:

António Luís da Silva, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social — re-

則》第三十四條的規定，徵用社會保障基金人員編制第二職階一等技術輔導員António Luís da Silva自二零零八年九月一日起在本局擔任同一職級和職階的職務，為期一年。

摘錄自行政法務司司長於二零零八年八月十五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用梁瑋琪及盧旭池在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為260，為期六個月，自二零零八年十月六日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零零八年八月二十八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，張永根及陳子健與本局簽訂的編制外合同，分別自二零零八年十月四日及十一月一日起續期一年，並以附註形式修改該合同的第三條款，轉為收取相等於第一職階首席高級資訊技術員職級的薪俸點540點。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及由同月同日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，梁淑嫻在本局擔任職務的編制外合同，以附註方式修改該合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席技術員職級的薪俸點450點，自二零零八年十月六日起生效。

摘錄自本人於二零零八年八月二十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，梁淑馨在本局擔任職務的散位合同，自二零零八年十月二十六日起續期一年，並以附註方式修改該合同第三條款，轉為收取相等於第六職階助理員職級的薪俸點150點。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，陳妙娟在本局擔任第四職階助理員職務的散位合同自二零零八年十月三十日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的

quisitado, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2008.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Agosto de 2008:

Lao Wai Kei e Lou Iok Chi — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Outubro de 2008.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Agosto de 2008:

Cheong Veng Kan e Chan Chi Kin — renovados os seus contratos além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 4 de Outubro e 1 de Novembro de 2008, respectivamente.

Leong Sok Han Kruss Gomes — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Outubro de 2008.

Por despachos do signatário, de 29 de Agosto de 2008:

Leong Sok Heng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de auxiliar, 6.º escalão, índice 150, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 26 de Outubro de 2008.

Chan Mio Kun — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 4.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 30 de Outubro de 2008.

Lao Meng Lat — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de operário semi-

《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，劉明律在本局擔任職務的散位合同，自二零零八年十一月一日起續期一年，並以附註方式修改該合同第三條款，轉為收取相等於第六職階半熟練工人職級的薪俸點190點。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，鄧錦泉的散位合同自二零零八年十一月一日起續期一年，又根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第三款d)項規定，該半熟練工人，以附註方式修改其散位合同第三條款，轉為收取相等於第七職階半熟練工人職級的薪俸點210點，自二零零八年十一月十八日起生效。

摘錄自本人於二零零八年九月一日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，劉炳欣與本局簽訂的編制外合同，自二零零八年九月十三日起續期一年，並以附註形式修改該合同的第三條款，轉為收取相等於第二職階二等高級技術員職級的薪俸點455點。

摘錄自行政法務司司長於二零零八年九月三日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，盧愛芳與本局簽訂的編制外合同，自二零零八年十月十六日起續期一年，並以附註形式修改該合同的第三條款，轉為收取相等於第一職階首席技術輔導員職級的薪俸點350點。

摘錄自本人於二零零八年九月十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經同月同日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，梁麗群及鄭建恩在本局分別擔任第七職階助理員及第六職階半熟練工人職務的散位合同續期一年，自二零零八年十一月二十四日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零零八年九月十六日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，延長徵用體育發展局人員編制第一職階特級技術員陳樹佳自二零零八年十月三日起在本局擔任同一職級和職階的職務的期限，為期一年。

qualificado, 6.º escalão, índice 190, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Tang Kam Chun — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Novembro de 2008, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de operário semiqualeficado, 7.º escalão, índice 210, a partir de 18 de Novembro de 2008, nos termos do artigo 11.º, n.º 3, alínea d), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despacho do signatário, de 1 de Setembro de 2008:

Lao Peng Ian — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 13 de Setembro de 2008.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Setembro de 2008:

Lou Oi Fong aliás Lu Ai Fang — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Por despachos do signatário, de 10 de Setembro de 2008:

Leong Lai Kuan e Cheang Kin Ian — renovados os respectivos contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 7.º escalão, e operário semiqualeficado, 6.º escalão, respectivamente, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 24 de Novembro de 2008.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Setembro de 2008:

Chan Su Kai, técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto do Desporto — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Outubro de 2008.

摘錄自本人於二零零八年九月十六日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，姚嘉穎在本局擔任第一職階二等技術員職務的編制外合同自二零零八年九月十九日起續期一年。

二零零八年十月二十三日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

Por despacho do signatário, de 16 de Setembro de 2008:

Io Ka Weng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 19 de Setembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, *José Chu*.

法 務 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零零八年十月十四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，以編制外合同方式聘用陳嘉慧在法律及司法培訓中心擔任第二職階二等高級技術員之職務，薪俸點455，自二零零八年十月十七日起至二零零八年十二月二十二日止。

二零零八年十月二十四日於法務局

局長 張永春

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 14 de Outubro de 2008:

Chan Ka Wai — contratada além do quadro, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, de 17 de Outubro a 22 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 24 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

經 濟 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零八年九月二十六日之批示：

Pereira de Oliveira, José Manuel學士——根據六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第四款之規定，自二零零八年十二月九日起，其定期委任獲續期一年，擔任本局工商業稽查處處長之職務。

本局第二職階主任翻譯鄭美珍學士及麥波學士，在二零零八年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Setembro de 2008:

Licenciado Pereira de Oliveira, José Manuel — renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Inspeção da Indústria e Comércio destes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 9 de Dezembro de 2008.

Licenciados Kwong Mei Chan e Mak Po, intérpretes-tradutores chefes, 2.º escalão, destes Serviços, classificados, respectivamente, em 1.º e 2.º lugares no concurso a que se refere a lista

的考試成績表中，分別排名第一及第二位，根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及第三十八條，聯同十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制第一職階顧問翻譯，以填補由六月二十三日第15/2003號行政法規為整體配備而設立之空缺。

二零零八年十月二十八日於經濟局

代局長 蘇添平

inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 36/2008, II Série, de 3 de Setembro — nomeados, definitivamente, intérpretes-tradutores assessores, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, e 38.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 15/2003, de 23 de Junho, e ocupadas pelos mesmos.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 28 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

財 政 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零八年十月十五日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，黎恆宜在本局擔任第一職階顧問高級技術員職務的編制外合約自二零零八年十一月九日起獲續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，郭敏燕及鄧素儀在本局擔任第一職階首席技術輔導員職務的編制外合約自二零零八年十一月五日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日作出的批示：

根據六月八日第37/91/M號法令及六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條連同十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項和第二款a)項的規定，張祖強在本局擔任行政暨財政處處長的定期委任自二零零八年十月二十四日起獲續期壹年。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，在二零零八年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中分別排名第一及第二之一等文員Rebeca Maria Ritchie及楊鐵樑，獲確定委任為本局人員編制行政文員職程第一職階首席行政文員。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Outubro de 2008:

Lai Hang Sun Hans — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior assessor, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 9 de Novembro de 2008.

Kwok Man Yin e Tang Sou U — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008:

Chang Tou Keong Michel — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e n.º 25/97/M, de 23 de Junho, conjugado o artigo 23.º, n.º 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 24 de Outubro de 2008.

Rebeca Maria Ritchie e Jeong Tit Leong, primeiros-oficiais, classificados em 1.º e 2.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 40/2008, II Série, de 3 de Outubro — nomeados, definitivamente, oficiais administrativos principais, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro.

聲明書
Declarações

根據第7/2007號法律第十一條第三及四款之規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條及第二十二條規定所核准：

De acordo com o disposto pelo n.º 3 e 4 do artigo 11.º da Lei n.º 7/2007, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos dos artigos 21.º e 22.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

編號 Código	項目	Rubricas	收入追加 Reforço das receitas	開支追加 Reforço das despesas	許可之參考 Referência à autorização
	收入	RECEITAS			“23/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008”
01-01-08-02	未領取之獎金	Prémios não reclamados	481,359.00		
02-03-01-00	旅遊稅	Imposto de turismo	23,429,178.00		
03-01-03-02	法務公庫分享之金額	Comparticipações do CAJ	5,070,803.00		
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額	Comparticipações do FDIC	264,908.00		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額	Comparticipações do FDIC	86,340.00		
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額	Comparticipações do IPIM	129,510.00		
	開支	DESPESAS			
50-00 04-01-01-01-07	社會工作局	Instituto de Acção Social		481,359.00	
50-00 04-01-01-02-16	法務公庫	Cofre dos Assuntos de Justiça		5,070,803.00	
50-00 04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局	IPIM		129,510.00	
50-00 04-01-02-01-06	旅遊基金	Fundo de Turismo		23,429,178.00	
50-00 04-01-02-02-05	工商業發展基金	Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização		351,248.00	
	總額	Total	29,462,098.00	29,462,098.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap.	Div. 組	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código					
01	02	1-01-1 1-01-1 1-01-1	01-02-01-00 01-05-02-00 02-03-09-00	一般事務 - 行政長官辦公室 不定或臨時酬勞 各項補助 - 社會福利金 02 非技術性臨時工作 (新項目)	ENCARGOS GERAIS - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO Gratificações variáveis ou eventuais Abonos diversos - previdência social Trabalhos pontuais não especializados (nova rubrica)	40,000.00	30,000.00 10,000.00	“23/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008”
總額					Total	40,000.00	40,000.00	

根據刊登於十二月三十一日《澳門特別行政區公報》第五十三期第一組（副刊）的第7/2007號法律第十條第二款規定，對本財政年度澳門特別行政區財政預算第一章第九組經常開支職能分類8-09-0經濟分類04-01-05-00-55，項目為“經常轉移——公營部門——其他——澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組”的整體款項分配，作出經第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准的修改，茲公布如下：

— De acordo com o disposto no n.º 2 do artigo 10.º da Lei n.º 7/2007, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 53, I Série (Suplemento), de 31 de Dezembro, publicam-se as seguintes alterações à distribuição da verba global do capítulo 01-09 com as classificações funcional 8-09-0 e económica 04-01-05-00-55 da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano económico, sob a designação: «Transferências correntes — Sector Público — Outras — Comissão Coordenadora da RAEM para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan», autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

編號 Código	項目	Rubricas	追加/登錄 Ref./Ins.	註銷 Anulação	許可之參考 Referência à autorização
01-01-01-01-00	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários	100,000.00	200,000.00	“23/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008”
01-01-02-01-00	報酬 (新項目)	Remunerações (nova rubrica)	49,500.00		
02-03-05-03-00	交通及通訊之其他負擔	Outros encargos de transportes e comunicação	50,000.00		
02-03-06-00-00	招待費 (新項目)	Representação (nova rubrica)	500.00		
05-04-00-00-03	社會保障基金 (僱主實體之負擔) (新項目)	F.S.S. (enc. entidade patronal) (nova rubrica)			
總額			200,000.00	200,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Códigd 項Alín.					
01	15	1-01-1 1-01-1 1-01-1	02-01-08-00 02-02-04-00 02-03-02-02	一般事務 - 澳門特別行政區駐北京辦事處 其他耐用用品 辦事處消耗 衛生及清潔	ENCARGOS GERAIS - DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM Outros bens duradouros Consumos de secretaria Higiene e limpeza	250,000.00	50,000.00 200,000.00	“23/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008”
總 額						250,000.00	250,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Códigd 項Alín.					
01	20	8-01-0 8-01-0	01-03-03-00 02-03-07-00	一般事務 - 建設發展辦公室 服裝及個人用品 - 貨物 廣告費用	ENCARGOS GERAIS - GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS Vestuário e artigos pessoais - espécie Encargos com anúncios	20,000.00	20,000.00	“23/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008”
總 額						20,000.00	20,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章 Cap. 組	Orgân. Div.	職能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
			經濟 Código	經濟 Código/項Alin.					
01	21	8-01-0 8-01-0 3-03-0 8-01-0	02-01-01-00 02-03-08-00 02-03-08-00 02-03-08-00		一般事務 - 能源發展辦公室 建設及大型裝修 研究、顧問及翻譯 技術及專業培訓 專業及技術書刊之製作（新項目）	ENCARGOS GERAIS - GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGETICO Construções e grandes reparações Estudos, consultadoria e tradução Formação técnica ou especializada Publicações técnicas e especializadas (nova rubrica)	240,000.00 120,000.00 80,000.00	440,000.00	"23/10/2008 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 23/10/2008"
總 額							440,000.00	440,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章 Cap. 組	Orgân. Div.	職能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
			經濟 Código	經濟 Código/項Alin.					
05	01	3-01-0 3-01-0 3-01-0 3-01-0 3-01-0 3-01-0 3-01-0	01-01-01-02 01-01-09-00 01-01-10-00 02-03-04-00 02-03-07-00 02-03-08-00		教育暨青年局 - 局長室 年資獎金 聖誕津貼 假期津貼 不動產 在澳門特別行政區之活動 研究、顧問及翻譯	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS Prémio de antiguidade Subsidio de Natal Subsidio de férias Bens imóveis Acções na RAEM Estudos, consultadoria e tradução	20,000.00 100,000.00 100,000.00 160,000.00 37,500.00 280,000.00		"28/10/2008 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 28/10/2008"
05	03	3-02-1 3-02-1 3-02-1	01-01-10-00 02-02-07-00 02-03-01-00		教育暨青年局 - 公立學校 假期津貼 其他 各類資產	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE - ESCOLAS OFICIAIS Subsidio de férias Outros Diversos	330,000.00 60,000.00	700,000.00	
05	04	3-01-0	02-03-08-00	99	教育暨青年局 - 青年廳 其他	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE - DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE Outros		387,500.00	
總 額							1,087,500.00	1,087,500.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項Alin.					
12	00	1-01-2 9-03-0	02-03-05-02 05-04-00-00	共用開支 其他原因之交通費 備用撥款	DESPESAS COMUNS Transportes por outros motivos Dotação provisional	2,000,000.00	2,000,000.00	"21/10/2008 之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F. de 21/10/2008"
總額					Total		2,000,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項Alin.					
12	00	9-03-0 9-03-0	04-02-00-00 05-04-00-00	共用開支 社團及組織（新項目） 備用撥款	DESPESAS COMUNS Associações e organizações (nova rubrica) Dotação provisional	100,000.00	100,000.00	"24/10/2008 之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F. de 24/10/2008"
總額					Total		100,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. / 組	Div.	分類		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
		職能 Func.	經濟 Código						
34	15			法務局 - 國際法事務辦公室	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL			“22/10/2008 之局長批示” “Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 22/10/2008”	
		1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários		10,000.00		
		1-02-1	01-02-05-00	出席費	Senhas de presença	10,000.00	10,000.00		
					總 額				
					Total				
					總 額				
					Total				

二零零八年十月三十日於財政局——局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 30 de Outubro de 2008. — A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月九日之批示：

麥長雯——根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第四款的規定，其在本局擔任廳長的定期委任自二零零八年十二月五日起續期一年。

譚耀添及吳偉強——根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第四款的規定，在本局擔任處長的定期委任分別自二零零八年十二月四日及十二月五日起續期一年。

二零零八年十月二十四日於統計暨普查局

代局長 鄭碧芳

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年七月十七日、八月十三日、九月十七日及九月三十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，以散位合同方式聘用下列工作人員在本局擔任職務，為期六個月，職務和薪俸點分別如下：

Julia Lopes，自二零零八年十月十六日起，擔任第一職階二等翻譯職務，薪俸點為440；

林輝，自二零零八年十月二十日起，擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為430；

黃慧茵，自二零零八年九月二十六日起，擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為430；

霍倩盈，自二零零八年九月二十六日起，擔任第一職階二等技術員職務，薪俸點為350；

練慧春及陳素心，自二零零八年十月八日起，擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為260；

何君儀，自二零零八年十月三日起，擔任第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為195；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Outubro de 2008:

Mak Cheong Man — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe de departamento destes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 5 de Dezembro de 2008.

Tam Io Tim e Ung Wai Keong — renovadas as comissões de serviço, por mais um ano, como chefes de divisão destes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 4 e 5 de Dezembro de 2008, respectivamente.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 24 de Outubro de 2008. — A Directora dos Serviços, substituta, Kong Pek Fong.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 17 de Julho, 13 de Agosto, e 17 e 30 de Setembro de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, na categoria e índice a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Julia Lopes, como intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, a partir de 16 de Outubro de 2008;

Lam Fai, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 20 de Outubro de 2008;

Wong Vai Ian, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 26 de Setembro de 2008;

Fok Sin Ieng, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 26 de Setembro de 2008;

Lin Wai Chon e Chan Sou Sam, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 8 de Outubro de 2008;

Ho Kuan I, como técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, a partir de 3 de Outubro de 2008;

林寶珠，自二零零八年十月二十日起，擔任第一職階二等技術員職務，薪俸點為350。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年九月十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用馮歡儀、梁淑女及梁慧施在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，為期一年，自二零零八年九月二十三日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年九月十七日作出的批示：

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，社會保障基金第二職階首席技術輔導員何敏儀在本局擔任相同職務的徵用，由二零零八年十月二十三日起，續期一年。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年九月二十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，何建霞在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務的編制外合同續期一年，薪俸點為260點，自二零零八年十一月三日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年九月二十二日及九月三十日作出的批示：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條的規定，孔令彪碩士及鄧穎琪碩士分別擔任本局職業培訓廳廳長及課程發展處處長的定期委任自二零零八年十一月二十七日起獲續期壹年。

摘錄自經濟財政司司長二零零八年九月三十日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，梁潤賢及林少芳在本局擔任第七職階助理員職務的散位合同續期一年，薪俸點為160點，各自二零零八年十二月十三日及十二月十五日起生效。

Lam Pou Chu, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 20 de Outubro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2008:

Fong Fun I, Leong Sok Noi e Leong Vai Si — contratados além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Setembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 17 de Setembro de 2008:

Ho Man I, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, do Fundo de Segurança Social — renovada, por mais um ano, a sua requisição nestes Serviços, para desempenhar funções na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Outubro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Setembro de 2008:

Ho Kin Ha — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 e 30 de Setembro de 2008:

Mestres Hung Ling Biu e Tang Weng Kei — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como chefes do Departamento de Formação Profissional, e da Divisão de Desenvolvimento Curricular, destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 27 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Setembro de 2008:

Leong Ion In e Lam Sio Fong — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliares, 7.º escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 13 e 15 de Dezembro de 2008, respectivamente.

二零零八年十月三十日於勞工事務局

局長 孫家雄

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 30 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, Shuen Ka Hung.

博 彩 監 察 協 調 局

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

批 示 摘 錄

Extractos de despachos

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月八日作出的批示：

根據經六月八日第37/91/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款和第四款的規定，Julieta Xavier de Sousa在本局擔任行政科科長職務的定期委任獲續期壹年，自二零零八年十一月四日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月十五日作出的批示：

許爽爽學士，本局第一職階二等高級資訊技術員，屬散位合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式擔任同一職務，為期一年，自二零零八年十一月一日起生效。

二零零八年十月二十九日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Outubro de 2008:

Julieta Xavier de Sousa — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Secção Administrativa desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 4 de Novembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Outubro de 2008:

Licenciado Hoi Song Song, técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariado, desta Direcção de Serviços — contratado além do quadro, pelo período de um ano, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 29 de Outubro de 2008. — O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

社 會 保 障 基 金

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

議 決 摘 錄

Extracto de deliberação

按照行政管理委員會二零零八年十月八日議決：

應林桂桁的請求，其在本基金擔任第一職階二等技術輔導員職務的散位合同，自二零零八年十月二十八日起予以解除。

Por deliberação do Conselho de Administração, de 8 de Outubro de 2008:

Lam Kuai Hang — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Fundo, a partir de 28 de Outubro de 2008.

聲 明

Declaração

為著應有效力，茲聲明：根據六月二日第20/97/M號法令第三條第一款之規定，本基金人員編制內第一職階一等高級技術員楊婉麗，現時以定期委任方式擔任社會保障廳廳長職位，轉為本基金人員編制內超額狀況。

Para os devidos efeitos se declara que Ieong Iun Lai, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste FSS, exercendo actualmente o cargo de chefe do Departamento de Segurança Social, em comissão de serviço, transita para a situação de supranumerário ao quadro de pessoal do mesmo FSS, nos termos do artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

二零零八年十月三十日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

Fundo de Segurança Social, aos 30 de Outubro de 2008. — O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

退休基金會**決議摘錄**

按照二零零八年十月十五日行政管理委員會決議：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，由二零零八年十二月十三日起，以編制外合同聘用關國楠為本會第一職階二等技術員，為期一年。

批示摘錄*退休/撫卹金的訂定*

按照經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日發出的批示：

(一) 社會工作局第七職階工人李錦棠，退休及撫卹制度會員編號25593，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b項而申請離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零零八年十月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的135點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 印務局第六職階裝訂員黃遂祥，退休及撫卹制度會員編號24732，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a項而聲明離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零零八年十月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的145點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 交通事務局第七職階半熟練工人李國偉，退休及撫卹制度會員編號27588，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b項而申請離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零零八

FUNDO DE PENSÕES**Extracto de deliberação**

Por deliberação do Conselho de Administração, de 15 de Outubro de 2008:

Kuan Kok Nam — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste FP, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 13 de Dezembro de 2008.

Extractos de despachos*Fixação de pensões*

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008:

1. Lei Kam Tong, operário, 7.º escalão, do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 25593 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 135, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Vong Soi Cheong, encadernador, 6.º escalão, da Imprensa Oficial, com o número de subscritor 24732 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 145, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Kuok Wai, operário semiqualficado, 7.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de subscritor 27588 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 160, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do

年十月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的160點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 港務局第三職階助理水手馮少峰，退休及撫卹制度會員編號22802，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十八年工作年數作計算，由二零零八年十月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的100點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照經濟財政司司長於二零零八年十月二十七日發出的批示：

(一) 衛生局第七職階半熟練工人何成育，退休及撫卹制度會員編號15563，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十九年工作年數作計算，由二零零八年十月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的155點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 衛生局第一職等第五職階衛生助理員劉亞保，退休及撫卹制度會員編號16640，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年十月十三日開始以相等於現行薪俸索引表內的170點訂出，並在有關金額上加上六個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Fong Sio Fong, marinheiro auxiliar, 3.º escalão, da Capitania dos Portos, com o número de subscritor 22802 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 100, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 28 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mesmo estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Outubro de 2008:

1. Ho Seng Iok, operário semiqualficado, 7.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 15563 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 11 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 155, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 29 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mesmo estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lao A Pou, auxiliar dos serviços de saúde, nível 1, 5.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 16640 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 13 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 170, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 治安警察局第一職階一等警員陳豪，退休及撫卹制度會員編號44970，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b項而申請離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合二百六十五條第一款a項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年十月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

公積金的訂定

按照經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日發出的批示：

(一) 教育暨青年局高級技術員張潔儀，供款人編號3007293，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年九月三十日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條及二十九條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘、「政府供款帳戶」結餘的百分之二十五及「過渡帳戶」結餘的百分之五。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

(一) 勞工事務局技術員Henrique Luís Gonçalves de Almeida，供款人編號6059145，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年十月一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條、第四十條及第5/2007號法律之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」及「特別帳戶」的全部結餘、「政府供款帳戶」結餘的百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

(一) 旅遊學院旅業及酒店業學校輔導員皆川真樹子，供款人編號6061930，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年八月七日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

1. Chan Hou, guarda de primeira, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 44970 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 11 de Outubro de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 300, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação do montante de previdência

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008:

1. Cheong Kit I, técnica superior da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com o número de contribuinte 3007293, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 30 de Setembro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM» e 5% do saldo da «Conta Transitória», nos termos dos artigos 14.º e 29.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

1. Henrique Luís Gonçalves de Almeida, técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de contribuinte 6059145, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Outubro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos dos artigos 14.º e 40.º do mesmo diploma e na Lei n.º 5/2007.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

1. Makiko Minagawa, monitora da ETIH do Instituto de Formação Turística, com o número de contribuinte 6061930, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 7 de Agosto de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

按照二零零八年十月二十四日行政管理委員會主席的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，洪婉菁及羅家揚在本會擔任第一職階二等高級技術員的編制外合同，由二零零八年十二月二十五日起，以附註形式續期一年。

Por despachos da presidente do Conselho de Administração, de 24 de Outubro de 2008:

Hong Un Cheng e Lo Ka Jeong — renovados, por averbamento, os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, neste FP, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 25 de Dezembro de 2008.

二零零八年十月三十一日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

Fundo de Pensões, aos 31 de Outubro de 2008. — A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

消費者委員會

批示摘錄

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈經由經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日批示核准之消費者委員會二零零八年財政年度本身預算之第四次修改：

消費者委員會第四次本身預算修改

4.ª alteração ao orçamento privativo do Conselho de Consumidores

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extractos de despachos

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 4.ª alteração ao orçamento privativo do Conselho de Consumidores para o ano económico de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro do mesmo ano:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00	00	人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00	00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		10,000.00
01	02	00	00	00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
01	02	03	00	00	超時工作 Horas extraordinárias		
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000.00	
01	02	05	00	00	出席費 Senhas de presença		16,000.00
01	02	06	00	00	房屋津貼 Subsídio de residência		10,000.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
01	02	10	00	00	各項補助——現金 Abonos diversos — Numerário	
01	02	10	00	06	特別假期之交通費 Transportes por motivos de licença especial	41,800.00
01	03	00	00	00	實物補助 Abonos em espécie	
01	03	01	00	00	私人電話 Telefones individuais	1,900.00
01	05	00	00	00	社會福利金 Previdência social	
01	05	01	00	00	家庭津貼 Subsídio de família	12,700.00
01	05	02	00	00	各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social	4,600.00
01	06	00	00	00	負擔補償 Compensação de encargos	
01	06	03	00	00	交通費——負擔補償 Deslocações — Comp. de encargos	
01	06	03	01	00	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000.00
01	06	03	02	00	日津貼 Ajudas de custo diárias	57,000.00
02	00	00	00	00	資產及勞務 Bens e serviços	
02	03	00	00	00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	02	00	00	設施負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	01	00	電費 Energia eléctrica	16,000.00
02	03	04	00	00	資產租賃 Locação de bens	
02	03	04	00	01	不動產 Imóveis	54,000.00
02	03	05	00	00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	35,000.00
02	03	07	00	00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	70,000.00
02	03	07	00	03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	65,000.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	09	00	00	未列明之負擔 Encargos não especificados		
02	03	09	00	01	研討會及會議 Seminários e congressos		40,000.00
02	03	09	00	02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000.00	
05	00	00	00	00	其他經常開支 Outras despesas correntes		
05	04	00	00	00	雜項 Diversas		
05	04	00	00	02	退休基金會——公職金制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)		38,000.00
					資本開支 Despesas de capital		
07	00	00	00	00	投資 Investimentos		
07	10	00	00	00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	88,000.00	
					總額 Total	310,000.00	310,000.00

二零零八年十月二十二日於消費者委員會——消費者委員會全體委員會——主席：崔世昌——委員：飛文基，姚汝祥，郭林，李萊德，林淑源，林日初，莫志偉

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日作出的批示：

顧振興學士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用上述工作人員自二零零八年十二月二十三日起在本會擔任第七級別第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為260，為期壹年。

Conselho de Consumidores, aos 22 de Outubro de 2008. — Conselho Geral do Conselho de Consumidores. — O Presidente, *Chui Sai Cheong*. — Os Vogais, *Henrique M.R. de Senna Fernandes — Iu Iu Cheong — Kok Lam — Lei Loi Tak — Lam Soc Iun — Elias Lam — Mok Chi Wai*.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008:

Licenciada *Ku Chan Heng* — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, nível 7, índice 260, neste Conselho, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Dezembro de 2008.

二零零八年十月二十九日於消費者委員會

執行委員會主席 何思謙

Conselho de Consumidores, aos 29 de Outubro de 2008. — O Presidente da Comissão Executiva, *Alexandre Ho*.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零八年十月十四日作出之批示：

根據第3/2003號法律第三十三條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條之規定，批准自二零零八年十一月一日起徵用海關副關務督察趙燕平在澳門保安部隊提供服務，為期一年，期滿可續期。

摘錄自保安司司長於二零零八年十月十七日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，自二零零八年十一月八日起與李偉權之散位合同續期六個月，以擔任第七職階助理員之職務，薪俸點為160。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的編制外合同，自下指相應日期起，續期一年：

第一職階二等高級技術員陳岸武，薪俸點為430，自二零零八年十一月一日起生效；

第一職階二等技術輔導員姚江東、高美珊及許秀萍，薪俸點為260，自二零零八年十一月一日起生效；

第一職階二等技術監督林仲文，薪俸點為225，自二零零八年十一月八日起生效；

第一職階二等翻譯黃文熙，薪俸點為440，自二零零八年十一月十七日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同，自下指相應日期起，續期一年：

第三職階熟練工人葉俊傑，薪俸點為170，自二零零八年十一月一日起生效；

第三職階半熟練工人梁建強及薛國華，薪俸點為150，自二零零八年十一月一日起生效；

第一職階三等文員徐雪蓮、鄺玉冰及陳燕華，薪俸點為195，自二零零八年十一月二日起生效；

第二職階助理員陳連英，薪俸點為110，自二零零八年十一月二日起生效；

第六職階助理員甘玉強及第五職階助理員吳潔冰，薪俸點分別為150及140，自二零零八年十一月六日起生效；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Outubro de 2008:

Chio In Peng, subinspector alfandegário dos SA — requisitado, pelo período de um ano, eventualmente renovável, para prestar serviço nas FSM, nos termos dos artigos 33.º da Lei n.º 3/2003 e 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Outubro de 2008:

Lei Wai Kun — renovado o contrato de assalariamento, por mais seis meses, como auxiliar, 7.º escalão, índice 160, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 8 de Novembro de 2008.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, para exercerem as funções nas datas a cada um indicadas, na DSFSM, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente:

Chan Ngon Mou, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 1 de Novembro de 2008;

Io Kong Tong, Kou Mei San e Hoi Sao Peng, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 1 de Novembro de 2008;

Lam Chong Man, como fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 225, a partir de 8 de Novembro de 2008;

Wong Man Hei, como intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, a partir de 17 de Novembro de 2008.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções nas datas a cada um indicadas, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente:

Ip Chon Kit, como operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 1 de Novembro de 2008;

Leong Kin Keong e Sit Kok Va, como operários semiqualiificados, 3.º escalão, índice 150, a partir de 1 de Novembro de 2008;

Choi Sut Lin, Kuong Iok Peng e Chan In Wa, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, a partir de 2 de Novembro de 2008;

Chan Lin Ieng, como auxiliar, 2.º escalão, índice 110, a partir de 2 de Novembro de 2008;

Kam Ioc Keong e Ng Kit Peng, como auxiliares, 6.º e 5.º escalão, índices 150 e 140, a partir de 6 de Novembro de 2008;

第二職階三等文員黎淑葵，薪俸點為205，自二零零八年十一月九日起生效；

第二職階助理員馮明茵，薪俸點為110，自二零零八年十一月九日起生效；

第五職階助理員李佩珍及第二職階助理員陳偉雄，薪俸點分別為140及110，自二零零八年十一月十六日起生效；

第二職階熟練工人何亦宏，薪俸點為160，自二零零八年十一月十七日起生效。

自二零零八年十一月八日起：

李禮銳、羅燦光及陳國明，第七職階熟練工人，薪俸點為240；

周宇正、談志輝、馮華生及區廣仁，第七職階半熟練工人，薪俸點為210；

林國強、湯福如、劉傑輝、劉松柏及林發源，第六職階半熟練工人，薪俸點為190；

黃婉碧、毛珠、Carlos Manuel Tang、陳佩賢、周澤新、何潤弟、丘燕燕、翁妙華、楊華清、高鈞其、劉少峰、劉柏余、李炳權、梁成就、石玉琮、余少溪、黃婉霞、梁金倩、羅桂鳳、劉惠群及梁妙霞，第七職階助理員，薪俸點為160；

鄭順興，第五職階助理員，薪俸點為140。

摘錄自保安司司長於二零零八年十月二十一日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任蕭結德及潘潔儀擔任本局文職人員編制內高級技術員人員組別第一職階首席高級技術員之職務，薪俸點為540。

二零零八年十月二十八日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

Lai Sok Kuai, como terceiro-oficial, 2.º escalão, índice 205, a partir de 9 de Novembro de 2008;

Fong Meng Ian, como auxiliar, 2.º escalão, índice 110, a partir de 9 de Novembro de 2008;

Lei Pui Chan e Chan Vai Hong, como auxiliares, 5.º e 2.º escalão, índices 140 e 110, a partir de 16 de Novembro de 2008;

Ho Iek Wang, como operário qualificado, 2.º escalão, índice 160, a partir de 17 de Novembro de 2008.

A partir de 8 de Novembro de 2008:

Lei Lai Ioi, Lo Chan Kuong e Chan Kuok Meng, como operários qualificados, 7.º escalão, índice 240;

Chao U Cheng, Tam Chi Fai, Fong Va Sang e Ao Kuong Ian, como operários semiqualeificados, 7.º escalão, índice 210;

Lam Kuok Keong, Tong Fok U, Lao Kit Fai, Lao Chong Pak e Lam Fat Un, como operários semiqualeificados, 6.º escalão, índice 190;

Wong Un Pek, Mou Chu, Carlos Manuel Tang, Chan Pui In, Chao Chak San, Ho Ion Tai, Iao In In, Iong Miu Va, Jeong Wa Cheng, Kou Kuan Kei, Lao Sio Fong, Lao Pak U, Lei Peng Kun, Leong Seng Chao, Seak Iok Keng, U Sio Kai, Wong Un Ha, Leong Kam Sin, Lo Kuai Fong, Lao Wai Kuan e Leung Miu Har, como auxiliares, 7.º escalão, índice 160;

Cheang Son Heng, como auxiliar, 5.º escalão, índice 140.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Outubro de 2008:

Sio Kit Tak e Pun Kit I — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da DSFSM, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, Chan Peng Sam, superintendente.

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零八年十月十七日作出的批示：

根據十二月三十日第66/94/M號法令核准，以及經第9/2004號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Outubro de 2008:

Fong Wa Kun, guarda principal n.º 127 861 — passa à situação de «adido ao quadro», nos termos do artigo 98.º, alínea e), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de

條第e)項之規定，首席警員編號127861馮華權，由二零零八年十月十一日起處於“附於編制”狀況。

二零零八年十月二十八日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

Dezembro, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 9/2004, a partir de 11 de Outubro de 2008.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 28 de Outubro de 2008. — O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零零八年四月八日作出的批示：

Da Rocha, Galdino Joaquim，以個人勞動合同方式在本局擔任第三職階首席行政文員職務，由於合同期滿，自二零零八年十月十六日起終止職務。

摘錄自保安司司長於二零零八年八月二十八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，周振昇在本局擔任第一職階一等高級技術員職務的編制外合同，自二零零八年十月十六日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，Mota, António Luís在本局擔任第三職階特級技術輔導員職務的編制外合同，自二零零八年十月二十二日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款b)項、第五款和第七款以及第二十八條之規定，黃燕儀在本局擔任第三職階特級資訊助理技術員職務的散位合同，自二零零八年十月十一日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款a)項、第五款和第七款以及第二十八條之規定，梁偉文及李春賢在本局擔任第二職階助理員職務的散位合同，自二零零八年十月十八日起續期一年。

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 8 de Abril de 2008:

Da Rocha, Galdino Joaquim, oficial administrativo principal, 3.º escalão, admitido por contrato individual de trabalho, desta Polícia — cessou as suas funções, no termo do prazo do seu contrato, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Agosto de 2008:

Chau Chan Seng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Mota, António Luís — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Outubro de 2008.

Vong Yin Yi — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como técnica auxiliar de informática especialista, 3.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea b), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 11 de Outubro de 2008.

Leong Wai Man e Lei Chon Iun — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliares, 2.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 de Outubro de 2008.

摘錄自本人於二零零八年九月十八日作出的批示：

林衍雄，以散位合同形式在本局擔任實習刑事偵查員之職務——應其要求，自二零零八年十月十六日起解除與本局簽訂的合同。

二零零八年十月三十日於司法警察局

局長 黃少澤

Por despacho do signatário, de 18 de Setembro de 2008:

Lam In Hong, investigador criminal estagiário, assalariado, desta Polícia — rescindido, a seu pedido, o respectivo contrato, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Polícia Judiciária, aos 30 de Outubro de 2008. — O Director, Wong Sio Chak.

澳門監獄

批示摘錄

摘錄自獄長於二零零八年六月十九日作出的批示：

潘綺雯——澳門監獄處長，屬定期委任，應其要求由二零零八年十月一日起終止職務。

摘錄自保安司司長於二零零八年十月十三日作出的批示：

張錦倫及林錦美，澳門監獄第一職階一等技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令引入修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其編制外合同獲續期一年，分別由二零零八年十一月二日及十一月十二日起生效。

羅金玲，澳門監獄第五職階助理員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令引入修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，其散位合同獲續期一年，由二零零八年十一月十八日起生效。

林惠娟，澳門監獄第一職階二等技術輔導員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令引入修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其編制外合同獲續期一年，由二零零八年十一月二十一日起生效。

吳寶雄，澳門監獄第二職階一等高級資訊技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令引入修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其編制外合同獲續期一年，由二零零八年十一月二十二日起生效。

摘錄自保安司司長於二零零八年十月二十日作出的批示：

根據經十二月二十一日第86/89/M號法令第十條配合經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do director, de 19 de Junho de 2008:

Poon I Man — cessou, a seu pedido, as funções de chefe de divisão, em regime de comissão de serviço, neste EPM, a partir de 1 de Outubro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Outubro de 2008:

Cheong Kam Lon e Lam Kam Mei, técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados além do quadro, deste EPM — renovados os contratos, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 e 12 de Novembro de 2008, respectivamente.

Lo Kam Leng, auxiliar, 5.º escalão, assalariado, deste EPM — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 de Novembro de 2008.

Lam Wai Kun, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste EPM — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 21 de Novembro de 2008.

Ung Pou Hong, técnico superior de informática de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado além do quadro, deste EPM — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Novembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Outubro de 2008:

Lee Kam Cheong, Loi Kam Wan, Ng Ioi On, Lei Choi Pou, Cheang Choi Hong e Cheong Keng On, candidatos aprovados, classificados no concurso a que se refere a lista inserta

M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，及刊登於十月十五日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》內及格准考人評核名單，確定委任及格准考人李錦昌、呂錦雲、吳銳安、李翠寶、鄭彩紅及蔣景安為澳門監獄編制內人員第一職階首席高級技術員。

摘錄自副獄長於二零零八年十月二十二日作出的批示：

林志勤，澳門監獄第一職階二等資訊技術員——根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第二款及第五款，配合經十二月二十八日第62/98/M號法令引入修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條的規定，批准以附註方式更改其編制外合同第三條款，轉為所屬職級之第二職階，薪俸點為370點，由二零零八年十月二十四日起生效。

二零零八年十月二十九日於澳門監獄

代獄長 呂錦雲

no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 42/2008, II Série, de 15 de Outubro — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste EPM, nos termos do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Por despacho da subdirectora deste EPM, de 22 de Outubro de 2008:

Lam Chi Kan, técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste EPM — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 370, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugados com o artigo 11.º, n.ºs 1, 2 e 5, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 24 de Outubro de 2008.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 29 de Outubro de 2008. — A Directora, substituta, *Loi Kam Wan*.

澳門監獄基金

批示摘錄

根據第6/2006號行政法規第三十九條第三款及第四十一條的規定，茲公佈經由保安司司長在二零零八年十月二十七日的批示核准之澳門監獄基金二零零八年第一次本身預算之修改：

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação da despesa	追加 Reforço 澳門幣(MOP)	註銷 Anulações 澳門幣(MOP)
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,500.00	
01-02-04-00-00	錯算補助 Abono para falhas		4,500.00
02-02-04-00-00	辦事處消耗 Consumo de secretaria	3,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros		20,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		53,000.00

FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Extracto de despacho

Nos termos dos artigos 39.º, n.º 3, e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publica-se a 1.ª alteração ao orçamento privativo do Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau, para o ano económico de 2008, autorizada por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Outubro do mesmo ano:

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação da despesa	追加 Reforço 澳門幣(MOP)	註銷 Anulações 澳門幣(MOP)
07-10-00-00-00	機器及設備 Maquinaria e equipamento	70,000.00	
	總計 Total	77,500.00	77,500.00

二零零八年十月二十八日於澳門監獄基金

代主席 呂錦雲

Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau, aos 28 de Outubro de 2008. — A Presidente, substituta, *Loi Kam Wan*.

衛生局

批示摘錄

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第三十九條第三款及四十一條的規定，茲公布經由社會文化司司長於二零零八年十月二十日的批示核准之衛生局二零零八年度本身預算第六次之修改：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

De acordo com os artigos 39.º, n.º 3, e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 6.ª alteração ao orçamento privativo dos Serviços de Saúde para o ano económico de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Outubro do mesmo ano:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
					人員 <i>Pessoal</i>		
					固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
					編制以外人員 Pessoal além do quadro		
					報酬 Remunerações	5,300,000.00	
					年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000.00	
					編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros		
					年資獎金 Prémio de antiguidade		150,000.00
					重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000.00	
					聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,500,000.00	
					附帶報酬 Remunerações acessórias		
					不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais		400,000.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
01	02	03	00	00	超時工作 Horas extraordinárias	
01	02	03	00	02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000.00
01	02	10	00	00	各項補助——現金 Abonos diversos — Numerário	
01	02	10	00	06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	400,000.00
01	05	00	00	00	社會福利金 Previdência social	80,000.00
01	05	01	00	00	家庭津貼 Subsídio de família	
01	06	00	00	00	負擔補償 Compensação de encargos	
01	06	03	00	00	交通費——負擔補償 Deslocações — Compensação de encargos	
01	06	03	02	00	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00
02	00	00	00	00	資產及勞務 Bens e serviços	
02	01	00	00	00	耐用品 Bens duradouros	
02	01	05	00	00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000.00
02	02	00	00	00	非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00	00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000.00
02	02	07	00	00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	00	02	診療消耗品 Material de consumo clínico	4,000,000.00
02	02	07	00	03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000.00
02	02	07	00	05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,000,000.00
02	03	00	00	00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	01	00	00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos	550,000.00
02	03	04	00	00	資產租賃 Locação de bens	
02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis	100,000.00
02	03	05	00	00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000.00	
02	03	06	00	00	招待費 Representação	150,000.00	
02	03	07	00	00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,950,000.00	
02	03	08	00	00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000.00	
02	03	09	00	00	未列明之負擔 Encargos não especificados		
02	03	09	00	02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	110,000.00	
04	00	00	00	00	經常轉移 <i>Transferências correntes</i>		
04	02	00	00	00	私立機構 Instituições particulares		
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações		2,840,000.00
05	00	00	00	00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>		
05	03	00	00	00	返還 Restituições		
05	03	00	00	99	其他 Outras	50,000.00	
05	04	00	00	00	雜項 Diversas		
05	04	00	00	91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	50,000.00	
05	04	00	00	98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas		4,000,000.00
					資本開支 Despesas capital		
07	00	00	00	00	投資 <i>Investimentos</i>		
07	10	00	00	00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000.00	
					總額 Total	13,640,000.00	13,640,000.00

按前局長於二零零七年十二月二十六日之批示：

Leite, Fátima Casado Da Silva, 為本局編制外合同第一職階首席技術輔導員, 由二零零八年十月十八日起更改合同第三條款, 轉為第二職階首席技術輔導員。

按局長於二零零八年八月二十一日之批示：

李志強, 為本局散位合同第四職階衛生服務助理員 (級別 2), 由二零零八年九月二十六日起獲續約一年。

下列本局編制外合同人員按下指相應職級及日期獲續期一年：

陳嘉明、陳純、任立峰及伍維倫, 為第三職階醫院主治醫生, 由二零零八年十月一日起生效；

黃紹基, 為第三職階顧問高級衛生技術員, 由二零零八年九月十一日起生效；

李衍照, 為第三職階一等高級技術員, 由二零零八年九月二十二日起生效；

邱曉瑜、盧愛群、彭穎茵、潘詠馨、譚偉強、王善、馮慧心、何超麟、胡相雲、原思穎及吳日蓮, 為第一職階護士, 首六位由二零零八年九月十七日起生效, 隨後三位由二零零八年九月十九日起生效, 最後兩位由二零零八年九月二十四日起生效；

趙婉玲, 為第二職階護士, 由二零零八年九月十三日起生效；

張慧珊、鄭翠芳及羅昭鳳, 為第四職階護士, 由二零零八年九月十五日起生效；

冼惠萍, 為第一職階二等技術員, 由二零零八年九月二十四日起生效；

黎碧霞, 為第二職階二等文員, 由二零零八年九月三十日起生效。

下列本局編制外合同人員按下指相應日期獲續期一年, 並更改其合同第三條款, 轉為同一職級高一職階：

趙穎, 為第二職階一等高級衛生技術員, 轉為第三職階, 由二零零八年九月十五日起生效；

黎詩茵, 為第一職階護士, 轉為第二職階, 由二零零八年九月二十五日起生效；

溫麗娣、陳麗雲、馮艷霞、翁婉菱、葉菁菁、郭慧雯、蘇穎瑩及黃麗丹, 為第二職階護士, 轉為第三職階, 首位由二零零八年九月十三日起生效, 其餘由二零零八年九月十四日起生效。

Por despacho do então director dos Serviços, de 26 de Dezembro de 2007:

Leite, Fátima Casado Da Silva, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 2.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2008.

Por despachos do director dos Serviços, de 21 de Agosto de 2008:

Lei, Chi Keong, auxiliar de serviços de saúde, 4.º escalão, nível 2, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 26 de Setembro de 2008.

Os contratados além do quadro, abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, nas categorias e datas a cada um indicadas:

Chan, Ka Ming, Chan, Tzun, Iam, Lap Fong e Ng, Wai Lon, como assistentes hospitalares, 3.º escalão, a partir de 1 de Outubro de 2008;

Vong, Sio Kei, como técnico superior de saúde assessor, 3.º escalão, a partir de 11 de Setembro de 2008;

Lee, Hin Chio, como técnico superior de 1.ª classe, 3.º escalão, a partir de 22 de Setembro de 2008;

Iao, Hio U, Lo, Oi Kwan, Pang, Weng Ian, Pun, Weng Heng, Tam, Wai Keong, Wong, Sin, Fong, Wai Sam, Ho, Chio Lon, Wu, Seong Wan, In, Si Veng Monica e Ng, Iat Lin, como enfermeiros, 1.º escalão, a partir de 17 para os seis primeiros, 19 para os três seguintes e 24 de Setembro de 2008, para os dois últimos;

Chiu, Un Leng, como enfermeiro, 2.º escalão, a partir de 13 de Setembro de 2008;

Cheong, Wai San, Kuong, Choi Fong e Lo, Chio Fong, como enfermeiros, 4.º escalão, a partir de 15 de Setembro de 2008;

Sin, Wai Peng, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 24 de Setembro de 2008;

Lai, Bic Har, como segundo-oficial, 2.º escalão, a partir de 30 de Setembro de 2008.

Os contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª dos mesmos contratos com referência às mesmas categorias no escalão imediatamente superior, nas datas a cada um indicadas:

Chio, Weng, técnico superior de saúde de 1.ª classe, 2.º escalão, para o 3.º escalão, a partir de 15 de Setembro de 2008;

Lai, Si Ian, enfermeiro, 1.º escalão, para o 2.º escalão, a partir de 25 de Setembro de 2008;

Wan, Lai Tai, Chan, Lai Wan, Fong, Im Ha, Iong, Un Leng, Ip, Cheng Cheng, Kuok, Wai Man, Sou, Weng Ieng e Wong, Lai Tan, enfermeiros, 2.º escalão, para o 3.º escalão, a partir de 13 para o primeiro e 14 de Setembro de 2008, para os restantes.

按照局長於二零零八年九月二十五日之批示：

林, 荷光, 本局編制外合同三等文員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准, 十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定, 重新訂立散位合同, 擔任第一職階二等技術輔導員之職務, 為期六個月, 自二零零八年十一月三日起生效。

下列本局散位合同人員按下指相應職級及日期獲續期一年：

第一職階衛生服務助理員（級別1）：梁, 轉娣, 由二零零八年十月十一日起生效, 李, 旋美、黃, 麗桃及黃, 夢君, 由二零零八年十月十五日起生效, 李, 潔燕, 由二零零八年十月十六日起生效, 李, 愛群, 由二零零八年十月十九日起生效, 陳, 少娟, 由二零零八年十月二十日起生效；

第二職階衛生服務助理員（級別1）：吳, 兆康, 由二零零八年十月二十八日起生效；

第五職階衛生服務助理員（級別1）：葉, 灼桐, 由二零零八年十月十一日起生效, 邱, 金培、鄭, 鳳英及羅, 順慶, 由二零零八年十月二十三日起生效, 陳, 琨珩及高, 勝, 由二零零八年十月二十五日起生效；

阮, 文達、黃, 開明及黎, 偉強, 為第六職階熟練助理員, 各自由二零零八年十月三日、十月三日及十月十五日起生效。

下列本局散位合同人員按下指相應日期獲續期一年, 並更改合同第三條款, 轉為同一職級高一職階：

陳, 梅芳, 為第一職階衛生服務助理員（級別1）, 轉為第二職階衛生服務助理員（級別1）, 由二零零八年十月十八日起生效；

柯, 海豐及蕭, 秀芳, 為第二職階衛生服務助理員（級別1）, 轉為第三職階衛生服務助理員（級別1）, 各自由二零零八年十月十日及十月二十三日起生效；

薛, 國強, 為第三職階衛生服務助理員（級別1）, 轉為第四職階衛生服務助理員（級別1）, 由二零零八年十月二十一日起生效；

謝, 文秀、劉, 松笑、劉, 美萍及Zinat, 為第四職階衛生服務助理員（級別1）, 轉為第五職階衛生服務助理員（級別1）, 首三位由二零零八年十月十五日起生效, 最後一位由二零零八年十月二十五日起生效；

易, 堅峰, 為第五職階熟練工人, 轉為第六職階, 由二零零八年十月十五日起生效；

何, 誠球, 為第五職階半熟練工人, 轉為第六職階, 由二零零八年十月二十二日起生效；

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Setembro de 2008:

Lam, Ho Kuong, terceiro-oficial, contratada além do quadro, destes Serviços — celebrado novo contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Novembro de 2008.

Os assalariados destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, nas categorias e datas a cada um indicadas:

Auxiliares de serviços de saúde, 1.º escalão, nível 1: Leong, Chun Tai, a partir de 11; Lei, Sun Mei, Wong, Lai Tou e Wong, Mong Kuan, a partir de 15; Lee, Kit In, Lei, Oi Kuan, e Chan, Sio Kun, a partir de 16, 19 e 20 de Outubro de 2008;

Auxiliar de serviços de saúde, 2.º escalão, nível 1: Ung, Sio Hong, a partir de 28 de Outubro de 2008;

Auxiliares de serviços de saúde, 5.º escalão, nível 1: Ip, Cheok Tong, a partir de 11; Iao, Kam Pui, Kuong, Fong Ieng e Lo, Son Heng, a partir de 23, Chan, Kuan Hang e Kou, Seng, a partir de 25 de Outubro de 2008;

Un, Man Tat, Wong, Hoi Meng e Lai, Wai Keong, como auxiliares qualificados, 6.º escalão, a partir de 3, 3 e 15 de Outubro de 2008, respectivamente.

Os assalariados destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência às mesmas categorias no escalão imediatamente superior:

Chan, Mui Fong, auxiliar de serviços de saúde, 1.º escalão, nível 1, para o 2.º escalão, nível 1, a partir de 18 de Outubro de 2008;

O, Hoi Fong e Sio, Sao Fong, auxiliares de serviços de saúde, 2.º escalão, nível 1, para o 3.º escalão, nível 1, a partir de 10 e 23 de Outubro de 2008, respectivamente;

Sit, Kok Keong, auxiliar de serviços de saúde, 3.º escalão, nível 1, para o 4.º escalão, nível 1, a partir de 21 de Outubro de 2008;

Che, Man Sao, Lao, Chong Sio, Lao, Mei Peng e Zinat, auxiliares de serviços de saúde, 4.º escalão, nível 1, para o 5.º escalão, nível 1, a partir de 15 para os três primeiros e 25 de Outubro de 2008 para o último;

Iek, Kin Fong, operário qualificado, 5.º escalão, para o 6.º escalão, a partir de 15 de Outubro de 2008;

Ho, Seng Kao, operário semiqualificado, 5.º escalão, para o 6.º escalão, a partir de 22 de Outubro de 2008;

徐, 永靜, 為第二職階熟練助理員, 轉為第三職階, 由二零零八年十月三日起生效。

按照局長於二零零八年十月十六日之批示:

陳, 嘉慧、巢, 杏瑜、張, 慧、張, 曦雯、郭, 穎倫、黃, 恩娜、秦, 穎斯、李, 碧芬、方, 嘉敏、黃, 關玲、鍾, 巧儀、楊, 小儀、姚, 立德、李, 小玲、黃, 楚儀、鄭, 慧明、陸, 月來、陳, 沛賢、繆, 裕源、林, 鳳儀和劉, 偉倫, 本局編制外合同三等文員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准, 十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定, 重新訂立散位合同, 擔任第一職階二等技術輔導員之職務, 為期六個月, 自二零零八年十月二十七日起生效。

羅, 碧茵, 本局編制外合同二等文員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准, 十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定, 重新訂立散位合同, 擔任第一職階二等技術輔導員之職務, 為期六個月, 自二零零八年十月二十七日起生效。

謝, 國振, 本局散位合同衛生服務助理員(級別1)——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准, 十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定, 重新訂立散位合同, 擔任第一職階二等技術輔導員之職務, 為期六個月, 自二零零八年十月二十七日起生效。

按照局長於二零零八年十月二十三日之批示:

核准名稱為“健民藥房”從事藥物業活動, 准照編號為第71號以及其營業地點為澳門長壽大馬路35-A號地下BM座, 東主吳, 碧珊小姐, 總辦事處位於澳門長壽大馬路35-A號地下BM座。

(是項刊登費用為 \$323.00)

核准“天安”中藥房(准照第48號)場所及總辦事處搬遷, 新址位於澳門渡船街80號A舖地下及閣仔。

(是項刊登費用為 \$284.00)

按照二零零八年十月二十三日本局一般衛生護理代副局長的批示:

黎卓先、丁洪濤、劉錦瑜、Ana Filipa Beato Conde——獲准許從事醫生職業, 牌照編號分別是: M-1636、M-1637、M-1638、M-1639。

(是項刊登費用為 \$304.00)

Choi, Weng Cheng, auxiliar qualificado, 2.º escalão, para o 3.º escalão, a partir de 3 de Outubro de 2008;

Por despachos do director dos Serviços, de 16 de Outubro de 2008:

Chan, Ka Wai, Chow, Goretti, Cheong, Wai, Cheung, Hei Man, Kok, Weng Lon, Wong, Ian No, Chon, Weng Si, Lei, Pek Fan, Fong, Ka Man, Wong, Kuan Leng, Chong, Hau I, Ieong, Sio I, Io, Lap Tak, Lei, Sio Leng, Vong, Cho I, Cheang, Wai Meng, Lok, Ut Loi, Chan, Pui In, Mio, U Un, Lam, Fong I, e Lao, Wai Lon, terceiros-oficiais, contratados além do quadro, destes Serviços — celebrados novos contratos de assalariamento, pelo período de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2008.

Lo, Pek Ian, segundo-oficial, contratado além do quadro, destes Serviços — celebrado novo contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2008.

Che, Kuok Chan, auxiliar de serviços de saúde, nível 1, assalariado, destes Serviços — celebrado novo contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2008.

Por despachos do director dos Serviços, de 23 de Outubro de 2008:

Autorizada a actividade farmacêutica à farmácia «Kin Man», alvará n.º 71, com local de funcionamento na Avenida da Longevidade, n.º 35-A r/c, BM, em Macau, cuja titularidade pertence a Ng, Pek San, com sede na Avenida da Longevidade, n.º 35-A r/c, BM, em Macau.

(Custo desta publicação \$ 323,00)

Autorizada a mudança de instalações e da sede da farmácia chinesa «Tin On», alvará n.º 48, para a Rua da Barca, n.º 80, loja A, r/c com kock-chai, em Macau.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 23 de Outubro de 2008:

Lai Cheuck Seen Edward, Ting Hung To, Lao Kam U e Ana Filipa Beato Conde — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-1636, M-1637, M-1638 e M-1639.

(Custo desta publicação \$ 304,00)

梁式瑜——獲准許從事治療師（職業治療）職業，牌照編號是：T-0108。

（是項刊登費用為 \$284.00）

盧志明、李競雄、林清萍——獲准許從事中醫生職業，牌照編號分別是：W-0259、W-0260、W-0261。

（是項刊登費用為 \$294.00）

按照二零零八年十月二十四日本局一般衛生護理代副局長的批示：

劉其歡——應其要求，中止第T-0095號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$294.00）

按照二零零八年十月二十八日本局一般衛生護理副局長的批示：

華志虹——應其要求，中止第E-1650號護士執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$274.00）

林立、蔣晶——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-1640、M-1641。

（是項刊登費用為 \$284.00）

李佳梅——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0109。

（是項刊登費用為 \$294.00）

姚遂謙——獲准許從事牙科醫生職業，牌照編號是：D-0114。

（是項刊登費用為 \$274.00）

袁葦婷、蕭貴榮——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-1699、E-1700。

（是項刊登費用為 \$284.00）

按照二零零八年十月三十日本局一般衛生護理副局長的批示：

蓮峰慈善綜合診療中心——獲准許營業，准照編號：AL-0122，其營業地點位於澳門罽些喇提督大馬路，持牌人為蓮峰廟，法人住所位於澳門罽些喇提督大馬路蓮峰廟。

（是項刊登費用為 \$323.00）

二零零八年十月三十日於衛生局

副局長 鄭成業

Leong Sek U — concedida autorização para o exercício privado da profissão de terapeuta (terapia ocupacional), licença n.º T-0108.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lou Chi Meng, Lei Keng Hong e Lam Cheng Peng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licenças n.ºs W-0259, W-0260 e W-0261.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 24 de Outubro de 2008:

Lao Kei Fun — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0095.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 28 de Outubro de 2008:

Wa Chi Hong — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-1650.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Lam Lap, Cheong Cheng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-1640 e M-1641.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lei Kai Mui — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0109.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Richard Yiu — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico dentista, licença n.º D-0114.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Yuen Wai Ting, Sio Kuai Weng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-1699 e E-1700.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 30 de Outubro de 2008:

Concedido o alvará para o funcionamento de Lin Fong Charities Integrated Treatment Centre, situado na Avenida do Almirante Lacerda, alvará n.º AL-0122, cuja titularidade pertence à Associação de Piedade e de Beneficência Lin Fong Mio, com sede na Avenida do Almirante Lacerda, Pagode Lin Fong Mio.

(Custo desta publicação \$ 323,00)

Serviços de Saúde, aos 30 de Outubro de 2008. — O Subdirector dos Serviços, Cheang Seng Ip.

教育暨青年局**批示摘錄**

按照本局代副局長二零零八年十月十七日批示：

根據四月二十七日第21/87/M號法令第三條、第四條和第五條及十二月二十一日第86/89/M號法令之附件二取代之附表，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，教學人員吳琍玲學士及李慧嫻學士之編制外合同以附註方式更改合同第三條款，分別為中葡中學教師，一級、第四階段及第三階段，薪俸點分別為590及525，各自由二零零八年十月十二日及十月十一日起生效。

二零零八年十月二十七日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

文化局**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零零八年八月十二日作出的批示：

根據七月二十日第31/98/M號法令修訂的十二月十九日第63/94/M號法令第五條a)項及第二十一條第二款規定，以個人工作合同方式聘請劉明燕、吳旭、陳姍姍及駱琪在本局演藝學院擔任音樂教師，為期一年，自二零零八年十月二十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十月二十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，吳榮輝學士及鄧志超在本局擔任職務的編制外合同續期一年，分別擔任第一職階二等技術員及第三職階一等技術輔導員，各自二零零八年十一月一日及十一月二日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十月二十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，吳坤淞在本局擔任第一職階首席技術輔導員職務的編制外合同自二零零八年十一月二十九日起續期一年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO JUVENTUDE**Extracto de despacho**

Por despacho do subdirector, substituto, de 17 de Outubro de 2008:

Licenciadas Ng Lei Leng e Lei Vai Han — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos contratos além do quadro com referência à categoria de professoras do ensino secundário luso-chinês, nível 1, 4.^a e 3.^a fase, índices 590 e 525, nos termos dos artigos 3.^o, 4.^o e 5.^o do Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, cujo mapa foi substituído pelo mapa do anexo II ao Decreto-Lei n.º 86/89/M e artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 12 e 11 de Outubro de 2008, respectivamente.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 27 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

INSTITUTO CULTURAL**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Agosto de 2008:

Liu Mingyan, Wu Xu, Chen Shan Shan e Luo Qi — contratados por contratos individuais de trabalho, pelo período de um ano, como professores de música do Conservatório, neste Instituto, nos termos dos artigos 5.^o, alínea a), e 21.^o, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, a partir de 28 de Outubro de 2008.

Por despachos da signatária, de 22 de Outubro de 2008:

Licenciado Ng Weng Fai e Tang Chi Chio — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, e adjunto-técnico de 1.^a classe, 3.^o escalão, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 1 e 2 de Novembro de 2008, respectivamente.

Por despachos da signatária, de 29 de Outubro de 2008:

Ng Kuan Song — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 29 de Novembro de 2008.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，蕭翠玲在本局擔任第六職階助理員職務的散位合同自二零零八年十二月四日起續期一年。

二零零八年十月三十日於文化局

局長 何麗鑽

Sio Choi Leng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 6.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Dezembro de 2008.

Instituto Cultural, aos 30 de Outubro de 2008. — A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

旅遊局

准照摘錄

“主題卡拉OK酒吧”，葡文名稱為“Clube de Tema”和英文名稱為“Theme Club”酒吧連卡拉OK在二零零八年十月二十四日獲發第0500/2008號牌照，持牌人為柳曉峰。該酒吧被評定為一級，位於澳門波爾圖街451號AB舖及455號AA舖地下和1樓。

(是項刊登費用為 \$294.00)

二零零八年十月二十四日於旅遊局

局長 白文浩副局長代行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extracto de licença

Foi emitida a licença n.º 0500/2008, em 24 de Outubro, em nome de Lao Hio Fong para o bar com karaoke denominado «主題卡拉OK酒吧», em português «Clube de Tema» e em inglês «Theme Club» e classificado de 1.ª classe, sito na Rua Cidade do Porto, n.ºs 451-AB e 455-AA, r/c e 1.º andar, Macau.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 24 de Outubro de 2008. — Pel’O Director dos Serviços, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*, subdirector.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零零八年十月十三日作出的批示：

第一職階二等行政文員盧俊璇及孫金蘭——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其等編制外合同獲得續期一年，分別由二零零八年十一月二十八日及十二月十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零零八年十月十六日作出的批示：

第一職階一等高級技術員梁美蓮及蘇藝明、第二職階二等高級技術員伍健燧——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 13 de Outubro de 2008:

Lou Chon Sun e Sun Kam Lan Teresa, segundos-oficiais administrativos, 1.º escalão — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Novembro e 11 de Dezembro de 2008, respectivamente.

Por despachos do signatário, de 16 de Outubro de 2008:

Leong Mei Lin e Sou Ngai Meng, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, e Ng Kin Soi, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de

等編制外合同獲得續期一年，由二零零八年十二月一日起生效。

二零零八年十月二十四日於土地工務運輸局

局長 賈利安

Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 24 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照本局代局長於二零零八年十月十三日作出的批示：

根據十二月二十八日第62/98/M號法令所修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，本局第一職階特級技術員Gilberto Pon的編制外合同獲得續期一年，薪俸點為505點，由二零零八年十二月一日起生效。

二零零八年十月二十九日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extracto de despacho

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 13 de Outubro de 2008:

Gilberto Pon — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2008.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 29 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*.

港務局

批示摘錄

摘錄自二零零八年十月九日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第85/89/M號法令第四條規定，本局顧問高級技術員黃超法、郭光華、鄧應銓及胡柱鵬擔任廳長的定期委任自二零零九年一月九日起獲續期一年。

根據十二月二十一日第85/89/M號法令第四條規定，本局顧問高級技術員蕭錦明及黃文濤擔任處長的定期委任自二零零九年一月九日起獲續期一年。

摘錄自二零零八年十月十四日本局局長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，第四職階半熟練工人邵允聰在本局擔任職務的散位合同，自二零零八年十二月十七日起續約一年，職級和職階維持不變。

CAPITANIA DOS PORTOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Outubro de 2008:

Wong Chio Fat, Kuok Kuong Wa, Tang Ieng Chun e Wu Chu Pang, técnicos superiores assessores, desta Capitania — renovadas as comissões de serviço, por mais um ano, como chefes de departamento, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 9 de Janeiro de 2009.

Jorge Siu Lam e Wong Man Tou, técnicos superiores assessores, desta Capitania — renovadas as comissões de serviço, por mais um ano, como chefes de divisão, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 9 de Janeiro de 2009.

Por despacho da directora, de 14 de Outubro de 2008:

Siu Wan Chong, operário semiqualificado, 4.º escalão, desta Capitania — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Dezembro de 2008.

摘錄自二零零八年十月二十三日運輸工務司司長批示：

本局首席技術輔導員楊振雄及張桂杰，在二零零八年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績名單中分別排名第一及第二位，根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內專業技術員組別第一職階特級技術輔導員。

二零零八年十月二十九日於港務局

局長 黃穗文

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Outubro de 2008:

Yeung Chan Hong e Cheong Kuai Kit, adjuntos-técnicos principais desta Capitania, candidatos classificados em 1.º e 2.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 39/2008, II Série, de 24 de Setembro — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da mesma Capitania, ao abrigo do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Capitania dos Portos, aos 29 de Outubro de 2008. — A Directora, *Wong Soi Man*.

郵政局

批示摘錄

摘錄自本人於二零零八年十月三日作出的批示：

應何亮豪的請求，在本局擔任第二職階二等高級技術員的散位合同，自二零零八年十月二十日起予以解除。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十月十三日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改梁惠華在本局擔任職務的編制外合同第三條款，自二零零八年十月十六日起轉為收取相等於第一職階一等郵務文員的薪俸點265的薪俸。

二零零八年十月二十四日於郵政局

局長 羅庇士

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 3 de Outubro de 2008:

Ho Leong Hou — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 20 de Outubro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Outubro de 2008:

Leong Wai Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de primeiro-oficial de exploração postal, 1.º escalão, índice 265, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Outubro de 2008.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 24 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes*.

房屋局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年十月二十八日的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Outubro de 2008:

O pessoal abaixo mencionado — contratado além do quadro, pelo período de um ano, na categoria, escalão e índice a cada um indicados, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM,

則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用下列人員，為期一年，自二零零八年十一月一日起生效，職級、職階及薪俸點如下：

蕭裕林、陳轅及蕭俊業，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430；

蔣祖威，第一職階二等技術員，薪俸點為350；

Jacqueline Maria de Noronha、韋海紅、梅世樑及許麗鳴，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260；

潘潔冰，第一職階二等文員，薪俸點為230。

二零零八年十月三十一日於房屋局

局長 鄭國明

aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008:

Sio U Lam, Chan Un e Sio Chon Ip, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430;

Cheong Chou Wai, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350;

Jacqueline Maria de Noronha, Vai Hoi Hong, Mui Sai Leong e Hui Lai Meng, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260;

Pung Kit Peng, como segundo-oficial, 1.º escalão, índice 230.

Instituto de Habitação, aos 31 de Outubro de 2008. — O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

環境委員會

批示摘錄

根據第6/2006號行政法規第四十一條規定，現刊登有關二零零八年度環境委員會本身預算之修改，該修改獲運輸工務司司長在二零零八年十月十三日批示核准：

環境委員會二零零八年財政年度本身預算之第三次修改

3.ª alteração ao orçamento privativo do Conselho do Ambiente, relativo ao ano económico de 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000.00	
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		20,000.00
02	02	04	00	00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	25,000.00	
02	03	07	00	01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	
02	03	07	00	03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000.00	
02	03	09	00	03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000.00	
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações	50,000.00	
04	03	00	00	02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	38,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	01	01	00	00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações		50,000.00
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução		120,000.00
05	04	00	00	01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Apos. e sobrev. (parte patronal)		33,000.00
05	04	00	00	02	退休基金會——公積金（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)		50,000.00
07	06	00	00	00	各項建設 Construções diversas		20,000.00
					總額 Total	293,000.00	293,000.00

二零零八年十月二十七日於環境委員會

執行委員會代主席 黃蔓荳

Conselho do Ambiente, aos 27 de Outubro de 2008. — A Presidente da Comissão Executiva, substituta, *Vong Man Hung*.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年七月十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用馮文正及李嘉儀在本局擔任第二職階二等技術輔導員職務，薪俸點為275，為期一年，自二零零八年九月二十五日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年七月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用邱蕊杏在本局擔任第一職階一等技術輔導員職務，薪俸點為305，為期一年，自二零零八年九月十六日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年八月一日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Julho de 2008:

Fong Man Cheng e Lei Ka I — contratados além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 275, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 25 de Setembro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 24 de Julho de 2008:

Iao Ioi Hang — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 305, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Setembro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Agosto de 2008:

Ma Chi Chong — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de informática de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o

馬子聰在本局擔任第一職階二等高級資訊技術員職務，薪俸點為430，為期一年，自二零零八年十月三日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用陳璧安、林燕群、梁焯林、Alberto Cheong及伍玉美在本局擔任第一職階二等技術員職務，薪俸點為350，為期六個月，自二零零八年十月六日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年八月七日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用周熾豪在本局擔任第一職階二等高級技術員職務，薪俸點為430，為期一年，自二零零八年十月三日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年八月十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用麥文慧及羅慧妍在本局擔任第一職階三等文員職務，薪俸點為195，為期六個月，自二零零八年十月六日起生效。

摘錄自局長於二零零八年九月八日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，梁錫棠在本局擔任第五職階半熟練工人職務的散位合同自二零零八年十月二十八日起獲續期一年。

摘錄自代局長於二零零八年九月二十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，馮添在本局擔任第六職階熟練助理員職務的散位合同自二零零八年十一月一日起獲續期一年。

摘錄自局長於二零零八年十月二十日作出的批示：

應霍慧玲之請求，其在本局擔任第一職階二等助理技術員的編制外合同自二零零八年十月二十九日起予以解除。

e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Outubro de 2008.

Chan Pek On Ana, Lam In Kuan, Leong Cheok Lam, Alberto Cheong e Ng Iok Mei — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Outubro de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Agosto de 2008:

Chau Chee Hou — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Outubro de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Agosto de 2008:

Mak Man Wai e Lo Wai In — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como terceiros-oficiais, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Outubro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 8 de Setembro de 2008:

Leong Sek Tong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário semiqualeficado, 5.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Outubro de 2008.

Por despacho da directora dos Serviços, substituta, de 22 de Setembro de 2008:

Fong Tim — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 6.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2008.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Outubro de 2008:

Fok Wai Leng — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 29 de Outubro de 2008.

二零零八年十月二十九日於交通事務局

局長 汪雲

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 29 de Outubro de 2008. — O Director dos Serviços, Wong Wan.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

通告

Avisos

按照保安司司長於二零零八年十月九日所作之批示，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經由十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》，連同第3/2003號法律及第1/2004號行政法規之規定，本部門將以考核方式進行入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員30缺及機械專業關員14缺。

一、入職開考的各階段：

a) 培訓課程錄取開考；

b) 培訓課程（關員錄取名額32人，年齡超過30歲者不多於15%，機械專業關員錄取名額14人）；

c) 實習（關員錄取名額32人，機械專業關員錄取名額14人）。

二、開考方式、期限及有效期：

本開考屬入職開考以考核方式進行，投考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。本開考的有效期在空缺被填補後終止。

三、報考條件：

三、一 投考人：

凡在報名期限結束前，任何人士倘具備以下的法定要求，均可投考：

a) 澳門特別行政區永久性居民；

b) 具備擔任公職的一般條件；

c) 從未因任何故意犯罪而被判刑；

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Outubro de 2008, se acha aberto o concurso de ingresso, de prestação de provas, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o disposto na Lei n.º 3/2003, e no Regulamento Administrativo n.º 1/2004, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de trinta lugares de verificador alfandegário e catorze lugares de verificador alfandegário mecânico, ambos de 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Fases do concurso de ingresso

a) Concurso de admissão ao curso de formação;

b) Curso de formação (número de vagas de verificador alfandegário para a frequência do curso é de 32, incluindo as vagas não excedentes a 15% de candidatos com idades superiores a 30 anos, número de vagas de verificador alfandegário mecânico sendo de 14); e

c) Estágio (número de vagas de verificador alfandegário para o estágio é de 32, número de vagas de verificador alfandegário mecânico sendo de 14).

2. Tipo de concurso, prazo de candidatura e de validade

Trata-se de concurso de ingresso, de prestação de provas. O prazo para a apresentação da ficha de inscrição ao concurso é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

3. Condições de candidatura

3.1. Candidatos:

Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

a) Serem residentes permanentes da RAEM;

b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas;

c) Não terem sido condenados por qualquer crime doloso;

- d) 具備十一年級學歷或更高學歷；
- e) 年齡介乎十八至三十五歲；
- f) 良好體型及強壯體格。

三、二 應遞交的文件：

- a) 澳門居民身份證影印本；
 - b) 本通告所要求之學歷證明文件影印本；
 - c) 與公職有聯繫之投考人應遞交任職部門發出的個人紀錄，其內容應載明與投考的相關資料，包括曾擔任的職務、現所屬職程及職級、與公職聯繫的性質、在現職級與在公職的年資和考勤；
 - d) 用於進入澳門海關關員職程的刑事紀錄證明書；
 - e) 彩色正面免冠近照兩張。
- (遞交上述文件時應出示正本。)

四、報考方式：

投考人須填寫投考報名表（可於本部門人力資源處索取或於本部門網頁內下載，網址：<http://www.customs.gov.mo>）並連同上指應遞交的文件，於指定期限及辦公時間內遞交到澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處。

五、職務內容：

在指派職位的範圍內，根據相關技術資格，行使其執行性質的職能，主要包括：

- a) 輔助上級；
- b) 在行動及/或行政組織附屬單位內執行上級指派的任務。

六、薪俸及報酬：

- a) 一般基礎職程第一職階關員/機械專業關員之薪俸點為載於第2/2008號法律附表三之薪俸索引表之260點。
- b) 根據第2/2008號法律附表三以及第1/2004號行政法規第二十一條之規定，實習員在修讀培訓課程及實習期間有權收取

- d) Possuam como habilitações académicas o 11.º ano de escolaridade ou superiores;
- e) Terem idade não inferior a 18 anos nem superior a 35; e
- f) Terem boa compleição e robustez física.

3.2. Documentos a apresentar:

- a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;
- b) Fotocópia do certificado de habilitação académica exigido no presente aviso;
- c) Os candidatos vinculados à função pública devem entregar registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem os dados relevantes para a apresentação a concurso, incluindo os cargos anteriores exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço;
- d) O original do Certificado de Registo Criminal para o ingresso nas carreiras do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega de Macau; e
- e) Dois fotos a cores, recentes, sem chapéu.

(À entrega dos documentos acima mencionados devem ser apresentados os originais).

4. Forma de admissão

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição em concurso (adquirida na Divisão de Recursos Humanos destes Serviços ou *download* através do *Website*: <http://www.customs.gov.mo>), devendo o mesmo ser entregue na Divisão de Recursos Humanos, no Edifício dos Serviços de Alfândega, localizado na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, no prazo de tempo indicado e nas horas de expediente, acompanhado dos documentos necessários a entregar indicados no ponto anterior.

5. Conteúdo funcional

Funções de natureza executiva, desempenhadas de acordo com a respectiva qualificação técnica e no âmbito do cargo que ocupa, competindo-se, nomeadamente:

- a) Apoiar os superiores hierárquicos; e
- b) Executar as tarefas de carácter executivo dadas pelos superiores hierárquicos em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.

6. Vencimento

a) O verificador alfandegário/verificador alfandegário mecânico, 1.º escalão, da carreira geral de base, vence pelo índice 260 da tabela de vencimentos, fixada no mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008; e

b) Ao abrigo do mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008, e do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os estagiários, durante o curso de formação e no período de estágio, têm direito a auferir o vencimento com valor equivalente ao índice 220

相等於薪俸索引表之220點。如已屬公務員，可選擇收取原薪俸。

七、修讀培訓課程和實習制度：

- a) 如學員具公務員身份，以定期委任制度進行。
- b) 其他情況以散位合同制度進行。

八、甄選方法：

a) 根據第1/2004號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且除專業面試外，各甄選方法均具淘汰性質：

- 知識考試；
- 體格檢查；
- 體能考試；
- 心理測驗；
- 專業面試；
- 品格審查。

b) 上述甄選方法納入最後評分公式如下：

$[4.5 (\text{知識考試分數}) + 4.4 (\text{專業面試分數}) + 1.1 (\text{心理測驗分數})] / 10$

九、培訓課程的錄取：

對在培訓課程錄取開考中被評為合格的投考人，按有關評核名單中的排名，以及按第一點b) 項所指的名額，錄取修讀培訓課程。

十、實習的錄取：

對在培訓課程中被評為合格的學員，按有關評核名單中的排名，以及按第一點c) 項所指的名額，錄取進行實習。

十一、典試委員會之組成：

主席：副關務監督 麥煥賢

正選委員：副關務監督 徐佩芬

關務督察 區坤華

後備委員：關務督察 譚碧翠

關務督察 麥秉良

有關體格檢查及體能測驗之標準，可於辦公時間往人力資源處查閱，或瀏覽網頁 www.customs.gov.mo。

da mesma tabela. Caso funcionários, podem optar pelo vencimento de origem.

7. *Frequência do curso de formação e regime de estágio*

a) Em regime de comissão de serviço para formandos que detenham a qualidade de funcionário; e

b) Por contrato de assalariamento, nos restantes casos.

8. *Método de selecção*

a) Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, cada um dos métodos de selecção tem carácter eliminatório, salvo a entrevista profissional:

- Prova de conhecimentos;
- Exame médico;
- Prova física;
- Exame psicológico;
- Entrevista profissional; e
- Exame de integridade.

b) O método de selecção mencionado realiza-se na fórmula seguinte que é considerado como a classificação final:

$[4,5 (\text{valores obtidos na prova de conhecimentos}) + 4,4 (\text{valores obtidos na entrevista profissional}) + 1,1 (\text{valores obtidos no exame psicológico})] / 10$

9. *Admissão ao curso de formação*

Os candidatos aprovados no concurso de admissão ao curso de formação são admitidos ao curso de formação, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado na alínea b) do ponto 1.

10. *Admissão ao estágio*

Os formandos aprovados no curso de formação são admitidos ao estágio, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado na alínea c) do ponto 1.

11. *Composição do júri*

Presidente: Mak Vun In, subcomissária alfandegária.

Vogais efectivos: Choi Pui Fan, subcomissária alfandegária; e

Ao Kuan Va, inspector alfandegário.

Vogais suplentes: Tam Pek Choi, inspectora alfandegária; e

Mac Peng Leong, inspector alfandegário.

Para consulta dos critérios relativos ao exame médico e à prova física, dirija-se à Divisão de Recursos Humanos durante as horas de expediente ou através do *Website* nestes Serviços <http://www.customs.gov.mo>.

二零零八年十月二十九日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$6,521.00)

第19/2008/DAF/SA號公開競投

澳門海關宣佈，根據保安司司長於二零零八年十月十日作出的批示，為取得——“快艇，附雙舷外機及相關設備”進行公開競投。

有關招標計劃及承投規則存放於媽閣上街，嘉路一世船塢西南端，海關大樓之“辦事處”內，有意者可於辦公時間內到上址參閱，如欲索取上述文件之副本，需繳付影印費用，或於本海關網頁（www.customs.gov.mo）內免費下載。招標程序於上址進行。

標書必須於二零零八年十二月十日下午五時前遞交至上述之海關辦事處。

承投商號除須遞交招標計劃及承投規則所要求之文件外，尚須遞交已繳付臨時保證金澳門幣叁萬元整（\$30,000.00）之證明文件，而該保證金是以存款方式或銀行擔保方式繳付予澳門海關，倘以存款方式繳交，應交予澳門海關行政財政廳司庫。

開標儀式將於二零零八年十二月十一日上午十時正於媽閣上街，嘉路一世船塢西南端，海關大樓內舉行。

二零零八年十月三十一日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,527.00)

新聞局

名單

為履行關於撥給私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，新聞局現公佈二零零八年第三季的資助名單：

Serviços de Alfândega, aos 29 de Outubro de 2008.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 6 521,00)

Concurso Público n.º 19/2008/DAF/SA

Os Serviços de Alfândega de Macau fazem público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Outubro de 2008, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Botes rápidos com dois motores fora de borda e os respectivos equipamentos».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes na secretaria do Edifício dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra — Macau, onde decorrerá o processo do concurso, e os mesmos poderão ser consultados nos dias úteis, nas horas do expediente (estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, se as quiserem), ou obtidos através de transferência gratuita de ficheiros pela internet, no *website* dos SA (www.customs.gov.mo).

As propostas devem ser entregues na «Secretaria» dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau até às 17,00 horas do dia 10 de Dezembro de 2008.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos deve ser apresentado documento comprovativo da efectivação da caução provisória no valor de trinta mil patacas (\$ 30 000,00) à ordem dos Serviços de Alfândega de Macau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. Caso a caução provisória seja efectivada através de depósito em dinheiro, tal deverá ser feito na Tesouraria do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á nos Serviços de Alfândega da RAEM, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra — Macau, pelas 10,00 horas, no dia 11 de Dezembro de 2008.

Serviços de Alfândega, aos 31 de Outubro de 2008.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Gabinete de Comunicação Social publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2008:

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門新聞工作者協會 Associação dos Trabalhadores da Imprensa de Macau	27/06/2008	\$ 119,663.00	資助澳門新聞工作者協會與本澳及香港傳媒以及四川新聞辦合辦「大愛無疆——汶川大地震抗震救災圖片展」。 Subsídio atribuído à Associação dos Trabalhadores da Imprensa de Macau, aos órgãos de comunicação social de Macau e Hong Kong e Gabinete de Imprensa da Província de Sichuan para co-organização da exposição de fotografia sobre o Sismo de Wenchuan — Amor sem Fronteiras.
澳門傳媒工作者組織福利會 União de Beneficência das Associações de Trabalhadores da Comunicação Social de Macau	04/07/2008	\$ 2,042,670.00	資助推行新聞從業員醫保計劃。 Fundos destinados à aplicação do plano de seguro de assistência médica para profissionais da comunicação social.
	總額 Soma	\$ 2,162,333.00	

二零零八年十月二十七日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

Gabinete de Comunicação Social, aos 27 de Outubro de 2008.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

法律及司法培訓中心

公告

按二零零八年九月十日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之開辦第三屆進入法院及檢察院法官團的培訓課程及實習公開考試之通告，現公佈應考人確定名單，名單將張貼於南灣羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 18 樓法律及司法培訓中心，以供查閱，為期十日，自本公告公佈翌日起計。

上述確定名單還可於網上查閱，網址為 www.cfjj.gov.mo。

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定，不獲接納之應考人得在本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之翌日起計十天期內向許可開考之實體提起上訴。

二零零八年十一月五日於法律及司法培訓中心

典試委員會主席 Manuel Marcelino Escovar Trigo

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, sito na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 18.º andar, a lista definitiva dos candidatos ao terceiro curso e estágio de formação para ingresso nas magistraturas judicial e do Ministério Público, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2008.

Mais se informa que a mesma lista definitiva se encontra disponível para consulta em www.cfjj.gov.mo.

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de dez dias, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* do presente anúncio, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 5 de Novembro de 2008.

O Presidente do júri, *Manuel Marcelino Escovar Trigo*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

經 濟 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通 告

商標之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso*Protecção de marcas*

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/31546 類別： 23
申請人：J. & O. Coats Limited, 155 St Vincent Street
Glasgow Scotland.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2007/10/04
產品：紡織用紗線。
商標構成：

Marca n.º N/31 546 Classe 23.ª
Requerente: J. & O. Coats Limited, 155 St Vincent Street
Glasgow Scotland.
Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2007/10/04
Produtos: fios e linhas para uso têxtil.
A marca consiste em:

SYLKO**SYLKO**

商標編號：N/32947 類別： 36
申請人：West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One
Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192,
Singapura.
國籍：新加坡
活動：商業及工業
申請日期：2007/12/17
服務：不動產及分層單位公寓的管理服務；不動產興建項目
服務；不動產經紀服務；分時享用物業；公寓物業；物業及住
宅俱樂部。

Marca n.º N/32 947 Classe 36.ª
Requerente: West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One
Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192,
Singapura.
Nacionalidade: singapuriana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2007/12/17
Serviços: serviços de gestão imobiliária e de condomínios
de apartamentos; serviços de empreendimentos imobiliários;
serviços de corretores imobiliários; propriedades de habitação
periódica (Time Sharing); propriedades em condomínio; pro-
priedades e clubes residenciais.

商標構成：

A marca consiste em:

嘉 佩 樂**嘉 佩 樂**

商標編號：N/32948 類別： 43
申請人：West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One
Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192,
Singapura.

Marca n.º N/32 948 Classe 43.ª
Requerente: West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One
Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192,
Singapura.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2007/12/17

服務：酒店服務；旅遊避暑山莊服務；下午茶及茶室服務；帶保健品的酒吧服務；備辦宴席服務；會議、討論會及展覽會用設施的安排；向健康及美容護理用水療按摩的顧客提供臨時住宿及餐食。

商標構成：

嘉佩樂

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“酒店管理服務；高爾夫球、網球、單車步行及水上運動用設施的安排；於良好體態範疇的諮詢服務；按摩服務；美容院服務；水療按摩服務；於公寓的單一物業或分層物業的住宅單元之經紀、財務、管理及運作服務；私人住宅俱樂部服務”，因屬其他類別。

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2007/12/17

Serviços: serviços de hotéis; serviços de estâncias turísticas; serviços de lanches e de salões de chá; serviços de bares com produtos saudáveis; serviços de catering; disponibilização de instalações para reuniões, conferências e exposições; fornecimento de alojamento temporário e refeições a clientes de spas para cuidados de saúde e beleza.

A marca consiste em:

嘉佩樂

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «serviços de gestão de hotéis; disponibilização de instalações para golfe, ténis, passeios de bicicleta e desportos aquáticos; serviços de consultadoria em matéria de aptidão física; serviços de massagens; serviços de salões de beleza; serviços de spas; serviços de corretagem, financiamento, gestão e operações para unidades residenciais de propriedade única ou propriedade fraccionada em condomínios; serviços de clubes de residências privadas», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/34953

類別： 16

申請人：Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785 Berlin, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：紙及厚紙板製之包裝材料；非屬其他類別之包裝用塑膠製用品；如蓋子、袋子、小袋體；印刷品；小冊子、雜誌、傳單、海報、報紙、明信片、識別卡；照片；辦公室用品、印章、墨水、印台、裁紙刀、放信件用文件盒、文件夾、桌墊、打孔器、檔案夾、迴紋針、標籤包括自黏性標籤。（全屬第16類商品）

商標構成：



優先權日期：2008/02/15；優先權國家/地區：德國；優先權編號：302008009776.0。

Marca n.º N/34 953

Classe 16.^a

Requerente: Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785 Berlin, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: material para embalagens de papel e de cartão; artigos de plástico para embalagens, não incluídos noutras classes, nomeadamente tampões, sacos, sacos pequenos; impressos, brochuras, revistas, panfletos, cartazes, jornais, postais, cartões de identificação; fotografias; artigos de escritório, carimbos, tintas, almofadas de carimbo, corta-papéis, caixas para correspondência, capas para documentos, coxins de mesa, furadores, dossiers, cliques, etiquetas incluindo etiquetas autocolantes (tudo incluído nos produtos da classe 16.^a).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/15; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 302008009776.0.

商標編號：N/34954 類別： 20
 申請人：Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785
 Berlin, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/27
 產品：盒子、箱子、裝貨之貨板、木頭及塑膠製之運貨貨板；塑膠製或木製之佈告板；塑膠或木製之包裝盒。（全屬第 20 類商品）

商標構成：



優先權日期：2008/02/15；優先權國家/地區：德國；優先權編號：302008009776.0。

Marca n.º N/34 954 Classe 20.ª
 Requerente: Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785
 Berlin, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: estojos, caixas, chapas para carregamento de mercadorias, chapas para transporte de mercadorias em madeira e plásticas; quadros de anúncios em plásticos ou madeira; caixas de embalagens em plásticos ou madeira (tudo incluído nos produtos da classe 20.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/15; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 302008009776.0.

商標編號：N/34955 類別： 39
 申請人：Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785
 Berlin, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/27
 服務：以汽車、火車、船隻、及飛機運送旅客及貨物，人及貨物；船隻、汽車、鐵路運輸、飛機之載貨及卸貨；貴重物品的保護運送；運輸業之仲介服務；以仲介身為他人提供安排運輸服務；貨物包裝，特指待售貨物及待寄貨物之重新包裝和處理；貨物倉儲保管。（全屬第 39 類服務）

商標構成：



優先權日期：2008/02/15；優先權國家/地區：德國；優先權編號：302008009776.0。

Marca n.º N/34 955 Classe 39.ª
 Requerente: Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2 10785
 Berlin, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Serviços: transporte de passageiros e mercadorias, pessoas e mercadorias em veículos, comboios, barcos e aviões; carregamento e descarregamento de barcos, veículos, transporte de caminho-de-ferro e aviões; transporte protegido de valores; serviços de medição da indústria de transporte; fornecimento de serviços da organização de transporte por conta de outrem em medição; embalagem de mercadorias, especialmente embalagem e tratamento de novo de mercadorias para venda e mercadorias para envio; guarda do armazenamento de carga (tudo incluído nos serviços da classe 39.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/15; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 302008009776.0.

商標編號：N/35711 類別： 32
 申請人：Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome,
 Italy.

Marca n.º N/35 711 Classe 32.ª
 Requerente: Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome,
 Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/04/29
 產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

FERRARELLE

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/04/29
 Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

FERRARELLE

商標編號：N/35712 類別： 32
 申請人：Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome, Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/04/29
 產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

NATIA

Marca n.º N/35 712 Classe 32.^a
 Requerente: Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome, Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/04/29
 Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparados para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

NATIA

商標編號：N/35987 類別： 35
 申請人：West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192, Singapura.

國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/05/07
 服務：酒店管理服務。
 商標構成：

舒麗舍

Marca n.º N/35 987 Classe 35.^a
 Requerente: West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192, Singapura.

Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/05/07
 Serviços: serviços de gestão hoteleira.
 A marca consiste em:

舒麗舍

商標編號：N/35988 類別： 43
 申請人：West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192, Singapura.

國籍：新加坡
 活動：商業及工業

Marca n.º N/35 988 Classe 43.^a
 Requerente: West Paces Hotel Group Asia Pte. Ltd., One Temasek Avenue, 41st Floor Millenia Tower, Singapore 039192, Singapura.

Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/05/07

服務：酒店服務；旅遊避暑山莊服務；下午茶及茶室服務；帶保健品的酒吧服務；備辦宴席服務；會議、討論會及展覽會用設施的安排；向健康及美容護理用水療按摩的顧客提供臨時住宿及餐食。

商標構成：

舒麗舍

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“酒店管理服務；高爾夫球、網球、單車步行及水上運動用設施的安排；於良好體態範疇的諮詢服務；按摩服務；美容院服務；水療按摩服務；於公寓的單一物業或分層物業的住宅單元之經紀、財務、管理及運作服務；私人住宅俱樂部服務”，因屬其他類別。

Data do pedido: 2008/05/07

Serviços: serviços de hotéis; serviços de estâncias turísticas; serviços de lanches e de salões de chá; serviços de bares com produtos saudáveis; serviços de catering; disponibilização de instalações para reuniões, conferências e exposições; fornecimento de alojamento temporário e refeições a clientes de spas para cuidados de saúde e beleza.

A marca consiste em:

舒麗舍

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «serviços de gestão de hotéis; disponibilização de instalações para golfe, ténis, passeios de bicicleta e desportos aquáticos; serviços de consultadoria em matéria de aptidão física; serviços de massagens; serviços de salões de beleza; serviços de spas; serviços de corretagem, financiamento, gestão e operações para unidades residenciais de propriedade única ou propriedade fraccionada em condomínios; serviços de clubes de residências privadas», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/36273

類別： 32

申請人：Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/05/21

產品：礦泉水。

商標構成：



顏色之要求：粉紅色，藍色，紅色，紫色，淺藍色。

Marca n.º N/36 273

Classe 32.^a

Requerente: Ferrarelle S.p.A., 4, Via di Porta Pinciana, Rome, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/05/21

Produtos: água minerais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: rosa, azul, vermelho, roxo, azul-claro.

商標編號：N/36572

類別： 30

申請人：ESQUIRES COFFEE CHINA LIMITED, 2 Pompallier Terrace, Ponsonby, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

活動：商業

Marca n.º N/36 572

Classe 30.^a

Requerente: ESQUIRES COFFEE CHINA LIMITED, 2 Pompallier Terrace, Ponsonby, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

Actividade: comercial

申請日期：2008/06/05

產品：咖啡；茶；可可；人造咖啡；咖啡代用品；咖啡用味道加強劑；麵包；三文治；巧克力；糖果產品；咖啡飲料；小蛋糕；餅乾；咖啡（粉狀及豆狀）。

商標構成：

ESQUIRES

Data do pedido: 2008/06/05

Produtos: café; chá; cacau; café artificial; sucedâneos de café; intensificadores de sabor a café; pães; sanduíches; chocolate; artigos de confeitaria; bebidas de café; bolos pequenos; biscoitos; café (moído e em grão).

A marca consiste em:

ESQUIRES

商標編號：N/36573

類別： 43

申請人：ESQUIRES COFFEE CHINA LIMITED, 2 Pompallier Terrace, Ponsonby, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

活動：商業

申請日期：2008/06/05

服務：酒店；咖啡店；咖啡廳；餐廳；咖啡店服務；自助餐廳服務；快餐餐廳；提供餐食（食物及飲料）；小吃店服務；流動食物銷售點。

商標構成：

ESQUIRES

Marca n.º N/36 573

Classe 43.^a

Requerente: ESQUIRES COFFEE CHINA LIMITED, 2 Pompallier Terrace, Ponsonby, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/06/05

Serviços: hotéis; café; cafetaria; restaurante; serviços de cafés; serviços de restaurante com auto-serviço; restaurantes de comida rápida; fornecimento de refeições (comidas e bebidas); serviços de snack-bar; posto de venda móvel de comida.

A marca consiste em:

ESQUIRES

商標編號：N/36574

類別： 30

申請人：LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

活動：商業

申請日期：2008/06/05

產品：咖啡；茶；可可；人造咖啡；咖啡代用品；咖啡用味道加強劑；麵包；三文治；巧克力；糖果產品；咖啡飲料；小蛋糕；餅乾；咖啡（粉狀及豆狀）。

商標構成：



Marca n.º N/36 574

Classe 30.^a

Requerente: LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/06/05

Produtos: café; chá; cacau; café artificial; sucedâneos de café; intensificadores de sabor a café; pães; sanduíches; chocolate; artigos de confeitaria; bebidas de café; bolos pequenos; biscoitos; café (moído e em grão).

A marca consiste em:



商標編號：N/36575

類別： 43

申請人：LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

Marca n.º N/36 575

Classe 43.^a

Requerente: LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

活動：商業

申請日期：2008/06/05

服務：酒店；咖啡店；咖啡廳；餐廳；咖啡店服務；自助餐廳服務；快餐餐廳；提供餐食（食物及飲料）；小吃店服務；流動食物銷售點。

商標構成：



Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/06/05

Serviços: hotéis; café; cafetaria; restaurante; serviços de cafés; serviços de restaurante com auto-serviço; restaurantes de comida rápida; fornecimento de refeições (comidas e bebidas); serviços de snack-bar; posto de venda móvel de comida.

A marca consiste em:



商標編號：N/36576

類別： 30

申請人：LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

活動：商業

申請日期：2008/06/05

產品：咖啡；茶；可可；人造咖啡；咖啡代用品；咖啡用味道加強劑；麵包；三文治；巧克力；糖果產品；咖啡飲料；小蛋糕；餅乾；咖啡（粉狀及豆狀）。

商標構成：



Marca n.º N/36 576

Classe 30.^a

Requerente: LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 City Road, Auckland Central, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/06/05

Produtos: café; chá; cacau; café artificial; sucedâneos de café; intensificadores de sabor a café; pães; sanduíches; chocolate; artigos de confeitaria; bebidas de café; bolos pequenos; biscoitos; café (moído e em grão).

A marca consiste em:



商標編號：N/36577

類別： 43

申請人：LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 city road, Auckland central, Auckland, New Zealand.

國籍：新西蘭

活動：商業

申請日期：2008/06/05

服務：酒店；咖啡店；咖啡廳；餐廳；咖啡店服務；自助餐廳服務；快餐餐廳；提供餐食（食物及飲料）；小吃店服務；流動食物銷售點。

商標構成：



Marca n.º N/36 577

Classe 43.^a

Requerente: LSD GLOBAL LIMITED, Level 5, Key Tower, 3 city road, Auckland central, Auckland, New Zealand.

Nacionalidade: neozelandesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/06/05

Serviços: hotéis; café; cafetaria; restaurante; serviços de cafés; serviços de restaurante com auto-serviço; restaurantes de comida rápida; fornecimento de refeições (comidas e bebidas); serviços de snack-bar; posto de venda móvel de comida.

A marca consiste em:



商標編號：N/37174 類別： 14
 申請人：David Morris International Limited, 180 New Bond Street, London W15 4PD, United Kingdom.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/10
 產品：珠寶；指環；頸鍊；耳環；吊墜；吊墜套裝；手鐲；鐘錶。
 商標構成：

DAVID MORRIS

Marca n.º N/37 174 Classe 14.^a
 Requerente: David Morris International Limited, 180 New Bond Street, London W15 4PD, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/10
 Produtos: joalheria; anéis; colares; brincos; pendentes; conjuntos de pendentes; pulseiras; relógios.
 A marca consiste em:

DAVID MORRIS

商標編號：N/37175 類別： 35
 申請人：David Morris International Limited, 180 New Bond Street, London W15 4PD, United Kingdom.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/10
 服務：主要與珠寶，指環，頸鍊，耳環，吊墜，吊墜套裝，手鐲及鐘錶貿易的零售百貨店服務；與珠寶，指環，頸鍊，耳環，吊墜，吊墜套裝，手鐲及鐘錶的售賣聯系的零售服務；為第三者利益而匯集各類珠寶及鐘錶產品，使顧客能夠舒適地觀看及購買這些產品；與特許經營有關的貿易顧問；提供與這些服務有關的資訊、諮詢及顧問。

商標構成：

DAVID MORRIS

Marca n.º N/37 175 Classe 35.^a
 Requerente: David Morris International Limited, 180 New Bond Street, London W15 4PD, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/10
 Serviços: serviços de armazém de venda a retalho negociando principalmente com joalheria, anéis, colares, brincos, pendentes, conjuntos de pendentes, pulseiras e relógios; serviços de venda a retalho ligados à venda de joalheria, anéis, colares, brincos, pendentes, conjuntos de pendentes, pulseiras e relógios; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos de joalheria e relógios, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos; aconselhamento de negócios relacionados com «franchising»; providenciar informação, consultadoria e aconselhamento relacionados com estes serviços.
 A marca consiste em:

DAVID MORRIS

商標編號：N/37396 類別： 3
 申請人：PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/15
 產品：漂白劑及其他洗滌用物料；淨化劑，漂白用肥皂及其他肥皂；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；鞋用乳霜；鞋油；香皂，香水，精油及其他芳香劑和香味，美容及身體用製劑，泡泡浴液，沐浴油，沐浴鹽，淋浴啫喱，化妝品，非醫用的梳

Marca n.º N/37 396 Classe 3.^a
 Requerente: PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/15
 Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; purificadores, sabões para branqueamento e outros sabões; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; cremes para sapatos; graxa para sapatos; sabonetes, perfumes, óleos essenciais e outras fragrâncias e sabores, preparações para a beleza e para o corpo, banho de espuma, óleos de banho, sais de banho, geles para duches, cosméticos, preparações

妝及頭髮用製劑，毛髮乳液及其他頭髮用化妝品，皮膚用乳液及其他古龍水；身體用乳霜，除臭劑及其他化妝品，剃鬚後用乳液，梳妝水；牙膏及含漱劑；假指甲，假睫毛，去漬劑。

商標構成：



para a toilette e para o cabelo não medicinais, loções capilares e outros cosméticos para o cabelo, loções para a pele e outras águas de colónia; cremes para o corpo, desodorizantes e outros cosméticos, loções para depois de barbear, água-de-toilete; dentífricos e colutórios; unhas postiças, pestanas postiças, agentes de remoção de tinta.

A marca consiste em:



商標編號：N/37397

類別： 14

Marca n.º N/37 397

Classe 14.^a

申請人：PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

Requerente: PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/15

Data do pedido: 2008/07/15

產品：腕錶，鐘錶和計時儀器及其部件和配件及相關的配備物；貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石。

Produtos: relógios de pulso, relógios e instrumentos cronométricos, assim como partes e acessórios dos mesmos e respectivas guarnições; metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37398

類別： 18

Marca n.º N/37 398

Classe 18.^a

申請人：PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

Requerente: PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/15

Data do pedido: 2008/07/15

產品：皮革及人造皮革及屬此類別的皮革及人造皮革製品；非用於裝載產品的袋（屬此類別）及其他箱子，如屬此類別的小皮件；錢袋，錢包，鎖匙包；手袋，旅行用手提包，屬此類別的運動用手提包及運動用袋，旅行用手提包，背包，書包，腰部用錢袋，梳妝袋；衣箱及旅行箱；雨傘及手杖。

Produtos: pele e imitações de pele e produtos feitos de pele ou de imitações de pele, incluídos nesta classe; sacos (incluídos nesta classe) e outras malas não adaptadas ao produto que pretendem conter, assim como pequenos artigos de pele, incluídos nesta classe; bolsas, carteiras, estojos para chaves; sacos de mão, sacos de viagem, sacos desportivos e bolsos desportivas, incluídos nesta classe, sacos de viagem, mochilas, malas da escola, bolsas para a cintura, bolsas de toilette; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, parasóis e bengalas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37399

類別： 25

Marca n.º N/37 399

Classe 25.^a

申請人：PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger
Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

Requerente: PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger
Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/15

Data do pedido: 2008/07/15

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37400

類別： 28

Marca n.º N/37 400

Classe 28.^a

申請人：PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger
Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

Requerente: PUMA AG Rudolf Dassler Sport, Würzburger
Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/15

Data do pedido: 2008/07/15

產品：娛樂品及玩具；體育及運動器材；體育及運動用品
(屬此類別)；遊戲用袋，高爾夫球袋，護脛，護膝，護肘，
運動用護踝，運動用手套(屬此類別)；網球拍；板球用的球
板，高爾夫球桿，曲棍球棍，乒乓球拍，羽毛球拍及壁球拍；
用於裝載產品的運動用品袋；網球拍、羽毛球拍及壁球拍用的
袋或套；乒乓球拍及板球用的球板；高爾夫球桿及曲棍球棍，
帶輪溜冰鞋，溜冰鞋及直排滾軸溜冰鞋；乒乓球檯及網。

Produtos: jogos e brinquedos; aparelhos de ginástica e de des-
porto; artigos de ginástica e de desporto (incluídos nesta classe);
bolsas para jogos, bolas de golfe, caneleiras, joelheiras, cotove-
leiras, protectores de tornozelos para fins desportivos, luvas de
desporto (incluídas nesta classe); raquetes de ténis; bastões de
críquete, tacos de golfe, tacos de hóquei, raquetes de ténis-de-
-mesa, raquetes de badminton e de squash; sacos para artigos
desportivos adaptados aos produtos que pretendem conter;
sacos adaptados e coberturas para raquetes de ténis, badminton
e squash; raquetes de ténis-de-mesa e bastões de críquete; tacos
de golfe e tacos de hóquei, patins de rodas, patins para gelo e
patins em linha; mesas e redes para ténis-de-mesa.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37479 類別： 1
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

產品：用於商業的化學品；紡織品最後加工用的化學物質。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 479 Classe 1.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Produtos: produtos químicos para fins comerciais; substâncias
 químicas para acabamento de produtos têxteis.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37480 類別： 3
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

產品：清洗液，紡織品清洗用的化學物質。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 480 Classe 3.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Produtos: líquidos para lavagem, substâncias químicas para
 lavagem de produtos têxteis.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37481 類別： 4
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

產品：油及潤滑劑。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 481 Classe 4.ª
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Produtos: óleos e lubrificantes.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37482	類別： 7	Marca n.º N/37 482	Classe 7. ^a
申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.		Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.	
國籍：德國		Nacionalidade: alemã	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2008/07/21		Data do pedido: 2008/07/21	
產品：編織機用零件及配件，紡織機，針織品用橫編織機，紡織縫紉機，製緞帶用鉤針紡織機及製造針織品及轉換針步用針織機，特別是舌針、尖咀針、針織品用復合針、彈簧針、切割針及系統配件，如鉤子、穿孔針，以及操作及控制針及鉤子用的針用導引器及類似物，以及針用座、支架及支撐及系統零件，尤指針筒、稜紋刀片及彎紗片、針床、此用途的棍、針板及褶子用板，及針組件，傳動帶、導紗器、凸輪零件、拔線用線軸、掃、傳動裝置、切割刀；經線織紡機編織的花邊或拉舍爾織紡機編織的針織品用穿經機器（以卷軸穿線），如交換及裝配經線卷軸及紡織線用傳送及控制系統針織工具及其他機器配件；縫紉機、編織機、紡織縫紉機、倒針機零件及配件，即針、鉤針、舌型針、針用支架及座、導針器、爪子、倒針板及其零部件；製造、強化及形成羊皮及氈機器用零件及配件，即毛毯及形成用針、針板、穿孔帶、穿孔帶、噴咀帶、穿孔板、脫料板、掃帶；梳理機、梳棉機及紡織機零件及配件，如刮削刀、護擋、鋼帶護擋、紡織板；裝針板用機器，如組件及機器配件交換及裝配用傳送及處理系統，例如針板、倒針板、脫料板及線卷軸；以水力噴射強化針織品紡織品及羊毛的機器及其零件；簇絨機零件，即單元或組件形式的針、爪子、刀片、梭	Produtos: peças e componentes de máquinas de tricô, teares, teares rectos para malhas, máquinas combinadas tear e costura, tear de ganchos para fabricação de galões e remalhadeiras para formação de malhas e transposição de pontos, principalmente agulhas de lingueta, agulhas de bico, agulhas compostas para malha, agulhas de barbela, agulhas de corte e componentes de sistemas, como ganchos, agulhas de perfuração, bem como guias de agulhas e peças semelhantes para operação e controlo de agulhas e ganchos, bem como assentos, suportes e escoras de agulhas e peças de sistema, em particular cilindros de agulhas, lâminas de nervuras e lâminas de ganchos, bancadas de agulhas, travessas para este fim, barras de agulhas e para dobras, e módulos de agulhas, correias de accionamento, elementos de guias de alimentação de fios, peças de came, bobinas de tiragem de fios, escovas, accionamentos, lâminas de corte; máquinas alimentadoras para a tecelagem de rendas com máquinas Raschel ou de malharia com máquinas Kettenstuhl (alimentação de fios por carretéis), bem como sistemas de transporte e processamento para a troca e a montagem de carretéis de urdume e carretéis de fios do tear, ferramentas de malharia e outros componentes de máquinas; peças e componentes de máquinas de costura, máquinas de tricô, máquinas combinadas de tear e costura, máquinas de pesponto, quais sejam agulhas, agulhas de gancho, agulhas de lingueta, suportes e assentos de agulhas, guias de agulhas, garras, placas de pesponto e outras peças sobressalentes; peças e componentes de máquinas para a fabricação, encruamento e estruturação de velos e feltros, quais sejam agulhas de feltro e de estruturação, bancadas de agulhas, fitas perfuradas, faixas perfuradas, faixas de bocais para jactos, placas perfuradas, placas recolhedoras, esteiras de escovação; peças e componentes de máquinas de cardagem, cardas e máquinas de fiação, quais sejam raspadeiras, guarnições, guarnições de fitas de aço, barras de fiação; máquinas para a equipagem de bancadas de agulhas, bem como sistemas de transporte e de processamento para a troca e a montagem de elementos e componentes de máquinas, por exemplo bancadas de agulhas, placas de pesponto, placas recolhedoras e carretéis de fios; máquinas e suas peças para encruamento de malhas, tecidos e velos por jacto de água; peças de máquinas «tufting», quais sejam agulhas, garras, lâminas, dentes de pente, placas de pentes, correspondentemente em modelo unitário ou como módulo; dispositivos de estampagem industriais e mecânicos, bem como suas peças, principalmente para o processamento de filmes, por exemplo de cerâmica levada ou não ao forno, plástico, metal, também com revestimentos;		

齒、梭板；工業及機械印花工藝裝置及其零件，特別是薄片處理，例如燒結陶瓷或非燒結陶瓷、塑料、金屬、並有塗層；印花工藝工具及其零件，如穿孔器、鑄模及引導襯套、針、探針尖；自動編織機用零件及組件，即紡織機經線綜框、紗框杆、邊撐支架、經線架、針板導引設備、經線、絞線、窟齒、提花織機用柵欄、提花織機用帶、提花織機用錘、提花織機用彈簧、緯線控制器及控制線的薄片、編織機保護設備、拼幅布器具、接合褶子裝置；梭口形成裝置，即小提花織品機、偏心輪及提花織機，如其零件及配件，亦即機輪、支撐架、聯軸節裝置、凸輪、偏心輪、鉤子、刀片、升降片及編程裝置；紡織準備機，特別是提花織機用穿經機、穿經機板、經線捆紮機，如交換及裝配紡織機設備用傳送及處理系統、線卷軸及其中機器配件；測試及控制器具；控制紡織品表面質素用機器；裝備機器，生產與針織品、毛氈、非布料紡織品及多軸布料混合的紡織品用機器及其零件，三維毛氈，三維編織品。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 011 305.7。

ferramentas de estampagem, bem como peças para ferramentas de estampagem, tais como punções, matrizes e buchas de guia, agulhas, pontas de sondas; peças e componentes de teares automáticos, quais sejam corpos de liços do tear, travessas, apoios laterais, liçaróis, guarnições de guia para travessas, liços, liços de torção, folhas de tecelagem, grelhas de «jacquard», cordões para «jacquard», pesos para «jacquard», molas para «jacquard», controladores de fios da trama e lamelas de controladores de fios, equipamento de protecção do tear, aparelhos para ourela central, dispositivos de juntar dobras; dispositivos de formação do passo, quais sejam maquinas, excêntricos e máquinas de «jacquard», bem como peças e componentes destas, ou seja tracções de travessas, sustentações, dispositivos de acoplamento, cames, excêntricos, ganchos, lâminas, lâminas de elevação e dispositivos de programação; máquinas preparadoras da tecelagem, principalmente máquinas alimentadoras para máquinas de «jacquard», máquinas alimentadoras de folhas, máquinas atadoras de urdume, bem como sistemas de transporte e processamento para a troca e montagem de equipamento do tear, carretéis de fios e outros componentes de máquinas; aparelhos de teste e controlo; máquinas para o controlo de qualidade de superfícies têxteis; máquinas de equipagem, máquinas e suas peças para a fabricação de produtos têxteis híbridos, compostos de malhas, velos, material têxtil não-tecido e tecidos multiaxiais, feltros tridimensionais, malhas tridimensionais.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37483

類別：20

Marca n.º N/37 483

Classe 20.^a

申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/21

Data do pedido: 2008/07/21

產品：製織布機配件用的半加工木料及塑料。

Produtos: madeira e plástico como semiprodutos para a fabricação de acessórios de máquinas para a tecelagem.

商標構成：

A marca consiste em:

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30 2008 011 305.7。

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37484 類別：21
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/21
 產品：刷子。
 商標構成：

Marca n.º N/37 484 Classe 21.^a
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/21
 Produtos: escovas.
 A marca consiste em:

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37485 類別：23
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/21
 產品：用於紡織的紗和線；天然紗及合成紗，縫紉線，用於
 紡織面料形態的線。
 商標構成：

Marca n.º N/37 485 Classe 23.^a
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/21
 Produtos: fios e linhas para fins têxteis; fios naturais e sintéti-
 cos, linhas para a costura, linhas para a formação de superfícies
 têxteis.
 A marca consiste em:

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37486 類別：24
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/07/21
 產品：布料及紡織品；布料（呢絨、針織及針織品、毛
 毯）；與針織、毛氈、非布料紡織品及多軸布料混合的紡織
 品，三維毛氈，三維編織品，以水力噴射強化的布料及羊毛，
 如用作過濾隔離物的帶有羊毛針織隔離物。
 商標構成：

Marca n.º N/37 486 Classe 24.^a
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/07/21
 Produtos: tecidos e produtos têxteis; tecidos (fazendas, malhas
 e tricôs, feltros); produtos têxteis híbridos, compostos de malhas,
 feltros, material têxtil não-tecido e tecidos multiaxiais, feltros
 tridimensionais, malhas tridimensionais, malhas, tecidos e velos
 encruados por jactos de água, malhas distanciadoras com velos
 como distanciadores para uso como filtro.
 A marca consiste em:

Groz-Beckert

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：30 2008 011 305.7。

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37487 類別：26
申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

產品：針；編織機用針，針織品用編織機，針織品用橫編織機，紡織縫紉機器，製緞帶用鉤針紡織機及針織機，特別是舌針、尖咀針、彈簧針、穿孔針和操作及控制針及鉤針用類似針的零件；縫紉、刺繡、縫紉及紡織機、紡織機及倒針縫紉機用針，縫紉針，彈簧針，舌針，穿孔針，製鞋倒針及縫紉用針；製造、強化及形成非布料紡織材料及毛毯用針；穿孔針；植毛機用單一或組件形式的針及針型零件；測試及控制用針。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 487 Classe 26.ª
Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Produtos: agulhas; agulhas para máquinas de tricô, teares para malharia, teares rectos para malhas, máquinas combinadas de tear e costura, tear de ganchos para fabricação de galões e remalhadeiras, principalmente agulhas de lingueta, agulhas de bico, agulhas de barbela, agulhas de perfuração e peças semelhantes a agulhas para a operação e controlo de agulhas e ganchos; agulhas para máquinas de costura, de bordado, de costura e tecelagem, remalhadeiras e pespontadeiras, agulhas de costura, agulhas de barbela, agulhas de lingueta, agulhas de perfuração, agulhas de pesponto e de costura para a fabricação de sapatos; agulhas para a fabricação, encruamento e estruturação de material têxtil não-tecido e de feltros; agulhas de perfuração; agulhas e peças em forma de agulha para máquina «tufting», em modelo unitário ou como módulo; agulhas de teste e de controlo.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37488 類別：38
申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

服務：提供在線服務，即提供資訊、文章、設計及插圖；以互聯網為基礎的售賣系統。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 488 Classe 38.ª
Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Serviços: prestação de serviços «on-line», a saber o fornecimento de informações, textos, desenhos e ilustrações; sistema de venda com base na Internet.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37489 類別： 42
 申請人：Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/21

服務：提供科學及技術方面的服務，以及有關研究和開發服務；特別是為客戶的需要而開發上述提及的產品。

商標構成：

Groz-Beckert

優先權日期：2008/02/21；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30 2008 011 305.7。

Marca n.º N/37 489 Classe 42.^a
 Requerente: Groz-Beckert KG, Parkweg 2, 72458 Albstadt,
 Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/21

Serviços: prestação de serviços no sector da ciência e tecnologia, bem como referentes serviços de pesquisa e desenvolvimento; desenvolvimento dos produtos acima mencionados especificamente para as necessidades dos clientes.

A marca consiste em:

Groz-Beckert

Data de prioridade: 2008/02/21; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30 2008 011 305.7.

商標編號：N/37561 類別： 3
 申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：皮膚護理用製劑，清潔皮膚乳液，脫皮乳霜，漂白皮膚面膜，除雀斑面膜，眼部用精油，皮膚漂白乳霜，皮膚深層清潔凝膠，皮膚清潔粉，清洗皮膚粉，潤膚乳液，化妝品，唇膏，卸妝劑，沐浴用化妝劑，護理指甲製劑，瘦身製劑（化妝品），肥皂，殺菌消毒肥皂，沐浴乳液，沐浴及淋浴用凝膠，個人用衛生用品，洗髮液，護髮素，含護髮素的洗髮液，頭髮乳液，頭髮用摩士，頭髮護理用乳霜，面部及身體用乳霜，嬰兒用乳霜，個人用除臭劑；全屬第3類。

商標構成：



Marca n.º N/37 561 Classe 3.^a
 Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F, Sun
 Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsim-
 shatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: preparações para cuidados da pele, loções para limpeza da pele, cremes para esfoliar a pele, máscaras para branquear a pele, máscaras para as sardas, essências para olhos, creme para branquear a pele, géis para limpeza profunda da pele, pó de limpeza da pele, pó para lavagem da pele, loções para a pele, cosméticos, batons para os lábios, preparações para desmaquilhagem, preparações cosméticas para uso no banho, preparações para o cuidado das unhas, preparações para emagrecimento (cosméticos), sabões, sabões esterilizantes, loções para o banho, gel de banho e duche, artigos de higiene pessoal, champôs, amaciadores para o cabelo, champôs para o cabelo com amaciador, loções para o cabelo, mousses para o cabelo, cremes para o tratamento do cabelo, cremes para o rosto e corpo, cremes para bebé, desodorizantes para uso pessoal; tudo incluído na classe 3.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37562 類別： 5
申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：改善消化、新陳代謝及健康質素的營養食用產品；用以代替餐食的滋養及營養食用產品及粉狀和液體狀的滋養飲料；液體食用補充劑；粉狀食用補充劑；含礦物質的食用補充品；含纖維的食用補充品；食品用以骨膠原為主的醫用補充品；孕婦及哺乳期用滋養補充品；嬰兒或兒童用製飲料的以奶為主的粉狀滋養補充品；全面治療的食品；醫用營養粉、飲料、食品及物質；奶類滋養補充品，含維他命及滋養補充品的全脂奶類飲料；藥用奶類酵素；適用於醫療的奶糖、乳糖、營養品及食品，瘦身用醫藥製劑，適用於醫療的營養品及其他物質；嬰兒、新生兒及殘疾人士用食品；營養補充品；維他命補充品，維他命製劑及製品，礦物質製劑，鐵質的藥片，鐵質的滴珠，多種維他命及多種礦物質補充品；治療用植物油，醫藥用發酵劑；全面的液體節食食譜；含高氮成分提供均衡營養的精華營養製劑；醫用草本，醫用根莖，醫用茶，人用藥物，草本油，草本粉，草本藥片，草本食品，草本藥膏，醫用草本，草本維他命，草本飲料，醫用飲料，草本製劑；頭髮、指甲及皮膚用醫藥製劑；個人衛生及沐浴用醫藥製劑；醫用油及乳霜；清潔皮膚用醫用產品；洗眼用醫用產品及眼部用眼藥水；眼睛用藥紗布；非個人用乳液、乳霜、藥膏、除臭劑及其他，瘦身用所有包含維他命或礦物質的乳液、乳霜、藥膏及滋補劑；空氣清新劑；醫藥或獸藥；醫用衛生製劑；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑；全屬第5類。

Marca n.º N/37 562 Classe 5.^a
Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: produtos alimentares dietéticos para melhorar a digestão, o metabolismo e a qualidade da saúde; produtos alimentares nutritivos e dietéticos para substituição de refeições e bebidas nutritivas em pó e em líquido; preparações de suplementos alimentares líquidos; preparações de suplementos alimentares em pó; suplementos alimentares contendo minerais; suplementos alimentares contendo fibras; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentação; suplementos nutritivos para grávidas e lactentes; suplementos nutritivos em pó, à base de leite, para preparação de bebidas para bebés ou crianças; alimentos terapêuticos completos; pó dietético, bebidas, alimentos e substâncias para uso médico; suplemento nutritivo lácteo, bebidas à base de leite gordo contendo vitaminas e suplementos nutritivos; fermentos lácteos para fins farmacêuticos; açúcar do leite, lactose, substâncias dietéticas e alimentos adaptados para uso médico, preparados médicos para emagrecimento, substâncias dietéticas e outras substâncias adaptadas para uso médico; alimentos para bebés, crianças e pessoas inválidas; suplementos dietéticos; suplementos vitamínicos, preparados e substâncias vitamínicas; preparados minerais, comprimidos de ferro, gotas de ferro, multi-vitaminas e suplementos multi-minerais; óleos vegetais terapêuticos, levedura para uso farmacêutico; dieta líquida completa; preparados dietéticos essenciais fornecendo uma alimentação equilibrada rica em azoto; ervas medicinais, raízes medicinais, chás medicinais, medicamentos para uso humano, óleos de ervas, pós de ervas, comprimidos de ervas, alimentos de ervas, pomadas de ervas, ervas medicinais, vitaminas de ervas, bebidas de ervas, bebidas adaptadas para fins médicos, preparados de ervas; preparados medicinais para cabelos, unhas e pele; preparados medicinais para higiene pessoal e banho; óleos e cremes medicinais; produtos medicinais para a limpeza da pele; produtos medicinais para a limpeza dos olhos e gotas medicinais para olhos; almofadas medicinais para os olhos; loções, cremes, pomadas e tónicos, todos contendo vitaminas ou minerais para o emagrecimento; preparados para ambientadores do ar; preparados farmacêuticos ou veterinárias; preparados sanitários para uso médico; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfetantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas; tudo incluído na classe 5.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37563

類別： 29

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用營養補充品；非醫用營養品；非醫用營養滋補品及滋養營養食用製劑；瘦身用（美容的）營養製劑；輔助瘦身的食品（依成份而定）；非醫用瘦身用製劑及產品；營養奶粉（非嬰兒食用）；低卡路里及營養均衡的預製餐食；含維他命的濃縮食品；含大豆及奶蛋白質的食用製劑；以大豆為主的製劑；豆奶；含營養纖維的食用補充品；湯、羹及烹調湯和羹的製劑；湯和羹的濃縮汁液；以肉、魚、家禽及野味為主製造的食品；肉凍；人食用蛋白質；肉，魚，家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜；含蔬菜的食品；果凍，椴椴果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；全屬第29類。

商標構成：



Marca n.º N/37 563

Classe 29.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; substâncias dietéticas, sem ser para uso médico; suplementos nutritivos e preparados alimentares nutritivos dietéticos, sem ser para uso médico; preparados dietéticos para fins de emagrecimento (cosméticos); alimentos para auxiliar o emagrecimento (dependendo dos ingredientes); preparados e produtos para emagrecimento, sem ser para uso médico; leite em pó para fins nutritivos (sem ser para bebés); refeições pré-confeccionadas com baixas calorias e nutricionalmente equilibradas; alimentos enriquecidos com vitaminas; preparados alimentares contendo soja e proteínas de leite; preparados feitos à base de soja; leite de grãos de soja; suplementos alimentares contendo fibras dietéticas; sopas, caldos e preparados para cozinhar sopas e caldos; concentrados de sopa e caldo; alimentos preparados à base de carne, peixe, aves e caça; geleias de carne; proteínas para consumo humano; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e vegetais conservados, congelados, secos e cozinhados; produtos alimentares contendo vegetais; geleias, marmeladas, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras alimentares; tudo incluído na classe 29.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37564

類別： 30

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

Marca n.º N/37 564

Classe 30.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用滋養飲料及粉；人類用蜂王漿（非醫用）；主要以蜂王漿為主的營養補充品（非醫用）；包含大豆的飲料；主要由大豆製成的食品；米粥；米，由米製成的食品；由穀類組成的食用產品；開胃品；茶，奶茶及以茶為主的飲料；咖啡及以咖啡為主的飲料，咖啡代用品；可及以可為主的飲料；糖，木薯澱粉，西米；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；全屬第30類。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: bebidas e pós nutritivos sem ser para uso médico; geleia real para consumo humano (sem ser para uso médico); suplementos dietéticos principalmente à base de geleia real (sem para uso médico); bebidas contendo soja; alimentos feitos à base de soja; congee (canja de arroz); arroz, alimentos feitos de arroz; produtos alimentares compostos por cereais, aperitivos; chá, chá com leite e bebidas à base de chá; café e bebidas à base de café, café artificial; cacau e bebidas à base de cacau; açúcar, tapioca, sagu; farinha e preparados à base de cereais, pão, pasteleria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagres, molhos (condimentos); especiarias; gelo; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37565

類別： 32

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；蔬菜汁；製飲料用糖漿、天然提取液、精華及其他製劑；運動飲料，蘆薈飲料及汁；瘦身輔助用飲料（非醫用）；添加維他命、礦物質或營養纖維的飲料；低卡路里含量的不含酒精飲料；帶控制卡路里如節食的部份般使用的非醫用飲料；製飲料用粉狀蛋白質、胺基酸、維他命、礦物質及草本；全屬第32類。

商標構成：



Marca n.º N/37 565

Classe 32.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; sumos de vegetais; xaropes, extractos naturais, essências e outros preparados para fazer bebidas; bebidas desportivas, bebidas de aloe vera e sumos; bebidas para auxiliar o emagrecimento (sem ser para uso médico); bebidas a que foram adicionadas vitaminas, minerais ou fibras dietéticas; bebidas não alcoólicas de baixo valor calórico; bebidas não medicinais para uso como parte de uma dieta de controlo de calorias; proteínas em pó, aminoácidos, vitaminas, minerais e ervas para a feitura de bebidas; tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37566

類別： 35

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

服務：皮膚、身體、頭髮、美容及化妝護理產品，肥皂，化妝品，衛生產品，食用補充品，礦物及維他命製劑，滋養補充品，食品及飲料，不含酒精飲料，上述提及所有產品用的配件、盒及容器的零售服務；全屬第35類。

商標構成：



Marca n.º N/37 566

Classe 35.ª

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Serviços: serviços de venda a retalho de produtos para cuidados da pele, do corpo, do cabelo, de beleza e maquilhagem, sabões, cosméticos, produtos de higiene, suplementos alimentares, preparações minerais e vitamínicas, suplementos nutritivos, alimentos e bebidas, bebidas não alcoólicas, acessórios, estojos e recipientes para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 35.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/37567

類別： 3

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：皮膚護理用製劑，清潔皮膚乳液，脫皮乳霜，漂白皮膚面膜，除雀斑面膜，眼部用精油，皮膚漂白乳霜，皮膚深層清潔凝膠，皮膚清潔粉，清洗皮膚粉，潤膚乳液，化妝品，唇膏，卸妝劑，沐浴用化妝劑，護理指甲製劑，瘦身製劑（化妝品），肥皂，殺菌消毒肥皂，沐浴乳液，沐浴及淋浴用凝膠，個人用衛生用品，洗髮液，護髮素，含護髮素的洗髮液，頭髮乳液，頭髮用摩士，頭髮護理用乳霜，面部及身體用乳霜，嬰兒用乳霜，個人用除臭劑；全屬第3類。

商標構成：



Marca n.º N/37 567

Classe 3.ª

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: preparações para cuidados da pele, loções para limpeza da pele, cremes para esfoliar a pele, máscaras para branquear a pele, máscaras para as sardas, essências para olhos, creme para branquear a pele, géis para limpeza profunda da pele, pó de limpeza da pele, pó para lavagem da pele, loções para a pele, cosméticos, batons para os lábios, preparações para desmaquilhagem, preparações cosméticas para uso no banho, preparações para o cuidado das unhas, preparações para emagrecimento (cosméticos), sabões, sabões esterilizantes, loções para o banho, gel de banho e duche, artigos de higiene pessoal, champôs, amaciadores para o cabelo, champôs para o cabelo com amaciador, loções para o cabelo, mousses para o cabelo, cremes para o tratamento do cabelo, cremes para o rosto e corpo, cremes para bebé, desodorizantes para uso pessoal; tudo incluído na classe 3.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/37568

類別： 5

Marca n.º N/37 568

Classe 5.^a

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/24

Data do pedido: 2008/07/24

產品：改善消化、新陳代謝及健康質素的營養食用產品；用以代替餐食的滋養及營養食用產品及粉狀和液體狀的滋養飲料；液體食用補充劑；粉狀食用補充劑；含礦物質的食用補充品；含纖維的食用補充品；食品用以骨膠原為主的醫用補充品；孕婦及哺乳期用滋養補充品；嬰兒或兒童用製飲料的以奶為主的粉狀滋養補充品；全面治療的食品；醫用營養粉、飲料、食品及物質；奶類滋養補充品，含維他命及滋養補充品的全脂奶類飲料；藥用奶類酵素；適用於醫療的奶糖、乳糖、營養品及食品，瘦身用醫藥製劑，適用於醫療的營養品及其他物質；嬰兒、新生兒及殘疾人士用食品；營養補充品；維他命補充品，維他命製劑及製品，礦物質製劑，鐵質的藥片，鐵質的滴珠，多種維他命及多種礦物質補充品；治療用植物油，醫藥用發酵劑；全面的液體節食食譜；含高氮成分提供均衡營養的精華營養製劑；醫用草本，醫用根莖，醫用茶，人用藥物，草本油，草本粉，草本藥片，草本食品，草本藥膏，醫用草本，草本維他命，草本飲料，醫用飲料，草本製劑；頭髮、指甲及皮膚用醫藥製劑；個人衛生及沐浴用醫藥製劑；醫用油及乳霜；清潔皮膚用醫用產品；洗眼用醫用產品及眼部用眼藥水；眼睛用藥紗布；非個人用乳液、乳霜、藥膏、除臭劑及其他，瘦身用所有包含維他命或礦物質的乳液、乳霜、藥膏及滋補劑；空氣清新劑；醫藥或獸藥；醫用衛生製劑；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑；全屬第5類。

Produtos: produtos alimentares dietéticos para melhorar a digestão, o metabolismo e a qualidade da saúde; produtos alimentares nutritivos e dietéticos para substituição de refeições e bebidas nutritivas em pó e em líquido; preparações de suplementos alimentares líquidos; preparações de suplementos alimentares em pó; suplementos alimentares contendo minerais; suplementos alimentares contendo fibras; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentação; suplementos nutritivos para grávidas e lactentes; suplementos nutritivos em pó, à base de leite, para preparação de bebidas para bebés ou crianças; alimentos terapêuticos completos; pó dietético, bebidas, alimentos e substâncias para uso médico; suplemento nutritivo lácteo, bebidas à base de leite gordo contendo vitaminas e suplementos nutritivos; fermentos lácteos para fins farmacêuticos; açúcar do leite, lactose, substâncias dietéticas e alimentos adaptados para uso médico, preparados médicos para emagrecimento, substâncias dietéticas e outras substâncias adaptadas para uso médico; alimentos para bebés, crianças e pessoas inválidas; suplementos dietéticos; suplementos vitamínicos, preparados e substâncias vitamínicas; preparados minerais, comprimidos de ferro, gotas de ferro, multivitaminas e suplementos multi-minerais; óleos vegetais terapêuticos, levedura para uso farmacêutico; dieta líquida completa; preparados dietéticos essenciais fornecendo uma alimentação equilibrada rica em azoto; ervas medicinais, raízes medicinais, chás medicinais, medicamentos para uso humano, óleos de ervas, pós de ervas, comprimidos de ervas, alimentos de ervas, pomadas de ervas, ervas medicinais, vitaminas de ervas, bebidas de ervas, bebidas adaptadas para fins médicos, preparados de ervas; preparados medicinais para cabelos, unhas e pele; preparados medicinais para higiene pessoal e banho; óleos e cremes medicinais; produtos medicinais para a limpeza da pele; produtos medicinais para a limpeza dos olhos e gotas medicinais para olhos; almofadas medicinais para os olhos; loções, cremes, pomadas e tónicos, todos contendo vitaminas ou minerais para o emagrecimento; preparados para ambientadores do ar; preparados farmacêuticos ou veterinários; preparados sanitários para uso médico; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfetantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas; tudo incluído na classe 5.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37569

類別： 29

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用營養補充品；非醫用營養品；非醫用營養滋補品及滋養營養食用製劑；瘦身用（美容的）營養製劑；輔助瘦身的食品（依成份而定）；非醫用瘦身用製劑及產品；營養奶粉（非嬰兒食用）；低卡路里及營養均衡的預製餐食；含維他命的濃縮食品；含大豆及奶蛋白質的食用製劑；以大豆為主的製劑；豆奶；含營養纖維的食用補充品；湯、羹及烹調湯和羹的製劑；湯和羹的濃縮汁液；以肉、魚、家禽及野味為主製造的食品；肉凍；人食用蛋白質；肉，魚，家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜；含蔬菜的食品；果凍，椴椴果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；全屬第29類。

商標構成：



Marca n.º N/37 569

Classe 29.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; substâncias dietéticas, sem ser para uso médico; suplementos nutritivos e preparados alimentares nutritivos dietéticos, sem ser para uso médico; preparados dietéticos para fins de emagrecimento (cosméticos); alimentos para auxiliar o emagrecimento (dependendo dos ingredientes); preparados e produtos para emagrecimento, sem ser para uso médico; leite em pó para fins nutritivos (sem ser para bebés); refeições pré-confeccionadas com baixas calorias e nutricionalmente equilibradas; alimentos enriquecidos com vitaminas; preparados alimentares contendo soja e proteínas de leite; preparados feitos à base de soja; leite de grãos de soja; suplementos alimentares contendo fibras dietéticas; sopas, caldos e preparados para cozinhar sopas e caldos; concentrados de sopa e caldo; alimentos preparados à base de carne, peixe, aves e caça; geleias de carne; proteínas para consumo humano; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e vegetais conservados, congelados, secos e cozinhados; produtos alimentares contendo vegetais; geleias, marmeladas, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras alimentares; tudo incluído na classe 29.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37570

類別： 30

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用滋養飲料及粉；人類用蜂王漿（非醫用）；主要以蜂王漿為主的營養補充品（非醫用）；包含大豆的飲料；

Marca n.º N/37 570

Classe 30.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: bebidas e pós nutritivos sem ser para uso médico; geleia real para consumo humano (sem ser para uso médico);

主要由大豆製成的食品；米粥；米，由米製成的食品；由穀類組成的食用產品；開胃品；茶，奶茶及以茶為主的飲料；咖啡及以咖啡為主的飲料，咖啡代用品；可及以可為主的飲料；糖，木薯澱粉，西米；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；全屬第30類。

商標構成：



suplementos dietéticos principalmente à base de geleia real (sem ser para uso médico); bebidas contendo soja; alimentos feitos à base de soja; congee (canja de arroz); arroz, alimentos feitos de arroz; produtos alimentares compostos por cereais, aperitivos; chá, chá com leite e bebidas à base de chá; café e bebidas à base de café, café artificial; cacau e bebidas à base de cacau; açúcar, tapioca, sagu; farinha e preparados à base de cereais, pão, pasteleria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagres, molhos (condimentos); especiarias; gelo; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37571

類別： 32

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；蔬菜汁；製飲料用糖漿、天然提取液、精華及其他製劑；運動飲料，蘆薈飲料及汁；瘦身輔助用飲料（非醫用）；添加維他命、礦物質或營養纖維的飲料；低卡路里含量的不含酒精飲料；帶控制卡路里如節食的部份般使用的非醫用飲料；製飲料用粉狀蛋白質、胺基酸、維他命、礦物質及草本；全屬第32類。

商標構成：



Marca n.º N/37 571

Classe 32.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; sumos de vegetais; xaropes, extractos naturais, essências e outros preparados para fazer bebidas; bebidas desportivas, bebidas de aloe vera e sumos; bebidas para auxiliar o emagrecimento (sem ser para uso médico); bebidas a que foram adicionadas vitaminas, minerais ou fibras dietéticas; bebidas não alcoólicas de baixo valor calórico; bebidas não medicinais para uso como parte de uma dieta de controlo de calorias; proteínas em pó, aminoácidos, vitaminas, minerais e ervas para a feitura de bebidas; tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37572

類別： 35

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

Marca n.º N/37 572

Classe 35.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

服務：皮膚、身體、頭髮、美容及化妝護理產品，肥皂，化妝品，衛生產品，食用補充品，礦物及維他命製劑，滋養補充品，食品及飲料，不含酒精飲料，上述提及所有產品用的配件、盒及容器的零售服務；全屬第35類。

商標構成：



Serviços: serviços de venda a retalho de produtos para cuidados da pele, do corpo, do cabelo, de beleza e maquilhagem, sabões, cosméticos, produtos de higiene, suplementos alimentares, preparações minerais e vitamínicas, suplementos nutritivos, alimentos e bebidas, bebidas não alcoólicas, acessórios, estojos e recipientes para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37573

類別： 3

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：皮膚護理用製劑，清潔皮膚乳液，脫皮乳霜，漂白皮膚面膜，除雀斑面膜，眼部用精油，皮膚漂白乳霜，皮膚深層清潔凝膠，皮膚清潔粉，清洗皮膚粉，潤膚乳液，化妝品，唇膏，卸妝劑，沐浴用化妝劑，護理指甲製劑，瘦身製劑（化妝品），肥皂，殺菌消毒肥皂，沐浴乳液，沐浴及淋浴用凝膠，個人用衛生用品，洗髮液，護髮素，含護髮素的洗髮液，頭髮乳液，頭髮用摩士，頭髮護理用乳霜，面部及身體用乳霜，嬰兒用乳霜，個人用除臭劑；全屬第3類。

商標構成：



Marca n.º N/37 573

Classe 3.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: preparações para cuidados da pele, loções para limpeza da pele, cremes para esfoliar a pele, máscaras para branquear a pele, máscaras para as sardas, essências para olhos, creme para branquear a pele, géis para limpeza profunda da pele, pó de limpeza da pele, pó para lavagem da pele, loções para a pele, cosméticos, batons para os lábios, preparações para desmaquilhagem, preparações cosméticas para uso no banho, preparações para o cuidado das unhas, preparações para emagrecimento (cosméticos), sabões, sabões esterilizantes, loções para o banho, gel de banho e duche, artigos de higiene pessoal, champôs, amaciadores para o cabelo, champôs para o cabelo com amaciador, loções para o cabelo, mousses para o cabelo, cremes para o tratamento do cabelo, cremes para o rosto e corpo, cremes para bebé, desodorizantes para uso pessoal; tudo incluído na classe 3.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37574

類別： 5

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

Marca n.º N/37 574

Classe 5.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：改善消化、新陳代謝及健康質素的營養食用產品；用以代替餐食的滋養及營養食用產品及粉狀和液體狀的滋養飲料；液體食用補充劑；粉狀食用補充劑；含礦物質的食用補充品；含纖維的食用補充品；食品用以骨膠原為主的醫用補充品；孕婦及哺乳期用滋養補充品；嬰兒或兒童用製飲料的以奶為主的粉狀滋養補充品；全面治療的食品；醫用營養粉、飲料、食品及物質；奶類滋養補充品，含維他命及滋養補充品的全脂奶類飲料；藥用奶類酵素；適用於醫療的奶糖、乳糖、營養品及食品，瘦身用醫藥製劑，適用於醫療的營養品及其他物質；嬰兒、新生兒及殘疾人士用食品；營養補充品；維他命補充品，維他命製劑及製品，礦物質製劑，鐵質的藥片，鐵質的滴珠，多種維他命及多種礦物質補充品；治療用植物油，醫藥用發酵劑；全面的液體節食食譜；含高氮成分提供均衡營養的精華營養製劑；醫用草本，醫用根莖，醫用茶，人用藥物，草本油，草本粉，草本藥片，草本食品，草本藥膏，醫用草本，草本維他命，草本飲料，醫用飲料，草本製劑；頭髮、指甲及皮膚用醫藥製劑；個人衛生及沐浴用醫藥製劑；醫用油及乳霜；清潔皮膚用醫用產品；洗眼用醫用產品及眼部用藥水；眼睛用藥紗布；非個人用乳液、乳霜、藥膏、除臭劑及其他，瘦身用所有包含維他命或礦物質的乳液、乳霜、藥膏及滋補劑；空氣清新劑；醫藥或獸藥；醫用衛生製劑；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑；全屬第5類。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: produtos alimentares dietéticos para melhorar a digestão, o metabolismo e a qualidade da saúde; produtos alimentares nutritivos e dietéticos para substituição de refeições e bebidas nutritivas em pó e em líquido; preparações de suplementos alimentares líquidos; preparações de suplementos alimentares em pó; suplementos alimentares contendo minerais; suplementos alimentares contendo fibras; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentação; suplementos nutritivos para grávidas e lactentes; suplementos nutritivos em pó, à base de leite, para preparação de bebidas para bebés ou crianças; alimentos terapêuticos completos; pó dietético, bebidas, alimentos e substâncias para uso médico; suplemento nutritivo lácteo, bebidas à base de leite gordo contendo vitaminas e suplementos nutritivos; fermentos lácteos para fins farmacêuticos; açúcar do leite, lactose, substâncias dietéticas e alimentos adaptados para uso médico, preparados médicos para emagrecimento, substâncias dietéticas e outras substâncias adaptadas para uso médico; alimentos para bebés, crianças e pessoas inválidas; suplementos dietéticos; suplementos vitamínicos, preparados e substâncias vitamínicas; preparados minerais, comprimidos de ferro, gotas de ferro, multivitaminas e suplementos multi-minerais; óleos vegetais terapêuticos, levedura para uso farmacêutico; dieta líquida completa; preparados dietéticos essenciais fornecendo uma alimentação equilibrada rica em azoto; ervas medicinais, raízes medicinais, chás medicinais, medicamentos para uso humano, óleos de ervas, pós de ervas, comprimidos de ervas, alimentos de ervas, pomadas de ervas, ervas medicinais, vitaminas de ervas, bebidas de ervas, bebidas adaptadas para fins médicos, preparados de ervas; preparados medicinais para cabelos, unhas e pele; preparados medicinais para higiene pessoal e banho; óleos e cremes medicinais; produtos medicinais para a limpeza da pele; produtos medicinais para a limpeza dos olhos e gotas medicinais para olhos; almofadas medicinais para os olhos; loções, cremes, pomadas e tónicos, todos contendo vitaminas ou minerais para o emagrecimento; preparados para ambientadores do ar; preparados farmacêuticos ou veterinárias; preparados sanitários para uso médico; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfectantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37575

類別： 29

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用營養補充品；非醫用營養品；非醫用營養滋補品及滋養營養食用製劑；瘦身用（美容的）營養製劑；輔助瘦身的食品（依成份而定）；非醫用瘦身用製劑及產品；營養奶粉（非嬰兒食用）；低卡路里及營養均衡的預製餐食；含維他命的濃縮食品；含大豆及奶蛋白質的食用製劑；以大豆為主的製劑；豆奶；含營養纖維的食用補充品；湯、羹及烹調湯和羹的製劑；湯和羹的濃縮汁液；以肉、魚、家禽及野味為主製造的食品；肉凍；人食用蛋白質；肉，魚，家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜；含蔬菜的食品；果凍，椴椴果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；全屬第29類。

商標構成：



商標編號：N/37576

類別： 30

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用滋養飲料及粉；人類用蜂王漿（非醫用）；主要以蜂王漿為主的營養補充品（非醫用）；包含大豆的飲料；主要由大豆製成的食品；米粥；米，由米製成的食品；由穀類組成的食用產品；開胃品；茶，奶茶及以茶為主的飲料；咖啡

Marca n.º N/37 575

Classe 29.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; substâncias dietéticas, sem ser para uso médico; suplementos nutritivos e preparados alimentares nutritivos dietéticos, sem ser para uso médico; preparados dietéticos para fins de emagrecimento (cosméticos); alimentos para auxiliar o emagrecimento (dependendo dos ingredientes); preparados e produtos para emagrecimento, sem ser para uso médico; leite em pó para fins nutritivos (sem ser para bebés); refeições pré-confeccionadas com baixas calorias e nutricionalmente equilibradas; alimentos enriquecidos com vitaminas; preparados alimentares contendo soja e proteínas de leite; preparados feitos à base de soja; leite de grãos de soja; suplementos alimentares contendo fibras dietéticas; sopas, caldos e preparados para cozinhar sopas e caldos; concentrados de sopa e caldo; alimentos preparados à base de carne, peixe, aves e caça; geleias de carne; proteínas para consumo humano; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e vegetais conservados, congelados, secos e cozinhados; produtos alimentares contendo vegetais; geleias, marmeladas, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras alimentares; tudo incluído na classe 29.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/37576

類別： 30

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用滋養飲料及粉；人類用蜂王漿（非醫用）；主要以蜂王漿為主的營養補充品（非醫用）；包含大豆的飲料；主要由大豆製成的食品；米粥；米，由米製成的食品；由穀類組成的食用產品；開胃品；茶，奶茶及以茶為主的飲料；咖啡

Marca n.º N/37 576

Classe 30.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: bebidas e pós nutritivos sem ser para uso médico; geleia real para consumo humano (sem ser para uso médico); suplementos dietéticos principalmente à base de geleia real (sem ser para uso médico); bebidas contendo soja; alimentos feitos à base de soja; congee (canja de arroz); arroz, alimentos feitos de arroz; produtos alimentares compostos por cereais, aperitivos; chá, chá com leite e bebidas à base de chá; café e bebidas à base

及以咖啡為主的飲料，咖啡代用品；可及以可為主的飲料；糖，木薯澱粉，西米；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；全屬第30類。

商標構成：



de café, café artificial; cacau e bebidas à base de cacau; açúcar, tapioca, sagu; farinha e preparados à base de cereais, pão, pasteleria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagres, molhos (condimentos); especiarias; gelo; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37577

類別： 32

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；蔬菜汁；製飲料用糖漿、天然提取液、精華及其他製劑；運動飲料，蘆薈飲料及汁；瘦身輔助用飲料（非醫用）；添加維他命、礦物質或營養纖維的飲料；低卡路里含量的不含酒精飲料；帶控制卡路里如節食的部份般使用的非醫用飲料；製飲料用粉狀蛋白質、胺基酸、維他命、礦物質及草本；全屬第32類。

商標構成：



Marca n.º N/37 577

Classe 32.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; sumos de vegetais; xaropes, extractos naturais, essências e outros preparados para fazer bebidas; bebidas desportivas, bebidas de aloe vera e sumos; bebidas para auxiliar o emagrecimento (sem ser para uso médico); bebidas a que foram adicionadas vitaminas, minerais ou fibras dietéticas; bebidas não alcoólicas de baixo valor calórico; bebidas não medicinais para uso como parte de uma dieta de controlo de calorias; proteínas em pó, aminoácidos, vitaminas, minerais e ervas para a feitura de bebidas; tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37578

類別： 35

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

服務：皮膚、身體、頭髮、美容及化妝護理產品，肥皂，化妝品，衛生產品，食用補充品，礦物及維他命製劑，滋養補充

Marca n.º N/37 578

Classe 35.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Serviços: serviços de venda a retalho de produtos para cuidados da pele, do corpo, do cabelo, de beleza e maquilhagem,

品，食品及飲料，不含酒精飲料，上述提及所有產品用的配件、盒及容器的零售服務；全屬第35類。

商標構成：



sabões, cosméticos, produtos de higiene, suplementos alimentares, preparações minerais e vitamínicas, suplementos nutritivos, alimentos e bebidas, bebidas não alcoólicas, acessórios, estojos e recipientes para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37579

類別： 3

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：皮膚護理用製劑，清潔皮膚乳液，脫皮乳霜，漂白皮膚面膜，除雀斑面膜，眼部用精油，皮膚漂白乳霜，皮膚深層清潔凝膠，皮膚清潔粉，清洗皮膚粉，潤膚乳液，化妝品，唇膏，卸妝劑，沐浴用化妝劑，護理指甲製劑，瘦身製劑（化妝品），肥皂，殺菌消毒肥皂，沐浴乳液，沐浴及淋浴用凝膠，個人用衛生用品，洗髮液，護髮素，含護髮素的洗髮液，頭髮乳液，頭髮用摩士，頭髮護理用乳霜，面部及身體用乳霜，嬰兒用乳霜，個人用除臭劑；全屬第3類。

商標構成：



Marca n.º N/37 579

Classe 3.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: preparações para cuidados da pele, loções para limpeza da pele, cremes para esfoliar a pele, máscaras para branquear a pele, máscaras para as sardas, essências para olhos, creme para branquear a pele, géis para limpeza profunda da pele, pó de limpeza da pele, pó para lavagem da pele, loções para a pele, cosméticos, batons para os lábios, preparações para desmaquilhagem, preparações cosméticas para uso no banho, preparações para o cuidado das unhas, preparações para emagrecimento (cosméticos), sabões, sabões esterilizantes, loções para o banho, gel de banho e duche, artigos de higiene pessoal, champôs, amaciadores para o cabelo, champôs para o cabelo com amaciador, loções para o cabelo, mousses para o cabelo, cremes para o tratamento do cabelo, cremes para o rosto e corpo, cremes para bebé, desodorizantes para uso pessoal; tudo incluído na classe 3.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37580

類別： 5

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

Marca n.º N/37 580

Classe 5.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：改善消化、新陳代謝及健康質素的營養食用產品；用以代替餐食的滋養及營養食用產品及粉狀和液體狀的滋養飲料；液體食用補充劑；粉狀食用補充劑；含礦物質的食用補充品；含纖維的食用補充品；食品用以骨膠原為主的醫用補充品；孕婦及哺乳期用滋養補充品；嬰兒或兒童用製飲料的以奶為主的粉狀滋養補充品；全面治療的食品；醫用營養粉、飲料、食品及物質；奶類滋養補充品，含維他命及滋養補充品的全脂奶類飲料；藥用奶類酵素；適用於醫療的奶糖、乳糖、營養品及食品，瘦身用醫藥製劑，適用於醫療的營養品及其他物質；嬰兒、新生兒及殘疾人士用食品；營養補充品；維他命補充品，維他命製劑及製品，礦物質製劑，鐵質的藥片，鐵質的滴珠，多種維他命及多種礦物質補充品；治療用植物油，醫藥用發酵劑；全面的液體節食食譜；含高氮成分提供均衡營養的精華營養製劑；醫用草本，醫用根莖，醫用茶，人用藥物，草本油，草本粉，草本藥片，草本食品，草本藥膏，醫用草本，草本維他命，草本飲料，醫用飲料，草本製劑；頭髮、指甲及皮膚用醫藥製劑；個人衛生及沐浴用醫藥製劑；醫用油及乳霜；清潔皮膚用醫用產品；洗眼用醫用產品及眼部用眼藥水；眼睛用藥紗布；非個人用乳液、乳霜、藥膏、除臭劑及其他，瘦身用所有包含維他命或礦物質的乳液、乳霜、藥膏及滋補劑；空氣清新劑；醫藥或獸藥；醫用衛生製劑；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑；全屬第5類。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: produtos alimentares dietéticos para melhorar a digestão, o metabolismo e a qualidade da saúde; produtos alimentares nutritivos e dietéticos para substituição de refeições e bebidas nutritivas em pó e em líquido; preparações de suplementos alimentares líquidos; preparações de suplementos alimentares em pó; suplementos alimentares contendo minerais; suplementos alimentares contendo fibras; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentação; suplementos nutritivos para grávidas e lactentes; suplementos nutritivos em pó, à base de leite, para preparação de bebidas para bebés ou crianças; alimentos terapêuticos completos; pó dietético, bebidas, alimentos e substâncias para uso médico; suplemento nutritivo lácteo, bebidas à base de leite gordo contendo vitaminas e suplementos nutritivos; fermentos lácteos para fins farmacêuticos; açúcar do leite, lactose, substâncias dietéticas e alimentos adaptados para uso médico, preparados médicos para emagrecimento, substâncias dietéticas e outras substâncias adaptadas para uso médico; alimentos para bebés, crianças e pessoas inválidas; suplementos dietéticos; suplementos vitamínicos, preparados e substâncias vitamínicas; preparados minerais, comprimidos de ferro, gotas de ferro, multivitaminas e suplementos multi-minerais; óleos vegetais terapêuticos, levedura para uso farmacêutico; dieta líquida completa; preparados dietéticos essenciais fornecendo uma alimentação equilibrada rica em azoto; ervas medicinais, raízes medicinais, chás medicinais, medicamentos para uso humano, óleos de ervas, pós de ervas, comprimidos de ervas, alimentos de ervas, pomadas de ervas, ervas medicinais, vitaminas de ervas, bebidas de ervas, bebidas adaptadas para fins médicos, preparados de ervas; preparados medicinais para cabelos, unhas e pele; preparados medicinais para higiene pessoal e banho; óleos e cremes medicinais; produtos medicinais para a limpeza da pele; produtos medicinais para a limpeza dos olhos e gotas medicinais para olhos; almofadas medicinais para os olhos; loções, cremes, pomadas e tónicos, todos contendo vitaminas ou minerais para o emagrecimento; preparados para ambientadores do ar; preparados farmacêuticos ou veterinárias; preparados sanitários para uso médico; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfectantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37581

類別： 29

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用營養補充品；非醫用營養品；非醫用營養滋補品及滋養營養食用製劑；瘦身用（美容的）營養製劑；輔助瘦身的食品（依成份而定）；非醫用瘦身用製劑及產品；營養奶粉（非嬰兒食用）；低卡路里及營養均衡的預製餐食；含維他命的濃縮食品；含大豆及奶蛋白質的食用製劑；以大豆為主的製劑；豆奶；含營養纖維的食用補充品；湯、羹及烹調湯和羹的製劑；湯和羹的濃縮汁液；以肉、魚、家禽及野味為主製造的食品；肉凍；人食用蛋白質；肉，魚，家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜；含蔬菜的食品；果凍，椴椴果醬，蜜餞；蛋，奶及乳製品；食用油及油脂；全屬第29類。

商標構成：



Marca n.º N/37 581

Classe 29.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; substâncias dietéticas, sem ser para uso médico; suplementos nutritivos e preparados alimentares nutritivos dietéticos, sem ser para uso médico; preparados dietéticos para fins de emagrecimento (cosméticos); alimentos para auxiliar o emagrecimento (dependendo dos ingredientes); preparados e produtos para emagrecimento, sem ser para uso médico; leite em pó para fins nutritivos (sem ser para bebés); refeições pré-confeccionadas com baixas calorias e nutricionalmente equilibradas; alimentos enriquecidos com vitaminas; preparados alimentares contendo soja e proteínas de leite; preparados feitos à base de soja; leite de grãos de soja; suplementos alimentares contendo fibras dietéticas; sopas, caldos e preparados para cozinhar sopas e caldos; concentrados de sopa e caldo; alimentos preparados à base de carne, peixe, aves e caça; geleias de carne; proteínas para consumo humano; carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e vegetais conservados, congelados, secos e cozinhados; produtos alimentares contendo vegetais; geleias, marmeladas, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras alimentares; tudo incluído na classe 29.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37582

類別： 30

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：非醫用滋養飲料及粉；人類用蜂王漿（非醫用）；主要以蜂王漿為主的營養補充品（非醫用）；包含大豆的飲料；主要由大豆製成的食品；米粥；米，由米製成的食品；由穀類組成的食用產品；開胃品；茶，奶茶及以茶為主的飲料；咖啡

Marca n.º N/37 582

Classe 30.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: bebidas e pós nutritivos sem ser para uso médico; geleia real para consumo humano (sem ser para uso médico); suplementos dietéticos principalmente à base de geleia real (sem ser para uso médico); bebidas contendo soja; alimentos feitos à base de soja; congee (canja de arroz); arroz, alimentos feitos de arroz; produtos alimentares compostos por cereais, aperitivos; chá, chá com leite e bebidas à base de chá; café e bebidas à base

及以咖啡為主的飲料，咖啡代用品；可及以可為主的飲料；糖，木薯澱粉，西米；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰；全屬第30類。

商標構成：



de café, café artificial; cacau e bebidas à base de cacau; açúcar, tapioca, sagu; farinha e preparados à base de cereais, pão, pasteleria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagres, molhos (condimentos); especiarias; gelo; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37583

類別： 32

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；蔬菜汁；製飲料用糖漿、天然提取液、精華及其他製劑；運動飲料，蘆薈飲料及汁；瘦身輔助用飲料（非醫用）；添加維他命、礦物質或營養纖維的飲料；低卡路里含量的不含酒精飲料；帶控制卡路里如節食的部份般使用的非醫用飲料；製飲料用粉狀蛋白質、胺基酸、維他命、礦物質及草本；全屬第32類。

商標構成：



Marca n.º N/37 583

Classe 32.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; sumos de vegetais; xaropes, extractos naturais, essências e outros preparados para fazer bebidas; bebidas desportivas, bebidas de aloe vera e sumos; bebidas para auxiliar o emagrecimento (sem ser para uso médico); bebidas a que foram adicionadas vitaminas, minerais ou fibras dietéticas; bebidas não alcoólicas de baixo valor calórico; bebidas não medicinais para uso como parte de uma dieta de controlo de calorias; proteínas em pó, aminoácidos, vitaminas, minerais e ervas para a feitura de bebidas; tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37584

類別： 35

申請人：無添加化妝品有限公司，場所：香港九龍尖沙咀廣東道十五號海港城港威大廈永明金融大樓二十樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/24

服務：皮膚、身體、頭髮、美容及化妝護理產品，肥皂，化妝品，衛生產品，食用補充品，礦物及維他命製劑，滋養補充

Marca n.º N/37 584

Classe 35.^a

Requerente: Fantastic Natural Cosmetics Limited, 20/F., Sun Life Tower, The Gateway, Harbour City, 15 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/24

Serviços: serviços de venda a retalho de produtos para cuidados da pele, do corpo, do cabelo, de beleza e maquilhagem,

品，食品及飲料，不含酒精飲料，上述提及所有產品用的配件、盒及容器的零售服務；全屬第35類。

商標構成：



sabões, cosméticos, produtos de higiene, suplementos alimentares, preparações minerais e vitamínicas, suplementos nutritivos, alimentos e bebidas, bebidas não alcoólicas, acessórios, estojos e recipientes para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/37648

類別： 9

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/07/28

產品：聲音及影像錄製、傳送或複製用器具；信息處理設備；計算機存儲器；計算機；聲音複製器具；計算機鍵盤；與外接顯示屏或監視器連用的娛樂器具；密紋聲像盤；密紋盤（唯讀存儲器）；計算機操作系統；計算機外圍設備；軟體；磁數據載體；光盤；集成電路卡；電視遊戲咭；計算機程式（可下載軟件）；計算機遊戲軟件；DVD播放機。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Marca n.º N/37 648

Classe 9.^a

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: aparelhos para a gravação, a transmissão ou a reprodução de som ou imagens; equipamento para o processamento de aparelhos para a gravação, a transmissão ou a reprodução de som ou imagens; equipamento para o processamento de informação; aparelhos de armazenamento para computadores; computadores; aparelhos para a reprodução de som; teclados de computador; aparelhos de divertimento para usar com ecrãs ou monitores externos; discos de LP (áudio); discos compactos de LP (armazenamento apenas de leitura); sistemas de operação de computadores; equipamentos periféricos para computadores; «software»; suportes de registo magnético; disco compacto; cartas de circuitos integrados; cartas de jogo e televisão; programas de computador («software» descarregável); «software» de jogos para computador; leitores de DVD.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37649

類別： 16

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

國籍：瑞士

Marca n.º N/37 649

Classe 16.^a

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

活動：商業

申請日期：2008/07/28

產品：印刷品；海報；報紙；印臺（文具）；卡片；卡紙板製品；目錄冊；書籍；紋章牌（紙封簽）；印刷出版物；手冊；小冊子（手冊）；紙桌布；文具；雜誌（期刊）；日曆；紙板盒或紙盒；通知卡片（文具）；旗（紙製）；非紡織品標籤；紙或紙板製標誌牌；黏貼物（文具）；新聞刊物。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: produtos de imprensa; cartazes; jornais; almofadas de carimbo (papeleria); cartão; produtos de cartão; livros de catálogo; livros; brasões (selos de papel); publicações impressas; manuais; brochuras (manuais); toalhas de mesa de papel; papeleria; revistas (publicações periódicas); calendários; caixas de cartão ou de papel; cartões de notificação (papeleria); bandeiras (em papel); etiquetas não em produtos têxteis; tabuletas com símbolos em papel ou cartão; artigos colantes (papeleria); publicações de notícias.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37650

類別： 28

Marca n.º N/37 650

Classe 28.^a

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/07/28

Data do pedido: 2008/07/28

產品：遊戲機；玩具；非與電視機連用的遊戲機；客廳遊戲玩具；非與電視機連用的電子遊戲機；紙牌。

Produtos: máquinas de jogo; brinquedos; máquinas de jogo não adaptadas para uso com televisão; jogos de salão; máquinas de jogo electrónicas não adaptadas para uso com televisão; cartas de jogar.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37651

類別： 35

Marca n.º N/37 651

Classe 35.^a

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/07/28

Data do pedido: 2008/07/28

服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室職務；張貼廣告；商業行情代理；廣告傳播；商業管理和組織諮詢；公共關係；廣告代理；組織商業或廣告展覽；廣告空間出租；推銷（替他人）；將信息編入計算機數據庫；計算機數據庫信息分類；數據通訊網絡上的在線廣告；在計算機檔案中進行數據檢索（替他人）；在通訊媒體上出租廣告時間；報刊剪貼；為零售目的在通訊媒體上展示商品；統計資料彙編；尋找贊助。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; afixação de publicidade; agenciamento de situação comercial; difusão de publicidade; consultadoria de gestão e organização comerciais; relações públicas; agenciamento de publicidade; organização de exposições comerciais ou de publicidade; aluguer de espaço para publicidade; promoção de vendas (por conta de outrem); compilação de informações na base de dados de computadores; classificação de informações de base de dados de computadores; publicidade on-line em redes de comunicações de dados; busca de dados nos arquivos de computadores (por conta de outrem); aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação; recortar e colar jornais e revistas; apresentação de mercadorias em meios de comunicação para fins de venda a retalho; compilação de informação estatística; procura de patrocínio.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37652

類別： 38

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/07/28

服務：電訊；廣播；信息傳送；電視廣播；電話通訊；通訊所；計算機終端通訊；計算機輔助信息與圖像傳輸；電子信件；提供全球計算機網絡用戶接入服務（服務商）。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Marca n.º N/37 652

Classe 38.^a

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/07/28

Serviços: telecomunicações; difusão; transmissão de mensagem; difusão de televisão; comunicação de telefones; agência de notícias; comunicações por terminais de computador; transporção de informações de apoio de computadores e de imagens; telecarta; fornecimento de serviços de entrada para utentes da rede global de computadores (comerciantes de serviços).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37653

類別： 41

Marca n.º N/37 653

Classe 41.ª

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/07/28

服務：娛樂；組織競賽（教育或娛樂）；電影製作；體操訓練；書籍出版；提供賭場設施（賭博）；安排和組織會議；娛樂訊息；遊戲；組織體育比賽；實際培訓（示範）；組織表演（演出）；提供娛樂場所；（在計算機網絡上）提供在線遊戲。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/07/28

Serviços: entretenimento; organização de competições (educação ou entretenimento); produção de filmes; treino de ginástica; publicação de livro; fornecimento de instalações para casino (jogo); disposição e organização de reunião; informações de entretenimento; jogos; organização de concursos desportivos; treinos práticos (demonstrações); organização de espectáculos (representações); fornecimento de estabelecimentos de entretenimento; fornecimento de jogos on-line (na rede de computador).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37654

類別： 42

Marca n.º N/37 654

Classe 42.ª

申請人：運動帝國股份公司，場所：瑞士楚格加芬歐域2號（郵編：6300）。

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/07/28

服務：計算機及軟件設計及開發；計算機編程；計算機軟件設計；計算機軟件更新；計算機軟件出租；計算機軟件維護；替他人創建和維護網站；計算機軟件的安裝；計算機程序和數據的數據轉換（非有形轉換）。

商標構成：



優先權日期：2008/01/28；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：51116/2008。

Requerente: EMPIRE OF SPORTS AG, Grafenauweg 2, 6300 Zug, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/07/28

Serviços: concepção e desenvolvimento de computador e «software»; programação de computadores; desenho de «software» para computadores; renovação de «software» para computadores; aluguer de «software» para computadores; manutenção de «software» para computadores; criação e manutenção de «websites» por conta de outrem; instalação de «software» para computadores; conversão de dados para programas e dados de computadores (não de conversão visível).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/01/28; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 51116/2008.

商標編號：N/37716 類別： 7
 申請人：Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

國籍：巴西

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/28

產品：漿紗機，上膠機，用於馬達及引擎之抗污染裝置，汽化器，汽化器供油裝置，用於內燃機之燃料轉換裝置，用於馬達與燃（燒發動）機之節油器（省油器），用於引擎之點火磁石發電機，點火磁石發電機，用於引擎之噴油嘴（器），潤滑油泵，用於機械、馬達及引擎之連桿，用於機械、引擎或馬達之控制機構，電動馬達，陸上車輛用者除外，船用引擎，驅動馬達，陸上車輛用者除外，馬達，陸上車輛用者除外，機動化耕耘機，用於汽缸之活塞，用於引擎之活塞，活塞（機械或引擎之零件），減壓器（機械零件），壓力調節器（機械零件），驅動鏈，陸上車輛用者除外，推進機構，陸上車輛用者除外，給水調節器，扭矩變換器，陸上車輛用者除外，傳動軸用軸承，機械用傳動裝置，傳動裝置，陸上車輛用者除外，渦輪壓縮機，車輛用清洗裝置，機械、引擎及馬達用之調速器，用於氣體壓縮、排氣及氣體運輸之鼓風機，機械及引擎用曲軸箱，引擎及機械用汽缸，機械及引擎用液壓控制件。

商標構成：

free choice
 câmbio manual, controle eletrônico

Marca n.º N/37 716 Classe 7.ª
 Requerente: Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

Nacionalidade: brasileira

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: máquinas para ajustar, máquinas de colar, dispositivos antipoluição para motores eléctricos e motores de combustão, carburadores, alimentadores para carburadores, dispositivos de fornecimento de óleo de carburadores, aparelhos de conversão de combustível para motores de combustão interna, economizadores de combustível para motores e máquina de combustão, magnetos de ignição para motores, magnetos de ignição, injectores para motores, bombas de lubrificação, bielas para máquinas, motores eléctricos e motores de combustão, mecanismos de controlo para máquinas, motores eléctricos ou motores de combustão, motores eléctricos, com excepção para veículos terrestres, motores para barcos, máquinas motoras, com excepção para veículos terrestres, motores, com excepção para veículos terrestres, cultivadores motorizados, pistões para cilindros, pistões para motores, pistões (partes de máquina ou de motor), redutores de pressão (partes de máquinas), reguladores de pressão (partes de máquinas), correntes (cadeias) de transmissão, com excepção para veículos terrestres, mecanismo propulsores excepto para veículos terrestres, reguladores de água de alimentação, conversores de binário (torque) com excepção para veículos terrestres, rolamentos (mancais) para eixos de transmissão, transmissões para máquinas, transmissões, com excepção para veículos terrestres, turbo compressores, instalações para lavagem de veículos, reguladores de velocidade para máquinas, engenhos e motores, ventiladores para compressão, aspiração e transporte do ar, cárteres para máquinas e motores, cilindros para motores e máquinas, controlos hidráulicos para máquinas e motores.

A marca consiste em:

free choice
 câmbio manual, controle eletrônico

商標編號：N/37717 類別： 12
 申請人：Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

國籍：巴西

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/28

Marca n.º N/37 717 Classe 12.ª
 Requerente: Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

Nacionalidade: brasileira

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/28

產品：氣囊（汽車用安全裝置），車輛用防盜警報器，車輛用倒車警報器，汽車用避震器、車輛用懸架避震器，車輛座椅用頭靠，兒童用安全椅（車輛用），用於車輛之拖車掛接裝置，汽車，汽車適用之遮陽百葉簾，汽車底盤，翻新輪胎用胎面，車輛用扭力桿，車輛用臥鋪，空氣泵（車輛配件），車輛用喇叭，陸上車輛用齒輪箱，內胎用修理套件，修理內胎用黏性橡膠補片，充氣輪胎用內胎，車輛輪胎鋼圈，汽車引擎蓋，用於車輛引擎之引擎蓋，車輛用引擎蓋，尾板車輛千斤頂（陸上車輛零件），車輛車身，汽車車身，汽車，載貨手推車，臥鋪車廂（寢車），跑車/賽車，設有摩托車之邊車，微型汽車，用於陸上車輛組件之曲軸箱（引擎用者除外），用於車輛之底盤/起落架，車輛座椅用安全帶，車輛用液壓迴路，已成形車輛護套，車輛車輪用平衡塊，陸上車輛用扭矩變換器，防滑鏈，陸上車輛用驅動鏈，陸上車輛用傳動鏈，汽車鏈系，車輛用轉向信號燈，車輛用防盜裝置，車輛輪胎用防滑裝置，陸上車輛用傳動軸，車輛用車軸，陸上車輛用離合器，陸上車輛用減速齒輪，陸上車輛用齒輪（傳動）裝置，送貨三輪車，後視鏡，車輪用輪輻夾，車輛用車內裝潢，車輛登車/腳踏墊，車輛用煞車來令片，車輛用煞車蹄片，車輛用煞車片，車輛用煞車，有蓋大卡車（車輛），擋風玻璃雨刷，（火車）機車頭，車輛用煞車來令片，充氣輪胎用外胎，鑄桶車，陸上車輛用傳動機構，陸上車輛用推進機構，車輛用避震彈簧，陸上車輛用噴射引擎，牽引發動機，陸上車輛用電動馬達，升降尾門（陸上車輛零件），擋風玻璃雨刷，擋風玻璃，車輛保險桿，

Produtos: sacos de ar (dispositivos de segurança para veículos motorizados), alarmes anti-roubos para veículos, avisadores/ alarmes de marcha-atrás para veículos, amortecedores para automóveis, amortecedores de suspensão para veículos, descansos de cabeça para assentos de veículos, cadeiras/assentos de segurança para crianças (para veículos), atrelagens de reboque para veículos, automóveis, pára-sol adaptado para automóveis, chassis de automóveis, banda de rodagem para recauchutagem de pneus, barras de torção para veículos, cabines-dormitório para veículos, bombas de ar (acessórios de veículos), buzinas para veículos, caixas de velocidade para veículos terrestres, equipamentos para a reparação de câmaras-de-ar, remendos em borracha adesiva para reparação de câmaras-de-ar, câmaras-de-ar para pneus pneumáticos, aros de roda para veículos, capotas de motores para automóveis, capotas para motores de veículos, capotas para motores de veículos, painéis elevadores para carroçaria (partes de veículos terrestres), carroçarias para veículos, carroçaria para automóveis, automóveis, carrinhos de mão de carga, carros dormitórios, carros desportivos/automóveis para corridas, motocicletas com carros laterais (side-car), carros de miniatura, cárteres para componentes de veículos terrestres (excepto para motores), chassis/suportes elevadores para veículos, cintos de segurança para assentos de veículos, circuitos hidráulicos para veículos, coberturas moldadas para veículos, contrapesos para rodas de veículos, conversores de binário (torque) para veículos terrestres, correntes antiderrapantes, correntes de comando para veículos terrestres, correias de transmissão para veículos, correias/correntes para automóveis, indicadores de direcção para veículos, dispositivos anti-roubo para veículos, dispositivos antiderrapantes para pneus de veículos, eixos de transmissão para veículos terrestres, eixos para veículos, embraiagens para veículos terrestres, engrenagem retardadora para veículos terrestres, engrenagens (transmissão) para veículos terrestres, triciclos para entrega de mercadorias, espelhos retrovisores, esticadores de raio para rodas, decorações internas para veículos, pedais para veículos, lona de freio para veículos, sapatas de freio para veículos, pastilhas de travão para veículos, travões para veículos, camiões com cobertura (veículos), limpadores de pára-brisas para automóveis, locomotiva (comboios), lona de freio para veículos, pneus externos para pneus pneumáticos, carros torpedo, mecanismo de transmissão para veículos terrestres, mecanismos de propulsão para veículos terrestres, molas à prova de vibração para veículos terrestres, motores de jacto para veículos terrestres, motores de tracção, motores eléctricos para veículos terrestres, painel elevador de carroçaria (partes de veículos terrestres), limpadores de pára-brisas para automóveis, pára-brisas, pára-choques para veículos, pára-choques para automóveis, pára-lamas, pneus de veículos, pneus para automóveis, pneus, suportes de trenós de automóveis, suportes de bagagem de veículos, portas para veículos, aros para rodas de veículos,

汽車用保險桿，擋泥板，汽車輪胎，車輛車輪用胎，輪胎，汽車雪橇架，車輛用行李架，車輛用門，車輛用行李網，車輪箍，車輛用輪轂，車輛車輪，陸上車輛用飛輪，車輛用胎面（滾輪皮帶），車輛用煞車蹄片，車輛用煞車片，車輛用轉向信號（燈），車輛用轉向信號，車輪緩衝器，車輛油箱蓋，拖車（車輛），載貨三輪車，車輛輪胎用氣閥，車輛底盤，車輛座椅，車輛座椅套，車輛懸吊彈簧，陸上車輛用引擎，車輛輪胎，車輛車輪輪輻，翻斗手推車，電動車輛，雪地汽車，太空航行器（航天器），運輸用車輛，運輸軍用車輛，別墅汽車/旅遊汽車，陸上、空中、水上或鐵軌機車頭用車輛，冷凍車輛，灑水車，氣墊車輛（含車、船），陸上車輛用連桿，非屬馬達及引擎零件者，車輛用玻璃，車輛用方向盤，陸上車輛用傳動裝置，汽車用零件及補充品。

商標構成：

free choice
câmbio manual, controle eletrônico

cubos da roda de veículos, rodas de veículos, volantes para veículos terrestres, superfícies de pneus para automóveis (cinturão de roda), sapatas de freio para veículos, pastilhas de travão para veículos, sinalização de mudança de direcção de veículos (lâmpadas), sinalização de mudança de direcção de veículos, amortecedores para automóveis, tampas para reservatórios de veículos, reboques (veículos), triciclos transportadores, válvulas para pneus de veículos, chassis para veículos, assentos para veículos, coberturas de assentos para veículos, molas pendentes para veículos, motores para veículos terrestres, pneus para automóveis, raios de rodas de veículos, carrinhos de mão basculantes, veículos eléctricos, veículos para a neve, naves aéreas, veículos para transporte, veículos militares para transporte, motocasa, veículos para locomotivas terrestres, aéreas, marítimos ou ferroviários, veículos frigoríficos, camiões de regra, veículos com almofadas de ar (incluindo carros e barcos), hastes de biela para veículos terrestres, outros que não são de peças de motores e engenhos, vidros de veículos, volantes para veículos, transmissões para veículos terrestres, peças e suplementos para automóveis.

A marca consiste em:

free choice
câmbio manual, controle eletrônico

商標編號：N/37718

類別： 7

申請人：Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

國籍：巴西

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/28

產品：漿紗機，上膠機，用於馬達及引擎之抗污染裝置，汽化器，汽化器供油裝置，用於內燃機之燃料轉換裝置，用於馬達與燃（燒發動）機之節油器（省油器），用於引擎之點火磁石發電機，點火磁石發電機，用於引擎之噴油嘴（器），潤滑油泵，用於機械、馬達及引擎之連桿，用於機械、引擎或馬達之控制機構，電動馬達，陸上車輛用者除外，船用引擎，驅動馬達，陸上車輛用者除外，馬達，陸上車輛用者除外，機動化耕耘機，用於汽缸之活塞，用於引擎之活塞，活塞（機械或

Marca n.º N/37 718

Classe 7.ª

Requerente: Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

Nacionalidade: brasileira

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: máquinas para ajustar, máquinas de colar, dispositivos antipoluição para motores eléctricos e motores de combustão, carburadores, alimentadores para carburadores, dispositivos de fornecimento de óleo de carburadores, aparelhos de conversão de combustível para motores de combustão interna, economizadores de combustível para motores e máquina de combustão, magnetos de ignição para motores, magnetos de ignição, injectores para motores, bombas de lubrificação, bielas para máquinas, motores eléctricos e motores de combustão, mecanismos de controlo para máquinas, motores eléctricos ou motores de combustão, motores eléctricos, com excepção para veículos terrestres, motores para barcos, máquinas motoras, com excepção para veículos terrestres, motores, com excepção para veículos terrestres, cultivadores motorizados, pistões para cilindros, pistões para motores, pistões (partes de máquina ou de motor), redutores de pressão (partes de máquinas), regula-

引擎之零件)，減壓器（機械零件），壓力調節器（機械零件），驅動鏈，陸上車輛用者除外，推進機構，陸上車輛用者除外，給水調節器，扭矩變換器，陸上車輛用者除外，傳動軸用軸承，機械用傳動裝置，傳動裝置，陸上車輛用者除外，渦輪壓縮機，車輛用清洗裝置，機械、引擎及馬達用之調速器，用於氣體壓縮、排氣及氣體運輸之鼓風機，機械及引擎用曲軸箱，引擎及機械用汽缸，機械及引擎用液壓控制件。

商標構成：



dores de pressão (partes de máquinas), correntes (cadeias) de transmissão, com excepção para veículos terrestres, mecanismo propulsores excepto para veículos terrestres, reguladores de água de alimentação, conversores de binário (torque) com excepção para veículos terrestres, rolamentos (mancais) para eixos de transmissão, transmissões para máquinas, transmissões, com excepção para veículos terrestres, turbo compressores, instalações para lavagem de veículos, reguladores de velocidade para máquinas, engenhos e motores, ventiladores para compressão, aspiração e transporte do ar, cárteres para máquinas e motores, cilindros para motores e máquinas, controlos hidráulicos para máquinas e motores.

A marca consiste em:

商標編號：N/37719

類別：12

申請人：Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

國籍：巴西

活動：商業及工業

申請日期：2008/07/28

產品：氣囊（汽車用安全裝置），車輛用防盜警報器，車輛用倒車警報器，汽車用避震器、車輛用懸架避震器，車輛座椅用頭靠，兒童用安全椅（車輛用），用於車輛之拖車掛接裝置，汽車，汽車適用之遮陽百葉簾，汽車底盤，翻新輪胎用胎面，車輛用扭力桿，車輛用臥鋪，空氣泵（車輛配件），車輛用喇叭，陸上車輛用齒輪箱，內胎用修理套件，修理內胎用黏性橡膠補片，充氣輪胎用內胎，車輛輪胎鋼圈，汽車引擎蓋，用於車輛引擎之引擎蓋，車輛用引擎蓋，尾板車輛千斤頂（陸上車輛零件），車輛車身，汽車車身，汽車，載貨手推車，

Marca n.º N/37 719

Classe 12.ª

Requerente: Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda., Av. João César de Oliveira, 6261-Galpão 02-Vila Beatriz-32040-000 Contagem-Minas Gerais-Brazil.

Nacionalidade: brasileira

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/07/28

Produtos: sacos de ar (dispositivos de segurança para veículos motorizados), alarmes anti-roubos para veículos, avisadores/ /alarmes de marcha-atrás para veículos, amortecedores para automóveis, amortecedores de suspensão para veículos, descansos de cabeça para assentos de veículos, cadeiras/assentos de segurança para crianças (para veículos), atrelagens de reboque para veículos, automóveis, pára-sol adaptado para automóveis, chassis de automóveis, banda de rodagem para recauchutagem de pneus, barras de torção para veículos, cabines-dormitório para veículos, bombas de ar (acessórios de veículos), buzinas para veículos, caixas de velocidade para veículos terrestres, equipamentos para a reparação de câmaras-de-ar, remendos em borracha adesiva para reparação de câmaras-de-ar, câmaras-de-ar para pneus pneumáticos, aros de roda para veículos, capotas de motores para automóveis, capotas para motores de veículos, capotas para motores de veículos, painéis elevadores para carroçaria (partes de veículos terrestres), carroçarias para veículos, carroçaria para automóveis, automóveis, carrinhos de mão de carga, carros dormitórios, carros desportivos/automóveis para corridas, motociclos com carros laterais (side-car), carros de

臥鋪車廂（寢車），跑車/賽車，設有摩托車之邊車，微型汽車，用於陸上車輛組件之曲軸箱（引擎用者除外），用於車輛之底盤/起落架，車輛座椅用安全帶，車輛用液壓迴路，已成形車輛護套，車輛車輪用平衡塊，陸上車輛用扭矩變換器，防滑鏈，陸上車輛用驅動鏈，陸上車輛用傳動鏈，汽車鏈系，車輛用轉向信號燈，車輛用防盜裝置，車輛輪胎用防滑裝置，陸上車輛用傳動軸，車輛用車軸，陸上車輛用離合器，陸上車輛用減速齒輪，陸上車輛用齒輪（傳動）裝置，送貨三輪車，後視鏡，車輪用輪輻夾，車輛用車內裝潢，車輛登車/腳踏板，車輛用煞車來令片，車輛用煞車蹄片，車輛用煞車片，車輛用煞車，有蓋大卡車（車輛），擋風玻璃雨刷，（火車）機車頭，車輛用煞車來令片，充氣輪胎用外胎，鑄桶車，陸上車輛用傳動機構，陸上車輛用推進機構，車輛用避震彈簧，陸上車輛用噴射引擎，牽引發動機，陸上車輛用電動馬達，升降尾門（陸上車輛零件），擋風玻璃雨刷，擋風玻璃，車輛保險桿，汽車用保險桿，擋泥板，汽車輪胎，車輛車輪用胎，輪胎，汽車雪橇架，車輛用行李架，車輛用門，車輛用行李網，車輪箍，車輛用輪殼，車輛車輪，陸上車輛用飛輪，車輛用胎面（滾輪皮帶），車輛用煞車蹄片，車輛用煞車片，車輛用轉向信號（燈），車輛用轉向信號，車輪緩衝器，車輛油箱蓋，拖車（車輛），載貨三輪車，車輛輪胎用氣閥，車輛底盤，車輛座椅，車輛座椅套，車輛懸吊彈簧，陸上車輛用引擎，車輛輪胎，車輛車輪輪輻，翻斗手推車，電動車輛，雪地汽車，太空航行器（航天器），運輸用車輛，運輸軍用車輛，別墅汽車/旅遊汽車，陸上、空中、水上或鐵軌機車頭用車輛，冷凍車輛，灑水車，氣墊車輛（含車、船），陸上車輛用連桿，非屬馬達及引擎零件者，車輛用玻璃，車輛用方向盤，陸上車輛用傳動裝置，汽車用零件及補充品。

miniatura, cárteres para componentes de veículos terrestres (excepto para motores), chassis/suportes elevadores para veículos, cintos de segurança para assentos de veículos, circuitos hidráulicos para veículos, coberturas moldadas para veículos, contrapesos para rodas de veículos, conversores de binário (torque) para veículos terrestres, correntes antiderrapantes, correntes de comando para veículos terrestres, correias de transmissão para veículos, correias/correntes para automóveis, indicadores de direcção para veículos, dispositivos anti-roubo para veículos, dispositivos antiderrapantes para pneus de veículos, eixos de transmissão para veículos terrestres, eixos para veículos, embraiagens para veículos terrestres, engrenagem retardadora para veículos terrestres, engrenagens (transmissão) para veículos terrestres, triciclos para entrega de mercadorias, espelhos retrovisores, esticadores de raio para rodas, decorações internas para veículos, pedais para veículos, lona de freio para veículos, sapatas de freio para veículos, pastilhas de travão para veículos, travões para veículos, camiões com cobertura (veículos), limpadores de pára-brisas para automóveis, locomotiva (comboios), lona de freio para veículos, pneus externos para pneus pneumáticos, carros torpedo, mecanismo de transmissão para veículos terrestres, mecanismos de propulsão para veículos terrestres, molas a prova de vibração para veículos terrestres, motores de jacto para veículos terrestres, motores de tracção, motores eléctricos para veículos terrestres, painel elevador de carroçaria (partes de veículos terrestres), limpadores de pára-brisas para automóveis, pára-brisas, pára-choques para veículos, pára-choques para automóveis, pára-lamas, pneus de veículos, pneus para automóveis, pneus, suportes de trenós de automóveis, suportes de bagagem de veículos, portas para veículos, aros para rodas de veículos, cubos da roda de veículos, rodas de veículos, volantes para veículos terrestres, superfícies de pneus para automóveis (cinturão de roda), sapatas de freio para veículos, pastilhas de travão para veículos, sinalização de mudança de direcção de veículos (lâmpadas), sinalização de mudança de direcção de veículos, amortecedores para automóveis, tampas para reservatórios de veículos, reboques (veículos), triciclos transportadores, válvulas para pneus de veículos, chassis para veículos, assentos para veículos, coberturas de assentos para veículos, molas pendentes para veículos, motores para veículos terrestres, pneus para automóveis, raios de rodas de veículos, carrinhos de mão basculantes, veículos eléctricos, veículos para a neve, naves aéreas, veículos para transporte, veículos militares para transporte, motocasa, veículos para locomotivas terrestres, aéreas, marítimos ou ferroviários, veículos frigoríficos, camiões de regra, veículos com almofadas de ar (incluindo carros e barcos), hastes de biela para veículos terrestres, outros que não são de peças de motores e engenhos, vidros de veículos, volantes para veículos, transmissões para veículos terrestres, peças e suplementos para automóveis.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37820

類別： 9

Marca n.º N/37 820

Classe 9.ª

申請人：OPTIC COUTURE LIMITED, 25 Twin Oaks,
Cobham, Surrey KT11 2QW, United Kingdom.

Requerente: OPTIC COUTURE LIMITED, 25 Twin Oaks,
Cobham, Surrey KT11 2QW, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/30

Data do pedido: 2008/07/30

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，眼鏡盒，保護眼鏡。

Produtos: óculos, óculos de sol, armações para óculos, estojos
para óculos, óculos de protecção.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37832

類別： 9

Marca n.º N/37 832

Classe 9.ª

申請人：Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin
Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

Requerente: Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin
Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/30

Data do pedido: 2008/07/30

產品：輸送、導電、配電、變壓、蓄電、調節、過濾、量具、信號、控制或監督電流用的科學、電動、電子器材及儀器，包括這些器材及儀器用的電動及電子配件；整流器；半導體；繼電器；電容器；互感器；斷路器；開關；接觸器；自動機；控制板；靜電變流器；編程器；電腦硬件及軟件；電腦；電腦供電系統；電腦用安全微型系統；不中斷的供電源；變換器；電池；蓄電池；電源供應、過濾、變壓、維護及儲存器材；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，數據處理裝置及電腦；滅火器械。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, eléctricos,
electrónicos para o transporte, condução, distribuição, transforma-
ção, acumulação, regulação, filtragem, medição, sinalização,
controlo ou comando da corrente eléctrica, incluindo os com-
ponentes eléctricos ou electrónicos para esses aparelhos e ins-
trumentos; rectificadores; semicondutores; relés eléctricos; con-
densadores; indutores; disjuntores; interruptores; contactores;
autómatos; painéis de comando; conversores estáticos; progra-
madores; hardware e software de computadores; computadores;
sistemas de alimentação para computadores; micro-sistemas de
segurança para computadores; fontes de alimentação eléctrica
sem interrupção; inversores; baterias; acumuladores; aparelhos
de fornecimento; filtragem; transformação; manutenção e de
armazenamento de energia eléctrica; distribuidores automáticos
e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas regista-
doras; máquinas de calcular; equipamento para o tratamento da
informação e computadores; extintores.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37833

類別： 9

Marca n.º N/37 833

Classe 9.ª

申請人：Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

Requerente: Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/30

Data do pedido: 2008/07/30

產品：輸送、導電、配電、變壓、蓄電、調節、過濾、量具、信號、控制或監督電流用的科學、電動、電子器材及儀器，包括這些器材及儀器用的電動及電子配件；整流器；半導體；繼電器；電容器；互感器；斷路器；開關；接觸器；自動機；控制板；靜電變流器；編程器；電腦硬件及軟件；電腦；電腦供電系統；電腦用安全微型系統；不中斷的供電源；變換器；電池；蓄電池；電源供應、過濾、變壓、維護及儲存器材；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，數據處理裝置及電腦；滅火器械。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, eléctricos, electrónicos para o transporte, condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação, filtragem, medição, sinalização, controlo ou comando da corrente eléctrica, incluindo os componentes eléctricos ou electrónicos para esses aparelhos e instrumentos; rectificadores; semicondutores; relés eléctricos; condensadores; indutores; disjuntores; interruptores; contactores; autómatos; painéis de comando; conversores estáticos; programadores; hardware e software de computadores; computadores; sistemas de alimentação para computadores; micro-sistemas de segurança para computadores; fontes de alimentação eléctrica sem interrupção; inversores; baterias; acumuladores; aparelhos de fornecimento; filtragem; transformação; manutenção e de armazenamento de energia eléctrica; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras; máquinas de calcular; equipamento para o tratamento da informação e computadores; extintores.

商標構成：

A marca consiste em:

施耐德

施耐德

商標編號：N/37834

類別： 9

Marca n.º N/37 834

Classe 9.ª

申請人：Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

Requerente: Schneider Electric SA, 43-45, Boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 Rueil-Malmaison, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/07/30

Data do pedido: 2008/07/30

產品：輸送、導電、配電、變壓、蓄電、調節、過濾、量具、信號、控制或監督電流用的科學、電動、電子器材及儀器，包括這些器材及儀器用的電動及電子配件；整流器；半導體；繼電器；電容器；互感器；斷路器；開關；接觸器；自動

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, eléctricos, electrónicos para o transporte, condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação, filtragem, medição, sinalização, controlo ou comando da corrente eléctrica, incluindo os componentes eléctricos ou electrónicos para esses aparelhos e instrumentos; rectificadores; semicondutores; relés eléctricos; con-

機；控制板；靜電變流器；編程器；電腦硬件及軟件；電腦；電腦供電系統；電腦用安全微型系統；不中斷的供電源；變換器；電池；蓄電池；電源供應、過濾、變壓、維護及儲存器材；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，數據處理裝置及電腦；滅火器械。

商標構成：



densadores; indutores; disjuntores; interruptores; contactores; autómatos; painéis de comando; conversores estáticos; programadores; hardware e software de computadores; computadores; sistemas de alimentação para computadores; micro-sistemas de segurança para computadores; fontes de alimentação eléctrica sem interrupção; inversores; baterias; acumuladores; aparelhos de fornecimento; filtragem; transformação; manutenção e de armazenamento de energia eléctrica; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras; máquinas de calcular; equipamento para o tratamento da informação e computadores; extintores.

A marca consiste em:



商標編號：N/37851

類別： 9

Marca n.º N/37 851

Classe 9.ª

申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

Nacionalidade: luxemburguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：光學用具及儀器，如眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，框；保護眼鏡；個人用安全裝置，如安全用保護眼鏡，頭盔，防事故、防輻射及防火用保護衣服及鞋。

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, nomeadamente óculos («eye glasses»), óculos de sol, óculos («spectacles»), armações; óculos de protecção; equipamento pessoal de segurança, nomeadamente óculos de protecção para segurança, capacetes, vestuário e calçado para protecção contra acidentes, irradiação e fogo.

商標構成：

A marca consiste em:

SUPERGA

SUPERGA

商標編號：N/37852

類別： 18

Marca n.º N/37 852

Classe 18.ª

申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

Nacionalidade: luxemburguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，太陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具，袋及行李；行李袋；手提包，書包，登山運

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria, sacos e bagagem; sacos «duffel»; malas de mão, sacos escolares, mochilas de alpinista, mo-

動員的背包，背包，單肩帶背包，美容盒，皮箱，公文夾，拖輪袋，各類運動用袋，零錢包，錢袋，口袋錢包；皮帶條（拉緊索），雨傘。

商標構成：

SUPERGA

商標編號：N/37853 類別： 25
申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d’Arlon,
L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：服裝，鞋，帽，衣服用品，包括活動用服裝及運動服裝，如運動褲、運動服、運動短褲；游泳衣，比堅尼泳衣，男裝游泳褲，游泳褲，游泳帽，芭蕾舞衣，胸圍，套頭斗篷；內衣如緊身胸衣，拳師短內褲，T恤，汗衫，胸圍，裙褲，緊身連衣褲，短褲，襯裙，內褲，上衣，腰布；浴袍，晚裝，睡衣；長褲，褲子，牛仔褲，短褲，夾克，外套，背心，大衣，風衣，針織服裝，針織襯衫，針織外套，套頭衣，襯衣，羊毛及合成羊毛編織的襯衣；背心，訓練服，襯衣，汗恤，長毛絨襯衣，馬球恤，睡覺襯衫，T恤，連衣裙，半截裙；短襪；斗篷；披肩；手套及露指手套；帽，如帽子，無邊圓帽，頭巾，帽邊，眼罩及頭帶，腕帶；腰帶及領帶；鞋，鞋，膠底運動鞋，靴，綁腿，涼鞋，拖鞋，運動鞋及田徑用鞋，釘鞋。

商標構成：

SUPERGA

商標編號：N/37854 類別： 9
申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d’Arlon,
L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：光學用具及儀器，如眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡，框；保

chilas, mochilas mono, estojos de beleza, malas, pastas, «trolley bags», sacos para todos os tipos de desporto, porta-moedas, bolsas, carteiras de bolso; correias («lanyards»), chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:

SUPERGA

Marca n.º N/37 853 Classe 25.^a
Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d’Arlon,
L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, artigos de roupa, incluindo vestuário para actividades e vestuário para desporto, nomeadamente calças para desporto, fatos de desporto, calções de desporto; fatos de banho para natação, «bikinis», «slips», calções de banho, toucas para natação, «pareos», soutiens, ponchos; roupa interior, nomeadamente corpetes, «boxers», «t-shirts», camisetas, soutiens, saia-calça, «leotards», calções, combinações, cuecas «string», «tops», tangas; roupões de banho, vestidos de noite, pijamas; calças («pants»), calças («trousers»), calças de ganga, calções, jaquetas, casacos, coletes, sobretudos, gabardinas, vestuário de malha, camisolas de malha, casacos de malha, «pullovers», camisolas, camisas tecidas de lã e de lã sintética; coletes, fatos de treino, camisas, «sweat shirts», camisas de pelúcia, pólos, camisas de dormir, «t-shirts», vestidos, saias; peúgas; mantos; xales; luvas e mitenes; chapelaria, nomeadamente chapéus, bonés, bandanas, abas («basques»), viseiras e faixas para a cabeça, faixas para os pulsos; cintos e gravatas; calçado, sapatos, «sneakers», botas, «chaps», sandálias, chinelas, sapatos para desporto e atletismo, sapatos com tachões.

A marca consiste em:

SUPERGA

Marca n.º N/37 854 Classe 9.^a
Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d’Arlon,
L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, nomeadamente óculos («eye glasses»), óculos de sol, óculos («spectacles»), armações; óculos de protecção; equipamento pessoal de se-

護眼鏡；個人用安全裝置，如安全用保護眼鏡，頭盔，防事故、防輻射及防火用保護衣服及鞋。

商標構成：



gurança, nomeadamente óculos de protecção para segurança, capacetes, vestuário e calçado para protecção contra acidentes, irradiação e fogo.

A marca consiste em:



商標編號：N/37855

類別： 18

申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，太陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具，袋及行李；行李袋；手提包，書包，登山運動員的背包，背包，單肩帶背包，美容盒，皮箱，公文夾，拖輪袋，各類運動用袋，零錢包，錢袋，口袋錢包；皮帶條（拉緊索），雨傘。

商標構成：



Marca n.º N/37 855

Classe 18.ª

Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couros; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria, sacos e bagagem; sacos «duffel»; malas de mão, sacos escolares, mochilas de alpinista, mochilas, mochilas mono, estojos de beleza, malas, pastas, «trolley bags», sacos para todos os tipos de desporto, porta-moedas, bolsas, carteiras de bolso; correias («lanyards»), chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:



商標編號：N/37856

類別： 25

申請人：Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：服裝，鞋，帽，衣服用品，包括活動用服裝及運動服裝，如運動褲、運動服、運動短褲；游泳衣，比堅尼泳衣，男裝游泳褲，游泳褲，游泳帽，芭蕾舞衣，胸圍，套頭斗篷；內衣如緊身胸衣，拳師短內褲，T恤，汗衫，胸圍，裙褲，緊身連衣褲，短褲，襯裙，內褲，上衣，腰布；浴袍，晚裝，睡衣；長褲，褲子，牛仔褲，短褲，夾克，外套，背心，大衣，風衣，針織服裝，針織襯衫，針織外套，套頭衣，襯衣，羊毛

商標構成：



Marca n.º N/37 856

Classe 25.ª

Requerente: Superga Trademark S.A., 207 Route d'Arlon, L-1150 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, artigos de roupa, incluindo vestuário para actividades e vestuário para desporto, nomeadamente calças para desporto, fatos de desporto, calções de desporto; fatos de banho para natação, «bikinis», «slips», calções de banho, toucas para natação, «pareos», soutiens, ponchos; roupa interior, nomeadamente corpetes, «boxers», «t-shirts», camisetas, soutiens, saia-calça, «leotards», calções, combinações, cuecas «string», «tops», tangas; roupões de banho, vestidos de noite, pijamas; calças («pants»), calças («trousers»), calças de ganga, calções, jaquetas, casacos, coletes, sobretudos, gabardinas, vestuário de malha, camisolas de malha, casacos de malha, «pullovers», camisolas, camisas tecidas de lã e de lã sintética; coletes, fatos de treino, camisas, «sweat shirts», camisas de pelú-

及合成羊毛編織的襯衣；背心，訓練服，襯衣，汗恤，長毛絨襯衣，馬球恤，睡覺襯衫，T恤，連衣裙，半截裙；短襪；斗篷；披肩；手套及露指手套；帽，如帽子，無邊圓帽，頭巾，帽邊，眼罩及頭帶，腕帶；腰帶及領帶；鞋，鞋，膠底運動鞋，靴，綁腿，涼鞋，拖鞋，運動鞋及田徑用鞋，釘鞋。

商標構成：



cia, pólos, camisas de dormir, «t-shirts», vestidos, saias; peúgas; mantos; xales; luvas e mitenes; chapelaria, nomeadamente chapéus, bonés, bandanas, abas («basques»), viseiras e faixas para a cabeça, faixas para os pulsos; cintos e gravatas; calçado, sapatos, «sneakers», botas, «chaps», sandálias, chinelas, sapatos para desporto e atletismo, sapatos com tachões.

A marca consiste em:



商標編號：N/37857 類別： 6
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01
 產品：金屬製品，如鎖匙鏈、鑰匙包用裝飾品、鑰匙用牆壁支架、鑰匙用金屬小環、撲滿、箱子及識別板（勳章）。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 857 Classe 6.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01
 Produtos: produtos metálicos, nomeadamente correntes para chaves, adereços para porta-chaves, suportes de parede para chaves, anilhas para chaves, mealheiros, caixas e placas identificativas (crachás).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37858 類別： 9
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01
 產品：裝飾磁石；未錄製錄音盒帶；空白的電腦碟；盒帶、磁碟及光盤用盒；手提電話袋；矯視眼鏡及太陽眼鏡用盒；零錢找換機；電腦遊戲軟件；視像遊戲軟件；隱形眼鏡用盒；照相機；即棄攝影機；耳機（傳聲器）；睡覺用耳塞；游泳用耳塞；眼鏡配件，包括固定眼鏡於頭部或頸部用帶或繩；激光指

Marca n.º N/37 858 Classe 9.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01
 Produtos: ímanes decorativos; cassetes áudio (K7) não gravadas; discos de computador virgens; caixas para cassetes, para disquetes e para discos compactos (CD), bolsas para telemóveis; caixas para óculos correctivos e óculos de sol; máquinas de moedas para trocos; software de jogos de computador; software de videojogos; caixas para lentes de contacto; máquinas fotográficas; máquinas fotográficas descartáveis; auriculares (transmissores de som); tampões de ouvidos, para dormir; tampões de ouvidos, para nadar; acessórios de óculos, incluindo fitas ou cordões para os segurar na cabeça ou no pescoço; apontadores laser;

示器；閱讀眼鏡；游泳眼鏡；太陽眼鏡；計算器；光碟存檔用夾子。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

óculos de leitura; óculos de natação; óculos de sol; máquinas calculadoras; carteiras para arquivo de discos compactos (CD).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37859

類別： 14

申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：珠寶；鐘錶；腕錶；翻領別針；首飾盒。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 859

Classe 14.ª

Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: joalheria; relógios; relógios de pulso; alfinetes de lapela; caixas para jóias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37860

類別： 16

申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：鋼筆，鉛筆；文具用品；海報；照片沖印；記錄用卡；筆記簿；筆記本；記事本；地址簿；明信片；鋼筆帽；印章；賀卡；自動黏貼；零錢包；信封；便條用彈簧；禮品用紙袋；識別紙板；紙製餐巾；相簿；相簿；掛牆日曆；紙鎮；護照套；辦公桌用支架；名片座；信件用座；文件用夾；開信器；貿易服務、教育服務、就業服務、投資服務及經濟服務領域範疇的小冊子。

Marca n.º N/37 860

Classe 16.ª

Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: canetas, lápis; artigos de papelaria; cartazes; impressões fotográficas; cartões para tomar notas; blocos de notas; cadernos de apontamentos; agendas; livros de endereços; postais; porta-canetas; carimbos; cartões festivos; autocolantes; porta-moedas; sobrescritos; molas para segurar notas; sacos de papel para presentes; placas identificativas de papel; guardanapos de papel; álbuns de fotografias; albúns; calendários de parede; pisa-papéis; carteiras para passaportes; suportes para secretárias; suportes para cartões de visita; suportes para cartas; pastas para documentos; abridores de sobrescritos; brochuras nas áreas de serviços de negócios, serviços de educação, serviços de emprego, serviços de investimento e serviços económicos.

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37861

類別： 18

Marca n.º N/37 861

Classe 18.^a

申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：沙灘袋；腰部用錢袋；傳遞用背包；多用途運動袋；多用途包；手提包；女士用包；錢包；名片夾；電話卡用夾；信用卡用夾；售賣時為空的個人衛生產品用袋；西服套；雨傘；背包；零錢包；行李標籤；旅行包及旅行袋；有把手的袋，運動袋。

Produtos: sacos de praia; bolsas para usar à cintura; mochilas de mensageiro; sacos de desporto multifuncionais; malas multifuncionais; malas de mão; malas de senhora; carteiras; pastas para cartões de visita; pastas para cartões telefónicos; pastas para cartões de crédito; bolsas para produtos de higiene pessoal, vendidas vazias; porta-fatos; chapéus-de-chuva; mochilas; porta-moedas; etiquetas de bagagem; malas e sacos de viagem; malas com asas, sacos de desporto.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37862

類別： 20

Marca n.º N/37 862

Classe 20.^a

申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：非金屬非皮製鎖匙扣；識別板用透明塑料套；非金屬製相框。

Produtos: porta-chaves não metálicos nem de pele; capas de plástico transparentes para placas identificativas; molduras não metálicas para fotografias.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37863 類別： 21
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：飲料用玻璃餐具；有耳杯；高腳杯；杯具；茶杯；碟子；餐用托盤；非金屬製侍候用餐的托盤；餅乾罐；售賣時為空的塑料水瓶；飲料用隔熱架；花瓶；玻璃、瓷或陶瓷製的小雕像；燭臺；枝形大燭臺；非紙非布製的杯墊；開瓶器；非金屬製撲滿；中式瓷器、水晶、陶瓷、玻璃、瓷及赤陶製的半身雕像；髮刷；梳子；牙刷；進食用筷子；製雞尾酒用容器；拔塞鑽；口袋金屬瓶子；塑料製撲滿；攪拌飲料用的小棒；一口小酒杯。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 863 Classe 21.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: loiça de vidro para bebidas; canecas; copos de pé alto; serviços de copos; chávenas; pratos; tabuleiros para refeições; tabuleiros de servir não metálicos; potes para bolachas; garrafas de água plásticas vendidas vazias; suportes para bebidas com isolamento; vasos; estatuetas de vidro, porcelana ou cerâmica; castiçais; candelabros; bases para copos nem de papel nem de pano; abre-garrafas; mealheiros não metálicos; estátuas de porcelana chinesa, cristal, cerâmica, vidro, porcelana e terracota; escovas de cabelo; pentes; escovas de dentes; «pauzinhos» para comer; recipientes para fazer «cocktails»; saca-rolhas; garrafas metálicas de bolso; mealheiros de plástico; «pauzinhos» para mexer bebidas; copos de «shot».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37864 類別： 22
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：識別卡（勳章）用頸帶。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 864 Classe 22.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: fitas de pescoço para cartões identificativos (crachás).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37865 類別： 25
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：衣服，如襯衫；T恤；馬球襯衫；高爾夫球襯衫；吊帶式襯衫；背心；襯恤；襯衣；派克大衣；高領襯衣；極地襯衣；半截裙；短褲；牛仔褲；褲子；晚上及睡覺用襯衫；睡衣；浴袍；工作服；連衣褲工作服；手套；內衣；運動T恤；體操用緊身衣；針織品；襪子；短靴；房間拖鞋；方手帕；腰帶；領帶；吊帶；頭髮用帶；帽，無邊圓帽；遮陽帽舌；雨衣；外套；防風外套；保溫服裝，訓練服；運動襯衫；運動褲；沙灘服，如泳衣，沙灘涼鞋；鞋；浴帽。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“布料”，屬屬其他類別。

Marca n.º N/37 865 Classe 25.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: roupa, nomeadamente, camisas; «t-shirts»; camisas pólo; camisas de golfe; camisas de alças; coletes; blusas; camisolas; casacos «parka»; camisolas de gola alta; camisolas «polares»; saias; calções; calças de ganga; calças; camisas de noite e de dormir; pijamas; robes; «jardineiras»; fatos-macaco; luvas; roupa interior; «t-shirts» de desporto; «maillots» de ginástica; artigos de malha; meias; botins; chinelos de quarto; lenços; cintos; gravatas; suspensórios; fitas para o cabelo; chapéus; bonés; palas para o sol; roupa para a chuva; casacos; casacos corta-vento; fatos térmicos, fatos de treino; camisolas de desporto; calças de desporto; roupa de praia, nomeadamente, fatos de banho, sandálias de praia; calçado; toucas de banho.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «panos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/37866 類別： 28
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：長毛絨洋娃娃；長毛絨動物；飛碟；搖搖；拼圖；遊戲用籌碼；骰子；棋子套裝；西洋棋遊戲套裝；紙牌；雪球；高爾夫球；高爾夫球球體標示器；高爾夫球球座；高爾夫球袋；高爾夫球桿用套子；高爾夫球袋用標籤；聖誕樹飾物；多米諾骨牌。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 866 Classe 28.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: bonecos de pelúcia; animais de pelúcia; discos voadores; ioiôs; «puzzles»; fichas de jogo; dados; conjuntos de xadrez; conjuntos de jogo de damas; cartas de jogar; globos de neve; bolas de golfe; marcadores para bolas de golfe; «tees» (suportes) para bolas de golfe; sacos de golfe; capas para tacos de golfe; etiquetas de sacos de golfe; ornamentos para árvores de Natal; dominós.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37867 類別： 35
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

服務：貿易會議的計劃；貿易會議用設施的安排；貿易及教育會議的製作及組織；展覽館用小房間及架及有關設備的安排及出租；各類產品，如各種貨物、紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、芳香產品、美容產品、家居用品、藝術品、食品及飲品之零售店服務；辦公室機器和設備出租；接聽電話服務；諮詢及資訊服務；貿易管理諮詢及顧問服務；市場營銷諮詢服務；於企業組織及管理的諮詢；於對外貿易的資訊及諮詢；於公共政策的調查服務；企業服務，如為有融資需要的企業尋找有潛能的私人投資者；與貿易運作及管理有關的顧問服務；政府貿易範疇的資訊；市場研究；市場研究的諮詢。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 867 Classe 35.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Serviços: planeamento de reuniões de negócios; disponibilização de instalações para reuniões de negócios; produção e organização de conferências de negócios e educação; disponibilização e aluguer de cabinas e «stands» de exposições e respectivo equipamento; serviço para lojas de venda a retalho de produtos vários, nomeadamente, mercadorias diversas, lembranças, novidades, artigos para ofertas, roupas, acessórios de roupa, joalheria, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, fragrâncias, produtos de beleza, artigos para o lar, arte, comidas e bebidas; aluguer de máquinas e equipamentos de escritório; serviços de atendimento de telefones; serviços de consultoria e informação; serviços de consultoria de gestão de negócios e aconselhamento; serviços de consultoria em «marketing»; consultoria em organização e gestão empresarial; informação e consultoria em comércio externo; serviços de pesquisa em políticas públicas; serviços empresariais, nomeadamente, encontrar potenciais investidores privados para empresários com necessidades de financiamento; serviços de aconselhamento relacionados com operações e gestão de negócios; informação na área de negócios governamentais; estudo de mercado; consultoria em estudos de mercado.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37868 類別： 36
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

服務：公寓管理服務；兌換服務；資金的電子轉賬服務；不動產服務，如辦公室及房屋出租；保險箱的存款服務；不動產物業的出租，不動產管理服務；投資諮詢及顧問服務；財務諮詢服務。

Marca n.º N/37 868 Classe 36.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Serviços: serviços de gestão de condomínios; serviços de câmbios; serviços de transferência electrónica de fundos; serviços imobiliários, nomeadamente, arrendamento de escritórios e casas; serviços de depósitos em cofre; arrendamento de propriedades, serviços de gestão imobiliária; serviços de aconselhamento e consultoria em investimentos; serviços de consultoria financeira.

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37869 類別： 38
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01

服務：透過數碼網絡的資訊傳送服務；視像會議的設施及設備安排；進入電訊網絡的安排；通訊服務，如在電腦使用者之間的數據及檔案的電子傳送；聽覺數據、檔案及圖像傳送及通訊技術諮詢方面的電訊諮詢；本地及長途電話服務；電話會議服務；電話的聲音信息服務；電傳複印件的傳送及接收服務；電子郵件的電傳複印件服務的安排；無線寬頻通訊服務；電訊設備的出租；電訊服務，如透過電話、電報、電纜及衛星的語音、數據及圖表的本地和遙距傳送；聲音郵箱服務；電訊服務，如整合服務數位網路服務（ISDN）。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 869 Classe 38.^a
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01

Serviços: serviços de transmissão de informação através de redes digitais; disponibilização de instalações e equipamentos para vídeo conferências; disponibilização de acesso a redes de telecomunicações; serviços de comunicação, nomeadamente, transmissão electrónica de dados e documentos entre utilizadores de computadores; consultoria em telecomunicações na vertente de consultoria técnica na transmissão e comunicação de dados de áudio, texto e imagem; serviços telefónicos locais e de longa distância; serviços de conferência por telefone; serviços de mensagens de voz por telefone; serviços de transmissão e recepção por telecópia; disponibilização de serviços de telecópia por correio electrónico; serviços de comunicação por banda larga sem fios; aluguer de equipamento para telecomunicações; serviços de telecomunicação, nomeadamente, transmissão local e de longa distância de voz, dados e gráficos por telefone, telegrafo, cabo, e satélite; serviços de correio de voz; serviços de telecomunicações, nomeadamente, serviços RDIS (Rede Digital de Serviços Integrados).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37870 類別： 39
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Marca n.º N/37 870 Classe 39.^a
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

服務：運輸及送遞服務，如以不同的運輸工具裝貨、運輸及送遞包裹及信件；協調組織個人的及團體的旅行；旅行社服務；如實行旅行團的預留及預訂；旅客運輸；透過汽車的運輸；透過出租汽車的運輸；個人化停車場；車輛停泊；司機服務；大型豪華轎車服務。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Serviços: serviços de transporte e entrega, nomeadamente, carga, transporte e entrega de embalagens e correio por vários meios de transporte; coordenação da organização de viagens para indivíduos e grupos; serviços de agenciamento de viagens; nomeadamente, efectuar reservas e marcações para excursões; transporte de passageiros; transporte em carro; transporte em veículos de aluguer; estacionamento personalizado; estacionamento de veículos; serviços de motorista; serviços de limusina.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37871

類別： 41

Marca n.º N/37 871

Classe 41.^a

申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

服務：組織討論會及研討會；安排消閒活動用設施；教育服務，如教育和貿易節目及討論會的創作、組織和製作及經濟、國際貿易、全球化、商業、國內投資及國外投資範疇的培訓課程的安排；貿易服務、教育服務、就業服務、投資服務及透過電子郵件方式的經濟服務方面的小冊子製作；音像設備的出租；教育調查；組織文化及教育性質展覽；安排教育常會用的設施；在線學術圖書館服務。

Serviços: organização de conferências e seminários; disponibilização de instalações para actividades recreativas; serviços educativos, nomeadamente, criação, organização e produção de programas e conferências educacionais e de negócios e disponibilização de cursos de formação nas áreas de economia, de negócios internacionais, globalização, comércio, investimento nacional e estrangeiro; elaboração de brochuras nas áreas de serviços de negócios, serviços de educação, serviços de emprego, serviços de investimento, e serviços económicos por correio electrónico; aluguer de equipamento audiovisual; investigação educacional; organização de exposições de carácter cultural e educacional; disponibilização de instalações para convenções de educação; serviços de bibliotecas académicas em rede.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37872 類別：43
 申請人：LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

服務：安排討論會、展覽會及會議用設施；安排常會用設施；安排展覽會用設施；外賣食品服務；酒吧及餐廳服務；旅行社服務，如進行餐廳、餐食及住宿的預留及預訂；安排臨時住宿。

商標構成：



顏色之要求：藍色，黃銅色及白色。

Marca n.º N/37 872 Classe 43.ª
 Requerente: LAS VEGAS SANDS CORP., 3355 Las Vegas
 Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Serviços: disponibilização de instalações para conferências, exposições e reuniões; disponibilização de instalações para convenções; disponibilização de instalações para exposições; serviços de comida para fora; serviços de bar e restaurante; serviços de agenciamento de viagens, nomeadamente, efectuar reservas e marcações para restaurantes, refeições e alojamento; disponibilização de alojamento temporário.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, amarelo cobre e branco.

商標編號：N/37876 類別：34
 申請人：British American Tobacco (Brands) Inc., 2711
 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808,
 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：香煙；煙草；煙草產品；打火機；火柴；煙具。

商標構成：

LUCKY STRIKE

Marca n.º N/37 876 Classe 34.ª
 Requerente: British American Tobacco (Brands) Inc., 2711
 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808,
 United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: cigarros; tabaco; produtos de tabaco; isqueiros; fósforos; artigos para fumadores.

A marca consiste em:

LUCKY STRIKE

商標編號：N/37877 類別：34
 申請人：British American Tobacco (Brands) Inc., 2711
 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808,
 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：香煙；煙草；煙草產品；打火機；火柴；煙具。

商標構成：

PALL MALL

Marca n.º N/37 877 Classe 34.ª
 Requerente: British American Tobacco (Brands) Inc., 2711
 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: cigarros; tabaco; produtos de tabaco; isqueiros; fósforos; artigos para fumadores.

A marca consiste em:

PALL MALL

商標編號：N/37878 類別： 32
 申請人：EUROFUSION, S.A., Balboa Avene, Vista Marina Building, 34th Floor, Panama, Republic of Panama.
 國籍：巴拿馬
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01
 產品：瓶裝水。
 商標構成：

Marca n.º N/37 878 Classe 32.^a
 Requerente: EUROFUSION, S.A., Balboa Avene, Vista Marina Building, 34th Floor, Panama, Republic of Panama.
 Nacionalidade: panamense
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01
 Produtos: água engarrafada.
 A marca consiste em:

AQUAÇAI

AQUAÇAI

商標編號：N/37879 類別： 14
 申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.
 國籍：希臘
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01
 產品：珠寶；腕錶及袋錶，鐘錶用鏈，鐘錶用手鐲，鐘錶用箱及盒，擺鐘；貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；寶石；鐘錶和計時儀器。

Marca n.º N/37 879 Classe 14.^a
 Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.
 Nacionalidade: grega
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01
 Produtos: joalheria; relógios de pulso e relógios de bolso, correntes para relógios, pulseiras para relógios, caixas e estojos para relógios, relógios de pêndulo; metais preciosos e suas ligas e artigos feitos nestes materiais ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.
 A marca consiste em:

商標構成：

Oxette

Oxette

商標編號：N/37880 類別： 18
 申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.
 國籍：希臘
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/01
 產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，夾子，旅行袋，旅行箱，文件夾，旅行盒及其帶；雨傘；動物皮，毛皮（鞣製過的或鞣製皮革）；陽傘及手杖，鞭，馬具及鞍具。

Marca n.º N/37 880 Classe 18.^a
 Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.
 Nacionalidade: grega
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/01
 Produtos: artigos feitos em couro e imitação de couro e não incluídos noutras classes; malas, pastas, sacos de viagem, malas de viagem, pastas para documentos, estojos de viagem e cintas para os mesmos; guarda-chuvas; peles de animais, couro (curtido ou por curtir); guarda-sol e bengalas, chicotes, arreios e selaria.
 A marca consiste em:

商標構成：

Oxette

Oxette

商標編號：N/37881 類別： 20
 申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：傢俱小部件；玻璃鏡子；肖像及相片用鏡框；珠寶盒（非貴重金屬製）；木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母製品及所有這些材料的代用品或塑料製品。

商標構成：



Marca n.º N/37 881 Classe 20.^a
 Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

Nacionalidade: grega

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: pequenas peças de mobiliário; espelhos; molduras para retratos e fotografias; estojos para joalheria (sem ser em metais preciosos); artigos feitos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, concha, âmbar, madre-pérola e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico.

A marca consiste em:



商標編號：N/37882 類別： 34
 申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：打火機；火柴；非貴重金屬製煙灰缸；雪茄煙切刀；非貴重金屬製雪茄用箱及盒；非貴重金屬製香煙用箱及盒。

商標構成：



Marca n.º N/37 882 Classe 34.^a
 Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

Nacionalidade: grega

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: isqueiros; fósforos; cinzeiro sem ser em metais preciosos; cortadores de charuto; caixas e estojos para charutos sem ser em metais preciosos; caixas e estojos para cigarros sem ser em metais preciosos.

A marca consiste em:



商標編號：N/37883 類別： 14
 申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：珠寶；腕錶及袋錶，鐘錶用鏈，鐘錶用手鐲，鐘錶用箱及盒，擺鐘；貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；寶石；鐘錶和計時儀器。

Marca n.º N/37 883 Classe 14.^a
 Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631,
 Thessaloniki, Greece.

Nacionalidade: grega

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: joalheria; relógios de pulso e relógios de bolso, correntes para relógios, pulseiras para relógios, caixas e estojos para relógios, relógios de pêndulo; metais preciosos e suas ligas e artigos feitos nestes materiais ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37884

類別： 18

Marca n.º N/37 884

Classe 18.ª

申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

Nacionalidade: grega

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：不屬別類的皮革及人造皮革製品；箱子，夾子，旅行袋，旅行箱，文件夾，旅行盒及其帶；雨傘；動物皮，毛皮（鞣製過的或鞣製皮革）；陽傘及手杖，鞭，馬具及鞍具。

Produtos: artigos feitos em couro e imitação de couro e não incluídos noutras classes; malas, pastas, sacos de viagem, malas de viagem, pastas para documentos, estojos de viagem e cintas para os mesmos; guarda-chuvas; peles de animais, couro (curtido ou por curtir); guarda-sol e bengalas, chicotes, arreios e selaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37885

類別： 20

Marca n.º N/37 885

Classe 20.ª

申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

Nacionalidade: grega

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：傢俱小部件；玻璃鏡子；肖像及相片用鏡框；珠寶盒（非貴重金屬製）；木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母製品及所有這些材料的代用品或塑料製品。

Produtos: pequenas peças de mobiliário; espelhos; molduras para retratos e fotografias; estojos para joalharia (sem ser em metais preciosos); artigos feitos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, concha, âmbar, madre-pérola e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37886

類別： 34

Marca n.º N/37 886

Classe 34.ª

申請人：PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

Requerente: PERIDEO S.A., 50 Venizelou Street, 54631, Thessaloniki, Greece.

國籍：希臘

Nacionalidade: grega

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/01

Data do pedido: 2008/08/01

產品：打火機；火柴；非貴重金屬製煙灰缸；雪茄煙切刀；
非貴重金屬製雪茄用箱及盒；非貴重金屬製香煙用箱及盒。

商標構成：



Produtos: isqueiros; fósforos; cinzeiro sem ser em metais preciosos; cortadores de charuto; caixas e estojos para charutos sem ser em metais preciosos; caixas e estojos para cigarros sem ser em metais preciosos.

A marca consiste em:



商標編號：N/37887

類別： 33

申請人：Magnotta Winery Estates Limited, 271 Chrislea Road, Vaughan, Ontario L4L 8N6, Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：葡萄酒。

商標構成：

Marca n.º N/37 887

Classe 33.^a

Requerente: Magnotta Winery Estates Limited, 271 Chrislea Road, Vaughan, Ontario L4L 8N6, Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: vinhos.

A marca consiste em:

MAGNOTTA

MAGNOTTA

商標編號：N/37888

類別： 3

申請人：JOHNSON & JOHNSON CONSUMER FRANCE SAS, 1 rue Camille Desmoulins, TSA 50008-92787 Issy-Les-Moulineaux Cedex 9, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/01

產品：面部皮膚用乳液，皮膚用保濕劑，皮膚用乳霜，皮膚用清潔及滋養產品；身體用乳液；手部用乳霜；防皺霜。

商標構成：

Marca n.º N/37 888

Classe 3.^a

Requerente: JOHNSON & JOHNSON CONSUMER FRANCE SAS, 1 rue Camille Desmoulins, TSA 50008-92787 Issy-Les-Moulineaux Cedex 9, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/01

Produtos: loções para a pele do rosto, hidratantes para a pele, cremes para a pele, produtos de limpeza e tónicos para a pele; loções corporais; creme para as mãos; creme anti-rugas.

A marca consiste em:

CICABIAFINE

CICABIAFINE

商標編號：N/37889

類別： 9

申請人：中國聯合通信有限公司，場所：中國北京市西城區西單北大街甲133號（郵編：100032）。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/08/04

產品：計算機；自動售貨機；傳真機；秤；規尺（量具）；電子公告牌；手提電話；攝像機；照相機（攝影）；測量儀器；光學鏡頭；電話線；螢光屏；避雷器；電解裝置；滅火

Marca n.º N/37 889

Classe 9.^a

Requerente: CHINA UNITED TELECOMMUNICATIONS CORPORATION, N.º 133A, Xidan North Street, Xicheng District, Beijing 100032, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/04

Produtos: computadores; máquinas de venda automáticas; máquinas de fax; balanças; régua (aparelhos de medida); quadros de anúncio electrónicos; telemóveis; câmaras de vídeo; máquinas fotográficas (fotografar); instrumentos de medição; lentes ópticas; fios de telefone; ecrãs; aparelhos de pára-raios;

器；電焊設備；工業用放射設備；救生器械和設備；報警器；眼鏡；電池；幻燈片（照相）；電動關門器。

商標構成：



dispositivos de electrolisação; extintores; equipamentos de soldadura eléctrica; equipamentos de radiação para uso industrial; aparelhos e equipamentos de salvação; alarmes; óculos; baterias; «slides» (fotografia); aparelhos eléctricos para fechar a porta.

A marca consiste em:



商標編號：N/37890

類別： 38

Marca n.º N/37 890

Classe 38.ª

申請人：中國聯合通信有限公司，場所：中國北京市西城區西單北大街甲133號（郵編：100032）。

Requerente: CHINA UNITED TELECOMMUNICATIONS CORPORATION, N.º 133A, Xidan North Street, Xicheng District, Beijing 100032, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/04

Data do pedido: 2008/08/04

服務：信息傳送；電話業務；電話通訊；電傳業務；移動電話通訊；計算機終端通訊；電子信件；電信信息；光纖通訊；電視播放。

Serviços: transmissão de mensagem; negócios de telefone; comunicação de telefone; negócio de telex; comunicações de telemóveis; comunicações de terminais de computador; telecarta; mensagem de telecomunicações; comunicação por redes de fibra óptica; emissão de televisão.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37891

類別： 35

Marca n.º N/37 891

Classe 35.ª

申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA

Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/04

Data do pedido: 2008/08/04

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:

CASINO ROYALE

CASINO ROYALE

商標編號：N/37892

類別： 36

Marca n.º N/37 892

Classe 36.ª

申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA

Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 服務：保險；金融實業；貨幣實業，不動產實業。

商標構成：

CASINO ROYALE

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários;
 negócios imobiliários.
 A marca consiste em:

CASINO ROYALE

商標編號：N/37893 類別： 39
 申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street,
 Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；組織旅行。

商標構成：

CASINO ROYALE

Marca n.º N/37 893 Classe 39.^a
 Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway
 Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de merca-
 dorias; organização de viagens.
 A marca consiste em:

CASINO ROYALE

商標編號：N/37894 類別： 41
 申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street,
 Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 服務：教育；培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

CASINO ROYALE

Marca n.º N/37 894 Classe 41.^a
 Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway
 Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades
 desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

CASINO ROYALE

商標編號：N/37895 類別： 43
 申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street,
 Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：

CASINO ROYALE

Marca n.º N/37 895 Classe 43.^a
 Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway
 Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Serviços: serviços de provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário.
 A marca consiste em:

CASINO ROYALE

商標編號：N/37896 類別： 45
 申請人：Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人及社會服務；為保護財產和人身安全的服務。

商標構成：

CASINO ROYALE

Marca n.º N/37 896 Classe 45.ª
 Requerente: Danjaq, LLC, Yahoo Center, 2400 Broadway Street, Suite 310, Santa Monica, California 90404, USA
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Serviços: serviços privados e sociais providenciados por terceiros para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal.

A marca consiste em:

CASINO ROYALE

商標編號：N/37897 類別： 9
 申請人：High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 產品：行動電話；附資料傳輸功能之行動電話；影像電話；智慧型電話；個人數位助理器；附全球定位系統之個人數位助理器；附無線傳輸功能之個人數位助理器；附通訊功能之個人數位助理器；網路電話；相機電話；平板電腦；薄型電腦；超行動性個人電腦（UMPC）；前述產品之配件，即耳機，具無線傳輸功能之耳機，同步整合傳輸線，傳輸基座，電池，交流電變壓器，充電器，行動電話皮套，個人數位助理器皮套，行動電話外殼，個人數位助理器外殼，記憶卡，車用充電組，行動電話或個人數位助理器用之車用充電器，行動電話或個人數位助理器用之車用支架、無線遙控器、鍵盤。

商標構成：

TOUCH DIAMOND

優先權日期：2008/02/27；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77407077。

Marca n.º N/37 897 Classe 9.ª
 Requerente: High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Produtos: telefones móveis; telefones móveis com função de transmissão de dados; telefones vídeo; telefones inteligentes; assistentes digitais pessoais; assistentes digitais pessoais incluindo sistema de posicionamento global; assistentes digitais pessoais com função de comunicação sem fios; assistentes pessoais digitais com funções de telecomunicações; voz através de telefones de protocolo na Internet; telefones-câmara; computadores «tablet»; computadores «slim»; computadores pessoais ultra móveis; acessórios para os produtos supracitados, nomeadamente, auscultadores, auscultadores com função de transmissão sem fios, cabos de sincronização, «cradle», baterias, adaptadores «AC», carregadores, bolsas de couro para assistentes digitais pessoais ou telefones móveis, estojos para telefones móveis; estojos para assistentes digitais pessoais, cartões de memória, «kits» para automóveis e carregadores para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais, e suportes para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais, controlos remotos, teclados.

A marca consiste em:

TOUCH DIAMOND

Data de prioridade: 2008/02/27; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77407077.

商標編號：N/37898 類別： 4
 申請人：Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.), N.º 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan.

Marca n.º N/37 898 Classe 4.ª
 Requerente: Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.), N.º 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 產品：車輛用油，油脂及潤滑劑。
 商標構成：

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Produtos: óleos, gorduras e lubrificantes para viaturas.
 A marca consiste em:

NISMO

NISMO

商標編號：N/37899 類別： 16
 申請人：梁妙娜，場所：澳門沙梨頭麻子街9-11號麗發大廈3/A。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/04
 產品：鋼筆。
 商標構成：

Marca n.º N/37 899 Classe 16.^a
 Requerente: Leong Mio Na, Sede: 澳門沙梨頭麻子街9-11號麗發大廈3/A。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/04
 Produtos: canetas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/37900 類別： 33
 申請人：劉小波，場所：中國貴州省仁懷市中樞鎮東風街028號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/05
 產品：薄荷酒；果酒（含酒精）；苦味酒；茴香酒（茴芹）；茴香酒；開胃酒；燒酒；蒸餾酒精飲料；蒸餾飲料；蘋果酒；雞尾酒；柑香酒；蒸餾提取物（利口酒和烈酒）；葡萄酒；杜松子酒；酒（利口酒）；蜂蜜酒；櫻桃酒；酒（飲料）；白蘭地；劣等酒；梨酒；日本米酒；威士忌酒；含酒精濃汁；含酒精液體；酒精飲料（啤酒除外）；含酒精果子飲料；含水果的酒精飲料；米酒；朗姆酒；伏特加酒；汽酒；清酒；青稞酒；黃酒；料酒；食用酒精。

Marca n.º N/37 900 Classe 33.^a
 Requerente: 劉小波，Sede: 中國貴州省仁懷市中樞鎮東風街028號。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/05
 Produtos: vinho de mentol; vinho de fruta (alcoólico); vinhos amargos; vinho de funcho (nis); vinho de funcho; aperitivos; aguardente; bebidas alcoólicas destiladas; bebidas destiladas; vinho de maçã; coquetel; vinho de tangerina; extractos destilados e cozidos (licores e espirituosos); vinho de uvas; genebra; vinhos (licores); vinho de mel; vinho de cereja; vinho (bebida); «brandy»; vinhos de qualidade inferior; vinho de pêra; «sake»; uísques; extractos alcoólicos; líquidos alcoólicos; bebidas alcoólicas (excepto cervejas); bebidas de fruta alcoólicas; bebidas alcoólicas com fruta; vinho de arroz; rum; vodka (vinho); vinho gaseificado; saké; vinho «barley»; vinho amarelo; vinho para cozinhar; álcool comestível.

商標構成：

A marca consiste em:

赖茅

赖茅

商標編號：N/37905 類別： 35
 申請人：SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.p.A., Via dei Tornabuoni, 2, Firenze, Italia.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

服務：香料品及化妝品，眼鏡及太陽眼鏡，珠寶，首飾，腕錶及鐘錶，服裝，鞋及個人用配件，錢袋，行李，錢包及其他皮革製品，家用物品，紡織品，布料，家居服，禮品的零售場所服務。

商標構成：

FERRAGAMO

Marca n.º N/37 905 Classe 35.ª
 Requerente: SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.p.A., Via dei Tornabuoni, 2, Firenze, Italia.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Serviços: serviços de estabelecimentos de venda a retalho de artigos de perfumaria e cosméticos, óculos e óculos de sol, joalharia, bijuteria, relógios de pulso e relógios, vestuário, calçado e acessórios pessoais, bolsas, bagagem, carteiras e outros artigos em couro, artigos para uso doméstico, têxteis, tecidos, roupa de casa, artigos para presentes.

A marca consiste em:

FERRAGAMO

商標編號：N/37906 類別： 35
 申請人：Las Vegas Convention and Visitors Authority, 3150 Paradise Road, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

服務：廣告服務；市場營銷服務；公共關係服務；推銷服務。

商標構成：

WHAT HAPPENS HERE STAYS HERE

Marca n.º N/37 906 Classe 35.ª
 Requerente: Las Vegas Convention and Visitors Authority, 3150 Paradise Road, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Serviços: serviços de publicidade; serviços de marketing; serviços de relações públicas; serviços de promoção.

A marca consiste em:

WHAT HAPPENS HERE STAYS HERE

商標編號：N/37907 類別： 3
 申請人：JOHN VARVATOS APPAREL CORP., 3411 Silverside Road, Wilmington, DE 19810, Estados Unidos da America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：化妝品如芳香劑，古龍水，香水，除臭劑，止汗劑，個人用精油，皮膚用乳霜及乳液，剃鬚用乳霜，啫喱及乳液，剃鬚後用乳霜及乳液，洗髮水，護髮素，爽身粉，面部及身體用香皂，沐浴啫喱。

商標構成：

JOHN VARVATOS ARTISAN

Marca n.º N/37 907 Classe 3.ª
 Requerente: JOHN VARVATOS APPAREL CORP., 3411 Silverside Road, Wilmington, DE 19810, Estados Unidos da America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: cosméticos, nomeadamente fragrâncias, águas-de-colónia, perfumes, desodorizantes, antitranspirantes, óleos essenciais para uso pessoal, cremes e loções para a pele, cremes de barbear, geles e loções, cremes e loções para depois de barbear, champô para o cabelo, amaciadores, pó-de-talco, sabonetes para a cara e corpo, geles de banho.

A marca consiste em:

JOHN VARVATOS ARTISAN

商標編號：N/37908 類別： 18
 申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：皮革或人造皮革製箱子，衣箱，旅行箱，旅行套裝，旅行袋，行李，旅行用西裝袋，帽用箱，梳裝盒（非填滿的），梳妝用袋，背包，挎包，手提錢包，沙灘袋，購物袋，袋（吊帶袋），運輸袋（手挽袋），掛肩袋，腰部用錢袋，零錢袋，公文包，文件夾（皮革製品），書包，公文箱，錢袋，皮革製小物品，尤指零錢包，摺合式零錢包，鎖匙包，名片盒，雨傘，陽傘。

商標構成：

LITTLE MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 654。

Marca n.º N/37 908 Classe 18.ª
 Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: caixas em couro ou imitações de couro, baús, malas de viagem, conjuntos de viagem, sacos de viagem, bagagem, sacos porta-fatos para viagem, caixas para chapéus, estojos de toilette (não preenchidos), sacos para toilette, mochilas, sacolas, carteiras de mão, sacos para a praia, sacos para compras, sacos («sling bags»), sacos de transporte («tote bags»), sacos de tira-colo, bolsas para a cintura, porta-moedas, malas diplomáticas, pastas para documentos (artigos em couro), sacos escolares, porta-documentos, bolsas, pequenos artigos feitos em couro, especificamente porta-moedas, porta-moedas para trocos («change purses»), estojos para chaves, porta-cartões, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

LITTLE MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 654.

商標編號：N/37909 類別： 25
 申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：服裝及內衣，包括針織襯衫，襯衣，T恤，西服，襪子，腰帶（服裝），頭巾及頸巾，領帶，披肩，背心，半截裙，風雨衣，大衣，吊帶，褲子，牛仔褲，套頭衣，連衣裙，夾克，冬天手套，禮儀手套（服裝），襪子，短襪，泳衣，浴袍，睡衣，晚裝，短褲，袋巾（服裝）；高跟鞋，矮跟鞋，涼鞋，靴子，拖鞋，運動鞋；帽。

商標構成：

LITTLE MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 654。

Marca n.º N/37 909 Classe 25.ª
 Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: vestuário e roupa interior incluindo camisolas de malha, camisas, «t-shirts», fatos, «hosiery», cintos (vestuário), lenços de cabeça e pescoço, gravatas, xailes, coletes, saias, gabardinas, sobretudos, suspensórios, calças, calças de ganga, «pullovers», vestidos, jaquetas, luvas de Inverno, luvas de cerimónia («dressed gloves») (vestuário), meias, peúgas, fatos de banho, roupões de banho, pijamas, vestidos de noite, calções, lenços de bolso (vestuário); sapatos de salto alto, sapatos de salto baixo, sandálias, botas, chinelas, sapatos de ténis; chapelaria.

A marca consiste em:

LITTLE MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 654.

商標編號：N/37910 類別： 9
 申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/05
 產品：眼鏡，太陽眼鏡，及眼鏡盒。
 商標構成：

MARC BY MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 658。

Marca n.º N/37 910 Classe 9.ª
 Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/05
 Produtos: óculos, óculos de sol, e estojos para óculos.
 A marca consiste em:

MARC BY MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 658.

商標編號：N/37911 類別： 14
 申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/05
 產品：貴重金屬製品、其合金或鍍有貴重金屬的製品，如貴重金屬的手工藝品，貴重金屬製的盒、箱及粉盒；珠寶（包括人造珠寶），如指環，扣，耳環，袖口鈕，手鐲，小飾物，胸針，鏈，頸鍊，吊墜，鎖匙扣，領帶別針，裝飾物，大徽章；鐘錶和計時儀器，如鐘錶，鐘錶用手鐲，錶殼，腕錶，鐘錶，鬧鐘，鐘錶盒及鐘錶製品用盒。

商標構成：

MARC BY MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 658。

Marca n.º N/37 911 Classe 14.ª
 Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/05
 Produtos: artigos em metais preciosos, suas ligas ou em plaqué, nomeadamente obras de arte artesanal em metais preciosos, caixas, estojos e compactos para pós em metal precioso; joalheria (incluindo joalheria de fantasia), nomeadamente anéis, fivelas, brincos, botões de punho, pulseiras, berloques, broches, correntes, colares, pendentos, porta-chaves, alfinetes de gravata, ornamentos, medalhões; relojoaria e instrumentos cronométricos, nomeadamente relógios, pulseiras para relógios, estojos para relógios («watchcases») relógios de pulso, relógios, relógios despertadores, estojos para relógios («cases for watches») e «watch-making».

A marca consiste em:

MARC BY MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 658.

商標編號：N/37912 類別： 18
 申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/05

Marca n.º N/37 912 Classe 18.ª
 Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/05

產品：皮革或人造皮革製箱子，衣箱，旅行箱，旅行套裝，旅行袋，行李，旅行用西裝袋，帽用箱，梳裝盒（非填滿的），梳妝用袋，背包，挎包，手提錢包，沙灘袋，購物袋，袋（吊帶袋），運輸袋（手挽袋），掛肩袋，腰部用錢袋，零錢袋，公文包，文件夾（皮革製品），書包，公文箱，錢袋，皮革製小物品，尤指零錢包，摺合式零錢包，鎖匙包，名片盒，雨傘，陽傘。

商標構成：

MARC BY MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 658。

Produtos: caixas em couro ou imitações de couro, baús, malas de viagem, conjuntos de viagem, sacos de viagem, bagagem, sacos porta-fatos para viagem, caixas para chapéus, estojos de toilette (não preenchidos), sacos para toilette, mochilas, sacolas, carteiras de mão, sacos para a praia, sacos para compras, sacos («sling bags»), sacos de transporte («tote bags»), sacos de tira-colo, bolsas para a cintura, porta-moedas, malas diplomáticas, pastas para documentos (artigos em couro), sacos escolares, porta-documentos, bolsas, pequenos artigos feitos em couro, especificamente porta-moedas, porta-moedas para trocos («change purses»), estojos para chaves, porta-cartões, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

MARC BY MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 658.

商標編號：N/37913 類別： 25
申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/05

產品：服裝及內衣，包括針織襯衫，襯衣，T恤，西服，襪子，腰帶（服裝），頭巾及頸巾，領帶，披肩，背心，半截裙，風雨衣，大衣，吊帶，褲子，牛仔褲，套頭衣，連衣裙，夾克，冬天手套，禮儀手套（服裝），襪子，短襪，泳衣，浴袍，睡衣，晚裝，短褲，袋巾（服裝）；高跟鞋，矮跟鞋，涼鞋，靴子，拖鞋，運動鞋；帽。

商標構成：

MARC BY MARC JACOBS

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 553 658。

Marca n.º N/37 913 Classe 25.ª
Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: vestuário e roupa interior incluindo camisolas de malha, camisas, «t-shirts», fatos, «hosiery», cintos (vestuário), lenços de cabeça e pescoço, gravatas, xailes, coletes, saias, gabardinas, sobretudos, suspensórios, calças, calças de ganga, «pullovers», vestidos, jaquetas, luvas de Inverno, luvas de cerimónia («dressed gloves») (vestuário), meias, peúgas, fatos de banho, roupões de banho, pijamas, vestidos de noite, calções, lenços de bolso (vestuário); sapatos de salto alto, sapatos de salto baixo, sandálias, botas, chinelas, sapatos de ténis; chapelaria.

A marca consiste em:

MARC BY MARC JACOBS

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 553 658.

商標編號：N/37914 類別： 5
申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsuksumachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/37 914 Classe 5.ª
Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda-Tsuksumachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/05

產品：製藥製劑及製藥物質。（全屬第5類產品）

商標構成：



顏色之要求：藍色、紫色、紅色，如圖所示。

Data do pedido: 2008/08/05

Produtos: preparações para fabricar o medicamento e substâncias para fabricar o medicamento (todos incluídos nos produtos da classe 5.^a).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, violeta, vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/37915

類別： 9

申請人：KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.,
Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/07

產品：音像及視像便攜設備；微型音響系統；錄音盤聯結器；個人立體聲裝置；收音機；光碟（音像 - 視像）；耳筒；揚聲器用櫃；擴音器；MP3設備；聲音傳送閱讀器；軟件。

商標構成：

飛聲

Marca n.º N/37 915

Classe 9.^a

Requerente: KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/07

Produtos: aparelhos portáteis de áudio e vídeo; sistemas micro MI-FI; «couplers» acústicos; «stereos» pessoais; rádios; discos compactos (áudio-vídeo); auscultadores; «cabinet» para altifalantes; amplificadores; aparelhos MP3; leitores de transmissão de som; «software».

A marca consiste em:

飛聲

商標編號：N/37916

類別： 34

申請人：Henri Wintermans Cigars B.V., Nieuwsraat 75, 5521
CB Eersel, Holanda.

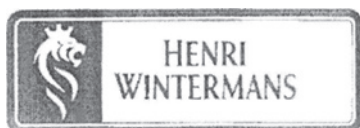
國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/07

產品：雪茄，小雪茄，煙草，煙草產品，煙具，吸煙者用打火機，火柴。

商標構成：



Marca n.º N/37 916

Classe 34.^a

Requerente: Henri Wintermans Cigars B.V., Nieuwsraat 75, 5521 CB Eersel, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/07

Produtos: charutos, cigarrilhas, tabaco, produtos de tabaco, artigos para fumadores, isqueiros para fumadores, fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/37917 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/07
 產品：營養及滋養補充品。
 商標構成：

Marca n.º N/37 917 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/07
 Produtos: suplementos dietéticos e nutricionais.
 A marca consiste em:

PURAFLOR

PURAFLOR

優先權日期：2008/02/06；優先權國家/地區：歐洲聯盟；優先權編號：6647598。

Data de prioridade: 2008/02/06; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 6647598.

商標編號：N/37918 類別： 35
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/08
 服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，

Marca n.º N/37 918 Classe 35.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalharia, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing;

如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

Suite Dreams

商標編號：N/37919 類別： 36
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；如不動產的行政及租務服務，債務徵收，兌換服務及有價物的存放服務，稅務、金融、貨幣及不動產的運作，當舖，全屬第36類。

商標構成：

Suite Dreams

商標編號：N/37920 類別： 37
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：樓宇建築；建築（工程服務）；保養工作；所有一般產品的修理服務（修復及保養）；如空氣調節、暖氣或其他設備的修理；屋頂修理及樓宇外部覆蓋；樓宇建築的監督，樓宇的隔離；樓宇的防漏；樓宇外部表面的清潔；樓宇內部清潔；腳手架、警鐘、掛牆窗簾、電訊網絡或其他實用品的設置及保

serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

Marca n.º N/37 919 Classe 36.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários, designadamente serviços de administração e arrendamento de imóveis, cobrança de dívidas, serviços de câmbios e depósito de valores, operações fiscais, financeiras, monetárias e imobiliárias, casas de penhores, tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

Marca n.º N/37 920 Classe 37.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: construção de edifícios; construções (serviços de engenharia); trabalhos de conservação; serviços de reparação (restauro e conservação) de todos os produtos em geral; designadamente, reparação de aparelhos de ar condicionado, aquecimentos ou outros; reparação de telhados e revestimento exterior de

養。不動產發展及住宅、工業及商業物業、辦公室、貿易中心、商業倉庫、商業中心、零售及批發店、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假酒店、帶清潔服務的分層單位、樓宇、房屋、公寓、分層單位、樓層、倉庫、工廠及綜合性住宅的建築服務；不動產項目；酒店基礎服務；物業發展服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務，全屬第37類。

商標構成：

Suite Dreams

edifícios; supervisão de construção de edifícios, isolamento de edifícios; vedação de edifícios; limpeza de superfície exterior de edifícios; limpeza interior de edifícios. Serviços de instalação e manutenção de andaimes, alarmes, cortinas de paredes, redes de telecomunicações ou outras utilidades. Serviços de desenvolvimento imobiliário e construção de propriedade residencial, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais, centros comerciais, lojas de vendas a retalho e por grosso, alojamentos temporários, hotéis, motéis, pousadas, apartamentos com serviço de limpeza, prédios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e complexos residenciais; projectos imobiliários; serviços de base hoteleira, serviços de desenvolvimento de propriedade; assessoria e consultoria relacionadas com os serviços supramencionados, todos incluídos na classe 37.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

商標編號：N/37921

類別： 39

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關

Marca n.º N/37 921

Classe 39.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turística; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armazenagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferroviárias, terminais marítimos ou aéreos; serviços

的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：

Suite Dreams

Suite Dreams

商標編號：N/37922

類別： 41

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多

relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamiento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionadas com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/37 922

Classe 41.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento

媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動，包括其製作及組織；全屬第41類。

cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais, incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

Suite Dreams

Suite Dreams

商標編號：N/37923

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，

Marca n.º N/37 923

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e ser-

咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

Suite Dreams

viços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafeteria e serviços de cafeteria, cantina e serviços de cantina, snack-bar e serviços de snack-bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

商標編號：N/37924

類別： 44

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：物理治療服務；美容院服務；皮膚護理及美容護理的治療；按摩服務；帶衛生用途的公眾浴室；理髮店服務；美容院服務；代個人選擇化妝品；透過互聯網、電訊裝置或其他電子媒介提供與皮膚護理、美容治療及化妝產品的使用有關的資訊及顧問服務；提供桑拿設施；提供日光浴及太陽艙的設施；身體狀態良好的服務；消脂服務；減輕體重的服務；頭髮療理服務；健康護理服務；化妝服務。醫療服務；獸醫服務：人或動物的衛生和美容服務；農業、園藝及林業服務，全屬第44類。

商標構成：

Suite Dreams

Marca n.º N/37 924

Classe 44.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços de terapia física; serviços de salão de beleza; tratamentos de cuidados de pele e de beleza; serviços de massagem; banhos públicos com fins higiénicos; serviços de cabeleireiro, serviços de salões de beleza («beauty parlour»); selecção de cosméticos por conta de indivíduos; providenciar serviços de informação, e assessoria e consultadoria relacionados com o uso de cuidados da pele, tratamentos de beleza, produtos cosméticos, serviços farmacêuticos e medicinais através da Internet, por dispositivos de telecomunicações ou de outros meios electrónicos; providenciar instalações de sauna; providenciar instalações de solários e «sun decks»; serviços da boa forma física («body fitness»); serviços de eliminação de gordura; serviços de redução de peso; serviços de tratamento de cabelos; serviços de cuidados de saúde; serviços de maquilhagem. Serviços médicos; serviços veterinários; serviços de higiene e de beleza para animais ou humanos; serviços de agricultura, de horticultura e de silvicultura, todos incluídos na classe 44.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

商標編號：N/37925 類別： 45
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務；為保護財產和人身安全的服務。與個人及集體安全有關的調查及控制服務，向個人提供與社會重大事件有關的服務如於公司的陪同服務。婚姻介紹所及殯儀服務。住宅保安及住宅警鐘服務，包括透過電子媒體、電視、電話、電腦、衛星、無線電、互聯網、電纜、無線及其他媒體的警察、消防員之緊急通訊及醫療服務；護衛及監督服務；設施用保安護衛；港口及機場保安及護衛用系統的管理；保安設備及防火、防盜及醫療緊急警鐘的出租及監督；與保安及監督、保安服務、探測擅自闖入的電腦系統監督信號有關的諮詢；全屬第45類。

商標構成：

Suite Dreams

商標編號：N/37926 類別： 35
 申請人：Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/07

服務：廣告服務，郵件廣告，透過郵件的售賣廣告，商業資訊，商業諮詢，推銷，在線推銷，市場營銷，售賣代理，批發及零售，經銷，在線訂購的電腦化申請；上述所有服務均與服裝、鞋及帽、太陽眼鏡及眼鏡、貴重金屬及其合金以及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品、珠寶、寶石、鐘錶和計時儀器、皮革及人造皮革及皮革及人造皮革製品、旅行箱及旅行

Marca n.º N/37 925 Classe 45.^a
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços privados e sociais para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal. Serviços de inquéritos e controlo relativos à segurança das pessoas e da colectividade, serviços prestados a pessoas em relação a acontecimentos sociais tais como serviços de acompanhamento em sociedade, agências matrimoniais e serviços fúnebres. Segurança de residências e serviços de alarmes residenciais, incluindo comunicação de emergência à polícia, bombeiros e serviços médicos, através de meios electrónicos, televisão, telefone, computador, satélite, rádio, Internet, cabo, sem fio e outros meios; serviços de guarda e vigilância; guardas de segurança para instalações; gestão de sistemas de segurança e guarda para portos e aeroportos; aluguer e monitorização de aparelhos de segurança e alarmes contra incêndio, roubo e emergência médicas; consultoria relacionada com segurança e monitorização, serviços de segurança, sinais de monitorização de sistemas computadorizados para detecção de intrusão; tudo incluído na classe 45.^a

A marca consiste em:

Suite Dreams

Marca n.º N/37 926 Classe 35.^a
 Requerente: Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/07

Serviços: serviços de publicidade, publicidade por correio, publicidade através de venda por correspondência, informação comercial, consultoria comercial, promoções de vendas, promoções de vendas on-line, marketing, agenciamento de vendas, vendas por grosso e a retalho, distribuição, pedidos informatizados de encomendas on-line; sendo todos os serviços anteriores relacionados com vestuário, calçado e chapelaria, óculos de sol e óculos, metais preciosos e suas ligas e produtos nestes metais preciosos ou em plaqué, joalheria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, peles e imitações de peles e artigos feitos desses materiais, malas e sacos de viagem, malas de mão, chapéus de chuva, sombrinhas, bengalas, colchas, lençóis, toalhas

袋、手提箱、雨傘、陽傘、手杖、床墊、床單、毛巾、枕頭用套、桌布、床用被、布料製面巾、布料及紡織品有關；全屬第 35 類。

商標構成：

SEQUEL

para almofadas, toalhas de mesa, cobertores para cama, toalhas de rosto em tecido, e tecidos e produtos têxteis; todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

SEQUEL

商標編號：N/37927

類別： 37

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：樓宇建築；建築（工程服務）；保養工作；所有一般產品的修理服務（修復及保養）；如空氣調節、暖氣或其他設備的修理；屋頂修理及樓宇外部覆蓋；樓宇建築的監督，樓宇的隔離；樓宇的防漏；樓宇外部表面的清潔；樓宇內部清潔；腳手架、警鐘、掛牆窗簾、電訊網絡或其他實用品的設置及保養。不動產發展及住宅、工業及商業物業、辦公室、貿易中心、商業倉庫、商業中心、零售及批發店、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假酒店、帶清潔服務的分層單位、樓宇、房屋、公寓、分層單位、樓層、倉庫、工廠及綜合性住宅的建築服務；不動產項目；酒店基礎服務；物業發展服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務，全屬第37類。

商標構成：

The Bubble 百寶

Marca n.º N/37 927

Classe 37.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: construção de edifícios; construções (serviços de engenharia); trabalhos de conservação; serviços de reparação (restauro e conservação) de todos os produtos em geral; designadamente, reparação de aparelhos de ar condicionado, aquecimentos ou outros; reparação de telhados e revestimento exterior de edifícios; supervisão de construção de edifícios, isolamento de edifícios; vedação de edifícios; limpeza de superfície exterior de edifícios; limpeza interior de edifícios. Serviços de instalação e manutenção de andaimes, alarmes, cortinas de paredes, redes de telecomunicações ou outras utilidades. Serviços de desenvolvimento imobiliário e construção de propriedade residencial, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais, centros comerciais, lojas de vendas a retalho e por grosso, alojamentos temporários, hotéis, motéis, pousadas, apartamentos com serviços de limpeza, prédios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e complexos residenciais; projectos imobiliários; serviços de base hoteleira, serviços de desenvolvimento de propriedade; assessoria e consultoria relacionadas com os serviços supramencionados, todos incluídos na classe 37.^a

A marca consiste em:

The Bubble 百寶

商標編號：N/37928

類別： 25

申請人：上海伊芙心悅服飾有限公司，場所：中國上海市佳木斯路72號。

國籍：中國

活動：商業

Marca n.º N/37 928

Classe 25.^a

Requerente: 上海伊芙心悅服飾有限公司，Sede: 中國上海市佳木斯路72號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/08
 產品：服裝；鞋；帽；女用背心；女式披肩；套服；內衣；
 服裝帶（衣服）；游泳衣；圍巾；披肩。

商標構成：

伊芙心悅

Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; coletes para senhoras; xailes para senhoras; fatos; roupas interiores; cintas de vestuário (roupa); fatos de banho; cachecóis; xailes.
 A marca consiste em:

伊芙心悅

商標編號：N/37929 類別： 25
 申請人：上海伊芙心悅服飾有限公司，場所：中國上海市佳木斯路72號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/08
 產品：服裝；鞋；帽；女用背心；女式披肩；套服；內衣；
 服裝帶（衣服）；游泳衣；圍巾；披肩。

商標構成：

EVE NY

Marca n.º N/37 929 Classe 25.^a
 Requerente: 上海伊芙心悅服飾有限公司，Sede: 中國上海市佳木斯路72號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; coletes para senhoras; xailes para senhoras; fatos; roupas interiores; cintas de vestuário (roupa); fatos de banho; cachecóis; xailes.
 A marca consiste em:

EVE NY

商標編號：N/37930 類別： 25
 申請人：上海伊芙心悅服飾有限公司，場所：中國上海市佳木斯路72號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/08
 產品：服裝；鞋；帽；女用背心；女式披肩；套服；內衣；
 服裝帶（衣服）；游泳衣；圍巾；披肩。

商標構成：

EVE NNY

Marca n.º N/37 930 Classe 25.^a
 Requerente: 上海伊芙心悅服飾有限公司，Sede: 中國上海市佳木斯路72號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; coletes para senhoras; xailes para senhoras; fatos; roupas interiores; cintas de vestuário (roupa); fatos de banho; cachecóis; xailes.
 A marca consiste em:

EVE NNY

商標編號：N/37931 類別： 35
 申請人：中原百貨集團股份有限公司，場所：中國天津市和平區濱江道200號（郵政編碼：300022）。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/08

Marca n.º N/37 931 Classe 35.^a
 Requerente: ZOWEE DEPARTMENT STORES GROUP STOCK CO., LTD., N.º 200, Binjiang Road, Heping District, Tianjin City, People's Republic of China (Postal Code: 300022).
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/08

服務：推銷（替他人）；替他人作仲介（替其他企業購買商品或服務）；廣告；工商管理輔助；商業管理和組織諮詢；進出口代理；人員招收；貨物展出；文秘；商業區遷移（提供信息）。

商標構成：



Serviços: promoção de vendas (por conta de outrem); corretagem por conta de outrem (serviços de compra de mercadorias ou serviços para outras empresas); publicidade; assistência de gestão de indústria e comércio; consultadoria de gestão e organização comerciais; agenciamento de importação e exportação; recrutamento de pessoal; exposição de mercadorias; serviços de secretária; mudança de zonas comerciais (fornecimento de informações).

A marca consiste em:



商標編號：N/37932

類別： 35

申請人：江蘇盛世寶玉有限公司，場所：中國南京市白下區長白街86號四樓。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/08/08

服務：推銷（替他人）；市場分析；進出口代理；人員招收；商業場所搬遷；拍賣；會計；自動售貨機出租；廣告；計算機錄入服務；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：

瑕玉巧琢

Marca n.º N/37 932

Classe 35.ª

Requerente: 江蘇盛世寶玉有限公司，Sede: 中國南京市白下區長白街86號四樓。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: promoção de vendas (por conta de outrem); análise do mercado; agência de importação e exportação; recrutamento de pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; leilão; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; publicidade; serviços de gravação de computador; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

A marca consiste em:

瑕玉巧琢

商標編號：N/37933

類別： 29

申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/08

產品：肉，魚，家禽及野味，肉汁，腌漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜，果凍，果醬，蜜餞，蛋，奶及乳製品，食用油和油脂。

商標構成：

桃苑の果

Marca n.º N/37 933

Classe 29.ª

Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/08

Produtos: carne, peixe, aves e caça, extractos de carne, frutos e legumes conservados, secos e cozidos, geleias, doces de fruta, compotas, ovos, leite e produtos leitosos, óleos e gorduras alimentares.

A marca consiste em:

桃苑の果

商標編號：N/37934 類別： 30
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，食用冰。

商標構成：

桃苑の果

Marca n.º N/37 934 Classe 30.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel e xarope de melaço, levedura e fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

A marca consiste em:

桃苑の果

商標編號：N/37935 類別： 31
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物，牲畜，新鮮水果和蔬菜，種子，草木及花卉，動物飼料，麥芽。

商標構成：

桃苑の果

Marca n.º N/37 935 Classe 31.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: produtos agrícolas, hortícolas, florestais e grãos, não incluídos noutras classes, animais vivos, frutos e legumes frescos, sementes, plantas e flores naturais, alimentos para animais, malte.

A marca consiste em:

桃苑の果

商標編號：N/37936 類別： 32
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：

桃苑の果

Marca n.º N/37 936 Classe 32.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edf. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:

桃苑の果

商標編號：N/37937 類別： 43
 申請人：澳門人國際管理有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期11樓L座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。
 商標構成：

Marca n.º N/37 937 Classe 43.^a
 Requerente: COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA, Av. de V. de Morais, Edif. Keck Seng, Bloco 2, 11.º andar L, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.
 A marca consiste em:

世外桃苑

世外桃苑

商標編號：N/37938 類別： 19
 申請人：Construction Research & Technology GmbH, Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：非金屬建築材料，如以水泥為主的混合物。
 商標構成：

Marca n.º N/37 938 Classe 19.^a
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH, Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: materiais de construção não metálicos, nomeadamente compostos à base de cimento.
 A marca consiste em:

MASTERSEAL

MASTERSEAL

商標編號：N/37939 類別： 30
 申請人：卡巴蘭德包裝公司，場所：美國紐約11205，布魯克萊恩，卡巴蘭德大街2號。

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/08
 產品：糖及未經提煉的糖。
 商標構成：

Marca n.º N/37 939 Classe 30.^a
 Requerente: Cumberland Packing Corp., 2 Cumberland Street, Brooklyn, New York 11205, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/08
 Produtos: açúcar e açúcar mascavado.
 A marca consiste em:

SUGAR IN THE RAW

SUGAR IN THE RAW

商標編號：N/37940 類別： 43
 申請人：Tiara Hotels & Resorts, P. O. Box 2228, Dubai, United Arab Emirates.

國籍：阿拉伯聯合酋長國

Marca n.º N/37 940 Classe 43.^a
 Requerente: Tiara Hotels & Resorts, P. O. Box 2228, Dubai, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emirados Árabes Unidos

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/08

服務：餐廳及飲食服務；快餐及/或自助的餐廳服務；透過咖啡室、酒吧、小食店、三文治店、食堂、咖啡廳、咖啡館及茶室提供服務；住宿及餐食的預留服務；備辦宴席服務；提供臨時住宿；透過住房、酒店及房間提供住宿；透過酒店、汽車酒店、服務式分層單位、旅館及假日野營提供服務；提供住宿、房間、食物及飲料；製備食品及飲料；臨時住宿預留服務；酒店預留的代理；住宿預留的代理；兒童護理、日間托兒所及托兒所設施服務；提供討論會用設施；提供展覽會接待用設施；提供展示、表演及活動用設施；自電腦數據庫或互聯網或外聯網在線提供與酒店、汽車酒店及餐廳服務有關的資訊；與上述服務有關的諮詢及顧問服務。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços de restaurante e de «dining»; serviços de restaurante de refeições rápidas e/ou de «self-service»; serviços providenciados por cafetarias, bares, «snacks-bar», «sandwich bars», cantinas, cafés, lojas de café e casas de chá; serviços de reserva para reserva de alojamento e refeições; serviços de «catering»; provisão de alojamento temporário; provisão de alojamento por meio de habitação, hotéis e quartos; serviços providenciados por hotéis, motéis, apartamentos com serviço, pensões e acampamentos de férias; provisão de alojamentos, quartos, alimentos e bebidas; preparação de alimentos e bebidas; serviços de reserva de alojamento temporário; agência para reserva de hotel; agência para reserva de alojamento; serviços de cuidados de crianças, berçários de dia e instalações de creches; provisão de instalações para conferências; provisão de instalações para receber exposições; provisão de instalações para exposições, espectáculos e actuações; provisão de informação relacionada com hotéis, motéis e serviços de restaurantes «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou via Internet ou «extranets»; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/37941

類別： 39

申請人：AIT Worldwide Logistics, Inc., 701 N. Rohlwing Road, Itasca, Illinois 60143, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/08

服務：貨物發送服務；透過全部現有的媒介替他人提供全球貨物運輸；提供供應鏈、物流及逆向物流服務，如文件、包裹及原材料的儲存、運輸及送遞及替他人透過空中、鐵路、船隻或貨車提供貨物運輸。

商標構成：

AIT WORLDWIDE LOGISTICS

Marca n.º N/37 941

Classe 39.^a

Requerente: AIT Worldwide Logistics, Inc., 701 N. Rohlwing Road, Itasca, Illinois 60143, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços de expedição de carga; transporte global de carga para terceiros por todos os meios disponíveis; serviços de fornecimento em cadeia, logística e de logística reversa («reverse logistics»), nomeadamente armazenamento, transporte e entrega de documentos, embalagens, matérias-primas, e transporte de carga para terceiros por ar, caminhos-de-ferro, navio ou camião.

A marca consiste em:

AIT WORLDWIDE LOGISTICS

商標編號：N/37951

類別： 43

申請人：STARWORLD HOTEL COMPANY LIMITED, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 393 a 437, Edifício Dynasty Plaza, 19.º andar, Macau.

Marca n.º N/37 951

Classe 43.^a

Requerente: STARWORLD HOTEL COMPANY LIMITED, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 393 a 437, Edifício Dynasty Plaza, 19.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/08

服務：提供食品、飲料及餐食服務，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會服務，酒吧服務，歐洲式小酒館服務，餐廳服務，咖啡店服務，咖啡廳服務，食堂服務，小吃店服務，酒吧服務，外賣服務，備辦宴席服務；於招待會預備食品、飲料、雞尾酒，咖啡室服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

CHINA ROUGE

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/08

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, serviços de banquetes, serviços de bares, serviços de bistrot, serviços de restaurantes, serviços de cafés, serviços de cafetaria, serviços de cantina, serviços de snack-bar, serviços de bares de vinho, serviços de take away, serviços de catering; preparação de comida, bebida, cocktail em recepções, serviços de coffee shop, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

CHINA ROUGE

商標編號：N/37952

類別： 41

申請人：何玉玲，場所：澳門荷蘭園大馬路66號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/08/11

服務：攝影。

商標構成：



Marca n.º N/37 952

Classe 41.^a

Requerente: He Yuling, Sede: 澳門荷蘭園大馬路66號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/11

Serviços: fotografia.

A marca consiste em:



商標編號：N/37953

類別： 45

申請人：何玉玲，場所：澳門荷蘭園大馬路66號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/08/11

服務：禮服出租，婚紗出租。

商標構成：



Marca n.º N/37 953

Classe 45.^a

Requerente: He Yuling, Sede: 澳門荷蘭園大馬路66號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/11

Serviços: aluguer de traje de cerimónia, aluguer de vestidos de noiva.

A marca consiste em:



顏色之要求：黑色。

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/37954 類別： 6
 申請人：陳義記建材有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/11
 產品：普通金屬及其合金，金屬建築材料，可移動金屬建築物，鐵軌用金屬材料，非電氣用纜索和金屬線，小五金具，金屬管，保險箱，不屬別類的普通金屬製品，礦砂。

商標構成：



顏色之要求：橙色、深灰色、黑色、如圖所示。

Marca n.º N/37 954 Classe 6.ª
 Requerente: COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHAN YEE KEI LDA., em inglês «CHAN YEE KEE BUILDING MATERIALS CO., LTD.», Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/11
 Produtos: metais comuns e suas ligas, materiais de construção metálicos, construções metálicas transportáveis, materiais metálicos para vias-férreas, cabos e fios não eléctricos em metal comum, serralharia e quinquilharia metálica, canos e tubos de metal, cofres-fortes, produtos de metal comum não incluídos noutras classes, minérios.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cor-de-laranja, cinzento-escuro, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/37955 類別： 11
 申請人：陳義記建材有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/11
 產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置。

商標構成：



顏色之要求：橙色、深灰色、黑色、如圖所示。

Marca n.º N/37 955 Classe 11.ª
 Requerente: COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHAN YEE KEI LDA., em inglês «CHAN YEE KEE BUILDING MATERIALS CO., LTD.», Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/11
 Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cor-de-laranja, cinzento-escuro, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/37956 類別： 20
 申請人：陳義記建材有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

Marca n.º N/37 956 Classe 20.ª
 Requerente: COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHAN YEE KEI LDA., em inglês «CHAN YEE KEE BUILDING MATERIALS CO., LTD.», Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/11

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框，不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品，這些材料的代用品或塑料製品。

商標構成：



顏色之要求：橙色、深灰色、黑色、如圖所示。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/11

Produtos: móveis, espelhos, molduras, artigos não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar, substitutos para todos estes materiais ou em plástico.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cor-de-laranja, cinzento-escuro, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/37957

類別： 21

申請人：陳義記建材有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/11

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬），梳子及海綿，刷子（畫筆除外），製刷材料，清掃用具，鋼絲絨，未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外），不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

商標構成：



顏色之要求：橙色、深灰色、黑色、如圖所示。

Marca n.º N/37 957

Classe 21.ª

Requerente: COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHAN YEE KEI LDA., em inglês «CHAN YEE KEE BUILDING MATERIALS CO., LTD.», Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期8字樓F座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/11

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha (não em metais preciosos nem em plaqué), pentes e esponjas, escovas (com excepção de pincéis), materiais para o fabrico de escovas, artigos para limpeza, palha-de-aço, vidro em bruto ou semiacabado (com excepção do vidro usado na construção), vidraria, porcelana e faiança não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cor-de-laranja, cinzento-escuro, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/37958

類別： 44

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/11

服務：美容服務，美容顧問。

Marca n.º N/37 958

Classe 44.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/11

Serviços: serviços de beleza, consultoria de beleza.

商標構成：

A marca consiste em:

蔓麗萊

蔓麗萊

商標編號：N/37959

類別： 44

Marca n.º N/37 959

Classe 44.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/11

Data do pedido: 2008/08/11

服務：美容服務，美容顧問。

Serviços: serviços de beleza, consultoria de beleza.

商標構成：

A marca consiste em:

蔓麗萊

蔓麗萊

商標編號：N/37960

類別： 21

Marca n.º N/37 960

Classe 21.^a

申請人：VISTA ALEGRE ATLANTIS, S.A., Vista Alegre,
Ílhavo, Portugal.

Requerente: VISTA ALEGRE ATLANTIS, S.A., Vista Ale-
gre, Ílhavo, Portugal.

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/11

Data do pedido: 2008/08/11

產品：玻璃，瓷器，陶器及水晶。

Produtos: vidraria, porcelana, faiança e cristal.

商標構成：

A marca consiste em:

Atlantis

Atlantis

商標編號：N/37961

類別： 9

Marca n.º N/37 961

Classe 9.^a

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo
135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku,
Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/11

Data do pedido: 2008/08/11

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金
錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其
部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；
媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性

Produtos: «Slot machines» e partes para as mesmas; «video
slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a
dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinhei-
ro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «me-
chanical reel type slot machines» com «liquid crystal display»
e partes para as mesmas; «software» para computadores para
armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos
ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos,
discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e
«DVDs», nomeadamente «software» para computadores para

光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/37962 類別： 9
申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/11

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/37963 類別： 18
申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/11

產品：皮革或人造皮革製箱子，衣箱，旅行箱，旅行套裝，旅行袋，行李，旅行用西裝袋，帽用箱，梳裝盒（非填滿的），梳妝用袋，背包，挎包，手提錢包，沙灘袋，購物袋，袋（吊帶袋），運輸袋（手挽袋），掛肩袋，腰部用錢袋，零

controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



Marca n.º N/37 962 Classe 9.ª
Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/11

Produtos: «Slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



Marca n.º N/37 963 Classe 18.ª
Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/11

Produtos: caixas em couro ou imitações de couro, baús, malas de viagem, conjuntos de viagem, sacos de viagem, bagagem, sacos porta-fatos para viagem, caixas para chapéus de couro, estojos de toilette (não preenchidos), sacos para toilette, mochilas, sacolas, carteiras de mão, sacos para a praia, sacos para compras, sacos («sling bags»), sacos de transporte («tote bags»), sacos de tiracolo, bolsas para a cintura, porta-moedas, malas diplomáti-

錢袋，公文包，文件夾（皮革製品），書包，公文箱，錢袋，皮革製小物品，尤指零錢包，摺合式零錢包，鎖匙包，名片盒，雨傘，陽傘。

商標構成：



優先權日期：2008/03/19；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 563 740。

cas, pastas para documentos (artigos em couro), sacos escolares, porta-documentos, bolsas, pequenos artigos feitos em couro, especificamente porta-moedas, porta-moedas para trocos («change purses»), estojos para chaves, porta-cartões, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/03/19; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 563 740.

商標編號：N/37964

類別： 25

申請人：MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/11

產品：服裝及內衣，包括針織襯衫，襯衣，T恤，西服，襪子，腰帶（服裝），頭巾及頸巾，領帶，披肩，背心，半截裙，風雨衣，大衣，吊帶，褲子，牛仔褲，套頭衣，連衣裙，夾克，冬天手套，禮儀手套（服裝），襪子，短襪，泳衣，浴袍，睡衣，晚裝，短褲，袋巾（服裝）；高跟鞋，矮跟鞋，涼鞋，靴子，拖鞋，運動鞋；帽。

商標構成：



優先權日期：2008/03/19；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08 3 563 740。

Marca n.º N/37 964

Classe 25.ª

Requerente: MARC JACOBS TRADEMARKS LLC, 72 Spring Street 2nd Floor New York, New York, 10012 United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/11

Produtos: vestuário e roupa interior incluindo camisolas de malha, camisas, «t-shirts», fatos, «hosiery», cintos (vestuário), lenços de cabeça e pescoço, gravatas, xailes, coletes, saias, gabardinas, sobretudos, suspensórios, calças, calças de ganga, «pullovers», vestidos, jaquetas, luvas de Inverno, luvas de cerimónia («dressed gloves») (vestuário), meias, peúgas, fatos de banho, roupões de banho, pijamas, vestidos de noite, calções, lenços de bolso (vestuário); sapatos de salto alto, sapatos de salto baixo, sandálias, botas, chinelas, sapatos de ténis; chapelaria.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/03/19; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08 3 563 740.

商標編號：N/37965

類別： 9

申請人：Potter Electric Signal Company, LLC, 2081 Craig Road, St. Louis, Missouri 63146, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/37 965

Classe 9.ª

Requerente: Potter Electric Signal Company, LLC, 2081 Craig Road, St. Louis, Missouri 63146, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

產品：保安裝置；如盜賊警報器，火警警報器，監控警報器和安全警報器，電子保護設備，如火警警報盒，火警探測和警報裝置，如光電煙霧探測器，光電熱能煙霧探測器和煙霧探測器；噴灑器監控和水流警報器裝置，如葉輪式水流警報開關，外螺紋和軛式閘門監控開關，控制閘門監控開關，和壓力型水流警報器/監控開關；入侵警報器儀器，如安全接觸，阻擋按鈕，阻擋路軌，和車庫門開關；庫室警報裝置，如電子震動探測系統，高度安全接觸開關，和庫室聲音警報系統。

商標構成：

保特

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: dispositivos de segurança; nomeadamente, alarmes contra roubo, alarmes contra incêndios, alarmes de vigilância e alarmes de segurança, equipamento de protecção electrónico, nomeadamente, caixas de alarmes para incêndios, dispositivos de alarme e detectores de incêndios, nomeadamente, detectores de fumo fotoeléctricos, detectores de fumo de energia térmica e fotoeléctricos e detectores de fumo; dispositivos de vigilância de aspersores contra-incêndio e de alarmes de fluxo de água, nomeadamente, interruptores de alarmes de fluxo de água do tipo «vane», interruptores de vigilância de válvulas do tipo «outside screw and yoke», interruptores de vigilância de válvulas de controlo, e alarmes de fluxo de água/interruptores de vigilância do tipo de pressão; aparelhos de alarmes contra intrusos, nomeadamente, contactos de segurança, botões de retenção, carril de retenção, e interruptores de portas de garagens; dispositivos de alarmes para caixas fortes, nomeadamente, sistemas de detecção de vibrações electrónicos, interruptores de contacto de alta segurança, e sistemas de alarmes de som para caixas fortes.

A marca consiste em:

保特

商標編號：N/37969

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

PAMPLONA

Marca n.º N/37 969

Classe 9.ª

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

PAMPLONA

商標編號：N/37970

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/37 970

Classe 9.ª

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

商標構成：

斗牛勇士

A marca consiste em:

斗牛勇士

商標編號：N/37971

類別： 9

Marca n.º N/37 971

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

VERSAILLES**VERSAILLES**

商標編號：N/37972

類別： 9

Marca n.º N/37 972

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

RICHEs OF SAMARKAND**RICHEs OF SAMARKAND**

商標編號：N/37973

類別： 9

Marca n.º N/37 973

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

帝王之都**帝王之都**

商標編號：N/37974 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/37 974 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

金枝玉叶

金枝玉叶

商標編號：N/37975 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/37 975 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

名利双收

名利双收

商標編號：N/37976 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

Marca n.º N/37 976 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

皇龙金虎

皇龙金虎

商標編號：N/37977 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Marca n.º N/37 977 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

哥萨克宝藏

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

哥萨克宝藏

商標編號：N/37978 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

光明之山

Marca n.º N/37 978 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

光明之山

商標編號：N/37979 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

垂手可得

Marca n.º N/37 979 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

垂手可得

商標編號：N/37980 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12

Marca n.º N/37 980 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

金钻皇后

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

金钻皇后

商標編號：N/37981

類別： 9

Marca n.º N/37 981

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

彩虹之端

彩虹之端

商標編號：N/37982

類別： 9

Marca n.º N/37 982

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

淘金洞穴

淘金洞穴

商標編號：N/37983

類別： 9

Marca n.º N/37 983

Classe 9.^a

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

凡尔赛

凡尔赛

商標編號：N/37984 類別： 9
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/12
產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/37 984 Classe 9.^a
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/12
Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

诺亚方舟

诺亚方舟

商標編號：N/37986 類別： 9
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/12
產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/37 986 Classe 9.^a
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/12
Produtos: máquinas de jogo, especificamente, aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

NOAH'S ARK

NOAH'S ARK

商標編號：N/37987 類別： 9
申請人：KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, also trading as Toshiba Corporation, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/12
產品：固體狀態的光碟單元。

Marca n.º N/37 987 Classe 9.^a
Requerente: KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, also trading as Toshiba Corporation, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/12
Produtos: unidade de disco em estado sólido.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/37988

類別： 9

Marca n.º N/37 988

Classe 9.ª

申請人：KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, also trading as Toshiba Corporation, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, also trading as Toshiba Corporation, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：固體狀態的光碟單元。

Produtos: unidade de disco em estado sólido.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/37989

類別： 28

Marca n.º N/37 989

Classe 28.ª

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

DRIVIN' DOLLARS

DRIVIN' DOLLARS

優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226012。

Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226012.

商標編號：N/37991

類別： 9

Marca n.º N/37 991

Classe 9.ª

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：電腦硬件；電腦軟件，如遊戲用途及遊戲用電腦軟件；自一電腦及網站網絡的遊戲機用可下載電腦軟件；遊戲機及屬此類遊戲機用零件及配件，如軟件單元，媒體資訊組件及

Produtos: hardware para computador; software para computador, nomeadamente software para computadores para fins de jogos e jogos; software para computador descarregáveis

儲存器，及記憶晶片；連接遊戲機及撲克機用電子系統；上述提及產品用屬此類的零件，配件及周邊裝置。

商標構成：



優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226029。

para máquinas de jogos a partir de um computador e redes de portais; máquinas de jogos e peças e acessórios para máquinas de jogos nesta classe, nomeadamente módulos de software, componentes e armazenagem de informação média, e chips de memória; sistemas electrónicos para ligar máquinas de jogo e de póquer; peças, acessórios e dispositivos periféricos nesta classe para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226029.

商標編號：N/37992

類別： 9

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：電腦硬件；電腦軟件，如遊戲用途及遊戲用電腦軟件；自一電腦及網站網絡的遊戲機用可下載電腦軟件；遊戲機及屬此類遊戲機用零件及配件，如軟件單元，媒體資訊組件及儲存器，及記憶晶片；連接遊戲機及撲克機用電子系統；上述提及產品用屬此類的零件，配件及周邊裝置。

商標構成：



優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226035。

Marca n.º N/37 992

Classe 9.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: hardware para computador; software para computador, nomeadamente software para computadores para fins de jogos e jogos; software para computador descarregáveis para máquinas de jogos a partir de um computador e redes de portais; máquinas de jogos e peças e acessórios para máquinas de jogos nesta classe, nomeadamente módulos de software, componentes e armazenagem de informação média, e chips de memória; sistemas electrónicos para ligar máquinas de jogo e de póquer; peças, acessórios e dispositivos periféricos nesta classe para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226035.

商標編號：N/37993

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

Marca n.º N/37 993

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

JADE MOUNTAIN

優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226017。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

JADE MOUNTAIN

Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226017.

商標編號：N/37994

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

JUNGLE BEAT

優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226019。

Marca n.º N/37 994

Classe 28.ª

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

JUNGLE BEAT

Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226019.

商標編號：N/37995

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：



優先權日期：2008/02/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1226022。

Marca n.º N/37 995

Classe 28.ª

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1226022.

商標編號：N/37996 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

THE BULLFIGHTER

優先權日期：2008/02/29；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1227163。

Marca n.º N/37 996 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.
 A marca consiste em:

THE BULLFIGHTER

Data de prioridade: 2008/02/29; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1227163.

商標編號：N/37997 類別： 7
 申請人：門富士方氏紡織機械（澳門離岸商業服務）有限公司，場所：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場8樓J座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：紡織機械；染色機；織物烘乾機、織物整理機。

商標構成：

SHRINKTEX

商標編號：N/37998 類別： 7
 申請人：門富士方氏紡織機械（澳門離岸商業服務）有限公司，場所：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場8樓J座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：紡織機械；染色機；織物烘乾機、織物整理機。

商標構成：

Monfongtex

Marca n.º N/37 997 Classe 7.^a
 Requerente: MONFORTS FONG'S TEXTEIS MAQUINARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 8.º andar, «J», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: maquinaria têxtil; máquinas para a tintura; secadores de tecido, ordenadores de tecido.
 A marca consiste em:

SHRINKTEX

Marca n.º N/37 998 Classe 7.^a
 Requerente: MONFORTS FONG'S TEXTEIS MAQUINARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 8.º andar, «J», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: maquinaria têxtil; máquinas para a tintura; secadores de tecido, ordenadores de tecido.
 A marca consiste em:

Monfongtex

商標編號：N/37999
 類別： 3
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏。

商標構成：



Marca n.º N/37 999
 Classe 3.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento esfrega e abrasivos; sabonetes; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções capilares; dentífricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38000
 類別： 4
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12
 產品：工業用油及油脂；潤滑劑；吸收、噴灑和黏結灰塵用品；燃料（包括汽車用精油）和照明材料；照明用蠟燭及燈芯。

商標構成：



Marca n.º N/38 000
 Classe 4.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12
 Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes; compostos para absorver, molhar e compactar poeira; combustíveis (incluindo essência para automóveis) e iluminantes; velas e mechas para iluminação.

A marca consiste em:



商標編號：N/38001
 類別： 8
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/12

Marca n.º N/38 001
 Classe 8.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/12

產品：手工工具及器具（手工操作的）；刀、叉及匙餐具；剃刀；剃鬚刀。
商標構成：



Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); cutelaria; armas brancas; navalhas para a barba.
A marca consiste em:



商標編號：N/38002 類別： 14
申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/12
產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：



Marca n.º N/38 002 Classe 14.ª
Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/12
Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos feitos em metais preciosos ou revestidos nestes materiais, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38003 類別： 16
申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/12
產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂材料；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機及辦公用品（傢俱除外）；教育或教學材料（儀器除外）；包裝用塑料（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

Marca n.º N/38 003 Classe 16.ª
Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/12
Produtos: papel, cartão e produtos nestes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material para instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38004 類別： 18
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower,
 Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong
 Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；
 動物皮，毛皮（鞣製過的或鞣製皮革）；箱子及旅行袋；雨
 傘；陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

商標構成：



Marca n.º N/38 004 Classe 18.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower,
 Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong
 Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestes
 materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, cou-
 ro (curtido ou por curtir); arcas e sacos de viagem; chapéus-de-
 chuva; guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/38005 類別： 21
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower,
 Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong
 Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬製或鍍有貴重金
 屬）；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用
 具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬
 別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

Marca n.º N/38 005 Classe 21.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower,
 Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong
 Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: utensílios e embalagens para o lar ou cozinha (sem
 ser em materiais preciosos ou revestidos nestes materiais); pen-
 tes e esponjas; pincéis (excepto pincéis para pintura); materiais
 para fabrico de escovas; artigos para fins de limpeza; palha-de-
 aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (excepto vidro usado
 na construção); artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos
 noutras classes.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38006

類別： 22

Marca n.º N/38 006

Classe 22.^a

申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：纜繩、細繩、網、遮篷、帳篷、防水遮布、帆布、大口袋及袋（不屬別類）；襯墊及填充料（非為橡膠或塑料）；未加工的纖維紡織材料。

Produtos: cordas, cordéis, redes, tendas, toldos, encerados, velas, sacas e sacos (não incluídos noutras classes); materiais para acolchoamento e estofaria (sem ser de borracha ou plástico); materiais têxteis fibrosos em bruto.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38007

類別： 24

Marca n.º N/38 007

Classe 24.^a

申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38008
 類別： 25
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/38 008
 Classe 25.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/38009
 類別： 36
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：住宿（分層單位）出租代理；住宅樓宇管理；分層單位的出租及租賃；提供永久住宿；不動產代理；不動產評估；不動產經紀；住房出租代理；不動產租賃；不動產管理；辦公室出租；住宿管理；不動產產權管理；與不動產交易有關的不動產管理服務；不動產產權選擇及取得。

商標構成：



Marca n.º N/38 009
 Classe 36.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: agências de arrendamento de alojamento (apartamentos); gestão de edifícios residenciais; arrendamento e locação de apartamentos; fornecimento de alojamento permanente; agências imobiliárias; avaliações imobiliárias; corretagem imobiliária; agentes de arrendamento de habitação; locação imobiliária; gestão imobiliária; arrendamento de escritórios; gestão de alojamento; gestão de propriedades imobiliárias; serviços de gestão imobiliária relacionado com transacções imobiliárias; selecção de propriedades imobiliárias e aquisição.

A marca consiste em:



商標編號：N/38010
 類別： 43
 申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/38 010
 Classe 43.ª
 Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：臨時住宿；提供帶清潔服務的分層單位；帶清潔服務的分層單位的服務；預留帶清潔服務的分層單位；酒店服務；臨時住宿出租，臨時住宿預留；公寓，提供食品和飲料服務；餐飲（食品和飲料），餐廳，咖啡店，咖啡廳服務，提供討論會及會議用設施。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: alojamento temporário; fornecimento de apartamentos com serviços de limpeza; serviços de apartamentos com serviços de limpeza; reservas em apartamentos com serviços de limpeza; serviços de hotel; alojamento temporário (arrendamento de), reservas em alojamento temporário; residenciais, serviços de fornecimento de comidas e bebidas; restauração (comidas e bebidas), restaurantes, cafés, serviços de cafeteria, provisão de instalações para conferências e reuniões.

A marca consiste em:



商標編號：N/38011

類別： 36

申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：住宿（分層單位）出租代理；住宅樓宇管理；分層單位的出租及租賃；提供永久住宿；不動產代理；不動產評估；不動產經紀；住房出租代理；不動產租賃；不動產管理；辦公室出租；住宿管理；不動產產權管理；與不動產交易有關的不動產管理服務；不動產產權選擇及取得。

商標構成：



Marca n.º N/38 011

Classe 36.^a

Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: agências de arrendamento de alojamento (apartamentos); gestão de edifícios residenciais; arrendamento e locação de apartamentos; fornecimento de alojamento permanente; agências imobiliárias; avaliações imobiliárias; corretagem imobiliária; agentes de arrendamento de habitação; locação imobiliária; gestão imobiliária; arrendamento de escritórios; gestão de alojamento; gestão de propriedades imobiliárias; serviços de gestão imobiliária relacionado com transacções imobiliárias; selecção de propriedades imobiliárias e aquisição.

A marca consiste em:



商標編號：N/38012

類別： 36

申請人：V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Marca n.º N/38 012

Classe 36.^a

Requerente: V Intellect Company Limited, 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：住宿（分層單位）出租代理；住宅樓宇管理；分層單位的出租及租賃；提供永久住宿；不動產代理；不動產評估；不動產經紀；住房出租代理；不動產租賃；不動產管理；辦公室出租；住宿管理；不動產產權管理；與不動產交易有關的不動產管理服務；不動產產權選擇及取得。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: agências de arrendamento de alojamento (apartamentos); gestão de edifícios residenciais; arrendamento e locação de apartamentos; fornecimento de alojamento permanente; agências imobiliárias; avaliações imobiliárias; corretagem imobiliária; agentes de arrendamento de habitação; locação imobiliária; gestão imobiliária; arrendamento de escritórios; gestão de alojamento; gestão de propriedades imobiliárias; serviços de gestão imobiliária relacionado com transacções imobiliárias; selecção de propriedades imobiliárias e aquisição.

A marca consiste em:



商標編號：N/38014

類別： 9

Marca n.º N/38 014

Classe 9.ª

申請人：Babylon Limited, Hata'asia Street 10, Or Yehuda, Israel.

Requerente: Babylon Limited, Hata'asia Street 10, Or Yehuda, Israel.

國籍：以色列

Nacionalidade: israelita

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：許可以滑鼠點擊把出現在電腦屏幕上的任何文章即時翻譯成使用者的語言之軟件。

Produtos: software que permite a tradução instantânea de qualquer texto que surja no ecrã do computador para a língua do utilizador com um clique do rato.

商標構成：

A marca consiste em:

BABYLON

BABYLON

商標編號：N/38015

類別： 9

Marca n.º N/38 015

Classe 9.ª

申請人：Babylon Limited, Hata'asia Street 10, Or Yehuda, Israel.

Requerente: Babylon Limited, Hata'asia Street 10, Or Yehuda, Israel.

國籍：以色列

Nacionalidade: israelita

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/12

Data do pedido: 2008/08/12

產品：許可以滑鼠點擊把出現在電腦屏幕上的任何文章即時翻譯成使用者的語言之軟件。

Produtos: software que permite a tradução instantânea de qualquer texto que surja no ecrã do computador para a língua do utilizador com um clique do rato.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38016

類別： 35

申請人：DFS Group L.P., Waikiki Trade Center, 2255 Kuhio Avenue, 18th Floor, Honolulu, Hawaii 96815, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：零售店服務；與售賣貴重金屬及其合金及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品，珠寶，寶石，鐘錶和計時儀器及袖口鈕有關的零售店服務，屬第35類。

商標構成：



T I M E L E S S

Marca n.º N/38 016

Classe 35.^a

Requerente: DFS Group L.P., Waikiki Trade Center, 2255 Kuhio Avenue, 18th Floor, Honolulu, Hawaii 96815, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com venda de metais preciosos e suas ligas e artigos feitos nestes materiais ou revestidos nos mesmos, joalheria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, e botões de punho, na classe 35.^a

A marca consiste em:



T I M E L E S S

商標編號：N/38017

類別： 35

申請人：DFS Group L.P., Waikiki Trade Center, 2255 Kuhio Avenue, 18th Floor, Honolulu, Hawaii 96815, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

服務：零售店服務；芳香劑及化妝品，修甲用具，刷子及掃（畫筆除外）及梳子的零售店服務。

商標構成：

INSIDER

Marca n.º N/38 017

Classe 35.^a

Requerente: DFS Group L.P., Waikiki Trade Center, 2255 Kuhio Avenue, 18th Floor, Honolulu, Hawaii 96815, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho; serviços de lojas de venda a retalho de fragrâncias e cosméticos, instrumentos de manicura, escovas e pincéis (excepto pincéis para pintar) e pentes.

A marca consiste em:

INSIDER

商標編號：N/38020

類別： 3

申請人：MAESTRO LABORATORIES SDN. BHD., Lot 7370, Jalan Bahagia, Batu 19, Sengkang, Bukit Gambir, 84800 Muar, Johor, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/12

Marca n.º N/38 020

Classe 3.^a

Requerente: MAESTRO LABORATORIES SDN. BHD., Lot 7370, Jalan Bahagia, Batu 19, Sengkang, Bukit Gambir, 84800 Muar, Johor, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/12

產品：化妝品，如面頰、手部及身體用乳霜、乳液、啫喱及膏；化妝品成套套裝；唇膏；光亮唇膏；睫毛膏；面頰用洋紅胭脂；眼部及唇部用筆；眉毛用顏料；眉毛用顏料液；眼線筆；睫毛膏；胭脂；粉底及改正不均勻膚色用化妝底霜；粉底；面部用香皂；面部用乳液；面部用乳霜；面部磨砂用產品（化妝品）；清潔暗瘡用產品，暗瘡用乳霜；美容乳；面部抗菌用清潔產品；防窩蜂組織製劑；防皺霜；曬黑乳霜；化妝用杏仁奶；杏仁油；身體用芳香膏；指甲用油及丙酮；護理指甲製劑；保濕及脫死皮面膜；泥漿面膜；身體保濕劑；嬰兒用乳液；嬰兒用油；化妝用骨膠原乳清；面部回復青春用乳清；面部用小瓶；以草藥為主的護理皮膚及面部製劑；梳妝產品；香水；香料產品；古龍水；花露水；香味水；精油；化妝用油；香水及香薰用油；梳妝用油；脫毛劑；剃鬚用製劑；剃鬚用肥皂；剃鬚後用乳液；止汗劑；個人用除臭劑；香皂，藥用香皂；牙膏；沐浴及淋浴用啫喱；護理皮膚用化妝製劑；清潔皮膚用乳液；面頰用滋養液（化妝品）；皮膚用滋養液；化妝用收縮水；保濕製劑（化妝品）；保濕乳液及乳霜；漂白皮膚用乳霜；骨膠原乳霜；促進皮膚緊固用製劑；清潔面部用包；美容面膜；抗衰老用乳清、啫喱及乳霜；眼部用乳清、啫喱及乳霜；瘦身用化妝製劑；非治療用瘦身製劑（化妝品）；非治療用按摩乳霜；非治療用按摩乳液；非治療用按摩啫喱；非治療用按摩膏；浸滿乳液的毛巾；唇部用香脂；化妝，化妝用粉，化妝用製劑，卸妝用製劑；非治療用沐浴鹽；防曬用製劑；防曬劑；曬黑用製劑（化妝品）；洗衣用製劑及所有物料；頭髮護理和治理用啫喱、摩絲、香脂、乳液及乳霜；洗髮水，護髮

Produtos: cosméticos, nomeadamente cremes, loções, géis e pomadas para o rosto, mãos e corpo; kits de cosméticos; batons para os lábios; batons para brilho dos lábios; rímel; carmin para o rosto (blushes); lápis para olhos e lábios; cores para as sobrancelhas (eyebrow colour); tinta de cor para sobrancelhas (eyebrow colouring fluid); delineador (eye liner); rímel; blush; base (foundations) e maquilhagem de base para corrigir tons de pele irregulares; pó-de-arroz; sabonetes para o rosto; loções para o rosto; cremes para o rosto; produtos para esfoliação facial (cosméticos); produtos de limpeza da acne, cremes para a acne; leites de beleza; produtos de limpeza do rosto antibacteriana; preparados anticelulite; creme anti-rugas; cremes bronzadores; leite de amêndoas para fins cosméticos; óleo de amêndoas; pastas aromáticas para o corpo; verniz para as unhas e acetona; preparados para cuidados das unhas; máscaras hidratantes e esfoliantes; máscaras de barro; hidratantes corporais; loções para bebés; óleos para bebés; soros de colagénio para fins cosméticos; soro para rejuvenescimento do rosto; ampolas para o rosto; preparados à base de ervas para cuidados da pele e do rosto; artigos de toilette; perfumes; artigos de perfumaria; água-de-colónia; colónia; águas aromatizadas; óleos essenciais; óleos para fins cosméticos; óleos para perfumes e aromas; óleos para fins de toilette; preparados depilatórios; preparados para barbear; sabão para barbear; loções para depois de barbear; anti-transpirantes; desodorizantes para uso pessoal; sabonetes, sabonetes medicados; dentífricos; géis para o banho e para o duche; preparados cosméticos para cuidados da pele; loção para limpeza da pele; tónicos para o rosto (cosméticos); tónicos para a pele; adstringentes para fins cosméticos; preparados hidratantes (cosméticos); cremes e loções hidratantes; cremes para o branqueamento da pele; cremes de colagénio; preparados para promover a firmeza da pele; pacotes para limpeza do rosto; máscaras de beleza; soros, géis e cremes anti-envelhecimento; soros, géis e cremes para os olhos; preparados cosméticos para o emagrecimento; preparados para o emagrecimento (cosméticos), sem ser para fins terapêuticos; cremes para massagens, sem ser para fins terapêuticos; loções para massagens, sem ser para fins terapêuticos; géis para massagens, sem ser para fins terapêuticos; pomadas para massagens, sem ser para fins terapêuticos; toalhetes embebidos em loção; bálsamo para os lábios; maquilhagem, pó para maquilhagem, preparados para maquilhagem, preparados para desmaquilhagem; sais de banho sem ser para fins terapêuticos; preparados para protectores solares; protectores solares; preparados para bronzamento (cosmético); preparados e substâncias todas para uso na lavagem da roupa; géis, mousses, bálsamos, loções e cremes para uso no cuidado e tratamento do cabelo; champôs, amaciadores; produtos para lavagem de cabelo; preparados para tingir o cabelo; tintas para o cabelo; lacas; preparados para ondulação e encaracolamento do cabelo; neutralizadores de ondulação em permanente; neutralizadores

素；洗髮產品；染髮製劑；染髮劑；髮蠟；燙髮及使頭髮卷曲用製劑；燙髮中和劑；頭髮用酸鹼值中和劑；使頭髮光滑用製劑；頭髮用髮蠟；頭髮用蠟製劑；非治療用頭髮用強壯劑；非治療用頭皮護理；漂白頭髮用製劑；增加頭髮光亮用製劑；梳理風格化用製劑。

商標構成：



de PH para o cabelo; preparados para alisamento do cabelo; laca para o cabelo; preparados de cera para o cabelo; tónicos para o cabelo (sem fins terapêuticos); tratamento para o couro cabeludo sem fins terapêuticos; preparados para branqueamento do cabelo; produtos para dar brilho ao cabelo; preparados para penteados.

A marca consiste em:



商標編號：N/38021

類別： 25

申請人：福建省晉江市新紀元鞋業發展有限公司，場所：福建省晉江市陳埭下村。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：服裝、嬰兒全套衣、游泳衣、足球鞋、鞋（腳上的穿著物）、帽子（頭戴）、襪、手套、領帶、皮帶（服飾用）。

商標構成：



Marca n.º N/38 021

Classe 25.^a

Requerente: 福建省晉江市新紀元鞋業發展有限公司，Sede: 福建省晉江市陳埭下村。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: vestuário, enxoval para bebés, fatos de banho, sapatos de futebol, calçado (trajes para os pés), chapelaria (para cabeça), meias, luvas, gravatas, cintos em couro (para vestuário e adornos).

A marca consiste em:



商標編號：N/38022

類別： 18

申請人：TOUGH JEANS LIMITED, Room 501, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Rd, Kowloon Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：袋，背包，夾子及盒，錢袋，手提箱，掛肩袋，挎包，鎖匙包，名片盒，許可證用套，零錢包，購物袋，箱子，衣箱，口袋錢包；皮革及人造皮革及不屬別類的這些材料的製品；雨傘及陽傘；全屬第18類。

商標構成：



Marca n.º N/38 022

Classe 18.^a

Requerente: TOUGH JEANS LIMITED, Room 501, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Rd, Kowloon Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: sacos, mochilas, pastas e estojos, bolsas, malas de mão, sacos a tiracolo, sacolas, estojos para chaves, estojos para cartões de visita, estojos para passes («pass cases»), porta-moedas, sacos para compras, malas, baús, carteiras de bolso; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; tudo incluído na classe 18.^a

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的藍色及黑色。

Reivindicação de cores: as cores azul e preta, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38023 類別： 25
 申請人：TOUGH JEANS LIMITED, Room 501, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Rd, Kowloon Bay, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：服裝，夾克，牛仔褲，褲子，連衣裙，半截裙，西服，T恤；毛線衣，襯恤；連衣裙；防水服；內衣，手套；腰帶，吊帶，領帶，頭巾及頸巾，男士、女士及兒童服裝；鞋（矯形鞋除外）；帽；全屬第25類。

Marca n.º N/38 023 Classe 25.^a
 Requerente: TOUGH JEANS LIMITED, Room 501, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Rd, Kowloon Bay, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: vestuário, jaquetas, calças de ganga, calças, vestidos, saias, fatos, «t-shirts»; «sweaters», blusas; vestidos; vestuário impermeável; roupa interior, luvas; cintos, suspensórios, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, vestuário para homens, senhoras e crianças; calçado (excepto sapatos ortopédicos); chapelaria; tudo incluído na classe 25.^a

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的藍色及黑色。

Reivindicação de cores: as cores azul e preta, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38024 類別： 3
 申請人：CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：香水；身體用除臭劑；化妝品；面部護理品；面頰、身體及手部用乳霜、乳液、面膜、啫喱及粉；陽光護理用製劑；化妝品製劑；洗髮水；個人用精油；全屬第3類。

Marca n.º N/38 024 Classe 3.^a
 Requerente: CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: perfume; desodorizantes para o corpo; cosméticos; tratamentos faciais; cremes, loções, máscaras, geles e pós para o rosto, o corpo e as mãos; preparações para cuidados solares; preparações de maquilhagem; champôs; óleos essenciais para uso pessoal; tudo incluído na classe 3.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38025 類別： 18
 申請人：CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 025 Classe 18.^a
 Requerente: CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/13

產品：袋，背包，夾子及盒，布口袋，手提箱，鎖匙包，名片盒，許可證用套，零錢包，購物袋，箱子，衣箱，口袋錢包；皮革及人造皮革及不屬別類的這些材料的製品；雨傘及陽傘；手杖；全屬第18類。

商標構成：



Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: sacos, mochilas, pastas e estojos, bolsas de pano, malas de mão, estojos para chaves, estojos para cartões de visita, estojos para passes («pass cases»), porta-moedas, sacos para compras, malas, baús, carteiras de bolso; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; tudo incluído na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38026

類別： 25

申請人：CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：服裝，夾克（服裝），襯恤，襯衣，外套，連衣裙，浴袍，褲子，褲子，女式服裝連衣裙，半截裙，西服，內衣，手套；吊帶，頭巾及頸巾，披肩，領帶，男士、女士及兒童服裝；鞋（矯形鞋除外）；高跟鞋；無帶輕便舞鞋；靴；帽；全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/38 026

Classe 25.^a

Requerente: CHENG, Yiu Cho Joe, 51 East 63rd Street, New York, New York 10021, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: vestuário, jaquetas (vestuário), blusas, camisas, casacos, vestidos («dress»), roupões, calças, calças, vestidos («frocks»), saias, fatos, roupa interior, luvas; suspensórios, lenços de cabeça e pescoço, xailes, gravatas, vestuário para homens, senhoras e crianças; calçado (excepto sapatos ortopédicos); calçado de salto alto; sapatos («pumps»); botas; chapelaria; tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38027

類別： 9

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製，傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，唱碟；

Marca n.º N/38 027

Classe 9.^a

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos

自動分配器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置及電腦；滅火器械。

商標構成：

ESPRESSAMENTE

商標編號：N/38028

類別： 16

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂材料；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機及辦公用品（傢俱除外）；教育或教學材料（儀器除外）；包裝用塑料（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

商標構成：

ESPRESSAMENTE

商標編號：N/38029

類別： 24

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

商標構成：

ESPRESSAMENTE

商標編號：N/38030

類別： 25

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：服裝，鞋，帽。

de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamento para o tratamento de dados e computadores; extintores.

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE

Marca n.º N/38 028

Classe 16.ª

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos.

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE

Marca n.º N/38 029

Classe 24.ª

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE

Marca n.º N/38 030

Classe 25.ª

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

ESPRESSAMENTE

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE

商標編號：N/38031

類別： 30

Marca n.º N/38 031

Classe 30.^a

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/13

Data do pedido: 2008/08/13

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melão; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.

商標構成：

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE**ESPRESSAMENTE**

商標編號：N/38032

類別： 32

Marca n.º N/38 032

Classe 32.^a

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/13

Data do pedido: 2008/08/13

產品：啤酒；礦泉水和汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE**ESPRESSAMENTE**

商標編號：N/38033

類別： 33

Marca n.º N/38 033

Classe 33.^a

申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/13

Data do pedido: 2008/08/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE**ESPRESSAMENTE**

商標編號：N/38034 類別： 35
 申請人：ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公事務；自動售賣機的租賃。
 商標構成：

ESPRESSAMENTE

Marca n.º N/38 034 Classe 35.ª
 Requerente: ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO, Via Flavia, 110 34147 Trieste (TS) – ITALY.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; locação («leasing») de máquinas de venda automática.
 A marca consiste em:

ESPRESSAMENTE

商標編號：N/38035 類別： 14
 申請人：Pasquale Bruni S.p.A., Via Manzoni 19, 2021 Milan, Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：貴重金屬及其合金及屬此類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品如：頸鍊，耳環，手鐲，指環，吊墜及珠寶盒；寶石（經切割琢磨後可作珍貴飾物的寶石）；寶石（貴重寶石）；半寶石；鑽石；袖口鈕；鐘錶及計時儀器如：鐘，座檯鐘，掛牆鐘，錶，袋錶，腕錶及其部件如：錶帶，手鐲，鐘錶顯示盤，鐘錶運行器，鐘錶用上弦鈕，鐘錶用扣，鐘錶指針及鐘錶盒。
 商標構成：

PASQUALE BRUNI

Marca n.º N/38 035 Classe 14.ª
 Requerente: Pasquale Bruni S.p.A., Via Manzoni 19, 2021 Milan, Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué incluídos nesta classe nomeadamente: colares, brincos, pulseiras, anéis, pendentes e caixas para joalheria; pedras preciosas («gemstones»); pedras preciosas («precious stones»); pedras semipreciosas; diamantes; botões-de-punho; relojoaria e instrumentos cronométricos nomeadamente: relógios («clocks»), relógios de mesa, relógios de parede, relógios («watches»), relógios de bolso, relógios de pulso e partes para os mesmos nomeadamente: faixas para relógios, pulseiras, mostradores de relógios, movimentos de relógio, botões de corda para relógios, fivelas para relógios, ponteiros de relógios e estojos de relógios.
 A marca consiste em:

PASQUALE BRUNI

商標編號：N/38036 類別： 7
 申請人：中國全球紙業集團控股有限公司，場所：香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：造紙機；洗漿機；卷漿機；造紙用打漿機；脫水機；篩漿機；軋光機；卷筒機；平網抄紙機；製漿泵。

Marca n.º N/38 036 Classe 7.ª
 Requerente: 中國全球紙業集團控股有限公司，Sede: 香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: máquinas para fabrico de papel; máquinas para lavagem de plasma; máquinas para enrolar plasma; máquinas de batedeiras de plasma para fabrico de papel; máquinas para desidratação; máquinas para peneirar plasma; calandras; bobinadeiras; máquinas de papel de rede plana; bomba de pasta de papel.

商標構成：



顏色之要求：外圓為黑色；外圓裡的字為淺灰色。內圓為藍色，其顏色由外向內逐漸變淡；內圓裡的DMC字體為黑色，其陰影部份為白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: o círculo exterior em cor preta; a expressão que consta dentro do círculo exterior em cor cinzenta-clara. O círculo interior em cor azul, e a respectiva cor gradualmente transforma a clara, do exterior para o interior; as letras DMC que constam dentro do círculo interior em cor preta, e a parte de sombra em cor branca.

商標編號：N/38037

類別： 16

申請人：中國全球紙業集團控股有限公司，場所：香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：紙；描圖紙；紙巾；卡紙板；紙張（文具）；報紙；剪紙；包裝紙；牛皮紙；壓紙器。

商標構成：



顏色之要求：外圓為黑色；外圓裡的字為淺灰色。內圓為藍色，其顏色由外向內逐漸變淡；內圓裡的DMC字體為黑色，其陰影部份為白色。

Marca n.º N/38 037

Classe 16.^a

Requerente: 中國全球紙業集團控股有限公司，Sede: 香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: papel; papel para decalque; lenços de papel; cartões; folhas de papel (papeleria); jornais; recortes de jornais; papel de embrulho; papel castanho de embrulho; pisa-papel.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: o círculo exterior em cor preta; a expressão que consta dentro do círculo exterior em cor cinzenta-clara. O círculo interior em cor azul, e a respectiva cor gradualmente transforma a clara, do exterior para o interior; as letras DMC que constam dentro do círculo interior em cor preta, e a parte de sombra em cor branca.

商標編號：N/38038

類別： 40

申請人：中國全球紙業集團控股有限公司，場所：香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

服務：紙張加工；紙張處理；書籍裝訂；水淨化；空氣淨化；廢物和可再回收材料的分類（變形）；廢物處理（變

Marca n.º N/38 038

Classe 40.^a

Requerente: 中國全球紙業集團控股有限公司，Sede: 香港銅鑼灣金龍臺13號乘龍閣8樓B室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Serviços: acabamento de papel; tratamento de papel; encadernação de livros; purificação de água; purificação de ar; classifi-

形)；伐木及木料加工；紡織品精細加工；材料硫化處理。

商標構成：



顏色之要求：外圓為黑色；外圓裡的字為淺灰色。內圓為藍色，其顏色由外向內逐漸變淡；內圓裡的DMC字體為黑色，其陰影部份為白色。

cação de desperdícios e materiais recicláveis (transformação); tratamento de desperdícios (transformação); corte de madeira e transformação de madeira; transformação fina de produtos têxteis; vulcanização dos materiais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: o círculo exterior em cor preta; a expressão que consta dentro do círculo exterior em cor cinzenta-clara. O círculo interior em cor azul, e a respectiva cor gradualmente transforma a clara, do exterior para o interior; as letras DMC que constam dentro do círculo interior em cor preta, e a parte de sombra em cor branca.

商標編號：N/38039

類別： 14

申請人：Montres Antima S A, Theodor Kocher-Strasse 11, 2502 Bienne Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：錶。(全屬第14類產品)

商標構成：

Marca n.º N/38 039

Classe 14.ª

Requerente: Montres Antima S A, Theodor Kocher-Strasse 11, 2502 Bienne Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: relógios (todos incluídos nos produtos da classe 14.ª).

A marca consiste em:

蘇蒂雅

蘇蒂雅

商標編號：N/38040

類別： 33

申請人：Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：

Marca n.º N/38 040

Classe 33.ª

Requerente: Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:

CARDHU

CARDHU

商標編號：N/38041

類別： 33

申請人：Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

Marca n.º N/38 041

Classe 33.ª

Requerente: Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).
 A marca consiste em:

家豪

家豪

商標編號：N/38042 類別： 19
 申請人：Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：非金屬建築材料。
 商標構成：

Marca n.º N/38 042 Classe 19.^a
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: materiais de construção não metálicos.
 A marca consiste em:

MASTERTOP

MASTERTOP

商標編號：N/38043 類別： 19
 申請人：Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：非金屬建築材料。
 商標構成：

Marca n.º N/38 043 Classe 19.^a
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: materiais de construção não metálicos.
 A marca consiste em:

MASTERPREN

MASTERPREN

商標編號：N/38044 類別： 1
 申請人：Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：未加工人造樹脂及塑料。

商標構成：

Marca n.º N/38 044 Classe 1.^a
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: resinas artificiais e matérias plásticas não processadas.
 A marca consiste em:

A marca consiste em:

MASTERFLEX

MASTERFLEX

商標編號：N/38045 類別： 17
 申請人：Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：包裝，填充及隔離材料。

商標構成：

MASTERFLEX

Marca n.º N/38 045 Classe 17.ª
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH,
 Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: materiais de embalagem, de vedação e de isolamento.

A marca consiste em:

MASTERFLEX

商標編號：N/38046 類別： 9
 申請人：Samsung Electronics Co., Ltd., 416, Maetan-dong,
 Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea.
 國籍：韓國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：行動電話；行動電話用之電子遊戲軟體；經由全球電腦網路或無線設備下載之手機鈴聲、圖片及音樂載體；雙耳式耳機；電池充電器；可重覆充電電池；電腦；電腦印表機；電腦螢幕；個人數位助理；半導體；電視機；攝錄影機；數位相機；數位式機上盒；光纖電纜；電話機；數位影音光碟機；MP3播放器；電腦網路集線器、交換器及路由器。（全屬第9類產品）

商標構成：

SOUL FEMME

優先權日期：2008/05/27；優先權國家/地區：南韓；優先權編號：40-2008-0025618。

Marca n.º N/38 046 Classe 9.ª
 Requerente: Samsung Electronics Co., Ltd., 416, Maetan-dong, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea.
 Nacionalidade: coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: telefones móveis; software de jogos electrónicos para telefones móveis; toques de telemóvel, gráficos e música descarregáveis, através de uma rede de computadores global e dispositivos sem fios; «headsets»; carregadores de baterias; baterias recarregáveis; computadores; impressoras para computador; monitores para computadores; assistentes digitais pessoais (PDAs); semicondutores; televisão; camara-video; máquinas fotográficas digitais; caixas de recepção e descodificação dos sinais digitais («Set Top Box»); cabos eléctricos de fibras ópticas; telefones; máquinas de discos ópticos audiovisuais digitais; leitores de MP3; concentradores (hubs), comutadores e encaminhadores para rede de computadores (todos incluídos na classe 9.ª).

A marca consiste em:

SOUL FEMME

Data de prioridade: 2008/05/27; País/Território de prioridade: Coreia do Sul; n.º de prioridade: 40-2008-0025618.

商標編號：N/38047 類別： 3
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street,
 Pacoima, California 91331 USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：化妝品；指甲油；口紅；香水；古龍水；香皂；乾燥花草薰香包；個人清潔及沐浴組；肥皂；蜜粉；爽身粉；個人

Marca n.º N/38 047 Classe 3.ª
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331 USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: cosméticos; verniz; batons; perfumes; água-de-colônia; sabonetes; pot-pourris de flores e ervas secas; conjuntos de

保養品；保濕乳；沐浴油；潔膚乳；潔膚磨砂膏；沐浴膠；泡泡浴精；刮鬍後用刮鬍水；除臭劑；護髮組；洗髮乳；潤髮乳；造型組合；仿曬及防曬產品。（全屬第3類產品）

商標構成：



limpeza e de banho para uso pessoal; sabões; pós compactos; pó de talco; produtos para cuidado da pele para uso pessoal; loções hidratantes; óleos de banho; leite para limpeza da pele; esfoliantes para limpeza da pele; geleias de banho; essências para banho de espuma; loções para após barbear; desodorizantes; conjuntos para cuidado do cabelo; loções para lavagem do cabelo; leite para humedecer o cabelo; combinação de modelar; produtos de imitações bronzeadoras e anti-solares (todos incluídos nos produtos da classe 3.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38048 類別： 9
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：眼鏡及配件；眼鏡鏡片；太陽眼鏡；眼鏡盒；眼鏡框；眼鏡鏈；眼鏡繩。（全屬第9類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 048 Classe 9.^a
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: óculos e seus acessórios; lentes de óculos; óculos de sol; estojos de óculos; armações de óculos; correntes para óculos; cordões para óculos (todos incluídos nos produtos da classe 9.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38049 類別： 14
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/13

產品：鐘及手錶；珠寶，項鍊，手鐲，耳環，珠寶別針，戒指，踝飾，袖扣，垂飾；貴金屬盒。（全屬第14類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 049 Classe 14.^a
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/13

Produtos: relógios e relógios de pulso; joalheria, colares, braceletes, brincos, alfinetes de joalheria, anéis, ornamentos de tornozelo do pé, botões de punho, pendentes, caixas em metais preciosos (todos incluídos nos produtos da classe 14.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38050 類別：16
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street,
 Pacoima, California 91331, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：個人萬用記事本；通訊錄；記事本；寫生簿；相簿；
 日曆；書寫用具；橡皮擦；削鉛筆機；文具；手工藝組；書
 籤；印刷用紙。（全屬第16類產品）

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“辦公桌配件”，因屬其他類別。

Marca n.º N/38 050 Classe 16.^a
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pa-
 coima, California 91331, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: agendas pessoais de multiuso; livros de protocolo;
 agendas; cadernos para pintar a natureza; álbuns para fotogra-
 fias; calendários; artigos para escrever; borrachas; máquinas para
 aparar lápis; papelaria; conjuntos de artesanato; marcadores de
 livros; papel para impressão (todos incluídos nos produtos da
 classe 16.^a).

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do
 Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «aces-
 sórios para secretária», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38051 類別：18
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street,
 Pacoima, California 91331 USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：手提袋，錢包，皮夾，鑰匙包，信用卡夾，化妝箱，
 背包，運動包，公事包，行李箱，雨傘。（全屬第18類產品）

商標構成：



商標編號：N/38052 類別：25
 申請人：Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street,
 Pacoima, California 91331 USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/13
 產品：衣服，襯衫，褲子，毛衣，裙，連身女裝，外套，套
 裝，領帶，皮帶，游泳衣，雨衣，睡衣；睡袍，內衣，內衣

Marca n.º N/38 051 Classe 18.^a
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pa-
 coima, California 91331 USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: sacos de mão, carteiras, pastas, porta-chaves, carte-
 iras para cartões de crédito, estojos para cosméticos, mochilas,
 sacos desportivos, pastas, malas de bagagem, chapéus-de-chuva
 (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 052 Classe 25.^a
 Requerente: Juicy Couture, Inc., 12720 Wentworth Street, Pa-
 coima, California 91331 USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: roupas, camisolas, calças, camisolas de lã, saias, ves-
 tidos para mulher, casacos, fatos, gravatas, cinturão, fatos de ba-

褲，胸罩，襪子，針織襪，手套，禦寒用手套，圍巾；鞋襪；帽子。（全屬第25類產品）

nho, capas de chuva, pijamas; robes de noite, roupas interiores, roupas interiores e cuecas, soutiens, meias, meias de malha, luvas, luvas para proteger contra o frio, cachecóis; calçado e meias; chapelaria (todos incluídos nos produtos da classe 25.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38053 類別： 16
 申請人：澳門英才有限公司，場所：澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/13
 產品：生活資訊期刊。
 商標構成：

Marca n.º N/38 053 Classe 16.^a
 Requerente: MACAUHR LIMITADA, Sede: 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: periódicos de informações de vida.
 A marca consiste em:

Life!

Life!

顏色之要求：黑色如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, tal como representado na figura.

商標編號：N/38054 類別： 16
 申請人：澳門英才有限公司，場所：澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/13
 產品：生活資訊期刊。
 商標構成：

Marca n.º N/38 054 Classe 16.^a
 Requerente: MACAUHR LIMITADA, Sede: 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Produtos: periódicos de informações de vida.
 A marca consiste em:

Life! magazine

Life! magazine

顏色之要求：黑色、灰色如圖所示。

Reivindicação de cores: preto e cinzento, tal como representados na figura.

商標編號：N/38055 類別： 35
 申請人：澳門英才有限公司，場所：澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 國籍：根據澳門法例成立

Marca n.º N/38 055 Classe 35.^a
 Requerente: MACAUHR LIMITADA, Sede: 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業
 申請日期：2008/08/13
 服務：人力資源中介服務。
 商標構成：

Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/13
 Serviços: serviços intermediários de recursos humanos.
 A marca consiste em:

macauTR

macauTR

顏色之要求：橙色、藍色如圖所示。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja e azul, tal como representados na figura.

商標編號：N/38057 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 057 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

商標構成：

VALLEY OF GOLD

VALLEY OF GOLD

商標編號：N/38061 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 061 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

商標構成：

CLOVERS N' GOLD

CLOVERS N' GOLD

商標編號：N/38062 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 062 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

商標構成：

FAME & FORTUNE

A marca consiste em:

FAME & FORTUNE

商標編號：N/38063 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 063 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

GOLDEN TIGER ETERNAL DRAGON

A marca consiste em:

GOLDEN TIGER ETERNAL DRAGON

商標編號：N/38064 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 064 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

KOSSACK KASH

A marca consiste em:

KOSSACK KASH

商標編號：N/38065 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Marca n.º N/38 065 Classe 9.^a
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

KILIMANJARO

A marca consiste em:

KILIMANJARO

商標編號：N/38066 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

FISH IN A BARREL

Marca n.º N/38 066 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

FISH IN A BARREL

商標編號：N/38067 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

DIAMOND QUEEN

Marca n.º N/38 067 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

DIAMOND QUEEN

商標編號：N/38068 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

CASH COVE

Marca n.º N/38 068 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

CASH COVE

商標編號：N/38069 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 069 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

EXTREME WINS

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

EXTREME WINS

商標編號：N/38070

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

CARNAVAL IN RIO

Marca n.º N/38 070

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

CARNAVAL IN RIO

商標編號：N/38071

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

GRAND PRIX RACER

Marca n.º N/38 071

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

GRAND PRIX RACER

商標編號：N/38072

類別： 9

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

BETTING ON THE RIVER

Marca n.º N/38 072

Classe 9.^a

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:

BETTING ON THE RIVER

商標編號：N/38073 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。
 商標構成：

CABARET

Marca n.º N/38 073 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª
 A marca consiste em:

CABARET

商標編號：N/38074 類別： 3
 申請人：偉華（集團）貿易有限公司，場所：Av. da Amizade n.º 1023, 2.º andar Room AB, Edf. Nam Fong, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/14
 產品：沐浴露、頭髮護理產品、化妝品、護膚品。
 商標構成：

夏莉蓮

Marca n.º N/38 074 Classe 3.ª
 Requerente: VIVA (GROUP) TRADING COMPANY LIMITED, Av. da Amizade, n.º 1023, 2.º andar, Room AB, Edf. Nam Fong, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: loções para o banho, produtos para o cuidado do cabelo, cosméticos, produtos para o cuidado da pele.
 A marca consiste em:

夏莉蓮

商標編號：N/38075 類別： 3
 申請人：偉華（集團）貿易有限公司，場所：Av. da Amizade n.º 1023, 2.º andar Room AB, Edf. Nam Fong, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/14
 產品：沐浴露、頭髮護理產品、化妝品、護膚品。
 商標構成：

HELALINE

Marca n.º N/38 075 Classe 3.ª
 Requerente: VIVA (GROUP) TRADING COMPANY LIMITED, Av. da Amizade, n.º 1023, 2.º andar, Room AB, Edf. Nam Fong, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: loções para o banho, produtos para o cuidado do cabelo, cosméticos, produtos para o cuidado da pele.
 A marca consiste em:

HELALINE

商標編號：N/38076 類別： 32
 申請人：林柏（澳門）貿易有限公司，場所：澳門筷子基沙梨頭新街72號聯新廣場地下。

Marca n.º N/38 076 Classe 32.ª
 Requerente: LAMBERT (MACAU) IMPORT & EXPORT CO. LTD., Rua Nova do Patane 72, Edf. Luen San, Square C.C. Macau.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/15
 產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料及果汁，糖漿及其他飲料用的製劑。

商標構成：



顏色之要求：中文字：藍色；英文字：紅色。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/15
 Produtos: cervejas, águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas e sumos de frutas, xaropes e outros preparados para bebidas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: os caracteres chineses: azul; as letras inglesas: vermelha.

商標編號：N/38077 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/14
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/38078 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 077 Classe 9.^a
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/14
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 078 Classe 9.^a
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/14

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38079

類別： 18

申請人：Samsonite Corporation, 575 West Street, Suite 110, Mansfield, Massachusetts 02048, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；衣箱及旅行袋；雨傘；箱子；口袋錢包；護照用套；公文箱；背包；鈔票用錢包；皮革夾；信用卡用套；鎖匙包；旅行用衣服箱；旅行箱；粗麻布袋；帶輪粗麻布袋；購物袋；旅行小手提箱；掛肩袋；零錢包，手提袋；女士用信封箱子；硬幣用錢袋；露營用背包；繪圖用夾；梳妝品用盒；梳妝品用箱；美容品用盒；名片夾；尼龍袋；粗麻布袋；田徑用袋；鞋袋。

商標構成：

SAMSONITE

商標編號：N/38080

類別： 18

申請人：Samsonite Corporation, 575 West Street, Suite 110, Mansfield, Massachusetts 02048, United States of America.

國籍：美國

Marca n.º N/38 079

Classe 18.^a

Requerente: Samsonite Corporation, 575 West Street, Suite 110, Mansfield, Massachusetts 02048, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos nestes materiais não incluídos noutras classes; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva; mala; carteiras de bolso; carteiras para passeaporte; malas para documentos; mochilas; carteiras para dinheiro em notas; pastas de couro; carteiras para cartões de crédito; carteiras para chaves; malas para roupa para viagem; malas de viagem; sacos de estopa; sacos de estopa com rodas; sacos de compras; maletas de viagem; sacos a tiracolo; porta-moedas, sacos de mão; malas envelope para senhora; bolsas para moedas; mochilas para campismo; pastas para desenhos; estojos para artigos de toilette; caixas para artigos de toilette; estojos para artigos de beleza; carteiras para cartões; sacos de lona; sacos de estopa; sacos para atletismo; sacos para sapatos.

A marca consiste em:

SAMSONITE

Marca n.º N/38 080

Classe 18.^a

Requerente: Samsonite Corporation, 575 West Street, Suite 110, Mansfield, Massachusetts 02048, United States of America.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/14

產品：箱子；皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，毛皮；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

商標構成：

AMERICAN TOURISTER

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/14

Produtos: malas; couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:

AMERICAN TOURISTER

商標編號：N/38081

類別： 35

申請人：羅耀興，場所：香港新界荃灣美環街1號時貿中心2樓201-202室。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

服務：廣告宣傳，貨物展出，商業櫥窗佈置，進出口代理，鐘錶之零售或批發，自動售貨機出租。

商標構成：

FOCUS

Marca n.º N/38 081

Classe 35.^a

Requerente: 羅耀興，Sede: 香港新界荃灣美環街1號時貿中心2樓201-202室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Serviços: divulgação de publicidade, exposição de mercadorias, decoração de montras comerciais, agenciamento de importação e exportação, venda a retalho ou por grosso de relojoaria, aluguer de máquinas de venda automáticas.

A marca consiste em:

FOCUS

商標編號：N/38082

類別： 5

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：藥劑，醫用健康護理及營養製劑；醫用營養食品製劑、物質及補充品；醫藥用途的健康護理產品及營養補充品；營養用食物補充品；礦物質食用補充品，礦物質營養補充品，維他命，維他命製劑，維他命補充品，維他命香口膠，健康食用補充品，食用及營養補充品；以骨膠原為主的醫用食品用補充品；以維他命、礦物質或營養添加劑為主要成份的人類食用非處方營養補充品；以王漿為主包含骨膠原營養補充品的製劑（醫用）；含王漿的食品（為主要成份的）；人類食用王漿（醫用）；主要以礦物質製成的食用補充品；主要以維他命製

Marca n.º N/38 082

Classe 5.^a

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: preparados farmacêuticos, preparados para o cuidado da saúde e dietéticos para uso médico; preparados, substâncias e suplementos de alimentos dietéticos adaptados para uso médico; produtos para o cuidado da saúde e suplementos nutricionais, todos sendo para fins medicinais; suplementos alimentares para fins nutricionais; suplementos alimentares minerais, suplementos dietéticos minerais, vitaminas, preparados vitamínicos, suplementos vitamínicos, pastilhas vitamínicas, suplementos alimentares para a saúde, suplementos alimentares e dietéticos; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentos; suplementos dietéticos sem ser prescrição para consumo humano composto principalmente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais; preparados contendo suplementos dietéticos de colagénio principalmente de geleia real (para uso médico); alimentos contendo geleia real (como o constituinte principal); geleia real para consumo humano (para fins medicinais); suplementos

成的健康用食用補充品；醫用健康補充品；健康護理用天然製劑（藥品）；草本膠囊；全屬第5類。

商標構成：

RICHLIFE

商標編號：N/38083

類別： 29

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：非醫用營養補充品；含有蔬菜物質濃縮液的食用補充品；動物蛋白；含有動物蛋白的人類食用食品；人類食用蛋白；人類食用食品添加用蛋白質製劑（非醫用）；魚汁；以魚為主製成的食品；以食用骨膠原為主的非醫用補充品；加工食用骨膠原（非醫用健康補充品）；非醫用滋養食用補充品及滋養營養食用製劑；含有葡萄糖胺的滋養補充品（非醫用）；主要由植物或動物提取物組成的非醫用食物補充品及健康補充品；主要由植物或動物提取液組成的非醫用食用補充品及健康補充品；用作食用滋養補充品或用於營養食品的植物合成物；主要由蛋白質組成的人類食用食物補充品（非為醫用，或主要以維他命、礦物質或相似元素為主）；主要包含水果的食物；水果製開胃品；有機食物；保存裝的水果食用產品；草本（保存裝）（非調味品）；主要由水果及草本組成的製劑；全屬第29類。

商標構成：

RICHLIFE

alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos sobretudo de vitaminas; suplementos para a saúde para uso médico; preparados naturais para o cuidado de saúde (medicamentos); cápsulas de ervas; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

RICHLIFE

Marca n.º N/38 083

Classe 29.^a

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; suplementos alimentares consistindo de concentrados de substâncias vegetais; proteínas de animais; produtos alimentares contendo proteínas de origens animais para consumo humano; proteínas para consumo humano; preparados de proteínas para usar como aditivos com alimentos para o consumo humano (sem serem adaptados para fins medicinais); extractos de peixe; alimentos preparados à base de peixe; suplementos à base de colagénio para alimentação, sem ser para uso médico; colagénio comestível processado (suplementos para a saúde, sem ser para fins medicinais); suplementos alimentares nutricionais e preparados alimentares dietéticos nutricionais sem ser para uso médico; suplementos nutricionais contendo glicosamina (sem ser para uso médico); suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais), composto primariamente de extractos de plantas ou animais; suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais), composto primariamente de extractos de plantas ou animais em forma líquida; compostos de plantas para usar como um suplemento alimentar nutricional ou para alimentos dietéticos; suplementos (alimentos) para consumo humano (sem serem medicamentados, ou predominantemente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais) composto principalmente de proteínas; alimentos contendo principalmente frutas; aperitivos à base de frutas; alimentos orgânicos; produtos alimentares de frutas em conserva; ervas (em conserva) (sem ser condimentos); preparados composto principalmente de frutas e contendo ervas; tudo incluído na classe 29.^a

A marca consiste em:

RICHLIFE

商標編號：N/38084 類別： 30
 申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區
 408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：非醫用營養補充品；主要由王漿組成的營養補充品（非醫用）；包含大麥植物乾汁的人類食用營養食用補充品（非醫用）；非醫用滋養添加劑及物質；主要由植物食品組成的人類食用食物補充品（非醫用，或以維他命、礦物質或營養添加劑為主）；食物補充劑及健康用補充品（非醫用）；用於食品、食用補充品及用於健康的精華及濃汁（非醫用）；人類食用王漿（非醫用）；全屬第30類。

商標構成：

RICHLIFE

商標編號：N/38085 類別： 32
 申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區
 408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：不含酒精飲品；汽水；主要以水果及蔬菜汁混合的飲料；其他飲料用的製劑；含有營養添加劑的飲料；含有礦物質成份的強身飲料；含有維他命成份不含酒精的強身飲料（非以維他命為主）；綜合植物飲料；草本香味飲料；糖漿及其他製飲料用製劑；蘇打水；水果濃汁（不含酒精）；等滲飲料。

商標構成：

RICHLIFE

商標編號：N/38086 類別： 35
 申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區
 408572。

Marca n.º N/38 084 Classe 30.^a
 Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore
 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; suplementos dietéticos compostos principalmente de geleia real (sem ser para uso médico); suplementos alimentares dietéticos para consumo humano contendo sumos secos de plantas de cevada (sem ser para uso médico); aditivos e substâncias nutricionais sem ser para uso médico; suplementos (alimentos) para consumo humano (sem serem medicinais, ou predominantemente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais) composto principalmente de alimentos de origem em plantas; suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais); essências e extractos de plantas para serem usados em alimentos, suplementos alimentares e para a saúde (sem ser para uso médico); geleia real para consumo humano (sem ser para fins medicinais); tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:

RICHLIFE

Marca n.º N/38 085 Classe 32.^a
 Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore
 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: bebidas não alcoólicas; água gaseificada; bebidas consistindo numa mistura de sumos de fruta e de vegetais; outros preparados para fazer bebidas; bebidas contendo nutrientes adicionais; bebidas fortalecidas com minerais adicionais; bebidas não alcoólicas fortalecidas com vitaminas [sem serem predominantemente vitaminas]; bebidas de planta misturada; bebidas aromatizadas com ervas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; água de soda; extractos de fruta (não alcoólico); bebidas isotónicas.

A marca consiste em:

RICHLIFE

Marca n.º N/38 086 Classe 35.^a
 Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore
 408572.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

服務：獎勵計劃、忠誠計劃及獎賞計劃的組織、運作及監督，包括透過全球電腦網絡提供上述服務；透過顧客忠誠計劃的推銷；與組織、運作及監督獎勵計劃、忠誠計劃及獎賞計劃有關的商業顧問、商業諮詢服務及商業資訊服務；廣告、市場營銷、推銷及公告服務；廣告文章的組織及出版；廣告材料匯編、製作、散發及更新；提供與各種產品，如滋養、營養及/或食用補充品、健康補充劑、營養食物、草本、維他命、不含酒精飲品、汽水、飲品、含有植物的混合飲料、帶有草本的香味飲料、糖漿及其他製飲料用製劑、水果濃汁（不含酒精）的人對人批發及零售的建立及/或運作有關的商業顧問；透過資訊數據庫或透過於全球通訊網絡或透過電訊工具於線上提供上述所有服務；與上述所有服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第35類。

商標構成：

RICHLIFE

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Serviços: organização, operação e supervisão de esquemas de incentivo, esquemas de lealdade e esquemas de bônus, incluindo o fornecimento dos serviços supracitados através de uma rede global de comunicações; promoção de vendas através de programas de lealdade do cliente; serviços de aconselhamento comercial, consultadoria comercial e serviços de informação comercial relacionados com a organização, operação e supervisão de esquemas de incentivo, esquemas de lealdade e esquemas de bônus; serviços de publicidade, marketing, promoção e anúncios; preparação e publicação de textos de publicidade; compilação, produção, disseminação e actualização de materiais publicitários; prestação de assessoria comercial em relação ao estabelecimento e/ou operação de vendas a grosso e venda a retalho de pessoa em pessoa de várias mercadorias, nomeadamente suplementos nutritivos, dietéticos e/ou alimentares, suplementos de saúde, alimentos dietéticos, ervas, vitaminas, bebidas não-alcoólicas, água gaseificada, bebidas, bebidas misturadas de planta, bebidas aromatizadas com ervas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas, extractos de fruta (não alcoólico); todos os serviços supracitados também fornecidos on-line através de uma base de dados informática ou através de uma rede global de comunicações ou por meio de telecomunicações; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

RICHLIFE

商標編號：N/38087

類別： 5

Marca n.º N/38 087

Classe 5.^a

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區408572。

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore 408572.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：藥劑，醫用健康護理及營養製劑；醫用營養食品製劑、物質及補充品；醫藥用途的健康護理產品及營養補充品；營養用食物補充品；礦物質食用補充品，礦物質營養補充品，維他命，維他命製劑，維他命補充品，維他命香口膠，健康食用補充品，食用及營養補充品；以骨膠原為主的醫用食品用補充品；以維他命、礦物質或營養添加劑為主要成份的人類食用非處方營養補充品；以王漿為主包含骨膠原營養補充品的製劑（醫用）；含王漿的食品（為主要成份的）；人類食用王漿

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: preparados farmacêuticos, preparados para o cuidado da saúde e dietéticos para uso médico; preparados, substâncias e suplementos de alimentos dietéticos adaptados para uso médico; produtos para o cuidado da saúde e suplementos nutricionais, todos sendo para fins medicinais; suplementos alimentares para fins nutricionais; suplementos alimentares minerais, suplementos dietéticos minerais, vitaminas, preparados vitamínicos, suplementos vitamínicos, pastilhas vitamínicas, suplementos alimentares para a saúde, suplementos alimentares e dietéticos; suplementos medicinais à base de colagénio para alimentos; suplementos dietéticos sem ser prescrição para consumo humano

(醫用)；主要以礦物質製成的食用補充品；主要以維他命製成的健康用食用補充品；醫用健康補充品；健康護理用天然製劑(藥品)；草本膠囊；全屬第5類。

商標構成：

瑞 萊

瑞 萊

composto principalmente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais; preparados contendo suplementos dietéticos de colagénio principalmente de geleia real (para uso médico); alimentos contendo geleia real (como o constituinte principal); geleia real para consumo humano (para fins medicinais); suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos sobretudo de vitaminas; suplementos para a saúde para uso médico; preparados naturais para o cuidado da saúde (medicamentos); cápsulas de ervas; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/38088

類別： 29

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

產品：非醫用營養補充品；含有蔬菜物質濃縮液的食用補充品；動物蛋白；含有動物蛋白的人類食用食品；人類食用蛋白；人類食用食品添加用蛋白質製劑(非醫用)；魚汁；以魚為主製成的食品；以食用骨膠原為主的非醫用補充品；加工食用骨膠原(非醫用健康補充品)；非醫用滋養食用補充品及滋養營養食用製劑；含有葡萄糖胺的滋養補充品(非醫用)；主要由植物或動物提取物組成的非醫用食物補充品及健康補充品；主要由植物或動物提取液組成的非醫用食用補充品及健康補充品；用作食用滋養補充品或用於營養食品的植物合成物；主要由蛋白質組成的人類食用食物補充品(非為醫用，或主要以維他命、礦物質或相似元素為主)；主要包含水果的食物；水果製開胃品；有機食物；保存裝的水果食用產品；草本(保存裝)(非調味品)；主要由水果及草本組成的製劑；全屬第29類。

Marca n.º N/38 088

Classe 29.^a

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; suplementos alimentares consistindo de concentrados de substâncias vegetais; proteínas de animais; produtos alimentares contendo proteínas de origens animais para consumo humano; proteínas para consumo humano; preparados de proteínas para usar como aditivos com alimentos para o consumo humano (sem serem adaptados para fins medicinais); extractos de peixe; alimentos preparados à base de peixe; suplementos à base de colagénio para alimentação, sem ser para uso médico; colagénio comestível processado (suplementos para a saúde, sem ser para fins medicinais); suplementos alimentares nutricionais e preparados alimentares dietéticos nutricionais sem ser para uso médico; suplementos nutricionais contendo glicosamina (sem ser para uso médico); suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais), composto primariamente de extractos de plantas ou animais; suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais), composto primariamente de extractos de plantas ou animais em forma líquida; compostos de plantas para usar como um suplemento alimentar nutricional ou para alimentos dietéticos; suplementos (alimentos) para consumo humano (sem serem medicamentados, ou predominantemente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais) composto principalmente de proteínas; alimentos contendo principalmente frutas; aperitivos à base de frutas; alimentos orgânicos; produtos alimentares de frutas em conserva; ervas (em conserva) (sem ser condimentos); preparados composto principalmente de frutas e contendo ervas; tudo incluído na classe 29.^a

商標構成：

瑞 萊

A marca consiste em:

瑞 萊

商標編號：N/38089

類別： 30

Marca n.º N/38 089

Classe 30.ª

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區
408572。

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore
408572.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/15

Data do pedido: 2008/08/15

產品：非醫用營養補充品；主要由王漿組成的營養補充品（非醫用）；包含大麥植物乾汁的人類食用營養食用補充品（非醫用）；非醫用滋養添加劑及物質；主要由植物食品組成的人類食用食物補充品（非醫用，或以維他命、礦物質或營養添加劑為主）；食物補充劑及健康用補充品（非醫用）；用於食品、食用補充品及用於健康的精華及濃汁（非醫用）；人類食用王漿（非醫用）；全屬第30類。

Produtos: suplementos dietéticos, sem ser para uso médico; suplementos dietéticos compostos principalmente de geleia real (sem ser para uso médico); suplementos alimentares dietéticos para consumo humano contendo sumos secos de plantas de cevada (sem ser para uso médico); aditivos e substâncias nutricionais sem ser para uso médico; suplementos (alimentos) para consumo humano (sem serem medicinais, ou predominantemente de vitaminas, minerais ou nutrientes adicionais) composto principalmente de alimentos de origem em plantas; suplementos alimentares e suplementos para a saúde (sem ser para fins medicinais); essências e extractos de plantas para serem usados em alimentos, suplementos alimentares e para a saúde (sem ser para uso médico); geleia real para consumo humano (sem ser para fins medicinais); tudo incluído na classe 30.ª

商標構成：

瑞 萊

A marca consiste em:

瑞 萊

商標編號：N/38090

類別： 32

Marca n.º N/38 090

Classe 32.ª

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區
408572。

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore
408572.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/15

Data do pedido: 2008/08/15

產品：不含酒精飲品；汽水；主要以水果及蔬菜汁混合的飲料；其他飲料用的製劑；含有營養添加劑的飲料；含有礦物質成份的強身飲料；含有維他命成份不含酒精的強身飲料（非以維他命為主）；綜合植物飲料；草本香味飲料；糖漿及其他製飲料用製劑；蘇打水；水果濃汁（不含酒精）；等滲飲料。

Produtos: bebidas não alcoólicas; água gaseificada; bebidas consistindo numa mistura de sumos de fruta e de vegetais; outros preparados para fazer bebidas; bebidas contendo nutrientes adicionais; bebidas fortalecidas com minerais adicionais; bebidas não alcoólicas fortalecidas com vitaminas [sem serem predominantemente vitaminas]; bebidas de planta misturada; bebidas aromatizadas com ervas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; água de soda; extractos de fruta (não alcoólico); bebidas isotónicas.

商標構成：

瑞 萊

A marca consiste em:

瑞 萊

商標編號：N/38091

類別： 35

申請人：全勁有限公司，場所：9號烏美灣，新加坡郵區408572。

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/15

服務：獎勵計劃、忠誠計劃及獎賞計劃的組織、運作及監督，包括透過全球電腦網絡提供上述服務；透過顧客忠誠計劃的推銷；與組織、運作及監督獎勵計劃、忠誠計劃及獎賞計劃有關的商業顧問、商業諮詢服務及商業資訊服務；廣告、市場營銷、推銷及公告服務；廣告文章的組織及出版；廣告材料滙編、製作、散發及更新；提供與各種產品，如滋養、營養及/或食用補充品、健康補充劑、營養食物、草本、維他命、不含酒精飲品、汽水、飲品、含有植物的混合飲料、帶有草本的香味飲料、糖漿及其他製飲料用製劑、水果濃汁（不含酒精）的人對人批發及零售的建立及/或運作有關的商業顧問；透過資訊數據庫或透過於全球通訊網絡或透過電訊工具於線上提供上述所有服務；與上述所有服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第35類。

商標構成：

瑞 萊

Marca n.º N/38 091

Classe 35.^a

Requerente: Global Active Limited, 9 Ubi Crescent, Singapore 408572.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/15

Serviços: organização, operação e supervisão de esquemas de incentivo, esquemas de lealdade e esquemas de bônus, incluindo o fornecimento dos serviços supracitados através de uma rede global de comunicações; promoção de vendas através de programas de lealdade do cliente; serviços de aconselhamento comercial, consultoria comercial e serviços de informação comercial relacionados com a organização, operação e supervisão de esquemas de incentivo, esquemas de lealdade e esquemas de bônus; serviços de publicidade, marketing, promoção e anúncios; preparação e publicação de textos de publicidade; compilação, produção, disseminação e actualização de materiais publicitários; prestação de assessoria comercial em relação ao estabelecimento e/ou operação de vendas a grosso e venda a retalho de pessoa em pessoa de várias mercadorias, nomeadamente suplementos nutritivos, dietéticos e/ou alimentares, suplementos de saúde, alimentos dietéticos, ervas, vitaminas, bebidas não-alcoólicas, água gaseificada, bebidas, bebidas misturadas de planta, bebidas aromatizadas com ervas, xaropes e outros preparados para fazer bebidas, extractos de fruta (não alcoólico); todos os serviços supracitados também fornecidos on-line através de uma base de dados informática ou através de uma rede global de comunicações ou por meio de telecomunicações; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

瑞 萊

商標編號：N/38095

類別： 19

申請人：Construction Research & Technology GmbH, Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：建築材料（非金屬的）。

Marca n.º N/38 095

Classe 19.^a

Requerente: Construction Research & Technology GmbH, Dr.Albert-Frank-Str.32, D-83308 Trostberg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: materiais de construção (não metálicos).

商標構成：

A marca consiste em:

MASTERFLOW**MASTERFLOW**

商標編號：N/38096

類別： 16

Marca n.º N/38 096

Classe 16.ª

申請人：澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，場所：澳門新
口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓O及P座。

Requerente: 澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，Sede:
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício
Chong Tou, 15.º andar O e P, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：雜誌、刊物、印刷品、書集。

Produtos: revistas, publicações, produtos de imprensa, livros.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色、紅色、黑色、白色如圖所示。

Reivindicação de cores: amarelo, vermelho, preto, branco, tal
como representados na figura.

商標編號：N/38097

類別： 35

Marca n.º N/38 097

Classe 35.ª

申請人：澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，場所：澳門新
口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓O及P座。

Requerente: 澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，Sede:
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício
Chong Tou, 15.º andar O e P, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

服務：廣告媒體服務；零售及批發報紙。

Serviços: serviços de meios de publicidade; venda a retalho e
por grosso de jornais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色、紅色、黑色、白色如圖所示。

Reivindicação de cores: amarelo, vermelho, preto, branco, tal
como representados na figura.

商標編號：N/38098

類別： 41

Marca n.º N/38 098

Classe 41.ª

申請人：澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，場所：澳門新
口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓O及P座。

Requerente: 澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，Sede:
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício
Chong Tou, 15.º andar O e P, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

服務：雜誌的出版及發行。

Serviços: publicação e edição de revistas.

商標構成：



顏色之要求：黃色、紅色、黑色、白色如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, vermelho, preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/38099

類別： 33

Marca n.º N/38 099

Classe 33.^a

申請人：Diageo North America, Inc., 801 Main Avenue, Norwalk, Connecticut 06851, United States of America.

Requerente: Diageo North America, Inc., 801 Main Avenue, Norwalk, Connecticut 06851, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：威士忌；酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: whiskey; bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

布勒特

布勒特

商標編號：N/38100

類別： 30

Marca n.º N/38 100

Classe 30.^a

申請人：Cho Heng Rice Vermicelli Factory Co., Ltd., N.º 19, Moo 1, Petkasem Road, Yaicha Sub-District, Sampran District, Nakhon Pathom Province, Thailand.

Requerente: Cho Heng Rice Vermicelli Factory Co., Ltd., N.º 19, Moo 1, Petkasem Road, Yaicha Sub-District, Sampran District, Nakhon Pathom Province, Thailand.

國籍：泰國

Nacionalidade: tailandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：米；糯米；香米；米粉；糯米粉；米粉；豆粉；米麵；木薯澱粉；澱粉及食用澱粉產品。

Produtos: arroz; arroz glutinoso; arroz perfumado; farinha de arroz; farinha de arroz glutinoso; aletria de arroz; aletria de feijão; massa de arroz; farinha de tapioca; fécula e produtos de fécula para uso alimentar.

商標構成：

A marca consiste em:

Cho Heng
初兴
CHO HENG

Cho Heng
初兴
CHO HENG

商標編號：N/38101

類別： 5

Marca n.º N/38 101

Classe 5.^a

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：藥品，獸藥及衛生用品；醫療用油紙；衛生面膜；包藥物用的糯米紙；繃敷紗布；藥品用的空膠囊；醫用眼部繃帶；耳朵用束帶；衛生巾；衛生棉條；衛生繃帶；衛生內褲；吸收棉；黏合繃帶；繃敷用束帶；藥用膠棉；哺乳用墊；牙科材料；醫用手鐲；失禁用尿布；捕蒼蠅用紙；防蛀紙；乳糖；奶粉（嬰兒用）；人工授精用精液；醫用診斷製劑；製藥用化學製劑；獸藥用化學製劑；嬰兒食品；醫用營養飲料；維他命及營養補充品；醫用營養製劑；醫用滋養補充劑；預先填滿的針筒；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

暢享麒麟

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias; papel oleado para uso medicinal; máscaras sanitárias; hóstias farmacêuticas; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; pensos para os olhos para uso medicinal; ligaduras para os ouvidos; pensos para a menstruação; tampões para a menstruação; pensos higiénicos; cuecas sanitárias; algodão absorvente; pensos adesivos; ligaduras para pensos; colódio para fins farmacêuticos; «pads» para amamentação; materiais dentários; pulseiras para uso medicinal; fraldas para incontinentes; papel apanha-moscas; papel anti-traça; lactose (açúcar de leite); farinhas lácteas (para bebés); sémen para inseminação artificial; preparações de diagnóstico para uso medicinal; preparações químicas para preparações farmacêuticas; preparações químicas para uso veterinário; alimentos para bebés; bebidas dietéticas adaptadas para uso medicinal; vitaminas e suplementos dietéticos; preparações nutricionais para uso medicinal; suplementos nutricionais para uso medicinal; seringas pré-enchidas; desinfetantes; preparações para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

暢享麒麟

商標編號：N/38102

類別： 30

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：咖啡；茶；可可；以茶為主的飲料；以咖啡為主的飲料；以可為主的飲料；雪糕用黏合料，家用鬆肉劑；使奶油變硬用製劑；食品用芳香劑；非為精油的其他調味料；天然或人造冰；食用冰；糖果，麵包及小麵包；調味品；調味料；雪糕用混合物；冰淇淋用混合物；冰淇淋（冰）；非烘烤咖啡；穀類製品；早餐用穀類；穀類製小吃食品；杏仁糊；中式有餡湯糰（Gyoza）；三文治；中式蒸的有餡湯糰（Shumai）；壽司；油炸章魚丸（Takoyaki）；帶肉碎餡之蒸的甜的小圓麵包（Niku-manjuh）；漢堡飽；意式薄餅；製備的下午茶點盒；熱狗；肉餡餅；煮合子；酵母粉；麥米酵素；鮮酵母，發酵粉；即食糖果混合物；食品用米的輔助產品（sake lees）；去

Marca n.º N/38 102

Classe 30.^a

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: chá; café; cacau; bebidas à base de chá; bebidas à base de café; bebidas à base de cacau; agentes de ligação para gelados; amaciadores («tenderizers») para carne para uso doméstico; preparações para endurecer natas; preparações aromáticas para alimentos; temperos, outros que não óleos essenciais; gelo, natural ou artificial; gelos comestíveis; confeitaria, pão e pãezinhos; condimentos; especiarias; misturas para gelados; misturas para sorvetes; sorvetes (gelo); café não torrado; preparações de cereais; cereais para o pequeno-almoço; alimentos «snack» feitos de cereais; pasta de amêndoa; bolinhos recheados Chineses (gyoza); sanduíches; bolinhos recheados Chineses cozidos em vapor (shumai); «sushi»; almôndegas de massa fritas com pedaços pequenos de polvo (takoyaki); pãezinhos recheados com carne picada cozidos em vapor (niku-manjuh); ham-

殼米；去殼燕麥；去殼大麥；食品用麵粉；食用麵筋；非醫用的其他營養補充品；糖；撻；麵食；麵粉食品。

商標構成：

暢享麒麟

búrgueres; «pizzas»; «prepared box lunches»; cachorros-quentes; empadas de carne; «ravioli»; pó de levedura; arroz de malte fermentado; levedura; fermento em pó; misturas de confeitaria instantâneas; produtos secundários do arroz para alimentos (sake lees); arroz sem casca; aveia sem casca; cevada sem casca; farinha para alimentos; glúten para alimentos; suplementos dietéticos, outros que não para uso medicinal; açúcar; pastéis; massas; alimentos farináceos.

A marca consiste em:

暢享麒麟

商標編號：N/38103

類別： 32

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：啤酒；麥芽成份低的啤酒；不含酒精飲料；清涼飲料；不含酒精的水果飲料；帶水果香味的不含酒精飲料；有汽飲料（不含酒精的）；礦泉水（飲料）；汽水；乳清飲料；非為奶的替代品的以大豆為主的飲料；蔬菜汁（飲料）；製飲料用精華；製啤酒用蛇麻子提取液；製飲料用製劑；飲料用糖漿；使飲料起泡沫錠劑；使飲料起泡沫粉；杏仁奶（飲料）。

商標構成：

暢享麒麟

Marca n.º N/38 103

Classe 32.^a

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: cerveja; cerveja com baixo teor de malte; bebidas não alcoólicas; refrigerantes; sumos de frutas não alcoólicas; bebidas não alcoólicas com aromas de frutas; bebidas gaseificadas (não alcoólicas) águas minerais (bebidas); águas gasosas; bebidas de soro de leite; bebidas à base de soja não sendo substitutas do leite; sumos de legumes (bebidas); essências para fazer bebidas; extractos de lúpulo para fazer cerveja; preparações para fazer bebidas; xaropes para bebidas; pastilhas para efervescer bebidas; pó para efervescer bebidas; leite de amêndoas (bebidas).

A marca consiste em:

暢享麒麟

商標編號：N/38104

類別： 33

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：酒精飲料（啤酒除外）；日式烈酒（一般的）；西式烈酒（一般的）；水果酒精飲料；中式烈酒（一般的）；帶香味的滋補烈酒；“chu-hai”；日式燒酒（日式白烈酒）；製備的伏特加雞尾酒；製備的日式燒酒雞尾酒；雞尾酒；葡萄酒；烹調用酒。

商標構成：

暢享麒麟

Marca n.º N/38 104

Classe 33.^a

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja); licores japoneses (em geral); licores ocidentais (em geral); bebidas alcoólicas de frutas; licores chineses (em geral); licores tónicos com aromas; extractos alcoólicos; «chu-hai»; «shochu» (licor branco japonês); «cocktails» de vodka preparados; «cocktails» de «shochu» preparados; «cocktails»; vinho; vinho para cozinhar.

商標構成：

A marca consiste em:

暢享麒麟

暢享麒麟

商標編號：N/38105

類別： 5

Marca n.º N/38 105

Classe 5.^a

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：藥品，獸藥及衛生用品；醫療用油紙；衛生面膜；包藥物用的糯米紙；繃敷紗布；藥品用的空膠囊；醫用眼部繃帶；耳朵用束帶；衛生巾；衛生棉條；衛生繃帶；衛生內褲；吸收棉；黏合繃帶；繃敷用束帶；藥用膠棉；哺乳用墊；牙科材料；醫用手鐮；失禁用尿布；捕蒼蠅用紙；防蛀紙；乳糖；奶粉（嬰兒用）；人工授精用精液；醫用診斷製劑；製藥用化學製劑；獸藥用化學製劑；嬰兒食品；醫用營養飲料；維他命及營養補充品；醫用營養製劑；醫用滋養補充劑；預先填滿的針筒；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias; papel oleado para uso medicinal; máscaras sanitárias; hóstias farmacêuticas; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; pensos para os olhos para uso medicinal; ligaduras para os ouvidos; pensos para a menstruação; tampões para a menstruação; pensos higiénicos; cuecas sanitárias; algodão absorvente; pensos adesivos; ligaduras para pensos; colódio para fins farmacêuticos; «pads» para amamentação; materiais dentários; pulseiras para uso medicinal; fraldas para incontinentes; papel apanha-moscas; papel anti-traça; lactose (açúcar de leite); farinhas lácteas (para bebés); sêmen para inseminação artificial; preparações de diagnóstico para uso medicinal; preparações químicas para preparações farmacêuticas; preparações químicas para uso veterinário; alimentos para bebés; bebidas dietéticas adaptadas para uso medicinal; vitaminas e suplementos dietéticos; preparações nutricionais para uso medicinal; suplementos nutricionais para uso medicinal; seringas pré-enchidas; desinfetantes; preparações para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/38106

類別： 30

Marca n.º N/38 106

Classe 30.^a

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：咖啡；茶；可可；以茶為主的飲料；以咖啡為主的飲料；以可可為主的飲料；雪糕用黏合料，家用鬆肉劑；使奶油變硬用製劑；食品用芳香劑；非為精油的其他調味料；天然或人造冰；食用冰；糖果，麵包及小麵包；調味品；調味料；雪糕用混合物；冰淇淋用混合物；冰淇淋（冰）；非烘烤咖啡；穀類製品；早餐用穀類；穀類製小吃食品；杏仁糊；中式有餡湯糰（Gyoza）；三文治；中式蒸的有餡湯糰（Shumai）；壽司；油炸章魚丸（Takoyaki）；帶肉碎餡之蒸的甜的小圓麵包（Niku-manjuh）；漢堡飽；意式薄餅；製備的下午茶點盒；熱狗；肉餡餅；煮合子；酵母粉；麥米酵素；鮮酵母，發酵粉；即食糖果混合物；食品用米的輔助產品（sake lees）；去殼米；去殼燕麥；去殼大麥；食品用麵粉；食用麵筋；非醫用的其他營養補充品；糖；撻；麵食；麵粉食品。

商標構成：

KIRIN
麒麟

KIRIN
麒麟

Produtos: chá; café; cacau; bebidas à base de chá; bebidas à base de café; bebidas à base de cacau; agentes de ligação para gelados; amaciadores («tenderizers») para carne para uso doméstico; preparações para endurecer natas; preparações aromáticas para alimentos; temperos, outros que não óleos essenciais; gelo, natural ou artificial; gelos comestíveis; confeitaria, pão e pãezinhos; condimentos; especiarias; misturas para gelados; misturas para sorvetes; sorvetes (gelo); café não torrado; preparações de cereais; cereais para o pequeno-almoço; alimentos «snack» feitos de cereais; pasta de amêndoa; bolinhos recheados Chineses (gyoza); sanduíches; bolinhos recheados Chineses cozidos em vapor (shumai); «sushi»; almôndegas de massa fritas com pedaços pequenos de polvo (takoyaki); pãezinhos recheados com carne picada cozidos em vapor (niku-manjuh); hambúrgueres; «pizzas»; «prepared box lunches»; cachorros-quentes; empadas de carne; «ravioli»; pó de levedura; arroz de malte fermentado; levedura; fermento em pó; misturas de confeitaria instantâneas; produtos secundários do arroz para alimentos (sake lees); arroz sem casca; aveia sem casca; cevada sem casca; farinha para alimentos; glúten para alimentos; suplementos dietéticos, outros que não para uso medicinal; açúcar; pastéis; massas; alimentos farináceos.

A marca consiste em:

商標編號：N/38107 類別： 32
申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：啤酒；麥芽成份低的啤酒；不含酒精飲料；清涼飲料；不含酒精的水果飲料；帶水果香味的不含酒精飲料；有汽飲料（不含酒精的）；礦泉水（飲料）；汽水；乳清飲料；非為奶的替代品的以大豆為主的飲料；蔬菜汁（飲料）；製飲料用精華；製啤酒用蛇麻子提取液；製飲料用製劑；飲料用糖漿；使飲料起泡沫錠劑；使飲料起泡沫粉；杏仁奶（飲料）。

Marca n.º N/38 107 Classe 32.^a
Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: cerveja; cerveja com baixo teor de malte; bebidas não alcoólicas; refrigerantes; sumos de frutas não alcoólicos; bebidas não alcoólicas com aromas de frutas; bebidas gaseificadas (não alcoólicas) águas minerais (bebidas); águas gasosas; bebidas de soro de leite; bebidas à base de soja não sendo substitutas do leite; sumos de legumes (bebidas); essências para fazer bebidas; extractos de lúpulo para fazer cerveja; preparações para fazer bebidas; xaropes para bebidas; pastilhas para efervescer bebidas; pó para efervescer bebidas; leite de amêndoas (bebidas).

商標構成：

KIRIN
麒麟

A marca consiste em:

KIRIN
麒麟

商標編號：N/38108

類別：33

Marca n.º N/38 108

Classe 33.^a

申請人：KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA
(ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.), 10-1,
Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：酒精飲料（啤酒除外）；日式烈酒（一般的）；西式烈酒（一般的）；水果酒精飲料；中式烈酒（一般的）；帶香味的滋補烈酒；“chu-hai”；日式燒酒（日式白烈酒）；製備的伏特加雞尾酒；製備的日式燒酒雞尾酒；雞尾酒；葡萄酒；烹調用酒。

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja); licores japoneses (em geral); licores ocidentais (em geral); bebidas alcoólicas de frutas; licores chineses (em geral); licores tónicos com aromas; extractos alcoólicos; «chu-hai»; «shochu» (licor branco japonês); «cocktails» de vodka preparados; «cocktails» de «shochu» preparados; «cocktails»; vinho; vinho para cozinhar.

商標構成：

A marca consiste em:

KIRIN
麒麟

KIRIN
麒麟

商標編號：N/38109

類別：16

Marca n.º N/38 109

Classe 16.^a

申請人：OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International
Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok,
Kowloon, Hong Kong.

Requerente: OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International
Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kow-
loon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：包裝用紙或塑料袋（信封、口袋）；紙板箱或紙箱；包裝或打包用帶氣泡的塑料包裹；日曆；紙板製品；商品目錄；封面（文具）；文件檔案（文具）；信封（文具）；紙旗；文件夾（文具）；印刷表格；展示圖表；複製圖表；非紡織材料標籤；雜誌（期刊）；地理地圖；公報；筆記簿；包裹用紙；宣傳單；紙帶；鉛筆；鋼筆架；照片；紙或紙板製的圖片說明；包裝用塑料薄膜；明信片；海報；印刷品；家用或文具用自動黏貼帶；紙或紙板製的圖片說明；文具用品；自動黏貼（文具）；包裝紙；書寫本。

Produtos: sacos [envelopes, bolsas] de papel ou plástico, para embalagem; caixas de cartão ou papel; pacotes de plástico-bolha para embrulhar ou embalar («plastic bubble packs»); calendários; artigos de cartão; catálogos; capas [papelaria]; arquivos para documentos [papelaria]; envelopes [papelaria]; bandeiras de papel; pastas [papelaria]; formulários impressos; representações gráficas; reproduções gráficas; etiquetas, não de matérias têxteis; revistas [periódicos]; mapas geográficos; boletins; cadernos de notas; papel para empacotar; panfletos; fitas de papel; lápis; suportes para canetas; fotografias; letreiros de papel ou cartão; película plástica para embrulho; cartões postais; cartazes; matéria impressa; fitas auto-adesivas para uso doméstico ou para papelaria; letreiros de papel ou cartão; artigos de papelaria; autocolantes [papelaria]; papel de embrulho; blocos para escrita.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/38110

類別： 18

Marca n.º N/38 110

Classe 18.^a

申請人：OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：包裝用皮革製袋（信封、口袋）；皮革箱或皮革板箱；皮革盒或皮革板盒；動物服裝；包裝用皮革信封；包裝用皮革袋；背包；購物袋；雨傘。

Produtos: sacos [envelopes, bolsas] de couro, para embalagem; caixas de couro ou cartão-couro; estojos, de couro ou cartão-couro; vestuário para animais; envelopes, de couro, para embalagem; bolsas, de couro, para embalagem; mochilas; sacos para compras; chapéus-de-chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/38111

類別： 25

Marca n.º N/38 111

Classe 25.^a

申請人：OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

Data do pedido: 2008/08/18

產品：圍裙（服裝）；頭巾（頸巾）；無邊圓帽（帽）；服裝；夾克（服裝）；針織物（服裝）；汗衫（胸衣）；頭巾及頸巾；襯衣；T恤；褲子；制服。

Produtos: aventais [vestuário]; bandanas [lenços de pescoço]; bonés [chapelaria]; vestuário; jaquetas [vestuário]; malhas [vestuário]; camisetas [peitilhos]; lenços de cabeça e pescoço; camisas; «t-shirts»; calças; uniformes.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/38112

類別： 35

Marca n.º N/38 112

Classe 35.^a

申請人：OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: OPA Holdings Limited, Flat A, 4/F International Industrial Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/18

服務：購買訂單的行政審核；廣告；透過郵購的廣告；直接郵遞廣告；進出口代理；發單；資訊網絡上的在線廣告；透過通訊工具作零售用途的產品展示；替他人推銷；店舖的櫥窗裝飾。

商標構成：

cerejeira

Data do pedido: 2008/08/18

Serviços: processamento administrativo de ordens de compra; publicidade; publicidade através de vendas por correspondência; publicidade directa por correio; agências de importação e exportação; facturação; publicidade «on-line» numa rede informática; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; promoção de vendas para outros; decoração de montras de lojas.

A marca consiste em:

cerejeira

商標編號：N/38113

類別： 34

申請人：COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 1800, República Oriental del Uruguay.

國籍：烏拉圭

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：香煙及雪茄；煙草；煙具及火柴全屬第34類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色，白色，灰色及金色。

Marca n.º N/38 113

Classe 34.^a

Requerente: COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE PAZ S.A., San Ramón 716, Montevideo C.P. 1800, República Oriental del Uruguay.

Nacionalidade: uruguaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: cigarros e charutos; tabaco; artigos para fumadores e fósforos todos incluídos na classe 34.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores preta, branca, cinzenta e dourada, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38114

類別： 5

申請人：山東先聲麥得津生物製藥有限公司，場所：中國山東煙台經濟技術開發區榮昌路1號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：醫藥製劑；人用藥；藥物飲料；疫苗；醫用生物製劑；醫用藥草；醫用或獸醫用微生物製劑；藥用膠囊；殺菌

Marca n.º N/38 114

Classe 5.^a

Requerente: SHANDONG SIMCERE-MEDGENN BIO-PHARMACEUTICAL CO., LTD., 1 Rongchang Road, Economic and Technological Development Zone, Yantai, Shandong Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: preparações medicinais; medicamentos para uso humano; bebidas medicinais; vacinas; preparações biológicas de uso medicinal; ervas de uso medicinal; preparações de micróbios para uso medicinal ou veterinário; cápsulas para uso medicinal;

劑；醫用藥膏；消毒劑；醫用營養飲料；醫用營養食物；醫用營養添加劑；醫用營養品。

商標構成：

恩度

fungicidas; pomadas para uso medicinal; desinfectantes; bebidas dietéticas para fins medicinais; comidas dietéticas para fins medicinais; aditivos dietéticos de uso medicinal; substâncias dietéticas de uso medicinal.

A marca consiste em:

恩度

商標編號：N/38115 類別：34
申請人：British American Tobacco (Brands) Inc., 2711 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

產品：香煙；煙草；煙草產品；打火機；火柴；煙具。

商標構成：



優先權日期：2008/02/22；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2480530。

Marca n.º N/38 115 Classe 34.^a
Requerente: British American Tobacco (Brands) Inc., 2711 Centerville Road, Suite 300, Wilmington, Delaware 19808, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Produtos: cigarros; tabaco; produtos de tabaco; isqueiros; fósforos; artigos para fumadores.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/02/22; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2480530.

商標編號：N/38116 類別：35
申請人：Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

服務：特許經營服務，如為提供郵政、印刷、複製/複印、貨物發送、包裝及材料服務及與這些有關服務的店舖之設立及營運提供技術輔助及貿易管理；資訊管理服務，如透過電腦網絡、互聯網及內聯網的貨物發送處理，貨物發送文件及發票的預備，文件、包裹及貨物的跟進/定位；影印服務；為第三者的文件複印及複製；提供大量不同種類辦公室用品的零售店服務；提供大量不同種類辦公室用品的在線零售店；搬遷及重置服務，如家居及辦公室搬遷的籌劃及安置；運輸的物流服務，

Marca n.º N/38 116 Classe 35.^a
Requerente: Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Serviços: serviços de concessão (franchising), nomeadamente de fornecimento de assistência técnica e de gestão de negócios para o estabelecimento e exploração de lojas fornecedoras de serviços postais, de impressão, de reprodução/cópia, de expedição de carga, embalagens e materiais e serviços relacionados com estes; serviços de gestão de informação, nomeadamente de processamento de expedições de cargas, de preparação de documentos e facturas de expedição de carga, de seguimento/localização de documentos, de pacotes e cargas através de redes informáticas, redes informáticas de comunicação externa (internets) e redes informáticas de comunicação interna (intranets);

如為第三者組織貨物運輸；郵寄服務，如為第三者接收包裹；在線拍賣服務；組織及指導拍賣；透過一全球資訊網絡進入一在線電子網站而為第三者提供的拍賣管理服務。

商標構成：

POSTALANNEX+

優先權日期：2008/05/30；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77487299。

serviços de fotocópia; cópias e reprodução de documentos para terceiros; serviços de lojas de venda a retalho fornecendo uma grande variedade de materiais de escritório; lojas de venda a retalho em linha (online) fornecendo uma grande variedade de materiais de escritório; serviços de mudanças ou de realocação, nomeadamente o planeamento e a implementação de mudanças de casa ou de escritório; serviços de logística de transportes, nomeadamente a organização do transporte de mercadorias para terceiros; serviços postais, nomeadamente a recepção de embalagens para terceiros; serviços de leilão em linha (online); organização e orientação de leilões; serviços de gestão de leilões fornecidos a terceiros através de um portal electrónico em linha (online) acessível através de uma rede informática global.

A marca consiste em:

POSTALANNEX+

Data de prioridade: 2008/05/30; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77487299.

商標編號：N/38117

類別： 39

申請人：Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

服務：寄發及送遞服務，如透過各種運輸工具提取、運輸及送遞包裹和信件；郵寄服務，如包裹送遞，運輸用貨物包裝及郵箱出租。

商標構成：

POSTALANNEX+

優先權日期：2008/05/30；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77487299。

Marca n.º N/38 117

Classe 39.ª

Requerente: Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

Serviços: serviços de expedição e entrega, nomeadamente o levantamento, transporte e entrega de embalagens e cartas através diversos meios de transporte; serviços postais, nomeadamente a entrega de pacotes/embrulhos, embalagem de artigos para transporte e arrendamento de caixas postais.

A marca consiste em:

POSTALANNEX+

Data de prioridade: 2008/05/30; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77487299.

商標編號：N/38118

類別： 40

申請人：Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/18

Marca n.º N/38 118

Classe 40.ª

Requerente: Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/18

服務：文件影像的電子化服務；數碼資訊的媒體格式複製，如接收數碼資訊及將這些資訊轉換成印刷文件；出版的前期服務，如數碼影像的創作、掃描、排版、數碼化、更改及插圖工作、影像、文章及圖案設計的完善；影片的數碼壓縮及數碼庫，如為第三者預先展示、修訂、操作及縮小影片及數碼庫；為第三者的文件電子掃描；為第三者的電子及紙張文件的電子影像創作、掃描、排版、數碼化、更改及完善；印刷服務；為第三者的照相排版服務；分色服務；影片、紙及攝影感光膠片的高解像度組合圖；為第三者的裝訂服務，如印刷品、複製品及打字品的順序/編頁碼、摺疊、釘裝、打孔、剪貼及裝訂。

商標構成：

POSTALANNEX+

優先權日期：2008/05/30；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77487299。

Serviços: serviços electrónicos de imagiologia de documentos; reprodução em formato média (media duplication) de informação digital, nomeadamente a recepção de informação digitalizada e a conversão destas para um documento impresso; serviços pré-publicação, nomeadamente a criação de imagens electrónicas, scanear, composição, digitalização, alteração e aperfeiçoamento de trabalhos ilustrativos, imagens, textos e desenhos gráficos; compressão digital de filmes e ficheiros digitais, nomeadamente a pré-exibição, revisão, manipulação e redução de filmes e ficheiros digitais para terceiros; scaneamento electrónico de documentos para terceiros; criação de imagens electrónicas, scaneamento, composição, digitalização, alteração e aperfeiçoamento de documentos electrónicos e em papel para terceiros; serviços de impressão; serviços de fotocomposição para terceiros; serviços de separação de cores; composição de imagens de alta resolução em filme, papel e em chapas fotográficas; serviços de encadernação para terceiros, nomeadamente, ordenação/paginação, dobragem, agrafamento, perfuração, cortagem e encadernação de artigos impressos, fotocopiados e dactilografados.

A marca consiste em:

POSTALANNEX+

Data de prioridade: 2008/05/30; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77487299.

商標編號：N/38119 類別：41
 申請人：Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/18
 服務：替他人提供紙張文件的數碼影像服務；多媒體娛樂軟件的製作服務；護照用的攝影服務。

商標構成：

POSTALANNEX+

優先權日期：2008/05/30；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77487299。

Marca n.º N/38 119 Classe 41.^a
 Requerente: Annex Brands, Inc., 7580 Metropolitan Drive, Suite 200, San Diego, CA 92108, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/18
 Serviços: serviços de imagiologia digital de documentos em papel para terceiros; serviços de produção de software de entretenimento multimédia; serviços de fotografia para passaportes.

A marca consiste em:

POSTALANNEX+

Data de prioridade: 2008/05/30; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77487299.

商標編號：N/38120 類別：35
 申請人：RE/MAX International, Inc., 5075 South Syracuse Street, Denver, Colorado 80237, Estados Unidos da América.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/19

Marca n.º N/38 120 Classe 35.^a
 Requerente: RE/MAX International, Inc., 5075 South Syracuse Street, Denver, Colorado 80237, Estados Unidos da América.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/19

服務：特許經營，如提供於不動產經紀業企業設立及/或運作的技術輔助；不動產的拍賣。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及藍色色調。

Serviços: franchising, nomeadamente oferta de assistência técnica no estabelecimento e/ou operação de sociedades de corretagem de bens imóveis; leilões de bens imóveis.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e tonalidades de azul.

商標編號：N/38121

類別： 36

申請人：RE/MAX International, Inc., 5075 South Syracuse Street, Denver, Colorado 80237, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/19

服務：不動產經紀；不動產代理；土地及樓宇出租代理或經紀；不動產評估服務；關於不動產的諮詢；不動產管理。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及藍色色調。

Marca n.º N/38 121

Classe 36.ª

Requerente: RE/MAX International, Inc., 5075 South Syracuse Street, Denver, Colorado 80237, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/19

Serviços: corretagem de bens imóveis; agências imobiliárias; agências ou corretagem para arrendamento de terrenos e edifícios; serviços de avaliação de bens imóveis; consultoria sobre bens imóveis; gestão de bens imóveis.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e tonalidades de azul.

商標編號：N/38124

類別： 18

申請人：報喜鳥集團有限公司，場所：中國浙江省永嘉縣報喜鳥工業園。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/19

產品：背包；手提包；小皮夾；（動物）皮；傘；手杖；馬具；香腸腸衣；公文包；皮肩帶。

商標構成：

S • ANGELO

Marca n.º N/38 124

Classe 18.ª

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD., Baoxiniao Industry Park, Yongjia, Zhejiang, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/19

Produtos: mochilas; sacos de mão; carteiras pequenas; peles (de animais); chapéus-de-chuva/sol; bengalas; arreios; invólucros para chouriço; pastas para documentos; boldries de couro.

A marca consiste em:

S • ANGELO

商標編號：N/38125

類別： 25

申請人：報喜鳥集團有限公司，場所：中國浙江省永嘉縣報喜鳥工業園。

Marca n.º N/38 125

Classe 25.ª

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD., Baoxiniao Industry Park, Yongjia, Zhejiang, China.

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/19
 產品：服裝；鞋；嬰兒全套衣；游泳衣；帽；襪；手套（服裝）；皮帶（服飾用）；體操鞋；圍巾。
 商標構成：

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/19
 Produtos: vestuário; calçado; enxoval para bebés; fatos de banho; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cintos em couro (para vestuário e adornos); sapatos de ginástica; cachecóis.
 A marca consiste em:

S • ANGELO

S • ANGELO

商標編號：N/38126 類別： 16
 申請人：通程國際有限公司，場所：香港新界葵涌嘉慶路5-9號冠華鏡廠第三工業大廈13樓。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/19
 產品：紙；卡紙板；卡紙板製品；印刷品；書籍裝訂材料；文具；辦公或家庭用黏合劑；包裝用塑料膜；活面封面；文件夾；硬紙夾；活頁紙固定用夾子（文具）；照片固定裝置；繪畫材料；電動或非電動打字機；教學材料（儀器除外）；建築模型。

商標構成：

登奧奔

優先權日期：2008/03/12；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6591782。

Marca n.º N/38 126 Classe 16.^a
 Requerente: LION SHARE INTERNATIONAL LIMITED, 13/F., Koon Wah Mirrors Factory, 3rd Industrial Building, 5-9 Ka Hing Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/19
 Produtos: papel; cartão; produtos de cartão; matéria impressa; material de encadernação do livro; papelaria; adesivos para escritório ou para uso doméstico; películas plásticas para embalagens; capas móveis; pasta de documento; pasta de papel duro; pastas para fixar os papéis em folhas soltas (papelaria); dispositivos para fixar fotografias; material para desenho; máquinas de escrever eléctricas ou não eléctricas; material de ensino (excepto aparelhos); maquetas de arquitectura.

A marca consiste em:

登奧奔

Data de prioridade: 2008/03/12; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6591782.

商標編號：N/38128 類別： 9
 申請人：KO IO - COMPANHIA DE SOM E IMAGEM (INTERNACIONAL), LIMITADA, 場所：澳門伯多祿局長街（白馬行）8C地下A。

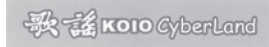
國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/08/20
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體、錄音盤、

Marca n.º N/38 128 Classe 9.^a
 Requerente: KO IO - COMPANHIA DE SOM E IMAGEM (INTERNACIONAL), LIMITADA, Sede: 澳門伯多祿局長街（白馬行）8C地下A。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade; aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens; suportes de regis-

自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機和數據處理裝置；滅火器械。

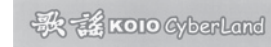
商標構成：



顏色之要求：黃色、藍色。

to magnético; discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular e equipamentos para o tratamento das informações; extintores.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, azul.

商標編號：N/38129

類別： 35

Marca n.º N/38 129

Classe 35.^a

申請人：KO IO - COMPANHIA DE SOM E IMAGEM (INTERNACIONAL), LIMITADA, 場所：澳門伯多祿局長街（白馬行）8C地下A。

Requerente: KO IO - COMPANHIA DE SOM E IMAGEM (INTERNACIONAL), LIMITADA, Sede: 澳門伯多祿局長街（白馬行）8C地下A。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：零售服務。

Serviços: serviços de venda a retalho.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色、藍色。



Reivindicação de cores: amarelo, azul.

商標編號：N/38150

類別： 35

Marca n.º N/38 150

Classe 35.^a

申請人：EXXON MOBIL CORPORATION, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving, Texas 75039-2298, U.S.A.

Requerente: EXXON MOBIL CORPORATION, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving, Texas 75039-2298, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：於超級市場的零售服務；辦公室管理服務；廣告服務；商業貿易管理服務；與汽油，公共車輛用零件及配件，食品和飲料有關的零售服務；與燃料，油，油脂及潤滑劑有關的批發及零售服務。

Serviços: serviços de venda a retalho em supermercados; serviços de gestão de escritórios; serviços de publicidade; serviços de gestão de negócios comerciais; serviços de venda a retalho relativos a gasolina, peças e acessórios para veículos automóveis, comida e bebida; serviços de venda por grosso e a retalho relativos a combustíveis, óleos, gorduras e lubrificantes.

商標構成：

A marca consiste em:

WE'RE DRIVERS TOO

WE'RE DRIVERS TOO

商標編號：N/38151

類別： 43

Marca n.º N/38 151

Classe 43.^a

申請人：EXXON MOBIL CORPORATION, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving, Texas 75039-2298, U.S.A.

Requerente: EXXON MOBIL CORPORATION, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving, Texas 75039-2298, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 服務：餐飲服務（飲食）；臨時住宿。

商標構成：

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Serviços: serviços de restauração (alimentação); alojamento temporário.

A marca consiste em:

WE'RE DRIVERS TOO

WE'RE DRIVERS TOO

商標編號：N/38152 類別： 5
 申請人：S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：藥劑及衛生製劑；醫藥製劑；醫用滋養製劑；獸藥製劑；醫用營養品；嬰兒食品；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔材料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

Marca n.º N/38 152 Classe 5.ª
 Requerente: S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: preparados farmacêuticos e sanitários; preparados medicinais; preparados nutritivos para uso médico; preparados veterinários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, comida para bebés; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfetantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38153 類別： 3
 申請人：S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香皂；香料，精油，化妝品，護理皮膚用化妝製劑，髮水；牙膏。

商標構成：

Marca n.º N/38 153 Classe 3.ª
 Requerente: S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, preparados cosméticos para cuidados da pele, loções capilares; dentífricos.

A marca consiste em:

 **日本白兔牌**

 **日本白兔牌**

商標編號：N/38154 類別： 5
 申請人：S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20

產品：藥劑及衛生製劑；醫藥製劑；醫用滋養製劑；獸藥製劑；醫用營養品；嬰兒食品；繃帶，繃敷材料；填塞牙孔材料，牙科用牙蠟/牙齒用膜；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：



Marca n.º N/38 154 Classe 5.ª
 Requerente: S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: preparados farmacêuticos e sanitários; preparados medicinais; preparados nutritivos para uso médico; preparados veterinários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, comida para bebés; pensos, artigos para pensos; materiais para chumbar os dentes, cera para uso dentário/películas para os dentes; desinfetantes; preparados para matar parasitas; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38155 類別： 30
 申請人：S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20

產品：非醫用滋養片；非醫用營養粉；非醫用營養膠囊；非治療用營養糊；非醫用營養塊；非醫用營養液；咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點產品及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰。

商標構成：



Marca n.º N/38 155 Classe 30.ª
 Requerente: S.S. SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (SSP CO., LTD.), 2-12-4 Nihonbashi Hamacho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: comprimidos nutritivos sem fins médicos; pós dietéticos sem fins médicos; cápsulas dietéticas sem fins médicos; pastas dietéticas sem fins terapêuticos; pedaços dietéticos sem fins médicos; líquidos dietéticos sem fins médicos; café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.

A marca consiste em:



商標編號：N/38156 類別： 25
 申請人：The H. D. Lee Company, Inc., 3411 Silverside Road Wilmington, Delaware, Estados Unidos da América.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20

產品：服裝，鞋及帽。

Marca n.º N/38 156 Classe 25.ª
 Requerente: The H. D. Lee Company, Inc., 3411 Silverside Road Wilmington, Delaware, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

LEE MAKE HISTORY

A marca consiste em:

LEE MAKE HISTORY

商標編號：N/38157

類別： 41

Marca n.º N/38 157

Classe 41.^a

申請人：The H. D. Lee Company, Inc., 3411 Silverside Road
Wilmington, Delaware, Estados Unidos da América.

Requerente: The H. D. Lee Company, Inc., 3411 Silverside
Road Wilmington, Delaware, Estados Unidos da América.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：組織競賽。

Serviços: organização de concursos.

商標構成：

A marca consiste em:

LEE MAKE HISTORY**LEE MAKE HISTORY**

商標編號：N/38158

類別： 42

Marca n.º N/38 158

Classe 42.^a

申請人：澳門英才有限公司，場所：澳門商業大馬路251A-
301號友邦廣場十三樓1302-1303室。

Requerente: MACAUHR LIMITADA, Sede: 澳門商業大馬
路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/20

Data do pedido: 2008/08/20

服務：透過互聯網提供與人力資源相關資訊服務。

Serviços: serviços de fornecimento de informações em relação
aos recursos humanos através da Internet.

商標構成：

A marca consiste em:

macauHR**macauHR**

顏色之要求：橙色、藍色，如圖所示。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja e azul, tal como repre-
sentados na figura.

商標編號：N/38159

類別： 35

Marca n.º N/38 159

Classe 35.^a

申請人：TRADUÇÃO LO'S LDA/LO'S TRANSLATION
LIMITED, Avenida do Infante D. Henrique n.º 16, Edif. Kam
Loi, 2.º andar K2.

Requerente: TRADUÇÃO LO'S LDA/LO'S TRANSLA-
TION LIMITED, Avenida do Infante D. Henrique, n.º 16, Edif.
Kam Loi, 2.º andar K2.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/20

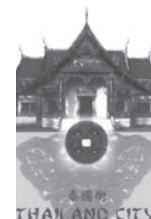
Data do pedido: 2008/08/20

服務：廣告、實業經營、實業管理、辦公事務。

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comer-
cial, serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙紅屋頂、古代銅錢，綠色玉蝠鼠，藍色中/英文字：泰國街、THAILAND CITY。

Reivindicação de cores: o tecto é cor de salmão, uma sapeca antiga, um morcego em jade de cor verde e os caracteres chineses/as letras inglesas são de cor azul: 泰國街、THAILAND CITY.

商標編號：N/38160 類別： 30
 申請人：何國樑，場所：香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：燕麥食品，方便米飯，盒飯，玉米（烘過的），玉米（磨過的），玉米粉，玉米片，食用麵粉，麵粉，米，穀類製品，穀物片，大麥粗粉，除殼燕麥，粗燕麥粉，粗玉米粉，玉米漿，麵條，米粉，玉米花，大米花，食用澱粉，食用澱粉產品，食品澱粉，含澱粉食物。

Marca n.º N/38 160 Classe 30.ª
 Requerente: 何國樑，Sede: 香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: alimentos de aveia, arroz instantâneo, refeição pronta rápida embalada, milho (secado ao lume), milho (moído), farinha de milho, flocos de milho, massas alimentares, farinhas, arroz, preparações feitas de cereais, flocos de cereais, farinha grossa de cevada, aveia sem casca, farinhas grossas de aveia, farinha de milho grosso, pasta de milho, talharim, massas de arroz, pipocas, pipocas de arroz, tapioca, produtos de amido comestíveis, amido alimentares, comidas feitas com amido.

商標構成：



顏色之要求：紅色，綠色，如圖所示。



A marca consiste em:

Reivindicação de cores: vermelho, verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/38161 類別： 29
 申請人：何國樑，場所：香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：貝殼類動物（非活），鮭魚，海米，鯡魚，甲殼動物（非活），龍蝦（非活），明蝦（非活），沙丁魚，蝦醬，蝦鬆，蝦（非活），魚翅，魚肚，魚鬆，魚片，魚（非活的），魚製食品，魷魚，貽貝（非活）。

Marca n.º N/38 161 Classe 29.ª
 Requerente: 何國樑，Sede: 香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: moluscos (não vivos), salmão, miolo de camarão seco, arenques, crustáceos (não vivos), lagostas (não vivas), gambas (não vivas), sardinhas, pastas de camarão, carne de camarão seca desfiada, camarão (não vivo), barbatana de tubarão, bucho de peixe, carne de peixe seca desfiada, filetes de peixe, peixe (não vivo), alimentos feitos de peixe, lula, mexilhões (não vivos).

商標構成：



顏色之要求：金色，白色，紅色，藍色，如圖所示。



A marca consiste em:

Reivindicação de cores: dourado, branco, vermelho, azul, tal como representados na figura.

商標編號：N/38162 類別： 29
 申請人：何國樑，場所：香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：貝殼類動物（非活），鮭魚，海米，鱈魚，甲殼動物（非活），龍蝦（非活），明蝦（非活），沙丁魚，蝦醬，蝦鬆，蝦（非活），魚翅，魚肚，魚鬆，魚片，魚（非活的），魚製食品，魷魚，貽貝（非活）。

商標構成：



顏色之要求：橙黃色，白色，綠色，如圖所示。

Marca n.º N/38 162 Classe 29.^a
 Requerente: 何國樑，Sede: 香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: moluscos (não vivos), salmão, miolo de camarão seco, arenques, crustáceos (não vivos), lagostas (não vivas), gambas (não vivas), sardinhas, pastas de camarão, carne de camarão seca desfiada, camarão (não vivo), barbatana de tubarão, bucho de peixe, carne de peixe seca desfiada, filetes de peixe, peixe (não vivo), alimentos feitos de peixe, lula, mexilhões (não vivos).
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo de cor-de-laranja, branco, verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/38163 類別： 29
 申請人：何國樑，場所：香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20
 產品：貝殼類動物（非活），鮭魚，海米，鱈魚，甲殼動物（非活），龍蝦（非活），明蝦（非活），沙丁魚，蝦醬，蝦鬆，蝦（非活），魚翅，魚肚，魚鬆，魚片，魚（非活的），魚製食品，魷魚，貽貝（非活）。

商標構成：



顏色之要求：橙黃色，紅色，如圖所示。

Marca n.º N/38 163 Classe 29.^a
 Requerente: 何國樑，Sede: 香港九龍觀塘創業街25號創富中心25樓2501室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20
 Produtos: moluscos (não vivos), salmão, miolo de camarão seco, arenques, crustáceos (não vivos), lagostas (não vivas), gambas (não vivas), sardinhas, pastas de camarão, carne de camarão seca desfiada, camarão (não vivo), barbatana de tubarão, bucho de peixe, carne de peixe seca desfiada, filetes de peixe, peixe (não vivo), alimentos feitos de peixe, lula, mexilhões (não vivos).
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo de cor-de-laranja, vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/38164 類別： 3
 申請人：康振有限公司，場所：香港新界粉嶺安樂門街17號基力工業大廈5樓508室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/20

Marca n.º N/38 164 Classe 3.^a
 Requerente: 康振有限公司，Sede: 香港新界粉嶺安樂門街17號基力工業大廈5樓508室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/20

產品：護髮素，洗髮粉，洗髮劑，洗面乳，抑菌洗手劑，浴鹽，浴液，去油漬劑，去色劑，化妝品用香料，染髮劑，潤髮蠟，生髮油，燙髮劑，燙髮中和劑，頭油，烏髮乳，洗澡用化妝品，防曬劑，化妝品，化妝洗液，化妝用油，焗油，毛髮捲曲劑，摩絲，噴髮膠。

商標構成：

LAZULITE

Produtos: amaciador para o cabelo, pós para lavagem o cabelo, preparações para lavagem o cabelo, leite para limpeza de cara, preparações desinfectante para lavagem de mãos, sais para o banho, sabão em líquido para banho, agentes desengordurantes, preparações para descoramento, perfumaria para cosméticos, tintas para o cabelo, cera para humedecer a barba, tónico capilar em forma de óleo, preparações para ondulação do cabelo, neutralizador para ondulação do cabelo, óleos para cabelo, tinta preta para o cabelo em forma de leite, cosméticos para o banho, protectores solares cosméticos, loções para lavagem de maquilhagem, óleos para fins cosméticos, óleos para tratamento, preparações de ondulação para o cabelo, «mousse», «sprays» para o cabelo.

A marca consiste em:

LAZULITE

商標編號：N/38165

類別： 25

申請人：艾克速服飾有限公司，場所：香港荃灣德士古道 216-218 號京華工業貨倉大廈 12 樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/20

產品：外套，針織服裝，運動衫，羽絨服裝，制服，T恤衫，襯衫，襯褲，帶兜帽的風雪大衣，工裝褲，風衣，褲子，茄克（服裝），絨衣，雨衣，半統靴，靴，鞋，鞋（腳上的穿著物），運動鞋，運動靴，帽，帽子（頭帽），手套（服裝）。

商標構成：



顏色之要求：紅色，黑色，白色，如圖所示。

Marca n.º N/38 165

Classe 25.ª

Requerente: X'Zuit Apparel Limited, Sede: 香港荃灣德士古道 216-218 號京華工業貨倉大廈 12 樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/20

Produtos: casacos, vestuário de malha, roupa de desporto, vestuário de penugem, uniformes, T-shirts, camisolas, ceroulas, «parks», fatos-macacos, gabardinas, calças, jaquetas (vestuário), roupas de têxteis de lã, capas de chuva, botas de cano médio, botas, sapatos, calçado (trajes para os pés), sapatos para desporto, botas para desporto, chapelaria, chapéus (para a cabeça), luvas (vestuário).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/38166

類別： 34

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

Marca n.º N/38 166

Classe 34.ª

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品，包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙；煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙及煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：

CHESTERFIELD

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco, incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek»; sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortaldas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:

CHESTERFIELD

商標編號：N/38167

類別： 36

申請人：中國銀行股份有限公司，場所：中國北京市復興門內大街1號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/08/21

服務：保險、金融、貨幣事務、不動產事務。

商標構成：



顏色之要求：e及BOC為紅色（Pantone 201C），中銀及EXPRESS為黑色（40% BLACK），道為紅色及黑色。

Marca n.º N/38 167

Classe 36.^a

Requerente: 中國銀行股份有限公司，Sede: 中國北京市復興門內大街1號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/21

Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: «e» e «BOC» são vermelhos (Pantone 201C), “中銀” e «EXPRESS» são pretos (40% BLACK), “道” é vermelho e preto.

商標編號：N/38168

類別： 25

申請人：廣東聖約翰國際貿易有限公司，場所：中國廣東省廣州市荔灣區人民中路555號501-507。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：服裝；襯衫；褲子；套服；大衣；茄克（服裝）；皮衣；T恤衫；運動衫；風衣。

商標構成：



Marca n.º N/38 168

Classe 25.^a

Requerente: ST. JOHN INTERNATIONAL TRADING CO., LTD., 501-507, n.º 555 Renminzhong Road, Liwan District, Guangzhou City, Guangdong Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: vestuário; camisolas; calças; fatos; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupas de couro; T-shirts; roupas de desporto; gabardinas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38169 類別： 18
 申請人：廣東聖約翰國際貿易有限公司，場所：中國廣東省
 廣州市荔灣區人民中路555號501-507。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：仿皮革；錢包；書包；背包；手提包；旅行包
 (箱)；抱嬰兒用吊帶；裘皮；傘；手杖。

商標構成：



Marca n.º N/38 169 Classe 18.ª
 Requerente: ST. JOHN INTERNATIONAL TRADING
 CO., LTD., 501-507, n.º 555 Renminzhong Road, Liwan District,
 Guangzhou City, Guangdong Province, China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: imitação de couro; carteiras; malas escolares; mo-
 chilas; malas de mão; sacos de viagem (malas); porta-bebés; pe-
 les de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38170 類別： 30
 申請人：徐燦雄，場所：中國廣東省東莞市中堂鎮鶴田新鶴
 田舊村十四巷12號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：咖啡；茶；可可；糖；米；食用澱粉；西米；咖啡代
 用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點及糖果；冰製食品；蜂
 蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；沙司（調味
 品）；調味用香料；飲用冰。

商標構成：



Marca n.º N/38 170 Classe 30.ª
 Requerente: 徐燦雄，Sede: 中國廣東省東莞市中堂鎮鶴田新
 鶴田舊村十四巷12號。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; suce-
 dãneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais; pão;
 pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; mel; xarope de me-
 laço; levedura; fermento em pó; sal; mostarda; vinagre; molhos
 (condimentos); especiarias; gelo para refrescar.

A marca consiste em:



商標編號：N/38185 類別： 34
 申請人：Nanyang Brothers Tobacco Company Limited, 9
 Tsing Yeung Circuit, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：香煙；煙草；煙具；火柴。
 商標構成：



Marca n.º N/38 185 Classe 34.ª
 Requerente: Nanyang Brothers Tobacco Company Limited, 9
 Tsing Yeung Circuit, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: cigarros; tabaco; artigos para fumadores; fósforos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38186 類別： 34
 申請人：Nanyang Brothers Tobacco Company Limited, 9
 Tsing Yeung Circuit, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：香煙；煙草；煙具；火柴。
 商標構成：

Marca n.º N/38 186 Classe 34.ª
 Requerente: Nanyang Brothers Tobacco Company Limited, 9
 Tsing Yeung Circuit, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: cigarros; tabaco; artigos para fumadores; fósforos.
 A marca consiste em:

百年龍鳳

百年龍鳳

商標編號：N/38187 類別： 5
 申請人：BIOFARMA, 22 rue Gamier 92200 Neuilly-sur-
 -Seine, França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：藥品及獸藥；醫用衛生產品；醫用營養品；消毒劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 187 Classe 5.ª
 Requerente: BIOFARMA, 22 rue Gamier 92200 Neuilly-sur-
 -Seine, França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos
 higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso me-
 dicinal; desinfetantes.
 A marca consiste em:

ACERYCAL

ACERYCAL

商標編號：N/38188 類別： 5
 申請人：BIOFARMA, 22 rue Gamier 92200 Neuilly-sur-
 -Seine, França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：藥品及獸藥；醫用衛生產品；醫用營養品；消毒劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 188 Classe 5.ª
 Requerente: BIOFARMA, 22 rue Gamier 92200 Neuilly-sur-
 -Seine, França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos
 higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso me-
 dicinal; desinfetantes.
 A marca consiste em:

ACERTAM

ACERTAM

商標編號：N/38189 類別： 30
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21

Marca n.º N/38 189 Classe 30.ª
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21

產品：咖啡，茶，可可，咖啡代用品及雪糕。

商標構成：

極尚

Produtos: café, chá, cacau, sucedâneos do café e gelados.

A marca consiste em:

極尚

商標編號：N/38190

類別： 32

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

商標構成：

極尚

Marca n.º N/38 190

Classe 32.ª

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas aromatizadas, águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

A marca consiste em:

極尚

商標編號：N/38191

類別： 35

申請人：Carview Corporation, 1-8-10, Harumi, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

服務：提供於二手汽車範疇的資訊；為購買者於購買前查驗其二手汽車已經修理及處於良好性能的二手汽車狀態評估；向消費者提供汽車、其部件及配件方面的資訊；消費者的商業資訊及顧問（消費者顧問店）；透過互聯網向消費者提供產品資訊；提供關於第三者的產品及服務資訊；透過互聯網就產品的售賣及購買的協議調解；就產品的售賣及購買的協議調解；商業貿易管理輔助；貿易評估；市場調查；經濟分析及展望；貿

Marca n.º N/38 191

Classe 35.ª

Requerente: Carview Corporation, 1-8-10, Harumi, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Serviços: providenciar informação na área de automóveis usados; avaliação da condição de automóveis usados para compradores antes da compra para verificar que os automóveis usados foram reparados e estão a funcionar bem; providenciar informação ao consumidor no campo automóvel, suas partes e acessórios; informação e aconselhamento comercial para o consumidor (loja de aconselhamento do consumidor); providenciar informação do produto ao consumidor através da Internet; providenciar informação sobre os produtos e serviços de terceiros; mediação de acordos referentes à venda e à compra de produtos através da Internet; mediação de acordos referentes à venda e à compra de produtos; assistência na gestão de negócios comerciais; avaliações de negócios; pesquisas de mercado; análises

易資訊；宣傳及廣告服務；與廣告有關的資訊服務；於互聯網提供及出租廣告空間；拍賣；出入口代理；辦公事務；會計服務；於服務架構內購買訂貨的行政處理；提供透過郵件的售賣公司；於電腦數據庫資訊的彙編及系統化。

商標構成：


 The logo for 'trade carview' features the word 'trade' in a bold, lowercase sans-serif font, followed by 'carview' in a similar font. A stylized arrow graphic is positioned above the 'v' in 'carview', pointing to the right.

顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及藍色。

ses e previsões económicas; informação de negócios; serviços de propaganda e publicidade; serviços de informação relacionados com publicidade; providenciar e alugar espaço publicitário na Internet; leilões; agências de importação e exportação; serviços de escritório; serviços de contabilidade; processamento administrativo de ordens de compra dentro da estrutura de serviços; providenciados pelas companhias de venda por correspondência; compilação e sistematização de informação em bases de dados de computador.

A marca consiste em:


 This is an identical copy of the 'trade carview' logo described above.

Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38192

類別： 3

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：洗衣用漂白劑及其他漂白用品；清潔劑、亮光劑、擦洗面劑、研磨劑；肥皂；香水、精油、化妝品、生髮水；牙膏。（全屬第3類產品）

商標構成：


 The logo for 'VALENTINO' consists of the word 'VALENTINO' in a large, bold, serif typeface.

Marca n.º N/38 192

Classe 3.ª

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: preparados para branquear para lavagem de roupa e outros produtos para branquear; preparações para limpar; preparações para polir, preparações para esfrega, abrasivo; sabão; perfume, óleos essenciais, cosméticos, loções para estimular o crescimento capilar; dentífrico (todos incluídos nos produtos da classe 3.ª).

A marca consiste em:


 This is an identical copy of the 'VALENTINO' logo described above.

商標編號：N/38193

類別： 9

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性資料載體；錄音盤；

Marca n.º N/38 193

Classe 9.ª

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regu-

自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器；資料處理裝置；滅火器械；已錄製之電腦操作程式。
(全屬第9類產品)

商標構成：

VALENTINO

lação ou o controlo de electricidade; aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens; suportes de registo magnético; discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular; equipamentos para o tratamento das informações; extintores; programas de operação de computador gravados (todos incluídos nos produtos da classe 9.^a).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38194

類別： 14

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,

Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：不屬別類的貴重金屬及其合金，以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；精密計時儀器。（全屬第14類產品）

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/38 194

Classe 14.^a

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,

Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: metais preciosos e suas ligas não incluídos noutras classes e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas; cronómetros (todos incluídos nos produtos da classe 14.^a).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38195

類別： 16

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,

Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：非屬其他類別之紙及厚紙板；非屬其他類別之紙及厚紙板製品；印刷品；書籍裝訂材料；照片；文具；家庭或文具用膠水；美術材料；畫筆；打字機和辦公室用品（除傢俱外）；教學材料（儀器除外）；非屬其他類別之包裝用塑膠材料；鉛字；凸版印刷用塊狀印版。（全屬第16類產品）

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/38 195

Classe 16.^a

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,

Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: papel e cartão grosso não incluídos noutras classes; produtos de papel e cartão grosso não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; materiais para encadernação de livros; fotografia; papelaria; cola para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); utensílios de ensino (excepto equipamentos); matérias plásticas para embalagem, não incluídas noutras classes; caracteres de imprensa; estereótipos em forma de blocos para estereotipagem (todos incluídos nos produtos da classe 16.^a).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38196 類別： 18
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：雨傘。（全屬第18類商品）

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/38 196 Classe 18.^a
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: chapéus-de-chuva (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).
 A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38197 類別： 21
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：家庭用或廚房用用具及容器（非貴金屬製或非鍍有貴金屬製）；梳子和海綿；刷子（除油漆刷外）；製刷材料；清潔用品；鋼絲絨；未加工及半加工玻璃（除建築用玻璃外）；不屬其他類別之玻璃製品、瓷器製品、陶器製品。（全屬第21類產品）

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/38 197 Classe 21.^a
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metal precioso ou em plaqué); pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis para pintura); materiais para fabricação de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); artigos de vidro, artigos de porcelana, artigos de barro não incluídos outras classes (todos incluídos nos produtos da classe 21.^a).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38198 類別： 24
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/21
 產品：不包含其他類別之紡織物品；床罩；桌巾。（全屬第24類產品）

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/38 198 Classe 24.^a
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/21
 Produtos: produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama; toalhas de mesa (todos incluídos nos produtos da classe 24.^a).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38199

類別： 35

Marca n.º N/38 199

Classe 35.ª

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室運作；廣告宣傳；廣告郵件宣傳；廣告空間的租賃；商業或工業商業管理諮詢及協助；專業商業諮詢；廣告或商業促銷模式；經銷權服務；特約經銷授權商提供協助，管理及發展商業企業之服務（為第三人服務）。（全屬第35類服務）

商標構成：

VALENTINO

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; funções de escritório; divulgação de publicidade; divulgação de correios de publicidade; locação de espaços publicitários; consultadoria e apoio na gestão comercial ou industrial e comercial; consultadoria comercial profissional; modelos para publicidade ou promoção de venda comercial; serviços do direito de distribuição: fornecimento dos serviços de apoio, gestão e desenvolvimento das empresas comerciais pelos franqueadores especiais autorizados (serviços para terceiros) (todos incluídos nos serviços da classe 35.ª).

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/38200

類別： 18

Marca n.º N/38 200

Classe 18.ª

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮、獸皮；行李箱；旅行袋；雨傘，陽傘，手杖；鞭子；馬具；鞍具。（全屬第18類產品）

商標構成：



Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animal, couro de animais selvagens; malas de bagagem; sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes; arreios; selaria (todos incluídos nos produtos da classe 18.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/38201

類別： 25

Marca n.º N/38 201

Classe 25.ª

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：衣服，鞋類、頭飾。（全屬第25類產品）

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: vestuário, calçado, tocado (todos incluídos nos produtos da classe 25.ª).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38202

類別： 3

Marca n.º N/38 202

Classe 3.ª

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：洗衣用漂白劑及其他漂白用品；清潔劑、亮光劑、擦
洗用劑、研磨劑；肥皂；香水、精油、化妝品、生髮水；牙
膏。（全屬第3類產品）

Produtos: preparados para branquear para lavagem de roupa e outros produtos para branquear; preparações para limpar; preparações para polir, preparações para esfrega, abrasivo; sabão; perfume, óleos essenciais, cosméticos, loções para estimular o crescimento capilar; dentífrico (todos incluídos nos produtos da classe 3.ª).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38203

類別： 9

Marca n.º N/38 203

Classe 9.ª

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量
具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；
處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄
製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性資料載體；錄音盤；
自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計
算器；資料處理裝置；滅火器械；已錄製之電腦操作程式。
（全屬第9類產品）

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade; aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens; suportes de registo magnético; discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular; equipamentos para o tratamento das informações; extintores; programas de operação de computador gravados (todos incluídos nos produtos da classe 9.ª).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38204 類別： 14
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：不屬別類的貴重金屬及其合金，以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；精密計時儀器。（全屬第14類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 204 Classe 14.ª
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: metais preciosos e suas ligas não incluídos noutras classes e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; cronómetros (todos incluídos nos produtos da classe 14.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/38205 類別： 16
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：非屬其他類別之紙及厚紙板；非屬其他類別之紙及厚紙板製品；印刷品；書籍裝訂材料；照片；文具；家庭或文具用膠水；美術材料；畫筆；打字機和辦公室用品（除傢俱外）；教學材料（儀器除外）；非屬其他類別之包裝用塑膠材料；鉛字；凸版印刷用塊狀印版。（全屬第16類產品）

商標構成：



Marca n.º N/38 205 Classe 16.ª
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: papel e cartão grosso não incluídos noutras classes; produtos de papel e cartão grosso não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; materiais para encadernação de livros; fotografia; papelaria; cola para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); utensílios de ensino (excepto equipamentos); matérias plásticas para embalagem, não incluídas noutras classes; caracteres de imprensa; estereótipos em forma de blocos para estereotipagem (todos incluídos nos produtos da classe 16.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/38206 類別： 18
 申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/21

產品：雨傘。（全屬第18類商品）

Marca n.º N/38 206 Classe 18.ª
 Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano,
 Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/21

Produtos: chapéus-de-chuva (todos incluídos nos produtos da classe 18.ª).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38207

類別： 24

Marca n.º N/38 207

Classe 24.^a

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：不包含其他類別之紡織物品；床罩；桌巾。（全屬第24類產品）

Produtos: produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama; toalhas de mesa (todos incluídos nos produtos da classe 24.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38208

類別： 25

Marca n.º N/38 208

Classe 25.^a

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

產品：衣服，頭飾。（全屬第25類產品）

Produtos: vestuário, tocado (todos incluídos nos produtos da classe 25.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38209

類別： 35

Marca n.º N/38 209

Classe 35.^a

申請人：VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

Requerente: VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, Milano, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/21

Data do pedido: 2008/08/21

服務：廣告；商業管理；商業行政；辦公室運作；廣告宣傳；廣告郵件宣傳；廣告空間的租賃；商業或工業商業管理諮詢及協助；專業商業諮詢；廣告或商業促銷模式；經銷權服

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; funções de escritório; divulgação de publicidade; divulgação de correios de publicidade; locação de espaços publicitários; consultadoria e apoio na gestão comercial ou industrial e

務：特約經銷授權商提供協助，管理及發展商業企業之服務（為第三人服務）。（全屬第35類服務）

商標構成：



comercial; consultadoria comercial profissional; modelos para publicidade ou promoção de venda comercial; serviços do direito de distribuição: fornecimento dos serviços de apoio, gestão e desenvolvimento das empresas comerciais pelos franqueadores especiais autorizados (serviços para terceiros) (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/38210

類別： 35

Marca n.º N/38 210

Classe 35.^a

申請人：澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，場所：澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓O及P座。

Requerente: 澳門不夜城傳媒投資集團有限公司，Sede: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício Chong Tou, 15.º andar O e P, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/21

服務：廣告媒體服務；零售及批發報紙、雜誌、刊物、印刷品、書集。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/21

Serviços: serviços de meios de publicidade; venda a retalho e por grosso de jornais, revistas, publicações, produtos de imprensa, livros.

商標構成：

A marca consiste em:

澳門不夜城傳媒投資集團有限公司
MACAO AMAZING CITY MEDIA INVESTMENT
GROUP COMPANY LIMITED

澳門不夜城傳媒投資集團有限公司
MACAO AMAZING CITY MEDIA INVESTMENT
GROUP COMPANY LIMITED

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“出版、發行報紙、雜誌、刊物、印刷品、書集”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiriam-se «publicação, edição de jornais, revistas, publicações, produtos de imprensa, livros», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/38211

類別： 25

Marca n.º N/38 211

Classe 25.^a

申請人：Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.

Requerente: Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/22

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/22

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

ONITSUKA TIGER

ONITSUKA TIGER

商標編號：N/38213 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/22

產品：遊戲機，包括提供博彩遊戲或博彩及技巧或類似技巧的混合遊戲之撲克牌機；遊戲機，包括帶有載於可刪掉和可編程唯讀存儲卡或其他媒體內包含遊戲符號、數學、聲音效果及其他項目的軟件單元及組件之撲克牌機，並作整套出售；用於上述所有物品屬此類的零件及配件。

商標構成：

OPEN SESAME

Marca n.º N/38 213 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/22

Produtos: máquinas de jogo, incluindo máquinas de póquer oferecendo jogos de azar ou jogos mistos de azar e perícia ou pseudoperícia; máquinas de jogo, incluindo máquinas de póquer com módulos e componentes de software incluindo símbolos de jogo, matemática, efeitos sonoros e outros itens configurados implantados em fichas de memória apenas de leitura (EPROM) deléveis e programáveis ou outros meios, vendidas como um conjunto; peças e acessórios nesta classe para todos os artigos acima referidos.

A marca consiste em:

OPEN SESAME

商標編號：N/38217 類別： 3
 申請人：NIPPON MENARD COSMETIC CO., LTD., 場所：451-0071 日本國愛知縣名古屋市西區鳥見町2丁目130番地。

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

產品：家用防靜電劑，家用去油漬劑，除銹劑，去漬揮發油，清洗用柔順劑，清洗用漂白劑，肥皂，牙膏，化妝品，香料及芳香劑，假指甲及假睫毛。

商標構成：

TAOYAKA

優先權日期：2008/07/03；優先權國家/地區：日本；優先權編號：2008-53371。

Marca n.º N/38 217 Classe 3.ª
 Requerente: NIPPON MENARD COSMETIC CO., LTD., 130, Torimi-cho 2-chome, Nishi-ku, Nagoya-shi, Aichi 451-0071, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: agentes anti-estáticos para uso doméstico, agentes desengordurantes para uso doméstico, preparações para remover a ferrugem, benzina para remover nódoas, amaciadores para a lavagem, branqueadores para a lavagem, sabões, dentífricos, cosméticos, perfumaria e fragrâncias, unhas falsas e pestanas falsas.

A marca consiste em:

TAOYAKA

Data de prioridade: 2008/07/03; País/Território de prioridade: Japão; n.º de prioridade: 2008-53371.

商標編號：N/38218 類別： 3
 申請人：NIPPON MENARD COSMETIC CO., LTD., 場所：451-0071 日本國愛知縣名古屋市西區鳥見町2丁目130番地。

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/38 218 Classe 3.ª
 Requerente: NIPPON MENARD COSMETIC CO., LTD., 130, Torimi-cho 2-chome, Nishi-ku, Nagoya-shi, Aichi 451-0071, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

產品：家用防靜電劑，家用去油漬劑，除銹劑，去漬揮發油，清洗用柔順劑，清洗用漂白劑，肥皂，牙膏，化妝品，香料及芳香劑，假指甲及假睫毛。

商標構成：

AUTHENT

優先權日期：2008/07/03；優先權國家/地區：日本；優先權編號：2008-53370。

Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: agentes anti-estáticos para uso doméstico, agentes desengordurantes para uso doméstico, preparações para remover a ferrugem, benzina para remover nódoas, amaciadores para a lavagem, branqueadores para a lavagem, sabões, dentífricos, cosméticos, perfumaria e fragrâncias, unhas falsas e pestanas falsas.

A marca consiste em:

AUTHENT

Data de prioridade: 2008/07/03; País/Território de prioridade: Japão; n.º de prioridade: 2008-53370.

商標編號：N/38219

類別： 41

申請人：New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive, Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

服務：賭場及賭場服務。

商標構成：

New Cotai

優先權日期：2008/06/25；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77508077。

Marca n.º N/38 219

Classe 41.^a

Requerente: New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive, Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: casino e serviços de casino.

A marca consiste em:

New Cotai

Data de prioridade: 2008/06/25; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77508077.

商標編號：N/38220

類別： 43

申請人：New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive, Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

服務：渡假酒店服務，於渡假酒店的住宿服務，酒店，餐廳，酒吧及雞尾酒廊服務。

商標構成：

New Cotai

優先權日期：2008/06/25；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77508077。

Marca n.º N/38 220

Classe 43.^a

Requerente: New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive, Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: serviços de «resort hotels», de alojamento em «resort», serviços de hotéis, restaurantes, bares e salas de «cocktail».

A marca consiste em:

New Cotai

Data de prioridade: 2008/06/25; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77508077.

商標編號：N/38221 類別： 41
 申請人：New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive,
 Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：賭場及賭場服務。
 商標構成：



優先權日期：2008/06/25；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77508042。

Marca n.º N/38 221 Classe 41.^a
 Requerente: New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive,
 Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: casino e serviços de casino.
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/06/25; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77508042.

商標編號：N/38222 類別： 43
 申請人：New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive,
 Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：渡假酒店服務，於渡假酒店的住宿服務，酒店，餐
 廳，酒吧及雞尾酒廊服務。
 商標構成：



優先權日期：2008/06/25；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77508042。

Marca n.º N/38 222 Classe 43.^a
 Requerente: New Cotai Holdings, LLC, 9555 Hillwood Drive,
 Suite 150, Las Vegas, Nevada 89134, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: serviços de «resort hotels», de alojamento em «re-
 sort», serviços de hotéis, restaurantes, bares e salas de «cock-
 tail».
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/06/25; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77508042.

商標編號：N/38223 類別： 29
 申請人：胡小平，場所：中國江蘇省南京市鼓樓區港龍園11
 號203室。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/25
 產品：醃製蔬菜；醃肉；泡菜；食用油脂；果醬；牛乳製
 品；蜜餞；魚製食品；蔬菜罐頭；豆腐；加工過的花生；蛋；
 蔬菜色拉；食用果凍；精製堅果仁；醃製菌塊；水果色拉；醃
 豆；食用醃黃豆；肉罐頭。

Marca n.º N/38 223 Classe 29.^a
 Requerente: HU XIAOPING, Room 203, n.º 11, Ganglong
 Garden, Gulou District, Nanjing City, Jiangsu Province, People's
 Republic of China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Produtos: legumes preservados; carnes preservadas; pickles;
 gorduras comestíveis; doces de fruta; produtos de leite de
 vaca; compotas; alimentos feitos de peixe; legumes enlatados;
 tofú; amendoins processados; ovos; saladas de legume; geleias
 comestíveis; nozes preparadas com requinte; fatias de fungos
 preservados; saladas de fruta; feijão preservado; soja preservada
 comestíveis; carnes enlatadas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38224

類別： 7

Marca n.º N/38 224

Classe 7.ª

申請人：寧波奧晟機械有限公司，場所：中國浙江省余姚市
臨山鎮城隍塗村。

Requerente: NINGBO AOSHENG MACHINE CO., LTD.,
Sede: 中國浙江省余姚市臨山鎮城隍塗村。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/25

Data do pedido: 2008/08/25

產品：割草機；噴霧機；排水機；水族館通水泵；木材加工
機；洗衣機；農業機械。

Produtos: aparadores de relva; máquinas pulverizadoras; má-
quinas para drenagem; bombas de água para aquários; máqui-
nas para transformação de madeira; máquinas de lavar roupas;
maquinaria agrícola.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38225

類別： 30

Marca n.º N/38 225

Classe 30.ª

申請人：浙江五芳齋實業股份有限公司，場所：中國浙江省
嘉興市中山路2號。

Requerente: ZHEJIANG WUFANGZHAI INDUSTRY
CO., LTD., N.º 2, Zhongshan Road, Jiaying City, Zhejiang Pro-
vince, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

Data do pedido: 2008/08/25

產品：可可；茶飲料；糖；糖果；非醫用浸液；麵包；夾心
麵包、三明治；餡餅；糕點；米糕；含澱粉食用油麵團；薄烤
餅；圓麵包；肉餡餅；果子麵包；麵粉；米；糕點用粉；麵
條；食品澱粉；除香精油外的飲料香料；含澱粉食物；食用
冰；食鹽；醬油；調味品；酵母；食用芳香劑；家用嫩肉劑。

Produtos: cacau; bebidas de chá; açúcar, confeitaria; infusão
não de uso medicinal; pão; pão com recheio, sanduíches; empa-
das; pastelaria; bolos de arroz; massa com tapioca e óleo com-
estível; pizzas; pãezinhos redondos; empadas de carne; pão com
passas; farinhas; arroz; farinhas para pastelaria; talharim; amidos
alimentares; especiarias para bebidas com excepção de óleos
essenciais; comidas feitas com amido; gelos comestíveis; sal;
molhos de soja; condimentos; levedura; preparações aromáticas
para alimentação; amaciadores de carne para uso doméstico.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38226 類別： 43
 申請人：浙江五芳齋實業股份有限公司，場所：中國浙江省嘉興市中山路2號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：住所（旅館、供膳寄宿處）；備辦宴席；咖啡館；飯店；餐館；旅館預訂；自助餐館；雞尾酒會服務；假日野營服務（住宿）；汽車旅館；提供野營場地設施；旅遊房屋出租；會議室出租；養老院；日間托兒所（看孩子）；動物寄養；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

商標構成：



Marca n.º N/38 226 Classe 43.^a
 Requerente: ZHEJIANG WUFANGZHAI INDUSTRY CO., LTD., N.º 2, Zhongshan Road, Jiaxing City, Zhejiang Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); serviços de «catering» de banquetes; café; casas de pasto; refeitórios; reservas de pensões; refeitórios de auto-serviço; serviços de coquetel; serviços de campismo de lazer (alojamento); motéis; fornecimento de instalações para campos de campismo; aluguer de casas turísticas; aluguer de sala de reunião; asilos de velhos; creches diurnas (cuidado de crianças); hospedagem de animais; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro.

A marca consiste em:



商標編號：N/38227 類別： 43
 申請人：Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：餐飲服務（飲食），包括提供食品和飲料，及臨時住宿服務。

商標構成：



顏色之要求：紫色（色版 222C），灰色（色版 4545C），黑色。

Marca n.º N/38 227 Classe 43.^a
 Requerente: Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: serviços de restauração (alimentação), incluindo o fornecimento de comidas e bebidas, e serviços de alojamento temporário.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: roxo (Pantone 222C), cinzento (Pantone 4545C), preto.

商標編號：N/38228 類別： 43
 申請人：Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25

Marca n.º N/38 228 Classe 43.^a
 Requerente: Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25

服務：餐飲服務（飲食），包括提供食品和飲料，及臨時住宿服務。

商標構成：



顏色之要求：紫色（色版222C），灰色（色版冷灰色8C），黑色。

Serviços: serviços de restauração (alimentação), incluindo o fornecimento de comidas e bebidas, e serviços de alojamento temporário.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: roxo (Pantone 222C), cinzento (Pantone cool gray 8C), preto.

商標編號：N/38229

類別： 43

Marca n.º N/38 229

Classe 43.ª

申請人：Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

Requerente: Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

Data do pedido: 2008/08/25

服務：餐飲服務（飲食），包括提供食品和飲料，及臨時住宿服務。

Serviços: serviços de restauração (alimentação), incluindo o fornecimento de comidas e bebidas, e serviços de alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紫色（色版222C），綠色（色版360C），黑色。



Reivindicação de cores: roxo (Pantone 222C), verde (Pantone 360C), preto.

商標編號：N/38230

類別： 43

Marca n.º N/38 230

Classe 43.ª

申請人：Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

Requerente: Hotel Waldo Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

Data do pedido: 2008/08/25

服務：餐飲服務（飲食），包括提供食品和飲料，及臨時住宿服務。

Serviços: serviços de restauração (alimentação), incluindo o fornecimento de comidas e bebidas, e serviços de alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紫色（色版222C），黃色（色版116C），黑色。



Reivindicação de cores: roxo (Pantone 222C), amarelo (Pantone 116C), preto.

商標編號：N/38231 類別：41
 申請人：WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint
 Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：娛樂服務；消閒機器如角子老虎機的出租，售賣及分
 配。
 商標構成：

FILTHY RICH

Marca n.º N/38 231 Classe 41.^a
 Requerente: WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boule-
 vard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: serviços de divertimento; aluguer, venda e distribui-
 ção de máquinas de divertimento, nomeadamente «slot machi-
 nes».
 A marca consiste em:

FILTHY RICH

商標編號：N/38232 類別：41
 申請人：WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint
 Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：娛樂服務；消閒機器如角子老虎機的出租，售賣及分
 配。
 商標構成：

GOLD FISH

Marca n.º N/38 232 Classe 41.^a
 Requerente: WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boule-
 vard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: serviços de divertimento; aluguer, venda e distribui-
 ção de máquinas de divertimento, nomeadamente «slot machi-
 nes».
 A marca consiste em:

GOLD FISH

商標編號：N/38233 類別：41
 申請人：WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint
 Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/25
 服務：娛樂服務；消閒機器如角子老虎機的出租，售賣及分
 配。
 商標構成：

LUCKY LEMMINGS

Marca n.º N/38 233 Classe 41.^a
 Requerente: WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boule-
 vard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/25
 Serviços: serviços de divertimento; aluguer, venda e distribui-
 ção de máquinas de divertimento, nomeadamente «slot machi-
 nes».
 A marca consiste em:

LUCKY LEMMINGS

商標編號：N/38234 類別：41
 申請人：WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint
 Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/38 234 Classe 41.^a
 Requerente: WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boule-
 vard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/25

服務：娛樂服務；消閒機器如角子老虎機的出租，售賣及分配。

商標構成：

HOT HOT SUPER RESPIN

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: serviços de divertimento; aluguer, venda e distribuição de máquinas de divertimento, nomeadamente «slot machines».

A marca consiste em:

HOT HOT SUPER RESPIN

商標編號：N/38235

類別： 41

申請人：WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

服務：娛樂服務；消閒機器如角子老虎機的出租，售賣及分配。

商標構成：

MONEY BURST

Marca n.º N/38 235

Classe 41.ª

Requerente: WMS Gaming Inc., 800 South Northpoint Boulevard, Waukegan, Illinois, 60085, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: serviços de divertimento; aluguer, venda e distribuição de máquinas de divertimento, nomeadamente «slot machines».

A marca consiste em:

MONEY BURST

商標編號：N/38236

類別： 42

申請人：力達資訊服務有限公司，場所：澳門宋玉生廣場東南亞商業中心180號17樓L座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/26

服務：計算機軟件的設計、升級、更新、維護、出租及安裝，計算機數據復原，計算機系統分析、設計，計算機程序的複製及設計，把有形及非有形的數據轉換成電子媒體，替他人創建和維護網站，主持計算機網站。

商標構成：

NETELIS ASIA

顏色之要求：硃紅色。

Marca n.º N/38 236

Classe 42.ª

Requerente: 力達資訊服務有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心180號17樓L座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/26

Serviços: desenho, elevação da qualidade («upgrade»), renovação, manutenção, aluguer e instalação de «software» para computadores, recuperação de dados de computadores, análise, desenho de sistemas de computadores, reprodução e desenho de programa de computadores, conversão de dados visíveis e não visíveis em «media» electrónicos, criação e manutenção de «websites» por conta de outrem, direcção de postos de computadores («websites»).

A marca consiste em:

NETELIS ASIA

Reivindicação de cores: encarnado.

商標編號：N/38238

類別： 14

申請人：Golay-Buchel et Cie S.A., 場所：瑞士洛桑市。

Marca n.º N/38 238

Classe 14.ª

Requerente: Golay-Buchel et Cie S.A., Avenue de Rhodanie 60, 1000 Lausanne 3, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/25

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，珍珠，鐘錶和計時儀器。

商標構成：

GOLAY

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes, joalharia, bijutaria, pedras preciosas, pérola, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

GOLAY

商標編號：N/38239 類別： 29
申請人：Gelpeixe - Alimentos Congelados, S.A., Quinta do Loureiro, Apartado 42, Sete Casas, 2671-901 Loures, Portugal.

國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2008/08/25

產品：冷凍魚，以魚為主的冷凍產品，肉，水果及蔬菜；以魚、肉及蔬菜為主的預先煮熟餐食及以魚、肉及蔬菜為主的冷凍餐食。

商標構成：

GELPEIXE

Marca n.º N/38 239 Classe 29.^a
Requerente: Gelpeixe - Alimentos Congelados, S.A., Quinta do Loureiro, Apartado 42, Sete Casas, 2671-901 Loures, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: peixe congelado, produtos congelados à base de peixe, carne, frutos e legumes; refeições pré-cozinhadas à base de peixe, carne e legumes e refeições congeladas à base de peixe, carne e legumes.

A marca consiste em:

GELPEIXE

商標編號：N/38240 類別： 30
申請人：郭君偉，場所：澳門台山新城市花園14座H/11。

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/08/25

產品：米。
商標構成：



顏色之要求：菊花圖案為橙紅色，葉為青綠色，底色為淺綠色，文字為橙色和綠色，如圖所示。

Marca n.º N/38 240 Classe 30.^a
Requerente: KUOK KUAN WAI, Sede: 澳門台山新城市花園14座H/11。

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: arroz.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: figura de crisântemo é vermelho-alaranjado, as folhas são verde fresca, o fundo é verde-claro, as caracteres são cor-de-laranja e verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/38241 類別： 14
 申請人：Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
 2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

產品：貴重金屬；鎖匙扣（小飾物或鏈）；貴重金屬製獎杯（高腳杯）；貴重金屬製紀念板或碟；珠寶（貴重金屬、普通金屬、寶石、仿寶石、合成鑽石、珍珠、仿珍珠、木、軟木、合成樹脂或塑料製個人裝飾物）；珠寶；頸鍊（珠寶）；指環（珠寶）；耳環；手鐲（珠寶）；胸口別針/胸針（珠寶）；裝飾物（珠寶）；貴重金屬製徽章；未加工或半加工寶石及其仿製品；貴重金屬製鞋用裝飾品；腕錶及掛牆鐘及座檯鐘。

商標構成：

Q-POT.

Marca n.º N/38 241 Classe 14.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
 2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: metais preciosos; porta-chaves (berloques ou correntes); troféus em metais preciosos (taças); placas comemorativas ou pratos em metais preciosos; joalheria (ornamentos pessoais feitos em metais preciosos, metais comuns, pedras preciosas, imitações de pedras preciosas, diamantes sintéticos, pérolas, imitações de pérolas, madeira, cortiça, resina sintética ou plástico); joalheria; colares (joalheria); anéis (joalheria); brincos; pulseiras (joalheria); alfinetes de peito/broches (joalheria); ornamentos (joalheria); emblemas em metais preciosos; pedras preciosas em bruto ou semitrabalhadas e suas imitações; ornamentos para calçado em metais preciosos; relógios de pulso e relógios de parede ou de mesa.

A marca consiste em:

Q-POT.

商標編號：N/38242 類別： 35
 申請人：Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
 2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

服務：廣告及宣傳；貿易管理；貿易行政；辦公室服務；提供關於原材料售賣的資訊；所有於貴重金屬及其合金及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品，珠寶及寶石，鐘錶及計時儀器，皮革及人造皮革，及這些材料的製品，箱子及旅行箱，雨傘，陽傘及手杖，香皂，香料產品，精油，化妝品及髮水，錄製、傳送或重放聲音或影像用器具，錄製、傳送或重放聲音或影像用器具用配件，眼鏡，流動電話用帶，文具用品，印刷品，傢俱，鏡子及肖像用框，床上用品，布料及紡織品，床單和桌布，服裝，鞋及帽，花邊及刺繡，布帶及飾帶，鈕扣，領鉤扣及穿帶孔，飾針及縫針，娛樂品及玩具，體育及運動用品，聖誕樹用裝飾品範疇的零售及批發服務。

Marca n.º N/38 242 Classe 35.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
 2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: anúncios e publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; serviços de escritório; fornecimento de informações sobre vendas de matérias-primas; serviços de venda a retalho e por grosso, todos na área de metais preciosos e suas ligas e artigos feitos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, joalheria e pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, couro e imitações de couro, e artigos feitos nestes materiais, arcas e malas de viagem, chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas, sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos e loções para o cabelo, aparelhos de gravação, transmissão ou reprodução de sons ou imagens, acessórios para aparelhos de gravação, transmissão ou reprodução de sons ou imagens, óculos, fitas para telemóveis, artigos de papelaria, material impresso, mobiliário, espelhos e molduras para retratos, roupa de cama, têxteis e artigos têxteis, cobertas para cama e mesa, vestuário, calçado e chapelaria, rendas e bordados, fitas e galões, botões, colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas, jogos e brinquedos, artigos para ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal.

商標構成：

Q-POT.

A marca consiste em:

Q-POT.

商標編號：N/38243

類別： 14

申請人：Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

產品：貴重金屬；鎖匙扣（小飾物或鏈）；貴重金屬製獎杯（高腳杯）；貴重金屬製紀念板或碟；珠寶（貴重金屬、普通金屬、寶石、仿寶石、合成鑽石、珍珠、仿珍珠、木、軟木、合成樹脂或塑料製個人裝飾物）；珠寶；頸鍊（珠寶）；指環（珠寶）；耳環；手鐲（珠寶）；胸口別針/胸針（珠寶）；裝飾物（珠寶）；貴重金屬製徽章；未加工或半加工寶石及其仿製品；貴重金屬製鞋用裝飾品；腕錶及掛牆鐘及座檯鐘。

商標構成：

Q-pot Parlor

商標編號：N/38244

類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/25

服務：廣告及宣傳；貿易管理；貿易行政；辦公室服務；提供關於原材料售賣的資訊；所有於貴重金屬及其合金及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品，珠寶及寶石，鐘錶及計時儀器，皮革及人造皮革，及這些材料的製品，箱子及旅行箱，雨傘，陽傘及手杖，香皂，香料產品，精油，化妝品及髮水，錄製、傳送或重放聲音或影像用器具，錄製、傳送或重放聲音或

Marca n.º N/38 243

Classe 14.^aRequerente: Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Produtos: metais preciosos; porta-chaves (berloques ou correntes); troféus em metais preciosos (taças); placas comemorativas ou pratos em metais preciosos; joalheria (ornamentos pessoais feitos em metais preciosos, metais comuns, pedras preciosas, imitações de pedras preciosas, diamantes sintéticos, pérolas, imitações de pérolas, madeira, cortiça, resina sintética ou plástico); joalheria; colares (joalheria); anéis (joalheria); brincos; pulseiras (joalheria); alfinetes de peito/broches (joalheria); ornamentos (joalheria); emblemas em metais preciosos; pedras preciosas em bruto ou semitrabalhadas e suas imitações; ornamentos para calçado em metais preciosos; relógios de pulso e relógios de parede ou de mesa.

A marca consiste em:

Q-pot Parlor

Marca n.º N/38 244

Classe 35.^aRequerente: Kabushiki Kaisha Guramu (GRAMME CO.),
2-8-3, Chidori, Ota-ku, Tokyo, 146-0083, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/25

Serviços: anúncios e publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; serviços de escritório; fornecimento de informações sobre vendas de matérias-primas; serviços de venda a retalho e por grosso, todos na área de metais preciosos e suas ligas e artigos feitos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, joalheria e pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, couro e imitações de couro, e artigos feitos nestes materiais, arcas e malas de viagem, chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas, sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos e loções para o cabelo, aparelhos de gravação, transmissão ou reprodução de sons ou imagens, acessórios para aparelhos de gravação, transmissão ou reprodução

影像用器具用配件，眼鏡，流動電話用帶，文具用品，印刷品，傢俱，鏡子及肖像用框，床上用品，布料及紡織品，床單和桌布，服裝，鞋及帽，花邊及刺繡，布帶及飾帶，鈕扣，領鉤扣及穿帶孔，飾針及縫針，娛樂品及玩具，體育及運動用品，聖誕樹用裝飾品範疇的零售及批發服務。

商標構成：

Q-pot Parlor

商標編號：N/38246

類別： 18

申請人：Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：運動袋，腰帶用袋，掛肩袋，信封型箱子，購物尼龍袋，手提箱，粗麻布袋，模壓尼龍製手提箱，旅行袋，骯髒衣服用袋，鞋袋，背包，露營用背包，盒，夾子，文件夾，旅行箱，衣箱，帶輪箱子，錢袋，零錢包，錢包，陽傘，雨傘，手杖。

商標構成：

ONITSUKA TIGER

商標編號：N/38247

類別： 30

申請人：NISSIN SHOKUJIN KABUSHIKI KAISHA doing business as NISSIN FOOD PRODUCTS CO., LTD., 1-1, 4-chome, Nishinakajima, Yodogawa-ku, Osaka, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：麵條，即食麵條屬第30類。

商標構成：



顏色之要求：棕色，白色，橙色，黑色，綠色及黃色。

de sons ou imagens, óculos, fitas para telemóveis, artigos de papelaria, material impresso, mobiliário, espelhos e molduras para retratos, roupa de cama, têxteis e artigos têxteis, cobertas para cama e mesa, vestuário, calçado e chapelaria, rendas e bordados, fitas e galões, botões, colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas, jogos e brinquedos, artigos para ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal.

A marca consiste em:

Q-pot Parlor

Marca n.º N/38 246

Classe 18.^a

Requerente: Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: sacos de desporto, bolsas para cintura, sacos a tiracolo, malas envelope, sacos de lona para compras, malas de mão, sacos de estopa, malas de mão em lona estampada, sacos de viagem, sacos para roupa suja, sacos para sapatos, mochilas, mochilas para campismo, estojos, pastas, pastas para documentos, malas de viagem, baús, malas com rodas, bolsas, porta-moedas, carteiras, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, bengalas.

A marca consiste em:

ONITSUKA TIGER

Marca n.º N/38 247

Classe 30.^a

Requerente: NISSIN SHOKUJIN KABUSHIKI KAISHA doing business as NISSIN FOOD PRODUCTS CO., LTD., 1-1, 4-chome, Nishinakajima, Yodogawa-ku, Osaka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: massas, massas instantâneas na classe 30.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho, branco, laranja, preto, verde e amarelo.

商標編號：N/38248 類別： 18
 申請人：SATCHI SINGAPORE PTE LTD., 66/68 South Bridge Road, Singapore 058696/8.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：皮革及人造皮革，及這些材料的製品；皮革製袋，人造皮革製袋，乙烯基製袋；衣箱，旅行盒，梳妝盒；零錢包及口袋錢包；學校袋；公文夾；文件夾；旅行袋；登山運動員的袋；毛皮（生皮）；手杖；馬具及鞍具；購物袋；多用途袋；大袋（旅行時裝衣服日用品的袋）；腰部用袋；揸包（吊袋）；錢袋；箱子；鎖匙包；雨傘及陽傘。

商標構成：

LORALLITE

Marca n.º N/38 248 Classe 18.^a
 Requerente: SATCHI SINGAPORE PTE LTD., 66/68 South Bridge Road, Singapore 058696/8.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias; sacos feitos de couro, sacos feitos de imitação de couro, sacos feitos de «vnyl»; baús, estojos de viagem; estojos de toilette; porta-moedas e carteiras de bolso; sacos escolares; pastas de executivo; pastas de documentos; sacos de viagem; sacos de alpinista (knapsacks); peliças («hides»); bengalas; chicotes; arreios e selaria; sacos para compras; sacos multiusos; sacos grandes («hodall»); sacos para a cintura; sacolas («sling bags»); bolsas; malas; estojos para chaves; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

LORALLITE

商標編號：N/38249 類別： 25
 申請人：SATCHI SINGAPORE PTE LTD., 66/68 South Bridge Road, Singapore 058696/8.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：服裝，鞋及帽。

商標構成：

LORALLITE

Marca n.º N/38 249 Classe 25.^a
 Requerente: SATCHI SINGAPORE PTE LTD., 66/68 South Bridge Road, Singapore 058696/8.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

LORALLITE

商標編號：N/38250 類別： 9
 申請人：High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：行動電話；附資料傳輸功能之行動電話；影像電話；智慧型電話；個人數位助理器；附全球定位系統之個人數位助理器；附無線傳輸功能之個人數位助理器；附通訊功能之個人數位助理器；網路電話；相機電話；平板電腦；薄型電腦；超行動性個人電腦（UMPC）；前述產品之配件，即耳機，具無線傳輸功能之耳機，同步整合傳輸線，傳輸基座，電池，交流

Marca n.º N/38 250 Classe 9.^a
 Requerente: High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: telefones móveis; telefones móveis com função de transmissão de dados; telefones vídeo; telefones inteligentes; assistentes digitais pessoais; assistentes digitais pessoais incluindo sistema de posicionamento global; assistentes digitais pessoais com função de comunicação sem fios; assistentes pessoais digitais com funções de telecomunicações; voz através de telefones de protocolo na Internet; telefones-câmara; computadores «tablet»; computadores «slim»; computadores pessoais ultra móveis; acessórios para os produtos supracitados, nomeadamente auscultadores, auscultadores com função de transmissão sem fios, cabos de sincronização, «cradle», baterias, adaptadores «AC», carregadores, bolsas de couro para assistentes digitais

電變壓器，充電器，行動電話皮套，個人數位助理器皮套，行動電話外殼，個人數位助理器外殼，記憶卡，車用充電組，行動電話或個人數位助理器用之車用充電器，行動電話或個人數位助理器用之車用支架、無線遙控器、鍵盤。

商標構成：

TOUCH PRO

優先權日期：2008/02/26；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77406126。

peçoais ou telefones móveis, estojos para telefones móveis; estojos para assistentes digitais pessoais, cartões de memória, «kits» para automóveis e carregadores para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais, e suportes para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais, controlos remotos, teclados.

A marca consiste em:

TOUCH PRO

Data de prioridade: 2008/02/26; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77406126.

商標編號：N/38251

類別： 35

申請人：Best Western International, Inc., 6201 N. 24th Parkway Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

服務：以商業、推銷及/或廣告為目的之顧客忠誠服務及顧客俱樂部服務。

商標構成：

BEST WESTERN REWARDS

Marca n.º N/38 251

Classe 35.ª

Requerente: Best Western International, Inc., 6201 N. 24th Parkway Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Serviços: serviços de fidelidade de clientes e serviços de clubes de clientes para fins comerciais, promocionais e/ou publicitários.

A marca consiste em:

BEST WESTERN REWARDS

商標編號：N/38253

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳洲

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/26

產品：遊戲機，包括提供博彩遊戲或博彩及技巧或類似技巧的混合遊戲之撲克牌機；遊戲機，包括帶有載於可刪掉和可編程唯讀存儲卡或其他媒體內包含遊戲符號、數學、聲音效果及其他項目的軟件單元及組件之撲克牌機，並作整套出售；用於上述所有物品屬此類的零件及配件。

商標構成：

金奖戏班

Marca n.º N/38 253

Classe 28.ª

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/26

Produtos: máquinas de jogo incluindo máquinas de póquer oferecendo jogos de azar ou jogos mistos de azar e perícia ou pseudoperícia; máquinas de jogo incluindo máquinas de póquer com módulos e componentes de software incluindo símbolos de jogo, matemática, efeitos sonoros e outros itens configurados implantados em fichas de memória apenas de leitura (EPROM) deléveis e programáveis ou outros meios, vendidas como um conjunto; peças e acessórios nesta classe para todos os artigos acima referidos.

A marca consiste em:

金奖戏班

商標編號：N/38254 類別：34
 申請人：邱慰愿，場所：Avenida de Venceslau de Morais,
 n.º 201, 12.º andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/08/26
 產品：煙草，煙具，非醫用的煙草代用品。

商標構成：



Marca n.º N/38 254 Classe 34.^a
 Requerente: IAO WAI UN, Avenida de Venceslau de Morais,
 n.º 201, 12.º andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/26
 Produtos: tabaco, artigos para fumadores, sucedâneos do ta-
 baco não para uso medicinal.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38255 類別：4
 申請人：Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, City of New
 York, State of New York 10153, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/26
 產品：蠟燭，香味蠟燭，帶芳香劑的蠟燭，香水蠟燭；蠟燭
 用合成物；工業用油及油脂；潤滑劑；吸收、噴灑和黏結灰塵
 用品；燃料（包括馬達用精油）和照明材料；照明用燈芯。

商標構成：

JO MALONE

Marca n.º N/38 255 Classe 4.^a
 Requerente: Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, City of New
 York, State of New York 10153, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/26
 Produtos: velas, velas aromáticas, velas com fragrâncias, velas
 perfumadas; compostos para velas; óleos industriais e gorduras;
 lubrificantes; compostos para absorver, molhar e compactar o
 pó; combustíveis (incluindo essência para motores) e iluminan-
 tes; mechas para iluminação.

A marca consiste em:

JO MALONE

商標編號：N/38256 類別：33
 申請人：Diageo North America, Inc., 801 Main Avenue,
 Norwalk, Connecticut 06851, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27
 產品：酒精飲料（啤酒除外），蒸餾燒酒，威士忌。

商標構成：

BULLEIT BOURBON

Marca n.º N/38 256 Classe 33.^a
 Requerente: Diageo North America, Inc., 801 Main Avenue,
 Norwalk, Connecticut 06851, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas), aguardentes
 destiladas, uísque.
 A marca consiste em:

BULLEIT BOURBON

商標編號：N/38257 類別：14
 申請人：MOMO DESIGN s.r.l., 場所：意大利米蘭
 I-20141，奇梅塔大街45號。
 國籍：意大利

Marca n.º N/38 257 Classe 14.^a
 Requerente: MOMO DESIGN s.r.l., Via G. Meda, 45 I-20141
 Milano, Italy.
 Nacionalidade: italiana

活動：商業

申請日期：2008/08/27

產品：貴重金屬物品；不屬別類的鍍有貴重金屬的物品；珠寶；寶石；手錶；檯鐘；掛鐘；車輛用鐘；手錶帶；檯式鬧鐘；旅行用鬧鐘；測時儀器。

商標構成：



Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/27

Produtos: artigos em metais preciosos; artigos em plaqué não incluído noutras classes; joalheria; pedras preciosas; relógios de pulso; relógios de mesa; relógios de parede; relógios para viatura; correias de relógios de pulso; despertadores de mesa; despertadores para viagem; instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38258

類別： 9

申請人：Kaspersky Lab, ZAO, Ul. Geroyev Panfilovtsev 10, Moscow, 125363, Russian Federation.

國籍：俄羅斯聯邦

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/27

產品：資訊處理設備；資訊及數據保護裝置；電腦用安全媒介；資訊展示裝置；磁性數據載體，光學數據載體；磁碟；唯讀記憶體光碟；集成電路卡（智能卡）；編碼磁卡；電腦界面；數據庫；電腦程式（可下載的軟件）；電腦用錄製的程式，包括控制程式及在線服務程式；資訊載體數碼化用的程式及排除電腦和企業網絡運行問題的程式；電腦病毒防範程式；電子郵件檢測程式；防毒軟件；辨認及清除電腦病毒的程式；辨認及移除惡意程式的程式；以掃描數據進行檔案消毒、清除感染病毒檔案或其部件及檢測數據完整性的防病毒保護和數據安全的電腦軟件及程式；用於控制電腦和互聯網安全的辨認惡意編碼和宏指令及避免其執行的電腦軟件及電腦程式；電腦病毒的電子數據庫；含有這些程式及數據庫的唯讀記憶體光碟、磁碟、磁卡；全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/38 258

Classe 9.ª

Requerente: Kaspersky Lab, ZAO, Ul. Geroyev Panfilovtsev 10, Moscow, 125363, Russian Federation.

Nacionalidade: russa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/27

Produtos: aparelhos de processamento de informação; dispositivos para protecção de informação e de dados; meios de segurança para computadores; dispositivos de exposição de informação; suportes de registo magnético, suportes de registo óptico; disquetes; «CD-ROMs»; cartões de circuitos integrados (cartões inteligentes); cartões magnéticos codificados; interfaces para computadores; bases de dados; programas de computador [«software» descarregável]; programas gravados para computadores, incluindo programas para controlo e serviço «on-line»; programas para digitalização de suportes de informação e eliminação de problemas de funcionamento em computadores e redes corporativas; programas para superar vírus de computadores; programas de verificação de correio electrónico; «software» de antivírus; programas para identificação e eliminação de vírus de computadores; programas para identificação e remoção de programas maliciosos; «software» para computadores e programas que digitalizam dados para desinfetar arquivos, apagar arquivos infectados ou suas partes e verificar a integridade dos dados para protecção antivírus e segurança de dados; «software» e programas para computadores que identificam códigos maliciosos e comandos macro e evita a sua execução para o controlo de computadores e da segurança na Internet; bases de dados electrónicas de vírus de computadores; «CD-ROMs», disquetes, cartões magnéticos, contendo os tais programas e bases de dados; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/38259 類別： 42
 申請人：Kaspersky Lab, ZAO, Ul. Geroyev Panfilovtsev 10,
 Moscow, 125363, Russian Federation.
 國籍：俄羅斯聯邦
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27

服務：電腦軟件的設計與開發，尤指辨認及消除電腦病毒和惡意程式的軟件；確保電腦工作及電腦網絡安全的服務；電腦及軟件範疇的諮詢服務，尤指清除惡意程式及電腦病毒範疇；電腦網絡安全範疇的新聞服務；電腦數據的復原；防毒軟件使用的諮詢服務；用於偵測和修復電腦病毒及修復被病毒感染的數據、應用及程式的電腦軟件及電腦程式的安裝和維護；全屬第42類。

商標構成：



商標編號：N/38260 類別： 25
 申請人：Marlies Dekkers Holding B.V., Mathenesserlaan
 376, 3023 HB Rotterdam, Netherlands.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27
 產品：服裝，鞋，帽及女用貼身內衣褲。
 商標構成：

MARLIES DEKKERS

商標編號：N/38261 類別： 25
 申請人：MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
 Rotterdam, Netherlands.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27
 產品：服裝，鞋，帽及女用貼身內衣褲。

Marca n.º N/38 259 Classe 42.^a
 Requerente: Kaspersky Lab, ZAO, Ul. Geroyev Panfilovtsev
 10, Moscow, 125363, Russian Federation.
 Nacionalidade: russa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Serviços: concepção e desenvolvimento de «software» para computadores, particularmente «software» para identificar e retirar vírus de computadores e programas maliciosos; serviços para assegurar a segurança do trabalho dos computadores e das redes de computadores; serviços de consultadoria no campo dos computadores e do «software», particularmente, no campo da eliminação de programas maliciosos e de vírus de computadores; serviços de notícias no campo da segurança de redes de computadores; recuperação de dados de computadores; serviços de consultadoria no uso de «software» de antivírus; instalação e manutenção de «software» para computadores e de programas de computadores para a detecção e reparação de vírus de computadores e reparação de dados, aplicações e programas contaminados por vírus; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



Marca n.º N/38 260 Classe 25.^a
 Requerente: Marlies Dekkers Holding B.V., Mathenesserlaan
 376, 3023 HB Rotterdam, Netherlands.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria e lingerie.
 A marca consiste em:

MARLIES DEKKERS

Marca n.º N/38 261 Classe 25.^a
 Requerente: MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
 Rotterdam, Netherlands.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria e lingerie.

商標構成：

A marca consiste em:

UNDRESSED**UNDRESSED**

商標編號：N/38262

類別： 9

Marca n.º N/38 262

Classe 9.ª

申請人：MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
Rotterdam, Netherlands.Requerente: MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
Rotterdam, Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/27

Data do pedido: 2008/08/27

產品：眼鏡，眼鏡玻璃；光學品（鏡片）；運動眼鏡；太陽
眼鏡；眼鏡盒。Produtos: óculos, vidros para óculos; artigos óptico (lentes);
óculos de desporto; óculos de sol; estojos para óculos.

商標構成：

A marca consiste em:

SUNDRESSED**SUNDRESSED**

商標編號：N/38263

類別： 25

Marca n.º N/38 263

Classe 25.ª

申請人：MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
Rotterdam, Netherlands.Requerente: MD Group B.V., Mathenesserlaan 376, 3023 HB
Rotterdam, Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/27

Data do pedido: 2008/08/27

產品：服裝，鞋，帽及女用貼身內衣褲。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria e lingerie.

商標構成：

A marca consiste em:

SUNDRESSED**SUNDRESSED**

商標編號：N/38264

類別： 36

Marca n.º N/38 264

Classe 36.ª

申請人：巴克萊全球投資公司，場所：美國加利福尼亞州
94105 舊金山霍華德街400號。Requerente: Barclays Global Investors, N.A., 400 Howard
Street, San Francisco, CA 94105, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/27

Data do pedido: 2008/08/27

服務：銀行；共同基金投資諮詢服務；投資管理；彙集投資
基金（金融服務）。Serviços: bancos; serviços de consultadoria de investimento
de fundos comuns; gestão de investimento; compilação de fun-
dos de investimento (serviços financeiros).

商標構成：

A marca consiste em:

安碩**安碩**

商標編號：N/38265 類別： 36
 申請人：巴克萊全球投資公司，場所：美國加利福尼亞州
 94105舊金山霍華德街400號。
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27
 服務：銀行；共同基金投資諮詢服務；投資管理；彙集投資
 基金（金融服務）。

商標構成：

Marca n.º N/38 265 Classe 36.ª
 Requerente: Barclays Global Investors, N.A., 400 Howard
 Street, San Francisco, CA 94105, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Serviços: bancos; serviços de consultadoria de investimento
 de fundos comuns; gestão de investimento; compilação de fun-
 dos de investimento (serviços financeiros).
 A marca consiste em:

安碩

安碩

商標編號：N/38269 類別： 3
 申請人：Retail Brand Alliance, Inc., 100 Phoenix Avenue,
 Enfield, Connecticut 06082, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/27
 產品：刮鬍後用膏；刮鬍後用霜；刮鬍後用乳液；刮鬍後用
 膠；刮鬍後用刮鬍水；曬後乳；芳香療法乳液；芳香療法用
 油；嬰兒油；沐膠球；沐浴膠；護膚乳；沐浴油；沐浴用香
 皂；沐浴乳；美膚霜；美膚乳液；腮紅；體霜；身體乳液；身
 體用油；爽身粉；身體清香噴液；古龍水；蓋斑膏；化妝用
 霜；化妝用油；仿曬乳液（化妝品）；人體用除臭劑；除臭用
 肥皂；護膚用除臭劑；香露；香水；金鋼砂紙板；精油；去角
 質霜；眼部化妝品；臉部及身體用美膚霜；臉部及身體用霜；
 臉部及身體用乳液；面粉；化妝用粉底；人體用香精；髮膠；
 頭髮造型噴霧劑；燙髮用藥水；護手乳液；香；唇膏；亮唇
 膏；唇線筆；口紅；化妝品；臉部及身體用化妝品；化妝粉；
 指甲油；非醫療用護膚產品、護膚霜、護膚乳液、護膚膠、化
 妝水、潔膚乳、去角質乳；化妝油；香水；香油；薰香包；

Marca n.º N/38 269 Classe 3.ª
 Requerente: Retail Brand Alliance, Inc., 100 Phoenix Avenue,
 Enfield, Connecticut 06082, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/27
 Produtos: pomada para após barbear; cremes para após bar-
 bear; leite para após barbear; geles para após barbear; loções
 para após barbear; loção pós-solar; loções para aromaterapêu-
 tica; óleos para aromaterapêutica; óleos para bebé; contas de
 banho; geles de banho; loções para cuidado da pele; óleos de
 banho; sabonete para o banho; loções para o banho; cremes
 para embelezamento da pele; loções para embelezamento da
 pele; carmim para o rosto; cremes para o corpo; loções para o
 corpo; óleos para o corpo; pó de talco; «spray» de fragrância
 para o corpo; água-de-colónia; dissimuladores de manchas; cre-
 mes para maquilhagem; óleos para maquilhagem; loções bron-
 zeadoras (cosméticos); desodorizantes para o corpo humano;
 sabões desodorizantes; desodorizantes para o cuidado da pele;
 perfume; água perfumada; cartão de esmeril; óleos essenciais;
 cremes para tirar córnea; maquilhagem para os olhos; cremes de
 embelezamento da pele para os rostos e corpos; cremes para os
 rostos e corpos; loções para os rostos e corpos; pó de arroz; ba-
 ses para a maquilhagem; extractos de perfumes para utilização
 no corpo humano; «spray» para o cabelo; «spray» para modelo
 o cabelo; preparações de permanente para o cabelo; loções para
 o cuidado das mãos; pivetes; batons; batons brilhantes; lápis
 para os lábios; batons; cosméticos; cosméticos para os rostos e
 corpos; pó para fins cosméticos; verniz; produtos para cuidado
 da pele não medicinais, creme para cuidado da pele, loções para
 cuidado da pele, geles para cuidado da pele, água-de-toilette, lei-
 te para limpeza da pele, leite para tirar córnea; óleos cosméticos;

乾燥花草薰香包；鬚前用刮鬚霜；室內芳香劑；芳香薰香包眼罩；香包；具香味之身體用霜及乳液；具香味之身體噴霧劑；具香味之陶石；具香味之布料清新噴霧器；具香味之亞麻布噴霧器；加熱式芳香用精油；具香味之室內噴霧器；洗髮精；刮鬚膏；刮鬚霜；刮鬚膠；刮鬚用劑；沐浴膠；護膚霜；造型液；仿曬油。（全屬第3類產品）

商標構成：

BROOKS BROTHERS 1818

商標編號：N/38270

類別： 30

申請人：Heirs of Alex and Engracia Reyes, Sr., Inc., 432 San Andres Street, Malate, Manila, Philippines.

國籍：菲律賓

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：麵包店產品，如蛋糕，甜麵包，麵包，糕點產品，及以黃油和奶粉為主的餅乾，如黃油小蛋糕。

商標構成：



água perfumada; óleos aromáticos; pot-pourris; pot-pourris de flores e ervas secas; cremes para antes barbear; fragrâncias para quartos; tapa-olhos de pot-pourris; pot-pourris; creme e loções aromáticos para os corpos; «spray» aromáticos para os corpos; pedras cerâmicas com aromáticos; vaporizadores aromáticos para refrescar tecidos; vaporizadores aromáticos para linhos; óleos essenciais aromáticos de calor; vaporizadores aromáticos para quartos; champôs; pomada para barbear; cremes para barbear; geles para barbear; preparações para barbear; geles para o banho; cremes para os cuidados da pele; líquidos para modelar; óleos bronzadores (todos incluídos nos produtos da classe 3.^a).

A marca consiste em:

BROOKS BROTHERS 1818

Marca n.º N/38 270

Classe 30.^a

Requerente: Heirs of Alex and Engracia Reyes, Sr., Inc., 432 San Andres Street, Malate, Manila, Philippines.

Nacionalidade: filipina

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: produtos de padaria, nomeadamente bolos, pães doces, pães, produtos de pastelaria, e biscoitos à base de manteiga e leite em pó (polvoron), nomeadamente bolinhos de manteiga.

A marca consiste em:



商標編號：N/38271

類別： 43

申請人：Heirs of Alex and Engracia Reyes, Sr., Inc., 432 San Andres Street, Malate, Manila, Philippines.

國籍：菲律賓

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

服務：餐飲服務，提供餐食服務，於餐廳的餐食預留，外賣食品餐廳服務，外賣食品餐廳，咖啡餐廳，酒吧服務，及展示送遞至住所服務的餐廳。

商標構成：

THE ARISTOCRAT RESTAURANT

Marca n.º N/38 271

Classe 43.^a

Requerente: Heirs of Alex and Engracia Reyes, Sr., Inc., 432 San Andres Street, Malate, Manila, Philippines.

Nacionalidade: filipina

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Serviços: serviços de restauração, serviços de fornecimento de refeições, reservas para refeições nos restaurantes, serviços de restaurantes de comida para fora, restaurantes de comida para fora, café-restaurantes, serviços de bar, e restaurantes apresentando serviços de entrega ao domicílio.

A marca consiste em:

THE ARISTOCRAT RESTAURANT

商標編號：N/38272 類別： 34
 申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai
 Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



優先權日期：2008/05/27；優先權國家/地區：瑞士；優先權
 編號：56698/2008。

Marca n.º N/38 272 Classe 34.ª
 Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Je-
 anrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

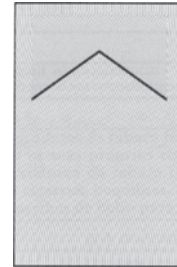
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek»; sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortaldas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2008/05/27; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 56698/2008.

商標編號：N/38273 類別： 5
 申請人：曹海燕，場所：澳門黑沙環六街7-13號永昌工業大廈2樓A。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：中成藥。

商標構成：



顏色之要求：黑色。

Marca n.º N/38 273 Classe 5.ª
 Requerente: CHOU HOI IN, Sede: 澳門黑沙環六街7-13號永昌工業大廈2樓A。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: medicamentos preparados chineses.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/38274 類別： 20
 申請人：尤國忠，場所：中國廣東省深圳市龍崗區中心城新亞洲花園3-11B。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

Marca n.º N/38 274 Classe 20.ª
 Requerente: 尤國忠，Sede: 中國廣東省深圳市龍崗區中心城新亞洲花園3-11B。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框，不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品，這些材料的代用品或塑料製品。

商標構成：

D.N.Y 迪諾雅

Produtos: móveis, espelhos, molduras, artigos não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar, substitutos para todos estes materiais ou em plástico.

A marca consiste em:

D.N.Y 迪諾雅

商標編號：N/38275

類別： 9

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：

WOLF MAN

Marca n.º N/38 275

Classe 9.ª

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: «Slot machines» e partes para as mesmas; «vídeo slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

WOLF MAN

商標編號：N/38276

類別： 9

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/28

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性

Marca n.º N/38 276

Classe 9.ª

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/28

Produtos: «Slot machines» e partes para as mesmas; «vídeo slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos

光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：

狼 男 狼 男

ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

商標編號：N/38278

類別： 39

申請人：金光旅遊國際有限公司，場所：澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓I座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/28

服務：機票代理、酒店訂房、出境旅遊、入境旅遊、旅遊車租賃、包機經營、代辦簽證。

商標構成：



顏色之要求：藍色、白色、金色、如圖所示。

Marca n.º N/38 278

Classe 39.^a

Requerente: GOLDEN LIGHTING INTERNATIONAL TRAVEL AND TOURISM COMPANY LIMITED, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício Chong Tou, 15.º andar I, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/28

Serviços: agenciamento de bilhetes de avião, reservas de hotéis, viagens turísticas no exterior, viagens turísticas no local, aluguer de veículos de viagem turística, exploração de vôos «charter», agenciamento de vistos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, branco e dourado, tal como representados na figura.

商標編號：N/38279

類別： 39

申請人：金光旅遊國際有限公司，場所：澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈十五樓I座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/08/28

服務：機票代理、酒店訂房、出境旅遊、入境旅遊、旅遊車租賃、包機經營、代辦簽證。

Marca n.º N/38 279

Classe 39.^a

Requerente: GOLDEN LIGHTING INTERNATIONAL TRAVEL AND TOURISM COMPANY LIMITED, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício Chong Tou, 15.º andar I, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/28

Serviços: agenciamento de bilhetes de avião, reservas de hotéis, viagens turísticas no exterior, viagens turísticas no local, aluguer de veículos de viagem turística, exploração de vôos «charter», agenciamento de vistos.

商標構成：

金光旅遊國際有限公司
GOLDEN LIGHTING INTERNATIONAL TRAVEL
AND TOURISM COMPANY LIMITED

顏色之要求：黑字。

A marca consiste em:

金光旅遊國際有限公司
GOLDEN LIGHTING INTERNATIONAL TRAVEL
AND TOURISM COMPANY LIMITED

Reivindicação de cores: os caracteres são de cor preta.

商標編號：N/38280

類別：12

Marca n.º N/38 280

Classe 12.^a

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1,
Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1, Kyo-
bashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/28

Data do pedido: 2008/08/28

產品：避震器，輪胎；車輛用輪；內胎，車輪用輪圈及套；
車輛輪胎用內胎；上述所有產品用零件及配件；自行車。

Produtos: amortecedores, pneus; rodas para viaturas; câmaras-
de-ar, jantes e capas para rodas de viaturas; câmaras-de-ar para
pneus de viaturas; peças e acessórios para todos os produtos
supramencionados, bicicletas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/38281

類別：12

Marca n.º N/38 281

Classe 12.^a

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1,
Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1, Kyo-
bashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/28

Data do pedido: 2008/08/28

產品：避震器，輪胎；車輛用輪；內胎，車輪用輪圈及套；
車輛輪胎用內胎；上述所有產品用零件及配件；自行車。

Produtos: amortecedores, pneus; rodas para viaturas; câmaras-
de-ar, jantes e capas para rodas de viaturas; câmaras-de-ar para
pneus de viaturas; peças e acessórios para todos os produtos
supramencionados, bicicletas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/38282

類別：12

Marca n.º N/38 282

Classe 12.^a

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1,
Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1, Kyo-
bashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/08/28

Data do pedido: 2008/08/28

產品：避震器，輪胎；車輛用輪；內胎，車輛用輪圈及套；車輛輪胎用內胎；上述所有產品用零件及配件；自行車。

商標構成：

普利司通

Produtos: amortecedores, pneus; rodas para viaturas; câmaras-de-ar, jantes e capas para rodas de viaturas; câmaras-de-ar para pneus de viaturas; peças e acessórios para todos os produtos supramencionados, bicicletas.

A marca consiste em:

普利司通

商標編號：N/38284 類別：30
 申請人：EINSTEIN AND NOAH CORP., 555 Zang Street, Suite 300, Lakewood, CO 80228, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/28
 產品：環狀麵包（硬麵包圈），麵包，環狀麵包碎片/塊（硬麵包圈），麵包店產品，咖啡及茶。

商標構成：

EINSTEIN BROS.

Marca n.º N/38 284 Classe 30.^a
 Requerente: EINSTEIN AND NOAH CORP., 555 Zang Street, Suite 300, Lakewood, CO 80228, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/28
 Produtos: pães em forma de anel (bagels), pão, lascas/pedaços de pães em forma de anel (bagels), produtos de padaria, café e chá.

A marca consiste em:

EINSTEIN BROS.

商標編號：N/38285 類別：43
 申請人：EINSTEIN AND NOAH CORP., 555 Zang Street, Suite 300, Lakewood, CO 80228, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/28
 服務：餐廳，咖啡店，小吃店及麵包店服務。

商標構成：

EINSTEIN BROS.

Marca n.º N/38 285 Classe 43.^a
 Requerente: EINSTEIN AND NOAH CORP., 555 Zang Street, Suite 300, Lakewood, CO 80228, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/28
 Serviços: restaurantes, cafés, snack-bares e serviços de padaria.

A marca consiste em:

EINSTEIN BROS.

商標編號：N/38286 類別：16
 申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業
 申請日期：2008/08/29
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂用品，照片，文具用品，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，

Marca n.º N/38 286 Classe 16.^a
 Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes, materiais impressos, materiais para encadernação, fotografias, artigos de papeleria, adesivos para

打字機和辦公用品（傢俱除外），教育或教學用品（儀器除外），包裝用塑料物品（不屬別類的），印刷鉛字，印版。

商標構成：



papelaria ou para uso doméstico, materiais para pintores, pin-céis, máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário), material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes), tipos para impressoras, blocos para impressoras.

A marca consiste em:



商標編號：N/38287 類別： 35
申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/08/29

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：



Marca n.º N/38 287 Classe 35.ª
Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

A marca consiste em:



商標編號：N/38288 類別： 38
申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/08/29

服務：電信。

商標構成：



Marca n.º N/38 288 Classe 38.ª
Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: telecomunicações.

A marca consiste em:



商標編號：N/38289 類別： 41
申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/08/29

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

Marca n.º N/38 289 Classe 41.ª
Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: educação; provisão de formação; entretenimento; actividades culturais e desportivas.

商標構成：

ISO

A marca consiste em:

ISO

商標編號：N/38290

類別： 42

Marca n.º N/38 290

Classe 42.^a

申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/29

Data do pedido: 2008/08/29

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發；法律服務。

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software para computadores; serviços jurídicos.

商標構成：

ISO

A marca consiste em:

ISO

商標編號：N/38291

類別： 16

Marca n.º N/38 291

Classe 16.^a

申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/08/29

Data do pedido: 2008/08/29

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂用品，照片，文具用品，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，打字機和辦公用品（傢俱除外），教育或教學用品（儀器除外），包裝用塑料物品（不屬別類的），印刷鉛字，印版。

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes, materiais impressos, materiais para encadernação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, materiais para pintores, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário), material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes), tipos para impressoras, blocos para impressoras.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38292

類別： 35

Marca n.º N/38 292

Classe 35.^a

申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業
 申請日期：2008/08/29
 服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。
 商標構成：

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38293
 類別： 38
 申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業
 申請日期：2008/08/29
 服務：電信。
 商標構成：

Marca n.º N/38 293
 Classe 38.ª
 Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: telecomunicações.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38294
 類別： 41
 申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業
 申請日期：2008/08/29
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。
 商標構成：

Marca n.º N/38 294
 Classe 41.ª
 Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: educação; provisão de formação; entretenimento; actividades culturais e desportivas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38295
 類別： 42
 申請人：International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 國籍：瑞士

Marca n.º N/38 295
 Classe 42.ª
 Requerente: International Organization for Standardization, 1 ch. de la Voie Creuse, Geneva, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça

活動：商業
 申請日期：2008/08/29
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發；法律服務。

商標構成：



Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software para computadores; serviços jurídicos.

A marca consiste em:



商標編號：N/38296 類別： 25
 申請人：Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/29
 產品：鞋。
 商標構成：

Marca n.º N/38 296 Classe 25.^a
 Requerente: Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Produtos: calçado.
 A marca consiste em:

Tiger

Tiger

商標編號：N/38297 類別： 9
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/29
 產品：控制遊戲機獎金性質用的電腦硬件及軟件，同類遊戲機的顯示及警報用單元。

商標構成：



Marca n.º N/38 297 Classe 9.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Produtos: hardware e software informático para controlo de características de bónus em máquinas de jogo, unidades para exibição e aviso em máquinas de jogo afins.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38298 類別： 38
 申請人：Chubb Hong Kong Limited, 1st Floor, Guardforce Centre, 3 Hok Yuen Street East, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

Marca n.º N/38 298 Classe 38.^a
 Requerente: Chubb Hong Kong Limited, 1st Floor, Guardforce Centre, 3 Hok Yuen Street East, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/29
 服務：電訊服務；電話服務；傳真的傳送及接收服務；與上述提及所有服務有關的顧問及諮詢服務；全屬第38類。

商標構成：

Easilink

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: serviços de telecomunicações; serviços telefónicos; serviços de transmissão e recepção de fac-símile; serviços de assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços acima mencionados; tudo incluído na classe 38.^a

A marca consiste em:

Easilink

商標編號：N/38303 類別： 9
 申請人：SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno), Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/29

產品：光學用具及儀器，有度數眼鏡及太陽眼鏡；有度數眼鏡及太陽眼鏡用框，鏡片，鉸鏈，桿及盒，相關部件及配件；太陽帽舌，雙筒望遠鏡，滑雪用眼鏡，頭盔及保護眼鏡，其相關部件及配件，隱形眼鏡及相關盒。

商標構成：

矚目

Marca n.º N/38 303 Classe 9.^a
 Requerente: SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno), Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/29

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, óculos graduados e óculos de sol; armações, lentes, dobradiças, hastes e estojos para óculos graduados e de sol, respectivas partes e acessórios; palas para o sol, binóculos, óculos para esquiar, capacetes e óculos de protecção, com as respectivas partes e acessórios, lentes de contacto e respectivo estajo.

A marca consiste em:

矚目

商標編號：N/38304 類別： 35
 申請人：SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno), Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/08/29

服務：於光學用品，光學用具及儀器，有度數眼鏡及太陽眼鏡，框及鏡片和其相關部件及配件範疇的零售服務。

商標構成：

矚目

Marca n.º N/38 304 Classe 35.^a
 Requerente: SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di Cadore (Belluno), Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/08/29

Serviços: serviços a retalho no campo dos artigos ópticos, aparelhos e instrumentos ópticos, óculos graduados e óculos de sol, armações e lentes com as suas respectivas partes e acessórios.

A marca consiste em:

矚目

商標編號：N/38305 類別： 44
 申請人：SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana
 Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di
 Cadore (Belluno), Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/08/29
 服務：光學服務。
 商標構成：

Marca n.º N/38 305 Classe 44.^a
 Requerente: SAFILO - Società Azionaria Fabbrica Italiana
 Lavorazione Occhiali S.p.A., Piazza Tiziano, 8, 32044 Pieve di
 Cadore (Belluno), Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/08/29
 Serviços: serviços ópticos.
 A marca consiste em:

矚目

矚目

商標編號：N/38306 類別： 16
 申請人：梁華標，場所：中國廣東省中山市東升鎮沿河北路
 16號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/01
 產品：紙巾；紙製洗臉巾；紙製抹布；紙餐巾；紙或纖維素
 製嬰兒餐巾（一次性）；紙製餐桌用布；紙手帕；卸妝用薄
 紙；衛生紙；紙或纖維素製嬰兒尿布褲（一次性）。

Marca n.º N/38 306 Classe 16.^a
 Requerente: 梁華標，Sede: 中國廣東省中山市東升鎮沿河北
 路16號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: lenços de papel; toalhas em papel para lavagem de
 cara; panos para limpar em papel; guardanapos em papel; guar-
 danapos para bebés em papel ou em celulose (descartáveis);
 toalhas de mesa em papel; lenços de papel; papel fino para tirar
 a maquilhagem; papel higiénico; fraldas para bebés em papel e
 em fibra (descartáveis).
 A marca consiste em:

商標構成：

Fashion Man
 尊尚男士

Fashion Man
 尊尚男士

商標編號：N/38307 類別： 31
 申請人：淮安市康達飼料有限公司，場所：中國江蘇省盱眙
 縣鮑集鎮（寧徐路170公里處）。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/09/01
 產品：樹木；穀（穀類）；植物；活動物；鮮水果；新鮮蔬
 菜；植物種子；飼料；動物食品；釀酒麥芽。
 商標構成：

Marca n.º N/38 307 Classe 31.^a
 Requerente: HUIAN CITY KANGDA FEED CO., LTD.,
 170 Km From Ningxu Road, Baoji Town, Xuyi County, Jiangsu
 Province, People's Republic of China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: árvores; grãos (cereais); plantas; animais vivos;
 frutas frescas; legumes frescos; sementes de plantas; forragem;
 produtos alimentares para animais; malte para fabrico de vinho.
 A marca consiste em:


 金康达


 金康达

商標編號：N/38311 類別： 18
 申請人：上海天女至愛飾品有限公司，場所：中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：錢包；小皮夾；書包；背包；旅行包；手提包；公事包；傘。
 商標構成：



Marca n.º N/38 311 Classe 18.ª
 Requerente: 上海天女至愛飾品有限公司，Sede: 中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: carteiras; carteiras pequenas; malas escolares; mochilas; sacos de viagem; sacos de mão; pastas; chapéus-de-chuva/sol.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38312 類別： 14
 申請人：上海天女至愛飾品有限公司，場所：中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：瑪瑙；銀飾品；珠寶（首飾）；人造寶石；翡翠；珍珠（珠寶）；戒指（首飾）；鐘；手錶；錶盒（禮品）。
 商標構成：



Marca n.º N/38 312 Classe 14.ª
 Requerente: 上海天女至愛飾品有限公司，Sede: 中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: ágata; ornamentos de prata; joalheria (bijuteria); imitação de pedras preciosas; jade; pérolas (joalheria); anéis (joalheria); relógios; relógios de pulso; estojos para relógios (para presentes).
 A marca consiste em:



商標編號：N/38313 類別： 25
 申請人：上海天女至愛飾品有限公司，場所：中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：服裝；襪；嬰兒全套衣；手套（服裝）；內衣；領帶；鞋；腰帶；帽；圍巾。
 商標構成：



Marca n.º N/38 313 Classe 25.ª
 Requerente: 上海天女至愛飾品有限公司，Sede: 中國上海市楊樹浦路147號1幢601室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: vestuário; meias; enxoval para bebés; luvas (vestuário); roupas interiores; gravatas; calçado; cintos; chapelaria; cachecóis.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38314 類別： 19
 申請人：河北南溝礦業集團有限公司，場所：中國河北省臨城縣趙莊鄉南溝村。

Marca n.º N/38 314 Classe 19.ª
 Requerente: 河北南溝礦業集團有限公司，Sede: 中國河北省臨城縣趙莊鄉南溝村。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：石板；膠合板；石、混凝土或大理石像；花崗石；石料；非金屬建築物；人造石；非金屬建築材料；非金屬紀念碑；石頭、混凝土或大理石藝術品。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: ardósia; contraplacados; estátuas em pedra, betão ou mármore; granito; material de pedra; construção não metálicos; pedras artificiais; materiais de construção não metálicos; monumentos comemorativos não metálicos; obras artísticas em pedra, betão ou mármore.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38315 類別： 18
 申請人：COMPAGNIA DEL VIAGGIO S.R.L., Via Senna, 18 - Loc. Osmannoro 50019 Sesto Fiorentino (FI) Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；袋子，手提箱；運動用袋；學校用袋；旅行袋；旅行套裝；箱子；文件夾；露營用背包；背包；口袋錢包；零錢包；文件用皮革袋（信封，口袋）；雨傘。

商標構成：

POST BOX

Marca n.º N/38 315 Classe 18.ª
 Requerente: COMPAGNIA DEL VIAGGIO S.R.L., Via Senna, 18 - Loc. Osmannoro 50019 Sesto Fiorentino (FI) Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: couro e imitação de couro e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; sacos, malas de mão; sacos para desporto; sacos escolares; sacos de viagem; conjuntos de viagem; malas; pastas para documentos; mochilas de campismo; mochilas; carteiras de bolso; porta-moedas; sacos (envelopes, bolsas) de couro para documentos; chapéus-de-chuva.
 A marca consiste em:

POST BOX

商標編號：N/38316 類別： 18
 申請人：COMPAGNIA DEL VIAGGIO S.R.L., Via Senna, 18 - Loc. Osmannoro 50019 Sesto Fiorentino (FI) Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；袋子，手提箱；運動用袋；學校用袋；旅行袋；旅行套裝；箱子；文件夾；露營用背包；背包；口袋錢包；零錢包；文件用皮革袋（信封，口袋）；雨傘。

商標構成：



Marca n.º N/38 316 Classe 18.ª
 Requerente: COMPAGNIA DEL VIAGGIO S.R.L., Via Senna, 18 - Loc. Osmannoro 50019 Sesto Fiorentino (FI) Italy.

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: couro e imitação de couro e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; sacos, malas de mão; sacos para desporto; sacos escolares; sacos de viagem; conjuntos de viagem; malas; pastas para documentos; mochilas de campismo; mochilas; carteiras de bolso; porta-moedas; sacos (envelopes, bolsas) de couro para documentos; chapéus-de-chuva.
 A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色及黑色。

Reivindicação de cores: as cores vermelha e preta, tal como representadas na figura.

商標編號：N/38317 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Marca n.º N/38 317 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38318 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Marca n.º N/38 318 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38319

類別： 9

Marca n.º N/38 319

Classe 9.^a

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38320

類別： 9

Marca n.º N/38 320

Classe 9.^a

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e

碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



«DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38321

類別： 9

Marca n.º N/38 321

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38322

類別： 9

Marca n.º N/38 322

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «me-

光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



chanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38323 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/38 323 Classe 9.^a
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38324 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01

Marca n.º N/38 324 Classe 9.^a
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38325

類別： 9

Marca n.º N/38 325

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/38326

類別： 9

Marca n.º N/38 326

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38327

類別： 9

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/38 327

Classe 9.ª

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38328 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/38 328 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38329 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/38 329 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38330 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



商標編號：N/38331 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Marca n.º N/38 330 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 331 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38332

類別： 9

Marca n.º N/38 332

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/38333

類別： 9

Marca n.º N/38 333

Classe 9.ª

申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/01

Data do pedido: 2008/09/01

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e

光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



«DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/38334

類別： 9

申請人：High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：行動電話；附資料傳輸功能之行動電話；影像電話；智慧型電話；個人數位助理器；附全球定位系統之個人數位助理器；附無線傳輸功能之個人數位助理器；附通訊功能之個人數位助理器；網路電話；相機電話；平板電腦；薄型電腦；超行動性個人電腦（UMPC）；前述產品之配件，即耳機，具無線傳輸功能之耳機，同步整合傳輸線，傳輸基座，電池，交流電變壓器，充電器，行動電話皮套，個人數位助理器皮套，行動電話外殼，個人數位助理器外殼，記憶卡，車用充電組，行動電話或個人數位助理器用之車用充電器，行動電話或個人數位助理器用之車用支架、無線遙控器、鍵盤。

商標構成：

TOUCH HD

Marca n.º N/38 334

Classe 9.^a

Requerente: High Tech Computer Corporation, N.º 23, Xinghua Road, Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: telefones móveis; telefones móveis com função de transmissão de dados; telefones vídeo; telefones inteligentes; assistentes digitais pessoais; assistentes digitais pessoais incluindo sistema de posicionamento global; assistentes digitais pessoais com função de comunicação sem fios; assistentes pessoais digitais com funções de telecomunicações; voz através de telefones de protocolo na Internet; telefones-câmara; computadores «tablet»; computadores «slim»; computadores pessoais ultra-móveis; acessórios para os produtos supracitados, nomeadamente auscultadores, auscultadores com função de transmissão sem fios, cabos de sincronização, «cradle», baterias, adaptadores «AC», carregadores, bolsas de couro para assistentes digitais pessoais ou telefones móveis, estojos para telefones móveis; estojos para assistentes digitais pessoais, cartões de memória, «kits» para automóveis e carregadores para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais e suportes para automóveis para telefones móveis e assistentes digitais pessoais, controlos remotos, teclados.

A marca consiste em:

TOUCH HD

商標編號：N/38335

類別： 16

申請人：宏利人壽保險（國際）有限公司，場所：香港北角電氣道169號宏利保險中心36樓。

國籍：百慕大

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

產品：印刷品；印刷表格；出版物；照片；紙板物品；資訊及教學手冊；雜誌；書籍；期刊；單張；教學及教育材料；張

Marca n.º N/38 335

Classe 16.^a

Requerente: Manulife (International) Limited, 36th Floor, Manulife Tower, N.º 169 Electric Road, North Point, Hong Kong.

Nacionalidade: bermudense

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: matéria impressa; formulários impressos; publicações; fotografias; artigos de cartão; manuais de informação e

貼板；公告；文具用品；鋼筆；鉛筆；筆記簿；自動黏貼（文具用品）；卡；賀卡；公報；書寫工具；海報；明信片；日曆；夾子（文具用品）；相簿；包裝用紙或塑料袋（信封、口袋）。

商標構成：

Bringing Dreams to Life

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“紙牌”，因屬其他類別。

de instrução; revistas; livros; periódicos; folhetos; materiais de instrução e de ensino; painéis de afixação; anúncios; artigos de papelaria; canetas; lápis; blocos de notas; autocolantes (artigos de papelaria); cartões; cartões de felicitações; boletins; instrumentos de escrita; materiais de escrita; cartazes; cartões postais; calendários; pastas (artigos de papelaria); álbuns; sacos (envelopes, bolsas) de papel ou matérias plásticas, para embalagem.

A marca consiste em:

Bringing Dreams to Life

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «cartas de jogar», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38336

類別： 36

申請人：宏利人壽保險（國際）有限公司，場所：香港北角電氣道169號宏利保險中心36樓。

國籍：百慕大

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/01

服務：人壽保險；年金保險；健康保險；安全保險，保險經紀；與保險有關的服務，包括簽發醫療保險計劃卡；退休收益草案管理；保險索賠處理；信用卡、借貸卡及電子付款卡服務；財務服務，如投資管理服務，投資的諮詢及顧問服務，資產管理服務，及基金投資服務；信託行政；團體的信託服務；財務信託管理；投資信託管理；投資的信託服務；信託管理；信託單元服務；慈善基金的募集；借貸契約基金；基金的整合；提供與上述提及所有服務有關的資訊、諮詢服務及顧問服務。

商標構成：

Bringing Dreams to Life

商標編號：N/38337

類別： 16

申請人：宏利人壽保險（國際）有限公司，場所：香港北角電氣道169號宏利保險中心36樓。

Marca n.º N/38 336

Classe 36.^a

Requerente: Manulife (International) Limited, 36th Floor, Manulife Tower, N.º 169 Electric Road, North Point, Hong Kong.

Nacionalidade: bermudense

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/01

Serviços: seguros de vida; seguros de anuidade; seguros de saúde; serviços de seguros, corretagem de seguros; serviços relacionados com seguros, incluindo a emissão de cartões de planos de seguro médicos; gestão de esquemas de benefícios de reforma; processamento de reivindicações de seguros; serviços de cartões de crédito, cartões de débito e de cartões de pagamento electrónicos; serviços financeiros, nomeadamente serviços de gestão de investimento, serviços de consultadoria e de aconselhamento de investimento, serviços de gestão de activos e serviços de gestão de fundos; administração de «trusts»; serviços de «trust» corporativos; gestão de «trust» financeiro; gestão de «trust» de investimento; serviços de «trust» de investimento; gestão de «trust»; serviços de unidades de «trust»; angariação de fundos para beneficência; fundos mútuos; consolidação de fundos; provisão de informação, serviços de consultadoria e serviços de aconselhamento relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:

Bringing Dreams to Life

Marca n.º N/38 337

Classe 16.^a

Requerente: Manulife (International) Limited, 36th Floor, Manulife Tower, N.º 169 Electric Road, North Point, Hong Kong.

國籍：百慕大
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/01

產品：印刷品；印刷表格；出版物；照片；紙板物品；資訊及教學手冊；雜誌；書籍；期刊；單張；教學及教育材料；張貼板；公告；文具用品；鋼筆；鉛筆；筆記簿；自動黏貼（文具用品）；卡；賀卡；公報；書寫工具；海報；明信片；日曆；夾子（文具用品）；相簿；包裝用紙或塑料袋（信封、口袋）。

商標構成：

成就夢想人生

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“紙牌”，因屬其他類別。

Nacionalidade: bermudense
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/01

Produtos: matéria impressa; formulários impressos; publicações; fotografias; artigos de cartão; manuais de informação e de instrução; revistas; livros; periódicos; folhetos; materiais de instrução e de ensino; painéis de afixação; anúncios; artigos de papelaria; canetas; lápis; blocos de notas; autocolantes (artigos de papelaria); cartões; cartões de felicitações; boletins; instrumentos de escrita; materiais de escrita; cartazes; cartões postais; calendários; pastas (artigos de papelaria); álbuns; sacos (envelopes, bolsas) de papel ou matérias plásticas, para embalagem.

A marca consiste em:

成就夢想人生

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «cartas de jogar», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/38338

類別： 36

申請人：宏利人壽保險（國際）有限公司，場所：香港北角電氣道169號宏利保險中心36樓。

國籍：百慕大
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/01

服務：人壽保險；年金保險；健康保險；安全保險，保險經紀；與保險有關的服務，包括簽發醫療保險計劃卡；退休收益草案管理；保險索賠處理；信用卡、借貸卡及電子付款卡服務；財務服務，如投資管理服務，投資的諮詢及顧問服務，資產管理服務，及基金投資服務；信託行政；團體的信託服務；財務信託管理；投資信託管理；投資的信託服務；信託管理；信託單元服務；慈善基金的募集；借貸契約基金；基金的整合；提供與上述提及所有服務有關的資訊、諮詢服務及顧問服務。

商標構成：

成就夢想人生

Marca n.º N/38 338

Classe 36.^a

Requerente: Manulife (International) Limited, 36th Floor, Manulife Tower, N.º 169 Electric Road, North Point, Hong Kong.

Nacionalidade: bermudense
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/01

Serviços: seguros de vida; seguros de anuidade; seguros de saúde; serviços de seguros, corretagem de seguros; serviços relacionados com seguros, incluindo a emissão de cartões de planos de seguro médicos; gestão de esquemas de benefícios de reforma; processamento de reivindicações de seguros; serviços de cartões de crédito, cartões de débito e de cartões de pagamento electrónicos; serviços financeiros, nomeadamente serviços de gestão de investimento, serviços de consultadoria e de aconselhamento de investimento, serviços de gestão de activos e serviços de gestão de fundos; administração de «trusts»; serviços de «trust» corporativos; gestão de «trust» financeiro; gestão de «trust» de investimento; serviços de «trust» de investimento; gestão de «trust»; serviços de unidades de «trust»; angariação de fundos para beneficência; fundos mútuos; consolidação de fundos; provisão de informação, serviços de consultadoria e serviços de aconselhamento relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:

成就夢想人生

商標編號：N/38339 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/01
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

STUNTMAN SAM

優先權日期：2008/03/14；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1229827。

Marca n.º N/38 339 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

STUNTMAN SAM

Data de prioridade: 2008/03/14; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1229827.

商標編號：N/38342 類別： 16
 申請人：致發貿易集團有限公司，場所：澳門漁翁街166至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/01
 產品：紙巾。
 商標構成：



Marca n.º N/38 342 Classe 16.ª
 Requerente: 致發貿易集團有限公司，Sede: 澳門漁翁街166至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: lenços de papel.
 A marca consiste em:



商標編號：N/38343 類別： 34
 申請人：致發貿易集團有限公司，場所：澳門漁翁街166至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/01
 產品：香煙，小雪茄，大雪茄，煙斗，煙灰缸，打火機，雪茄煙切刀，香煙過濾嘴，火柴，袖珍卷煙器。

商標構成：



Marca n.º N/38 343 Classe 34.ª
 Requerente: 致發貿易集團有限公司，Sede: 澳門漁翁街166至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/01
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, cinzeiros, isqueiros, cortadores para charutos, filtros para cigarros, fósforos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/38344 類別： 41
 申請人：澳門科學館股份有限公司，場所：澳門友誼大馬路
 918號世界貿易中心15樓A，B座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/09/02
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：



顏色之要求：由左至右藍轉綠漸變，如圖所示。

Marca n.º N/38 344 Classe 41.^a
 Requerente: 澳門科學館股份有限公司，Sede: 澳門友誼大馬
 路918號世界貿易中心15樓A，B座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Serviços: educação; provisão de formação; entretenimento;
 actividades culturais e desportivas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: gradação de azul para verde, da es-
 querda para a direita, tal como representada na figura.

商標編號：N/38345 類別： 29
 申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/02
 產品：甘藍粉；乾製及煮熟的水果及蔬菜；果醬；食用油及
 油脂；保存裝草本，包括營養用草本提取液；食用梅子提取
 液，米油。

商標構成：

FSQ

Marca n.º N/38 345 Classe 29.^a
 Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Produtos: couve em pó; frutas e legumes secos e cozinhados;
 compotas; óleos e gorduras alimentares; ervas em conserva, in-
 cluindo extractos de ervas para uso dietético; extractos de amei-
 xa para alimentação, óleos de arroz.
 A marca consiste em:

FSQ

商標編號：N/38346 類別： 30
 申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/02
 產品：非醫用食用補充品；非醫用液體狀食用補充品；非醫
 用營養補充品；非醫用液體狀營養補充品；非醫用滋養補充
 品；非醫用液體狀滋養補充品；食品用果糖；非醫用香口膠；

Marca n.º N/38 346 Classe 30.^a
 Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Produtos: suplementos alimentares não para fins medicinais;
 suplementos alimentares em forma líquida não para fins medi-
 cinais; suplementos dietéticos não para fins medicinais; suple-
 mentos dietéticos em forma líquida não para fins medicinais;
 suplementos nutricionais não para fins medicinais; suplementos
 nutricionais em forma líquida não para fins medicinais; frutose

食品用糖；非醫用人類食用王漿；食用蜂膠；茶；飲用茶粉；米，已發芽紅米；已煮熟的米；米糊；緊密的米蛋糕；非醫用低聚糖；非醫用麥芽糖；非醫用糖；非醫用天然增甜劑。

商標構成：

FSQ

para alimentos; pastilhas elásticas não para fins medicinais; doces para alimentos; geleia real para consumo humano, não para fins medicinais, própolis para fins alimentares; chá; chá em pó para beber; arroz, arroz castanho germinado; arroz cozido; papa de arroz; bolos de arroz compactado; oligossacarídeo não para fins medicinais; maltose não para fins medicinais; açúcar não para fins medicinais; adoçantes naturais não para fins medicinais.

A marca consiste em:

FSQ

商標編號：N/38347

類別： 32

Marca n.º N/38 347

Classe 32.^a

申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/02

Data do pedido: 2008/09/02

產品：不含酒精的飲料；包含水果濃汁的不含酒精飲料；帶維他命/礦物質的強身飲料（非醫用）；包含植物濃汁的不含酒精飲料；包含骨膠原的不含酒精飲料；包含醋的不含酒精飲料；不含酒精的蔬菜飲料；不含酒精的蔬菜飲料用粉。

Produtos: bebidas não alcoólicas; bebidas não alcoólicas contendo extractos de fruta; bebidas fortalecidas com vitaminas/minerais (sem ser para uso medicinal); bebidas não alcoólicas contendo extractos de plantas; bebidas não medicinais contendo colagénio; bebidas não alcoólicas contendo vinagre; bebidas de vegetais não alcoólicas; pós para bebidas de vegetais não alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:

FSQ

FSQ

商標編號：N/38348

類別： 29

Marca n.º N/38 348

Classe 29.^a

申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/02

Data do pedido: 2008/09/02

產品：甘藍粉；乾製及煮熟的水果及蔬菜；果醬；食用油及油脂；保存裝草本，包括營養用草本提取液；食用梅子提取液，米油。

Produtos: couve em pó; frutas e legumes secos e cozinhados; compotas; óleos e gorduras alimentares; ervas em conserva, incluindo extractos de ervas para uso dietético; extractos de ameixa para alimentação, óleos de arroz.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/38349 類別：30
 申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

產品：非醫用食用補充品；非醫用液體狀食用補充品；非醫用營養補充品；非醫用液體狀營養補充品；非醫用滋養補充品；非醫用液體狀滋養補充品；食品用果糖；非醫用香口膠；食品用糖；非醫用人類食用王漿；食用蜂膠；茶；飲用茶粉；米，已發芽紅米；已煮熟的米；米糊；緊密的米蛋糕；非醫用低聚糖；非醫用麥芽糖；非醫用糖；非醫用天然增甜劑。

商標構成：



Marca n.º N/38 349 Classe 30.^a
 Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Produtos: suplementos alimentares não para fins medicinais; suplementos alimentares em forma líquida não para fins medicinais; suplementos dietéticos não para fins medicinais; suplementos dietéticos em forma líquida não para fins medicinais; suplementos nutricionais não para fins medicinais; suplementos nutricionais em forma líquida não para fins medicinais; frutose para alimentos; pastilhas elásticas não para fins medicinais; doces para alimentos; geleia real para consumo humano, não para fins medicinais, própolis para fins alimentares; chá; chá em pó para beber; arroz, arroz castanho germinado; arroz cozido; papa de arroz; bolos de arroz compactado; oligossacarídeo não para fins medicinais; maltose não para fins medicinais; açúcar não para fins medicinais; adoçantes naturais não para fins medicinais.

A marca consiste em:



商標編號：N/38350 類別：32
 申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

產品：不含酒精的飲料；包含水果濃汁的不含酒精飲料；帶維他命/礦物質的強身飲料（非醫用）；包含植物濃汁的不含酒精飲料；包含骨膠原的不含酒精飲料；包含醋的不含酒精飲料；不含酒精的蔬菜飲料；不含酒精的蔬菜飲料用粉。

商標構成：



Marca n.º N/38 350 Classe 32.^a
 Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho,
 Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Produtos: bebidas não alcoólicas; bebidas não alcoólicas contendo extractos de fruta; bebidas fortalecidas com vitaminas/minerais (sem ser para uso medicinal); bebidas não alcoólicas contendo extractos de plantas; bebidas não medicinais contendo colagénio; bebidas não alcoólicas contendo vinagre; bebidas de vegetais não alcoólicas; pós para bebidas de vegetais não alcoólicas.

A marca consiste em:



商標編號：N/38351 類別：32
 申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Marca n.º N/38 351 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
 Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

產品：飲料，如可飲用水，香味水，礦泉水及汽水；及其他不含酒精飲料，如清涼飲料，補充能量飲料及運動用飲料；水果飲料及水果汁；製飲料用的糖漿，濃縮液及粉末，如香味水，礦泉水及汽水，清涼飲料，補充能量飲料，運動用飲料，水果飲料及水果汁。

商標構成：

龍鳳檸樂

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Produtos: bebidas, nomeadamente águas potáveis, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; e outras bebidas não alcoólicas, nomeadamente refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desporto; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer bebidas, nomeadamente águas aromatizadas; águas minerais e gasosas, refrigerantes, bebidas energéticas, bebidas para desporto, bebidas e sumos de fruta.

A marca consiste em:

龍鳳檸樂

商標編號：N/38352

類別： 33

申請人：Kenzo TSUJIMOTO, 2-15, Eganosho 5-chome, Habikino-shi, Osaka 583-0886, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

產品：葡萄酒；水果酒精飲料；西式烈酒（一般的）。

商標構成：

KENZO ESTATE

Marca n.º N/38 352

Classe 33.ª

Requerente: Kenzo TSUJIMOTO, 2-15, Eganosho 5-chome, Habikino-shi, Osaka 583-0886, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Produtos: vinho; bebidas de fruta alcoólicas; licores ocidentais (em geral).

A marca consiste em:

KENZO ESTATE

商標編號：N/38353

類別： 30

申請人：哥倫比亞國家咖啡品聯盟，場所：哥倫比亞，波哥大市，73號街8-13號B座11層。

國籍：哥倫比亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

產品：咖啡；茶；可可；糖；木薯粉；西米；咖啡代用品；麵粉；麵包；糕點；甜點；食用冰淇淋；蜂蜜；糖漿；酵母；發酵粉；鹽；芥末；醋；醬油（調味品）；辣椒粉；冰；咖啡飲料；巧克力。

商標構成：



The richest coffee in the world

Marca n.º N/38 353

Classe 30.ª

Requerente: FEDERACIÓN NACIONAL DE CAFETEROS DE COLOMBIA, Calle 73 n.º 8-13 Torre B Piso 11, Bogotá, Colombia.

Nacionalidade: colombiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; tapioca; sagu; café artificial; farinha; pão; pasteleria; doces; gelados comestíveis; mel; melaço; levedura; fermento em pó; sal; mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); malaguetas em pó; gelo; bebidas de café; chocolate.

A marca consiste em:



The richest coffee in the world

商標編號：N/38354 類別： 32
 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/02
 產品：啤酒；礦泉水和充氣水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：

衍生

Marca n.º N/38 354 Classe 32.^a
 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Produtos: cerveja, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos e sumos de frutos, xaropes e outras preparações para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

衍生

商標編號：N/38355 類別： 32
 申請人：衍生行有限公司，場所：香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/02
 產品：啤酒；礦泉水和充氣水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：

野菜健康

Marca n.º N/38 355 Classe 32.^a
 Requerente: 衍生行有限公司，Sede: 香港新界元朗宏業西街11號元朗科技中心12樓B室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Produtos: cerveja, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos e sumos de frutos, xaropes e outras preparações para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

野菜健康

商標編號：N/38356 類別： 30
 申請人：STARBUCKS CORPORATION, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/02
 產品：已磨咖啡粉和咖啡豆及以咖啡為主的飲料。
 商標構成：

KOMODO DRAGON BLEND

Marca n.º N/38 356 Classe 30.^a
 Requerente: STARBUCKS CORPORATION, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/02
 Produtos: café moído e em grão e bebidas à base de café.
 A marca consiste em:

KOMODO DRAGON BLEND

商標編號：N/38357 類別： 36
 申請人：Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.
 國籍：英格蘭

Marca n.º N/38 357 Classe 36.^a
 Requerente: Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.
 Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/02

服務：金融及投資服務；轉帳服務；財務分析、管理、顧問及諮詢服務；基金投資、報帳及會計服務；電子轉帳；保險服務；金融資訊及評估服務；儲蓄及借貸服務；個人儲蓄存款帳戶服務；資金投資服務；金融工具買賣及交易；資產管理；金融、證券及大宗商品交易服務；投資分析；不動產管理，辦公室出租，退休金支付服務；及信託服務；全屬第36類。

商標構成：

INVESCO POWERSHARES

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/02

Serviços: serviços financeiros e de investimento; serviços de transferências; serviços de análise financeira, de gestão, consultoria e de aconselhamento; serviços de investimento de fundos, prestação de contas e contabilidade; transferência electrónica de fundos; serviços de seguros; serviços de informação financeira e de avaliação; serviços de poupanças e empréstimos; serviços de contas de poupança individuais; serviços de investimento de capitais; transacção e negociação de instrumentos financeiros; gestão de activos; serviços de trocas financeiras, de títulos financeiros, de matérias-primas e de mercadorias; análise de investimentos; gestão de imobiliária, aluguer de escritório, serviços de pagamento de pensões de reforma e serviços fiduciários; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

INVESCO POWERSHARES

商標編號：N/38358

類別： 34

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：

COME TO WHERE THE FLAVOR IS

Marca n.º N/38 358

Classe 34.^a

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek»; sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:

COME TO WHERE THE FLAVOR IS

商標編號：N/38359

類別： 43

申請人：Best Western International, Inc., 6201 N. 24th Parkway Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/03

服務：酒店服務。

商標構成：

WELCOME TO THE PREMIER LIFE

Marca n.º N/38 359

Classe 43.^a

Requerente: Best Western International, Inc., 6201 N. 24th Parkway Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/03

Serviços: serviços de hotel.

A marca consiste em:

WELCOME TO THE PREMIER LIFE

優先權日期：2008/03/10；優先權國家/地區：美國；優先權
編號：77/417,966。

Data de prioridade: 2008/03/10; País/Território de prioridade:
Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/417,966.

商標編號：N/38360 類別： 25
申請人：CORTEFIEL, S.A., Avda del Llano Castellano, 51
28034 Madrid, Espanha.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/03
產品：服裝，鞋（矯形的除外），帽。
商標構成：



Marca n.º N/38 360 Classe 25.^a
Requerente: CORTEFIEL, S.A., Avda del Llano Castellano,
51 28034 Madrid, Espanha.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/03
Produtos: vestuário, calçado (excepto ortopédico), chapalaria.
A marca consiste em:



商標編號：N/38361 類別： 35
申請人：CORTEFIEL, S.A., Avda del Llano Castellano, 51
28034 Madrid, Espanha.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/03
服務：廣告，商業貿易管理；商業行政；辦公事務。
商標構成：

Marca n.º N/38 361 Classe 35.^a
Requerente: CORTEFIEL, S.A., Avda del Llano Castellano,
51 28034 Madrid, Espanha.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/03
Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais; adminis-
tração comercial; trabalhos de escritório.
A marca consiste em:

SPRINGFIELD

SPRINGFIELD

商標編號：N/38362 類別： 3
申請人：Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison
Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/09/03
產品：非醫療用口腔衛生產品；牙膏；漱口水；口噴劑；牙
齒、舌頭及牙床用清潔劑。（全屬第3類產品）
商標構成：

Marca n.º N/38 362 Classe 3.^a
Requerente: Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison
Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/09/03
Produtos: produtos higiénicos para a cavidade bucal sem ser
para uso medicinal; pasta dentífrica; líquido para lavagem bucal;
«sprays» para a boca; preparações para limpar os dentes, a lín-
gua e as gengivas (todos incluídos nos produtos da classe 3.^a).
A marca consiste em:

ORAJEL

ORAJEL

商標編號：N/38363 類別： 5
 申請人：Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：製藥藥劑及製藥物質；藥劑；藥用護口凝膠；藥用漱口水；藥用口腔噴霧劑；藥用牙膏；藥用牙線；藥用海綿；出牙疼痛舒緩劑；牙痛舒緩劑；過敏牙齒舒緩劑；假牙疼痛舒緩劑；口瘡舒緩劑；口腔發炎舒緩劑。（全屬第5類產品）

商標構成：

ORAJEL

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“藥用盤；藥用通管”，因屬其他類別。

Marca n.º N/38 363 Classe 5.ª
 Requerente: Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: preparados farmacêuticos para fabrico de medicamentos e substâncias para fabrico de medicamentos; preparados farmacêuticos; gelatinas para protecção bucal para fins farmacêuticos; líquido para lavagem bucal para fins farmacêuticos; «sprays» para a boca para fins farmacêuticos; pasta dentífrica para fins farmacêuticos; fio dentário para fins farmacêuticos; esponjas para fins farmacêuticos; preparados para aliviar a dor de dentição; preparados para aliviar a dor de dentes; preparados para alívio de dentes sensíveis; preparados para aliviar a dor de dentes artificiais; preparados para alívio de afta; preparados para alívio de inflamação bucal (todos incluídos nos produtos da classe 5.ª).

A marca consiste em:

ORAJEL

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «pratos para fins farmacêuticos; tubos para fins farmacêuticos», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/38364 類別： 21
 申請人：Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：牙齒用牙刷及牙線；牙齒及牙床用給水裝置。（全屬第21類產品）

商標構成：

ORAJEL

商標編號：N/38365 類別： 44
 申請人：恒健（澳門）牙科集團有限公司，場所：澳門士多紐拜斯大馬路53號A地下。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業

Marca n.º N/38 364 Classe 21.ª
 Requerente: Church & Dwight Co., Inc., 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543 U. S. A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: escovas de dentes e fio dentário; dispositivos para fornecimento de água para os dentes e as gengivas (todos incluídos nos produtos da classe 21.ª).
 A marca consiste em:

ORAJEL

Marca n.º N/38 365 Classe 44.ª
 Requerente: 恒健（澳門）牙科集團有限公司，Sede: 澳門士多紐拜斯大馬路53號A地下。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial

申請日期：2008/09/03
 服務：牙科服務、牙科診所。
 商標構成：

Data do pedido: 2008/09/03
 Serviços: serviços dentários, clínicas dentárias.
 A marca consiste em:

諾科迪

諾科迪

商標編號：N/38366 類別： 35
 申請人：劉小波，場所：中國貴州省仁懷市中樞鎮東風街028號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 服務：廣告；商業櫥窗佈置；商標信息；商業管理和組織諮詢；貿易業務的專業諮詢；進出口代理；拍賣；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；職業介紹所；人事管理諮詢；人員招收；商業場所搬遷；複印；速記；文祕；文字處理；開發票；會計；稅款準備；自動售貨機出租。

Marca n.º N/38 366 Classe 35.^a
 Requerente: 劉小波，Sede: 中國貴州省仁懷市中樞鎮東風街028號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Serviços: publicidade; decoração de montras comerciais; in-formação de marca; consultadoria de gestão e organização co-merciais; consultadoria profissional de actividades de negócios; agenciamento de importação e exportação; leilões; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agências de emprego; consultadoria de gestão pessoal; recrutamento de pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; fotocópia; estenografia; serviços de secretária; pro-cessamento de texto; emissão de facturas; contabilidade; prepa-ração de impostos; aluguer de máquinas de venda automáticas.
 A marca consiste em:

商標構成：

赖茅

赖茅

商標編號：N/38367 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 367 Classe 5.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

DURAMUNE

DURAMUNE

商標編號：N/38368 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.

Marca n.º N/38 368 Classe 5.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

BRONCHI-SHIELD

BRONCHI-SHIELD

商標編號：N/38369 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 369 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

FEL-O-GUARD

FEL-O-GUARD

商標編號：N/38370 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 370 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

GIARDIAVAX

GIARDIAVAX

商標編號：N/38371 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 371 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

LEPTOVAX

LEPTOVAX

商標編號：N/38372 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 372 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

PROMERIS

PROMERIS

商標編號：N/38373 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：獸醫藥品及藥劑。
 商標構成：

Marca n.º N/38 373 Classe 5.ª
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: substâncias e preparações veterinárias.
 A marca consiste em:

PROMERIS DUO

PROMERIS DUO

商標編號：N/38374 類別： 5
 申請人：Encysive Pharmaceuticals Inc., 4848 Loop Central
 Drive, Suite 700, Houston, TX 77081, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03
 產品：藥品及獸藥；醫用衛生產品；醫用營養品，嬰兒食
 品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔及牙模用料，消毒劑；消滅有
 害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

Marca n.º N/38 374 Classe 5.ª
 Requerente: Encysive Pharmaceuticals Inc., 4848 Loop Cen-
 tral Drive, Suite 700, Houston, TX 77081, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03
 Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos
 higiénicos para uso medicinal; substâncias dietéticas para a me-
 dicina, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos;
 matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias,
 desinfectantes; produtos para a destruição de animais nocivos;
 fungicidas, herbicidas.
 A marca consiste em:

商標構成：

THELIN

THELIN

商標編號：N/38375 類別： 5
 申請人：DIMMINACO AG, Zurich Strasse 12, CH-8134
 Adliswil, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/03

Marca n.º N/38 375 Classe 5.ª
 Requerente: DIMMINACO AG, Zurich Strasse 12, CH-8134
 Adliswil, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/03

產品：獸醫藥品及藥劑。

商標構成：

RABVAC

Produtos: substâncias e preparações veterinárias.

A marca consiste em:

RABVAC

商標編號：N/38388

類別： 37

申請人：恆華（澳門）裝飾工程有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路202號八達新村地下BT鋪。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 388

Classe 37.ª

Requerente: HENG WAH (MACAO) DECORATION COMPANY LIMITED, Sede: 澳門慕拉士大馬路202號八達新村地下BT鋪。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:



商標編號：N/38389

類別： 37

申請人：恆華（澳門）裝飾工程有限公司，場所：澳門慕拉士大馬路202號八達新村地下BT鋪。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：



Marca n.º N/38 389

Classe 37.ª

Requerente: HENG WAH (MACAO) DECORATION COMPANY LIMITED, Sede: 澳門慕拉士大馬路202號八達新村地下BT鋪。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:



商標編號：N/38390

類別： 35

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：提供與商業及商業交易有關的資訊；市場營銷及貿易推銷服務；組織及指導商業展覽會及交易會；推銷、零售及批發陶器/瓷器產品，圖畫，書籍，賀卡，雜誌，明信片，紙牌，日曆，海報，包裝紙，火柴盒，皮膚護理用品，寫字檯鐘/掛

Marca n.º N/38 390

Classe 35.ª

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: provisão de informação de negócios relacionada com comércio e trocas comerciais; serviços de marketing e de promoção de negócios; organização e condução de exposições e de feiras comerciais; promoção, retalho e venda por grosso

牆鐘，梳妝品，水晶/玻璃，電動家用電器，電動旅行用品，汽車用配件，警鐘，電池/充電器，帶收音機的鐘，聲音錄製器，收音機/盒帶，電話，溫度計，分時計，翻譯機，攝影機/望遠鏡，按摩用品，電腦配件，音像配件，田徑用電子用品，音響設備，提燈，數據庫，鬧鐘，溫度鐘，打火機，天秤，光碟，電話用配件，軟件，教育玩具，手動玩具，棋盤遊戲，腰帶，頭巾及頸巾，太陽眼鏡，吊帶，領帶，禮品用套裝，內穿服裝，短襪，手鐲/腳鐲，胸針/別針，袖口鈕，耳環，珠寶套裝，頸鍊，吊墜，指環，頭髮用配件，帽/無邊圓帽，披肩，鏡子，雨傘，鞋，襪子，手套，機械鐘錶，有長短針的鐘錶，月餅，糖果，茶，燭，蠟燭，帶芳香劑的物品，百花香，香，沐浴用物品，裙褲，褲子，短褲，半截裙，套裝，外套，連衣裙，連衣褲，西服，褲子套裝，游泳用品，襯恤，針織外套，夾克，針織襯衣，緊身上衣，背心，襯衣，典禮襯衣，馬球襯衣，T恤，運輸袋，掛肩袋，購物袋，過夜用袋，背包，夾子，手抓包，夾在腋下用袋，絲花/合成花，廚房用品，音樂盒，錫製品，照片用相框，饋贈用肥皂，茶具，鎖匙扣，金的禮品，珠寶盒，饋贈用寶石物品，修甲用品，被子，枕頭，蘇格蘭羊毛毯，長枕頭，傢俱，燭臺，床上用品，酒用配件，放大鏡，指南針，露營用品，卡片套，零錢包，記事本，口袋錢包，化妝品用袋，唇膏盒，流動電話用套，使用於腰部的袋，手提箱，帽/無邊圓帽，聖誕樹用裝飾品，聖誕樹用玩具，復活節用裝飾品，復活節用玩具，農曆新年用裝飾品，農曆新年用玩具，“CEC”紀念品，與香港有關的紀念品，返回學校用品，萬聖節用品，2008奧林匹克運動會物品，紙製品，備忘錄用架，動腦筋遊戲，填料玩具，磁石，於模型的熔鑄玩具，新

de artigos de cerâmica/porcelana, quadros, livros, cartões de felicitações, revistas, cartões postais, cartas de jogar, calendários, cartazes, papéis de embrulho, caixas de fósforos, artigos para o cuidado da pele, relógios de escrivaninhas/relógios de parede, artigos de toilette, cristais/vidraria, electrodomésticos eléctricos, lâmpadas, artigos de viagem eléctricos, acessórios para automóveis, alarmes, baterias/carregadores, relógios com rádio, gravadores de voz, rádio/cassete, telefones, termómetros, «time pieces», tradutor, câmaras/binóculos, artigos de massagem, acessórios de computação, acessórios de áudio, artigos electrónicos para atletismo, aparelhagens «Hi-Fi», lanternas, bancos de dados, relógios despertadores, relógios de temperatura («thermo clock»), isqueiros, balanças, «CDs», acessórios para telefones, «software», brinquedos educacionais, brinquedos manuais, jogos de tabuleiro, cintos, lenços de cabeça e pescoço, óculos de sol, suspensórios, gravatas, conjuntos para oferta («gift sets»), vestuário interior, peúgas, pulseiras («bracelets»)/pulseiras («bangles»), broches/alfinetes, botões-de-punho, brincos, conjuntos de joalheria, colares, pendentes, anéis, acessórios para o cabelo, chapéus/bonés, xales, espelhos, chapéus-de-chuva, sapatos, meias, luvas, relógios mecânicos, relógios analógicos, bolos lunares («mooncakes»), confecções, chás, pastéis, velas, artigos com fragrâncias, «pot-pourri», incensos, artigos para o banho, saia-calça, calças, calções, saias, «body suits», casacos, vestidos, macacões, fatos, fatos de calça, artigos para natação, blusas, casacos de malha, jaquetas, camisolas de malha, «tops», coletes, camisas, camisas de cerimónia, camisas pólo, «t-shirts», sacos de transporte, sacos a tiracolo, sacos para compras, sacos para a noite («evening bags»), mochilas, pastas, «clutches», sacos para usar sob o braço («under arm bags»), flores de seda/sintéticas, artigos para a cozinha, caixas de música, artigos de estanho, molduras para fotografias, sabões para oferta, serviços para de chá, porta-chaves, presentes de ouro, caixas de jóias, artigos de pedras preciosas para oferta, artigos para manicura, cobertores, almofadas, mantas de lã escocesa, travesseiros, móveis, castiçais, roupas de cama, acessórios para vinho, lupas, bússolas, artigos para campismo, porta-cartões, porta-moedas, agendas, carteiras de bolso, sacos para cosméticos, estojos para batons, estojos para telefones móveis, sacos para usar à cintura, malas de mão, chapéus/bonés, artigos decorativos para o Natal, brinquedos para o Natal, artigos decorativos para a Páscoa, brinquedos para a Páscoa, artigos decorativos para o ano novo chinês, brinquedos para o ano novo chinês, lembranças «CEC», lembranças relacionadas com Hong Kong, artigos para o regresso à escola, artigos para o «Halloween», artigos dos Jogos Olímpicos de 2008, produtos de papel, suportes para memorandos, quebra-cabeças, brinquedos empalhados, ímãs, brinquedos fundidos em moldes, relógios de «novelty», sacos para «CDs», estojos para câmaras, estojos manuais, sacos para vestuário, sacos para camisas, sacos para gravatas, sacos com cabides, relógio de «LCD», relógios analó-

類鐘錶，光碟用袋，攝影機用盒，手動盒，服裝用袋，襯衣用袋，領帶用袋，帶衣架的袋，液晶體顯示鐘錶，有長短針的-數碼的鐘錶，於香港設計的記時器/鐘錶，為第三者利益而匯集各類產品（其運輸除外），使顧客能夠便利地觀看及購買這些產品；全屬第35類。

商標構成：



商標編號：N/38391

類別： 35

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：提供與商業及商業交易有關的資訊；市場營銷及貿易推銷服務；組織及指導商業展覽會及交易會；推銷、零售及批發陶器/瓷器產品，圖畫，書籍，賀卡，雜誌，明信片，紙牌，日曆，海報，包裝紙，火柴盒，皮膚護理用品，寫字檯鐘/掛牆鐘，梳妝品，水晶/玻璃，電動家用電器，電動旅行用品，汽車用配件，警鐘，電池/充電器，帶收音機的鐘，聲音錄製器，收音機/盒帶，電話，溫度計，分時計，翻譯機，攝影機/望遠鏡，按摩用品，電腦配件，音像配件，田徑用電子用品，音響設備，提燈，數據庫，鬧鐘，溫度鐘，打火機，天秤，光碟，電話用配件，軟件，教育玩具，手動玩具，棋盤遊戲，腰帶，頭巾及頸巾，太陽眼鏡，吊帶，領帶，禮品用套裝，內穿服裝，短襪，手鐲/腳鐲，胸針/別針，袖口鈕，耳環，珠寶套裝，頸鍊，吊墜，指環，頭髮用配件，帽/無邊圓帽，披肩，鏡子，雨傘，鞋，襪子，手套，機械鐘錶，有長短針的鐘錶，月餅，糖果，茶，撻，蠟燭，帶芳香劑的物品，百花香，香，沐浴用物品，裙褲，褲子，短褲，半截裙，套裝，外套，連衣

gicos-digitais, cronógrafos/relógios desenhados em Hong Kong, a reunião para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes visionar e adquirir convenientemente esses produtos; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/38 391

Classe 35.^a

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: provisão de informação de negócios relacionada com comércio e trocas comerciais; serviços de marketing e de promoção de negócios; organização e condução de exposições e de feiras comerciais; promoção, retalho e venda por grosso de artigos de cerâmica/porcelana, quadros, livros, cartões de felicitações, revistas, cartões postais, cartas de jogar, calendários, cartazes, papéis de embrulho, caixas de fósforos, artigos para o cuidado da pele, relógios de escrivaninhas/relógios de parede, artigos de toalete, cristais/vidraria, electrodomésticos eléctricos, lâmpadas, artigos de viagem eléctricos, acessórios para automóveis, alarmes, baterias/carregadores, relógios com rádio, gravadores de voz, rádio/cassete, telefones, termómetros, «time pieces», tradutor, câmaras/binóculos, artigos de massagem, acessórios de computação, acessórios de áudio, artigos electrónicos para atletismo, aparelhagens «Hi-Fi», lanternas, bancos de dados, relógios despertadores, relógios de temperatura («thermo clock»), isqueiros, balanças, «CDs», acessórios para telefones, «software», brinquedos educacionais, brinquedos manuais, jogos de tabuleiro, cintos, lenços de cabeça e pescoço, óculos de sol, suspensórios, gravatas, conjuntos para oferta («gift sets»), vestuário interior, peúgas, pulseiras («bracelets»)/pulseiras («bangles»), broches/alfinetes, botões-de-punho, brincos, conjuntos de joalharia, colares, pendentes, anéis, acessórios para o cabelo, chapéus/bonés, xailes, espelhos, chapéus-de-chuva, sapatos, meias, luvas, relógios mecânicos, relógios analógicos, bolos lunares («mooncakes»), confecções, chás, pastéis, velas, artigos com fragrâncias, «pot-pourri», incensos, artigos para o banho, saia-calça, calças, calções, saias, «body suits», casacos, vestidos, macacões, fatos, fatos de calça, artigos para natação, blusas, casacos de malha, jaquetas, camisolas de malha, «tops», coletes, camisas, camisas de cerimónia, camisas pólo, «t-shirts»,

裙，連衣褲，西服，褲子套裝，游泳用品，襯恤，針織外套，夾克，針織襯衣，緊身上衣，背心，襯衣，典禮襯衣，馬球襯衣，T恤，運輸袋，掛肩袋，購物袋，過夜用袋，背包，夾子，手抓包，夾在腋下用袋，絲花/合成花，廚房用品，音樂盒，錫製品，照片用相框，饋贈用肥皂，茶具，鎖匙扣，金的禮品，珠寶盒，饋贈用寶石物品，修甲用品，被子，枕頭，蘇格蘭羊毛毯，長枕頭，傢俱，燭臺，床上用品，酒用配件，放大鏡，指南針，露營用品，卡片套，零錢包，記事本，口袋錢包，化妝品用袋，唇膏盒，流動電話用套，使用於腰部的袋，手提箱，帽/無邊圓帽，聖誕樹用裝飾品，聖誕樹用玩具，復活節用裝飾品，復活節用玩具，農曆新年用裝飾品，農曆新年用玩具，“CEC”紀念品，與香港有關的紀念品，返回學校用品，萬聖節用品，2008奧林匹克運動會物品，紙製品，備忘錄用架，動腦筋遊戲，填料玩具，磁石，於模型的熔鑄玩具，新穎鐘錶，光碟用袋，攝影機用盒，手動盒，服裝用袋，襯衣用袋，領帶用袋，帶衣架的袋，液晶體顯示鐘錶，有長短針的-數碼的鐘錶，於香港設計的記時器/鐘錶，為第三者利益而匯集各類產品（其運輸除外），使顧客能夠便利地觀看及購買這些產品；全屬第35類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的橙色（色版 151C），灰色（色版 10C）。

sacos de transporte, sacos a tiracolo, sacos para compras, sacos para a noite («evening bags»), mochilas, pastas, «clutches», sacos para usar sob o braço («under arm bags»), flores de seda/sintéticas, artigos para a cozinha, caixas de música, artigos de estanho, molduras para fotografias, sabões para oferta, serviços para de chá, porta-chaves, presentes de ouro, caixas de jóias, artigos de pedras preciosas para oferta, artigos para manicura, cobertores, almofadas, mantas de lã escocesa, travesseiros, móveis, castiçais, roupas de cama, acessórios para vinho, lupas, bússolas, artigos para campismo, porta-cartões, porta-moedas, agendas, carteiras de bolso, sacos para cosméticos, estojos para batons, estojos para telefones móveis, sacos para usar à cintura, malas de mão, chapéus/bonés, artigos decorativos para o Natal, brinquedos para o Natal, artigos decorativos para a Páscoa, brinquedos para a Páscoa, artigos decorativos para o ano novo chinês, brinquedos para o ano novo chinês, lembranças «CEC», lembranças relacionadas com Hong Kong, artigos para o regresso à escola, artigos para o «Halloween», artigos dos Jogos Olímpicos de 2008, produtos de papel, suportes para memorandos, quebra-cabeças, brinquedos empalhados, ímãs, brinquedos fundidos em moldes, relógios de «novelty», sacos para «CDs», estojos para câmaras, estojos manuais, sacos para vestuário, sacos para camisas, sacos para gravatas, sacos com cabides, relógio de «LCD», relógios analógicos-digitais, cronógrafos/relógios desenhados em Hong Kong, a reunião para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes visionar e adquirir convenientemente esses produtos; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores laranja (Pantone 151C), cinzenta (Pantone 10C), tal como representadas na figura.

商標編號：N/38392

類別： 35

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

服務：提供與商業及商業交易有關的資訊；市場營銷及貿易推銷服務；組織及指導商業展覽會及交易會；推銷、零售及批發陶器/瓷器產品，圖畫，書籍，賀卡，雜誌，明信片，紙牌，日曆，海報，包裝紙，火柴盒，皮膚護理用品，寫字檯鐘/掛

Marca n.º N/38 392

Classe 35.^a

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: provisão de informação de negócios relacionada com comércio e trocas comerciais; serviços de marketing e de promoção de negócios; organização e condução de exposições e de feiras comerciais; promoção, retalho e venda por grosso de artigos de cerâmica/porcelana, quadros, livros, cartões de

牆鐘，梳妝品，水晶/玻璃，電動家用電器，電動旅行用品，汽車用配件，警鐘，電池/充電器，帶收音機的鐘，聲音錄製器，收音機/盒帶，電話，溫度計，分時計，翻譯機，攝影機/望遠鏡，按摩用品，電腦配件，音像配件，田徑用電子用品，音響設備，提燈，數據庫，鬧鐘，溫度鐘，打火機，天秤，光碟，電話用配件，軟件，教育玩具，手動玩具，棋盤遊戲，腰帶，頭巾及頸巾，太陽眼鏡，吊帶，領帶，禮品用套裝，內穿服裝，短襪，手鐲/腳鐲，胸針/別針，袖口鈕，耳環，珠寶套裝，頸鍊，吊墜，指環，頭髮用配件，帽/無邊圓帽，披肩，鏡子，雨傘，鞋，襪子，手套，機械鐘錶，有長短針的鐘錶，月餅，糖果，茶，燭，蠟燭，帶芳香劑的物品，百花香，香，沐浴用物品，裙褲，褲子，短褲，半截裙，套裝，外套，連衣裙，連衣褲，西服，褲子套裝，游泳用品，襯恤，針織外套，夾克，針織襯衣，緊身上衣，背心，襯衣，典禮襯衣，馬球襯衣，T恤，運輸袋，掛肩袋，購物袋，過夜用袋，背包，夾子，手抓包，夾在腋下用袋，絲花/合成花，廚房用品，音樂盒，錫製品，照片用相框，饋贈用肥皂，茶具，鎖匙扣，金的禮品，珠寶盒，饋贈用寶石物品，修甲用品，被子，枕頭，蘇格蘭羊毛毯，長枕頭，傢俱，燭臺，床上用品，酒用配件，放大鏡，指南針，露營用品，卡片套，零錢包，記事本，口袋錢包，化妝品用袋，唇膏盒，流動電話用套，使用於腰部的袋，手提箱，帽/無邊圓帽，聖誕樹用裝飾品，聖誕樹用玩具，復活節用裝飾品，復活節用玩具，農曆新年用裝飾品，農曆新年用玩具，“CEC”紀念品，與香港有關的紀念品，返回學校用品，萬聖節用品，2008奧林匹克運動會物品，紙製品，備忘錄用架，動腦筋遊戲，填料玩具，磁石，於模型的熔鑄玩具，新穎鐘錶，光碟用袋，攝影機用盒，手動盒，服裝用袋，襯衣用

felicitações, revistas, cartões postais, cartas de jogar, calendários, cartazes, papéis de embrulho, caixas de fósforos, artigos para o cuidado da pele, relógios de escrivainhas/relógios de parede, artigos de toilette, cristais/vidraria, electrodomésticos eléctricos, lâmpadas, artigos de viagem eléctricos, acessórios para automóveis, alarmes, baterias/carregadores, relógios com rádio, gravadores de voz, rádio/cassete, telefones, termómetros, «time pieces», tradutor, câmaras/binóculos, artigos de massagem, acessórios de computação, acessórios de áudio, artigos electrónicos para atletismo, aparelhagens «Hi-Fi», lanternas, bancos de dados, relógios despertadores, relógios de temperatura («thermo clock»), isqueiros, balanças, «CDs», acessórios para telefones, «software», brinquedos educacionais, brinquedos manuais, jogos de tabuleiro, cintos, lenços de cabeça e pescoço, óculos de sol, suspensórios, gravatas, conjuntos para oferta («gift sets»), vestuário interior, peúgas, pulseiras («bracelets»)/pulseiras («bangles»), broches/alfinetes, botões-de-punho, brincos, conjuntos de joalheria, colares, pendentos, anéis, acessórios para o cabelo, chapéus/bonés, xales, espelhos, chapéus-de-chuva, sapatos, meias, luvas, relógios mecânicos, relógios analógicos, bolos lunares («mooncakes»), confecções, chás, pastéis, velas, artigos com fragrâncias, «pot-pourri», incensos, artigos para o banho, saia-calça, calças, calções, saias, «body suits», casacos, vestidos, macacões, fatos, fatos de calça, artigos para natação, blusas, casacos de malha, jaquetas, camisolas de malha, «tops», coletes, camisas, camisas de cerimónia, camisas pólo, «t-shirts», sacos de transporte, sacos a tiracolo, sacos para compras, sacos para a noite («evening bags»), mochilas, pastas, «clutches», sacos para usar sob o braço («under arm bags»), flores de seda/sintéticas, artigos para a cozinha, caixas de música, artigos de estanho, molduras para fotografias, sabões para oferta, serviços para de chá, porta-chaves, presentes de ouro, caixas de jóias, artigos de pedras preciosas para oferta, artigos para manicura, cobertores, almofadas, mantas de lã escocesa, travesseiros, móveis, castiçais, roupas de cama, acessórios para vinho, lupas, bússolas, artigos para campismo, porta-cartões, porta-moedas, agendas, carteiras de bolso, sacos para cosméticos, estojos para batons, estojos para telefones móveis, sacos para usar à cintura, malas de mão, chapéus/bonés, artigos decorativos para o Natal, brinquedos para o Natal, artigos decorativos para a Páscoa, brinquedos para a Páscoa, artigos decorativos para o ano novo chinês, brinquedos para o ano novo chinês, lembranças «CEC», lembranças relacionadas com Hong Kong, artigos para o regresso à escola, artigos para o «Halloween», artigos dos Jogos Olímpicos de 2008, produtos de papel, suportes para memorandos, quebra-cabeças, brinquedos empalhados, ímãs, brinquedos fundidos em moldes, relógios de «novelty», sacos para «CDs», estojos para câmaras, estojos manuais, sacos para vestuário, sacos para camisas, sacos para gravatas, sacos com cabides, relógio de «LCD», relógios analógicos-digitais, cronógrafos/relógios desenhados em Hong

袋，領帶用袋，帶衣架的袋，液晶體顯示鐘錶，有長短針的-數碼的鐘錶，於香港設計的記時器/鐘錶，為第三者利益而匯集各類產品（其運輸除外），使顧客能夠便利地觀看及購買這些產品；全屬第35類。

商標構成：



Kong, a reunião para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes visionar e adquirir convenientemente esses produtos; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/38414 類別： 18
申請人：LOUIS VUITTON MALLETTIER, 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/04

產品：皮革或人造皮革製產品，衣箱，旅行箱，旅行套裝包括袋或行李，旅行袋，行李，旅行用西服袋，帽用箱，售賣時為空的梳妝盒，售賣時為空的梳妝袋，背包，學校背包，手提箱，沙灘袋，紡織材料或皮革製購物袋，運輸袋，掛肩袋，腰部用袋，零錢包，公文箱，文件用口袋套，文件夾，學校用袋，錢袋；口袋錢包，零錢用錢包，鎖匙包，名片盒，雨傘，陽傘。

商標構成：

SURYA

優先權日期：2008/03/06；優先權國家/地區：法國；優先權編號：083560723。

Marca n.º N/38 414 Classe 18.^a
Requerente: LOUIS VUITTON MALLETTIER, 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/04

Produtos: produtos em couro ou imitação de couro, baús, malas de viagem, conjuntos de viagem incluindo sacos ou bagagem, sacos de viagem, bagagem, sacos porta-fatos para viagem, chapeleiras, estojos de toilette não preenchidos vendidos vazios, sacos de toilette vendidos vazios, mochilas, mochilas escolares, malas de mão, sacos de praia, sacos de compras em matérias têxteis ou couro, sacos de transporte, sacos a tiracolo, sacos para a cintura, porta-moedas, pastas, carteiras de bolso para documentos, pastas para documentos, sacos escolares, bolsas; carteiras de bolso, carteiras para trocos, porta-chaves, porta-cartões, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

SURYA

Data de prioridade: 2008/03/06; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 083560723.

商標編號：N/38415 類別： 39
申請人：GOLDEN WAREHOUSE LOGISTICS LIMITED, Av. da Praia Grande, n.º 815, 12/F, Talent Commercial Centre, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/09/04

服務：貨物運輸。

商標構成：

GWLogistics

Marca n.º N/38 415 Classe 39.^a
Requerente: GOLDEN WAREHOUSE LOGISTICS LIMITED, Av. da Praia Grande, n.º 815, 12/F, Talent Commercial Centre, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/04

Serviços: transporte de mercadorias.

A marca consiste em:

GWLogistics

顏色之要求：紅色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: vermelho (tal como representado na figura).

商標編號：N/38416 類別： 14
 申請人：MONTRES CORUM Sàrl, 1, rue du Petit-Château,
 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/04
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍
 有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石；鐘錶和計時儀器。

Marca n.º N/38 416 Classe 14.ª
 Requerente: MONTRES CORUM Sàrl, 1, rue du Petit-
 -Château, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/04
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais
 preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras clas-
 ses; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instru-
 mentos cronométricos.
 A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/38422 類別： 7
 申請人：歐陽順蘭，場所：澳門青草街70號新華大廈5A。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/09/05
 產品：電梯，自動扶梯，醫梯，貨梯，客梯，汽車梯，餐
 梯，觀光梯，升降設備，自動步行梯。

Marca n.º N/38 422 Classe 7.ª
 Requerente: Ao Ieong Son Lan, Sede: 澳門青草街70號新華
 大廈5A。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/09/05
 Produtos: elevadores, escadas com corrimão automáticas,
 elevadores para as medicinas, elevadores para as mercadorias,
 elevadores para os passageiros, elevadores para os automóveis,
 elevadores para as refeições, elevadores turísticos, equipamen-
 tos de ascensores, passadeiras rolantes automáticas.
 A marca consiste em:

商標構成：

顏色之要求：紅色。

Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號：N/38423 類別： 39
 申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House,
 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002, Ilhas
 Cayman.
 國籍：開曼群島

Marca n.º N/38 423 Classe 39.ª
 Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker
 House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 - 9002,
 Ilhas Cayman.
 Nacionalidade: das Ilhas Caimão

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：運輸服務；貨物包裝及儲存；組織旅行。運輸及儲藏，如：組織旅行及運輸；旅遊社及旅行社；遊客旅行的組織，計劃及出售；遊客的接待及協助；組織或營運郵輪旅行；旅客陪伴；觀光旅遊；預訂運輸及旅行；導遊服務；搬運服務，票務（運輸及旅行用）的簽發服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；與旅行及運輸有關的諮詢及顧問服務；提供與旅行或包括透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務；旅行團服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；貨物、產品、車輛或數據及文件的包裝、儲藏、打包、檢查及送交，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括傢俱從一地方往另一地方的運輸服務以及與此類運輸有聯繫的所需服務；運輸經紀；旅客行李的保存及運輸服務；經營停車站、橋樑、鐵路、海上或航空終點站的企業服務；關於海上拖曳、卸貨、港口及碼頭運作的服務；船隻遇難及其貨物的壓載及拯救；關於飛機場或直升機場運作的服務；與運輸工具有關的租借服務；車輛出租；航空器租賃；倉庫、貯藏貨櫃及車房或車庫地點的出租；陸地、航空及海上運輸工具的拖曳、庇護及停泊；汽車停車服務；船隻及車輛的出租；司機服務；存放；搬遷服務；遞送服務，租用船隻；水、電力及能源的供應及分配；及上述提及所有亦自一互聯網電腦數據庫在線提供；及匯編廣告作互聯網網頁之用；提供與上述所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第39類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣的色版：深紅色（1805），紅色（1795），淺黃色（600）及黃色（1795）。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: serviços de transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens. Transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens e transportes; agências de turismo e de viagens; organização; planeamento e venda de viagens turísticas; recepção e assistência a turistas; organização ou operação de cruzeiros; acompanhamento de viajantes; visitas turísticas; reservas para transportes e viagens; serviços de guia turístico; serviços de porteiro, serviços de emissão de bilhetes (para transportes e viagens); serviços de aconselhamento e consultoria relativa a viagens e transportes; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos, incluindo por intermediários e agências de turismo; serviços de excursões, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; embalagem, armanezagem, empacotamento, inspeção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; corretagem de transportes; serviços de armazenagem e transporte de bagagem de viajantes; serviços de empresas que exploram estações, pontes, ferroviárias, terminais marítimos ou aéreas; serviços relacionados a reboques marítimos, descarga, funcionamento dos portos e de cais, estivagem e salvamento de embarcações naufragadas e da sua carga; serviços relacionados ao funcionamento de aeroportos ou heliportos; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer de veículos; locação de aeronaves; aluguer de armazéns, contentores de armazenagem, e garagem ou lugar de garagem; reboque, abrigo e estacionamento de veículos terrestres, aéreos e marítimos; serviços de estacionamento de automóveis; aluguer de barcos e veículos; serviços de motorista; depósito; serviços de remoção; serviços de despachante, afretamento; fornecimento e distribuição de água, electricidade e energia; e tudo o supracitado também fornecido «on-line» a partir de uma base de dados de computador da «Internet»; e compilação de anúncios para usar como página da «web» na «internet»; fornecimento de serviços de informação, consultadoria e assessoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: Pantones: vermelho-escuro (1805), vermelho (1795), amarelo-claro (600) e amarelo (1795), conforme representados na figura.

商標編號：N/38424
類別： 41
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座

Marca n.º N/38 424
Classe 41.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exposições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes;

談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣的色版：深紅色（1805），紅色（1795），淺黃色（600）及黃色（1795）。

serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: Pantones: vermelho-escuro (1805), vermelho (1795), amarelo-claro (600) e amarelo (1795), conforme representado na figura.

商標編號：N/38425 類別： 28
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

產品：娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；球，氣球，球拍及其部件，體育器具及運動用配件；聖誕樹用裝飾品，包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，高爾夫球，高爾夫球，草地用高爾夫球座，高爾夫球手套，高爾夫球袋，高爾夫球棍，高爾夫球棍套，柔軟的及長毛絨玩具，棋盤遊樂，飛碟，沐浴玩具，沙灘玩具，玩具長橈，遊戲用音樂盒，遊戲用塑料小塑像，玩具配件，手動操作的電子遊戲，國際象棋遊戲，紙牌遊戲，玩具籌碼及骰子，全屬第28類。

商標構成：

新濠天地

Marca n.º N/38 425 Classe 28.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; bolas, balões, raquetes e suas partes, aparelhos de ginástica e acessórios para o desporto, decorações para árvores de Natal, incluindo cartas de jogo; equipamento para jogos de fortuna e azar, nomeadamente fichas de póquer, fichas, slot machines com ou sem dados em vídeo, rodas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de forma e azar, bolas de golfe, suportes de bolas de golfe para o relvado, luvas de golfe, sacos de golfe, tacos de golfe, coberturas para tacos de golfe, brinquedos macios e de peluche, jogos de tabuleiro, discos voadores, brinquedos de banho, brinquedos de praia, bancos de brinquedo, caixas de música de brincar, figurinhas de plástico de brincar, acessórios para brinquedos, jogos electrónicos de segurar manualmente, jogos de xadrez, jogos de cartas, fichas de brinquedo e dados, tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:

新濠天地

商標編號：N/38426

類別： 35

Marca n.º N/38 426

Classe 35.^a

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：廣告及實業，如：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、音樂錄製品及一般多媒體產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；咖啡、茶、可可、製備及包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售及網上禮品登記服務。辦公室服務；企業管理；企業行政；如酒店管理服務，商業服務，管理；行政；貿易顧問及諮詢；辦公室事務；廣告；宣傳及市場營銷；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；組織以商業或廣告為目的之交易會及展覽會；為第三者作推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係；所有這些服務亦透過數據庫或互聯網在線提供，人員、職員及招聘和就業管理服務；公共聯絡及關係；全屬第35類。

商標構成：

新濠天地

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, gravações musicais e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; café, chá, cacau, alimentos preparados e embalados, aparelhos eléctricos, aparelhos não eléctricos, artigos domésticos, artigos para a cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, reguladores de tempo para a cozinha, cronómetros, joalharia, livros, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos feitos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de peluche, bonecas e acessórios para as mesmas, ornamentos de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços de retalhista on-line e registo de prendas on-line. Serviços de escritório; gestão de empresas; administração de empresas, designadamente serviços de gestão hoteleira, serviços comerciais, gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela Internet, serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações, relações públicas; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

新濠天地

商標編號：N/38427 類別： 41
申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：教育，培訓，文體活動，娛樂及消遣，如關於及用於賭場及賭博，包括博彩的服務；提供賭場及賭博用設施；透過網址及全球電腦網絡關於及用於賭場及賭博的服務；自電腦數據庫、自互聯網或自其他通訊網絡在線提供關於娛樂資訊的服務；透過全球電腦網絡進入關於使用電子遊戲的娛樂服務；賭博及賭注或與金錢相似的；電腦遊戲及視像遊戲；電腦遊戲，電子遊戲及在線遊戲及相關更新及其安排；組織及準備以文化、音樂及運動為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示；製作及分配電視及收音機節目；配音；製作及分配影片及現場表演；電影及電視的工作室服務；電影的娛樂服務；電視的娛樂服務；現場表演的服務；與藝術品陳列館有關的服務；音樂、雜誌及期刊的出版/發行；透過電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線上安排與音樂及娛樂有關的服務；攝錄機、盒式錄像帶及電影和視聽設備及配件的出租，視聽及多媒體的組織及製作；購買入場券（娛樂性質的）用的中間人服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；安排消遣及娛樂用的空間、設備及基礎設施；消遣服務，遊樂場及消遣中心及詩人學會的消遣；運動、教育、休閒及文化設備及基礎設施，包括視聽及多媒體的出租；專業及教育培訓；關於及用於消遣及娛樂或消閒及教育的服務，如戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞台劇製作，喜劇，多媒體，舞會，的士高舞廳，競賽，彩票，博彩，講座，專業會議，專題性討論會，座談會，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽，健身俱樂部

Marca n.º N/38 427 Classe 41.^a
Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»;

部，體育館，消閒及教育俱樂部，假期及課程的渡假村；俱樂部服務；關於夜總會的服務；的士高服務；運動賭注；賭注俱樂部服務；組織以娛樂為目的之聯歡會；娛樂俱樂部服務；健身服務；體操學會；安排與娛樂、運動、文化、藝術、社會活動及消遣有關的資訊服務；有關高爾夫俱樂部的服務，高爾夫訓練，高爾夫輔助服務，高爾夫設備的出租；體育、消閒及文化活動包括其製作及組織；全屬第41類。

商標構成：

新濠天地

serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

新濠天地

商標編號：N/38428

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

新濠天地

Marca n.º N/38 428

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack-bar e serviços de snack-bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

新濠天地

商標編號：N/38429

類別： 43

申請人：Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

Marca n.º N/38 429

Classe 43.^a

Requerente: Melco Crown Entertainment Limited, Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1 -9002, Ilhas Cayman.

國籍：開曼群島

活動：商業

申請日期：2008/09/05

服務：提供食品、飲料及餐食服務，酒店服務，備辦宴席，預備食品、飲料、餐食及冷飲，宴會及宴會服務，酒吧及酒吧服務，歐洲式小酒館及歐洲式小酒館服務，餐廳及餐廳服務，咖啡店及咖啡店服務，咖啡廳及咖啡廳服務，食堂及食堂服務，小吃店及小吃店服務，酒吧服務及酒吧，外賣服務，備辦宴席及備辦宴席服務，為婚禮招待會預備食品、飲料、餐食及備辦宴席，快餐服務，為婚禮招待會搜尋及預備場地，於招待會的雞尾酒及於招待會的雞尾酒服務，咖啡室及咖啡室服務，烹調及烹調服務，食品調製及食品調製服務，推廣為討論會、展覽會及常會用的基礎設施，餐飲空間，與上述提及服務有關的資訊、輔助、支援、諮詢及協商服務，全屬第43類。

商標構成：

CITY OF DREAMS

Nacionalidade: das Ilhas Caimão

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/09/05

Serviços: serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack-bar e serviços de snack-bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exibições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

A marca consiste em:

CITY OF DREAMS

商標編號：N/38432

類別： 1

申請人：PCI Augsburg GmbH, Piccard-Str. 11, Augsburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：工業用化學品；工業用黏合劑，尤指用於瓷磚及天然石地面鋪飾面的黏合劑及黏合性灰漿。

商標構成：

PCI PERICOL

Marca n.º N/38 432

Classe 1.^a

Requerente: PCI Augsburg GmbH, Piccard-Str. 11, Augsburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: produtos químicos para utilização industrial, adesivos utilizados na indústria, em particular adesivos e argamassa adesiva para azulejos cerâmicos e revestimento de pavimento de pedra natural.

A marca consiste em:

PCI PERICOL

商標編號：N/38433

類別： 19

申請人：PCI Augsburg GmbH, Piccard-Str. 11, Augsburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

產品：建築材料（非金屬的），尤指用於修葺及接合以水泥為主的瀝青材料。

Marca n.º N/38 433

Classe 19.^a

Requerente: PCI Augsburg GmbH, Piccard-Str. 11, Augsburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Produtos: materiais de construção (não metálicos), em particular materiais betuminosos de reparação e para juntas com uma base de cimento.

商標構成：

PCI PERICOL

A marca consiste em:

PCI PERICOL

商標編號：N/38440

類別： 35

Marca n.º N/38 440

Classe 35.ª

申請人：黎嘉蕙，場所：澳門南灣大馬路237號德華大廈5樓B座。

Requerente: 黎嘉蕙，Sede: 澳門南灣大馬路237號德華大廈5樓B座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/05

Data do pedido: 2008/09/05

服務：零售及批發手提電話及數碼電器產品。

Serviços: venda a retalho e venda por grosso de telemóveis e produtos eléctricos digitais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色：717U (C : 2.75 ; M : 66.27 ; Y : 91.37 ; K : 0) ; 藍色：300U (C : 93.33 ; M : 46.67 ; Y : 0 ; K : 0) 。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja: 717U(C: 2.75; M: 66.27;Y: 91.37;K: 0); azul: 300U (C: 93.33; M: 46.67; Y:0; K:0)

商標編號：N/38441

類別： 37

Marca n.º N/38 441

Classe 37.ª

申請人：黎嘉蕙，場所：澳門南灣大馬路237號德華大廈5樓B座。

Requerente: 黎嘉蕙，Sede: 澳門南灣大馬路237號德華大廈5樓B座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/09/05

Data do pedido: 2008/09/05

服務：維修手提電話及數碼電器產品。

Serviços: manutenção de telemóveis e produtos eléctricos digitais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色：717U (C : 2.75 ; M : 66.27 ; Y : 91.37 ; K : 0) ; 藍色：300U (C : 93.33 ; M : 46.67 ; Y : 0 ; K : 0) 。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja: 717U(C: 2.75; M: 66.27;Y: 91.37;K: 0); azul: 300U (C: 93.33; M: 46.67; Y:0; K:0)

商標編號：N/38442

類別： 36

Marca n.º N/38 442

Classe 36.ª

申請人：GLOBE TELECOM, INC., Globe Telecom Plaza, Pioneer corner Madison Sts., Mandaluyong City, Philippines.

Requerente: GLOBE TELECOM, INC., Globe Telecom Plaza, Pioneer corner Madison Sts., Mandaluyong City, Philippines.

國籍：菲律賓

Nacionalidade: filipina

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/09/05

Data do pedido: 2008/09/05

服務：金融服務，貨幣服務，匯款服務及付款服務。

Serviços: serviços financeiros, serviços monetários, serviços de remessas de numerário e serviços de remessas de pagamentos.

商標構成：

A marca consiste em:

GLOBE GCASH**GLOBE GCASH****營業場所之名稱及標誌之保護**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000117

申請人：澳門英才有限公司

地址：澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室

活動：商業

申請日期：2008/08/20

行業類別：互聯網服務、刊物出版服務、人力資源中介服務。

顏色要求：橙色、藍色如圖所示。

名稱/標誌**macauTR**

編號：E/000118

申請人：黎嘉蕙

地址：澳門提督馬路139號-145號1樓A/D座

活動：商業及工業

申請日期：2008/09/05

行業類別：零售，批發及維修流動電話與數碼電器產品。

顏色要求：橙色：717U (C : 2.75 ; M : 66.27 ; Y : 91.37 ; K : 0) ; 藍色：300U (C : 93.33 ; M : 46.67 ; Y : 0 ; K : 0)

Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de nomes ou insígnias de estabelecimento

N.º: E/000117

Requerente: MACAUHR LIMITADA

Sede: 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場十三樓1302-1303室

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/08/20

Tipo de actividade: Serviços da Internet, serviços de edição de publicações, serviços intermediários de recursos humanos.

Reivindicação de cores: cor-de-laranja e azul, tal como representados na figura.

Nome/Insígnia**macauTR**

N.º: E/000118

Requerente: 黎嘉蕙

Sede: 澳門提督馬路139號-145號1樓A/D座

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/09/05

Tipo de actividade: Venda a retalho, venda por grosso e manutenção de telemóveis e produtos eléctricos digitais.

Reivindicação de cores: cor-de-laranja: 717U(C: 2.75; M: 66.27; Y: 91.37; K: 0); azul: 300U (C: 93.33; M: 46.67; Y: 0; K: 0).

名稱/標誌

Nome/Insignia



設計及新型之保護

Protecção de desenhos e modelos

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

設計或新型公佈

Publicação de desenho ou modelo

設計編號：D/000456

Desenho n.º: D/000456

申請日期：2008/04/16

Data do pedido: 2008/04/16

申請人：THE COCA-COLA COMPANY

Requerente: THE COCA-COLA COMPANY

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

住址/地址：One Coca-Cola Plaza, NW Atlanta, Georgia
30313, United States of America

Domicílio/Sede: One Coca-Cola Plaza, NW Atlanta, Georgia
30313, United States of America

標題：瓶子。

Título: Garrafa.

摘要：Uma garrafa compreendendo uma porção constringida. A porção constringida tem forma de corte transversal substancialmente poligonal e inclui uma ou mais nervuras circunferenciais.

Resumo: Uma garrafa compreendendo uma porção constringida. A porção constringida tem forma de corte transversal substancialmente poligonal e inclui uma ou mais nervuras circunferenciais.

分類：9 - 01

Classificação: 9 - 01

創作人：Kenshi MATSUOKA

Criador: Kenshi MATSUOKA

Tsuguharu AKIYAMA

Tsuguharu AKIYAMA

優先權日期：2007/10/31

Data de prioridade: 2007/10/31

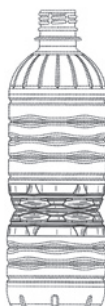
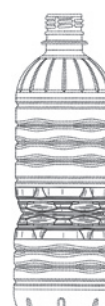
優先權國家/地區：美國

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

優先權編號：29/292,857

Número de prioridade: 29/292,857

附圖

*Figura*

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/024778	2008/09/30	2008/09/30	梁偉勝 LEONG WAI SENG	MO	34
N/025714	2008/09/30	2008/09/30	JOSHUA PHARMACEUTICALS PTE LTD.	SG	05
N/027616	2008/09/30	2008/09/30	RETAIL BRAND ALLIANCE, INC.	US	03
N/027617	2008/09/30	2008/09/30	RETAIL BRAND ALLIANCE, INC.	US	18
N/027618	2008/09/30	2008/09/30	RETAIL BRAND ALLIANCE, INC.	US	25
N/029873	2008/09/30	2008/09/30	STOKELY-VAN CAMP, INC.	US	32
N/030413	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	03
N/030414	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	09
N/030415	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	14
N/030416	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	16
N/030417	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	18
N/030418	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	24
N/030419	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	25
N/030420	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	28
N/030421	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	35
N/030422	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	03
N/030423	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	09
N/030424	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	14
N/030425	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	16
N/030426	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	18
N/030427	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	24
N/030428	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	25
N/030429	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	28
N/030430	2008/09/30	2008/09/30	Lonsdale Sports Limited	GB	35
N/031050	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	09
N/031051	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	35
N/031052	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	38
N/031053	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031054	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	42
N/031055	2008/09/30	2008/09/30	Starbucks Corporation	US	43
¹ N/031361	2008/09/30	2008/09/30	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	31
N/031401	2008/09/30	2008/09/30	Research In Motion Limited	CA	42
N/031402	2008/09/30	2008/09/30	Research In Motion Limited	CA	45
N/031581	2008/09/30	2008/09/30	Research In Motion Limited	CA	42
N/031625	2008/09/30	2008/09/30	Technical Casino Services Limited	GB	09
N/032040	2008/09/30	2008/09/30	OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.	JP	05
N/032041	2008/09/30	2008/09/30	OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.	JP	32
N/032151	2008/09/30	2008/09/30	AGIP LLC, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	TH	43
N/032152	2008/09/30	2008/09/30	AGIP LLC, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	TH	39
N/032346	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	35
N/032347	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	36
N/032348	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	41
N/032349	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	43
N/032350	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	44
N/032351	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	35
N/032352	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	36
N/032353	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	41
N/032354	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	43
N/032355	2008/09/30	2008/09/30	聚標有限公司 Focus Goal Limited	VG	44
N/032362	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	12
N/032641	2008/09/30	2008/09/30	MGM MIRAGE	US	41
N/033061	2008/09/30	2008/09/30	Ponte Vecchio Hotta Corporation	JP	14
N/033063	2008/09/30	2008/09/30	ACCOR	FR	41
N/033232	2008/09/30	2008/09/30	美豐石油有限公司	MO	11
N/033461	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	16
N/033462	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	41
N/033463	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	16
N/033464	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/033465	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	16
N/033466	2008/09/30	2008/09/30	Kids' Gallery Co. Ltd.	HK	41
N/033737	2008/09/30	2008/09/30	CELINE	FR	14
N/033919	2008/09/30	2008/09/30	Fiberxon, Inc.	US	09
			Source Photonics, Inc.	US	
N/033920	2008/09/30	2008/09/30	Fiberxon, Inc.	US	09
			Source Photonics, Inc.	US	
N/033932	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	05
N/033933	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	29
N/033934	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	30
N/033935	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	05
N/033936	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	29
N/033937	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	30
N/033938	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	29
N/033939	2008/09/30	2008/09/30	BARRY CALLEBAUT FRANCE S.A.S.	FR	30
N/034062	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	05
N/034063	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	03
N/034103	2008/09/30	2008/09/30	SOCIÉTÉ DES PRODUITS MARNIER-LAPOSTOLLE	FR	33
N/034126	2008/09/30	2008/09/30	Donald J. Trump	US	36
N/034127	2008/09/30	2008/09/30	Donald J. Trump	US	37
N/034128	2008/09/30	2008/09/30	Donald J. Trump	US	41
N/034150	2008/09/30	2008/09/30	陳獻民	CN	30
N/034151	2008/09/30	2008/09/30	陳獻民	CN	43
			陳漢生	CN	
N/034388	2008/09/30	2008/09/30	King Street Capital Management, LLC	US	36
² N/034389	2008/09/30	2008/09/30	King Street Capital Management, LLC	US	36
N/034392	2008/09/30	2008/09/30	BASF (China) Company Limited	CN	41
N/034403	2008/09/30	2008/09/30	Kabushiki Kaisha Yohji Yamamoto (Yohji Yamamoto Inc.)	JP	09
N/034404	2008/09/30	2008/09/30	Kabushiki Kaisha Yohji Yamamoto (Yohji Yamamoto Inc.)	JP	14
N/034405	2008/09/30	2008/09/30	Kabushiki Kaisha Yohji Yamamoto (Yohji Yamamoto Inc.)	JP	18
N/034406	2008/09/30	2008/09/30	Kabushiki Kaisha Yohji Yamamoto (Yohji Yamamoto Inc.)	JP	25
N/034453	2008/09/30	2008/09/30	Microlife Intellectual Property GmbH	CH	10
N/034582	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	05
N/034583	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	05
N/034584	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	05
N/034585	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	30
N/034586	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	30
N/034587	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	30
N/034588	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	32
N/034589	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	32

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/034590	2008/09/30	2008/09/30	盈弘健康食品有限公司	HK	32
³ N/034761	2008/09/30	2008/09/30	De Beers Centenary AG	CH	14
N/034762	2008/09/30	2008/09/30	De Beers Centenary AG	CH	35
N/034779	2008/09/30	2008/09/30	LES EDITIONS JALOU	FR	16
N/034868	2008/09/30	2008/09/30	P.T. Sintong Sari Union	ID	34
N/034870	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	25
N/034871	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	35
N/034872	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	36
N/034873	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	37
N/034874	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	41
N/034875	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	43
N/034876	2008/09/30	2008/09/30	CityCenter Land, LLC	US	44
N/034906	2008/09/30	2008/09/30	尹東風	CN	16
N/034907	2008/09/30	2008/09/30	尹東風	CN	16
N/034978	2008/09/30	2008/09/30	British American Tobacco (Brands) Inc.	US	34
N/034985	2008/09/30	2008/09/30	WhiteWave Services, Inc.	US	29
N/034986	2008/09/30	2008/09/30	WhiteWave Services, Inc.	US	30
N/034987	2008/09/30	2008/09/30	廣州市佛倫斯服飾有限公司	CN	25
N/034988	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/034989	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/034990	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/034991	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/034992	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035014	2008/09/30	2008/09/30	P.T. Permona	ID	34
N/035015	2008/09/30	2008/09/30	P.T. Permona	ID	34
³ N/035038	2008/09/30	2008/09/30	De Beers Centenary AG	CH	14
N/035039	2008/09/30	2008/09/30	De Beers Centenary AG	CH	35
N/035040	2008/09/30	2008/09/30	PARMIGIANI FLEURIER S.A.	CH	14
⁴ N/035041	2008/09/30	2008/09/30	名唐（中國）有限公司 MILTON EXHIBITS AND ENGINEERING (CHINA) LIMITED	HK	37
⁴ N/035042	2008/09/30	2008/09/30	名唐（中國）有限公司 MILTON EXHIBITS AND ENGINEERING (CHINA) LIMITED	HK	42
N/035043	2008/09/30	2008/09/30	JOHN VARVATOS APPAREL CORP.	US	03
N/035044	2008/09/30	2008/09/30	JOHN VARVATOS APPAREL CORP.	US	09
N/035045	2008/09/30	2008/09/30	JOHN VARVATOS APPAREL CORP.	US	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035046	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	25
N/035047	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	35
N/035048	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	25
N/035049	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	35
N/035050	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	25
N/035051	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	35
N/035052	2008/09/30	2008/09/30	北京愛慕內衣有限公司	CN	25
N/035069	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	25
N/035070	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	35
N/035071	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	25
N/035072	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	35
N/035073	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	25
N/035074	2008/09/30	2008/09/30	Steambrook Pty Ltd	AU	35
N/035075	2008/09/30	2008/09/30	中國銀聯股份有限公司	CN	09
N/035076	2008/09/30	2008/09/30	中國銀聯股份有限公司	CN	36
N/035077	2008/09/30	2008/09/30	中國銀聯股份有限公司	CN	09
N/035078	2008/09/30	2008/09/30	中國銀聯股份有限公司	CN	36
N/035079	2008/09/30	2008/09/30	LORO PIANA S.p.A.	IT	23
N/035081	2008/09/30	2008/09/30	Bacardi & Company Limited	LI	33
N/035082	2008/09/30	2008/09/30	Mars, Incorporated	US	31
N/035083	2008/09/30	2008/09/30	雀氏（福建）實業發展有限公司 CHIAUS (FUJIAN) INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO., LTD.	CN	16
N/035084	2008/09/30	2008/09/30	北京市麻辣誘惑酒樓有限公司 Beijing Spice Spirit Restaurant Co., Ltd.	CN	43
N/035085	2008/09/30	2008/09/30	北京市麻辣誘惑酒樓有限公司 Beijing Spice Spirit Restaurant Co., Ltd.	CN	43
N/035086	2008/09/30	2008/09/30	北京新東方教育科技（集團）有限公司 BEIJING NEW ORIENTAL EDUCATION & TECHNOLOGY (GROUP) CO., LTD.	CN	09
N/035087	2008/09/30	2008/09/30	北京新東方教育科技（集團）有限公司 BEIJING NEW ORIENTAL EDUCATION & TECHNOLOGY (GROUP) CO., LTD.	CN	16
N/035088	2008/09/30	2008/09/30	北京新東方教育科技（集團）有限公司 BEIJING NEW ORIENTAL EDUCATION & TECHNOLOGY (GROUP) CO., LTD.	CN	41
N/035089	2008/09/30	2008/09/30	Complete Table Games Pty Ltd	AU	41
N/035090	2008/09/30	2008/09/30	Upcoming TM S.A.	LU	18
N/035091	2008/09/30	2008/09/30	Upcoming TM S.A.	LU	25
N/035092	2008/09/30	2008/09/30	ZV Singapore Pte. Ltd.	SG	04
N/035093	2008/09/30	2008/09/30	ZV Singapore Pte. Ltd.	SG	09
N/035094	2008/09/30	2008/09/30	ZV Singapore Pte. Ltd.	SG	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035095	2008/09/30	2008/09/30	ZV Singapore Pte. Ltd.	SG	18
N/035096	2008/09/30	2008/09/30	ZV Singapore Pte. Ltd.	SG	25
N/035097	2008/09/30	2008/09/30	5.11, Inc.	US	25
N/035098	2008/09/30	2008/09/30	5.11, Inc.	US	25
N/035099	2008/09/30	2008/09/30	FALUA-SOCIEDADE DE VINHOS, S.A.	PT	33
N/035100	2008/09/30	2008/09/30	Baby Legs, LLC	US	25
N/035101	2008/09/30	2008/09/30	Baby Legs, LLC	US	25
⁵ N/035103	2008/09/30	2008/09/30	Boyd Gaming Corporation	US	41
N/035104	2008/09/30	2008/09/30	Boyd Gaming Corporation	US	43
N/035105	2008/09/30	2008/09/30	TELEFUNKEN Licenses GmbH	DE	09
N/035106	2008/09/30	2008/09/30	萊迷雅（國際）有限公司	HK	03
N/035107	2008/09/30	2008/09/30	萊迷雅（國際）有限公司	HK	18
N/035108	2008/09/30	2008/09/30	萊迷雅（國際）有限公司	HK	25
N/035109	2008/09/30	2008/09/30	東粵有限公司	HK	35
N/035110	2008/09/30	2008/09/30	東粵有限公司	HK	41
N/035112	2008/09/30	2008/09/30	GOTTEX MODELS LTD.	IL	25
N/035113	2008/09/30	2008/09/30	GOTTEX MODELS LTD.	IL	25
N/035114	2008/09/30	2008/09/30	GOTTEX MODELS LTD.	IL	25
N/035115	2008/09/30	2008/09/30	GOTTEX MODELS LTD.	IL	25
N/035116	2008/09/30	2008/09/30	鼎泰豐小吃店股份有限公司	TW	29
N/035117	2008/09/30	2008/09/30	鼎泰豐小吃店股份有限公司	TW	32
N/035118	2008/09/30	2008/09/30	鼎泰豐小吃店股份有限公司	TW	33
N/035119	2008/09/30	2008/09/30	鼎泰豐小吃店股份有限公司	TW	35
N/035120	2008/09/30	2008/09/30	君億集團有限公司	MO	18
N/035121	2008/09/30	2008/09/30	君億集團有限公司	MO	25
N/035123	2008/09/30	2008/09/30	Pacific Market International, LLC	US	21
N/035124	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	03
N/035126	2008/09/30	2008/09/30	Allos Therapeutics, Inc.	US	05
N/035127	2008/09/30	2008/09/30	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	US	36
N/035128	2008/09/30	2008/09/30	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	US	36
⁶ N/035129	2008/09/30	2008/09/30	水思源一人有限公司	CN	43
N/035130	2008/09/30	2008/09/30	BELLE COSMETIC LIMITED	HK	03
N/035133	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	18
N/035134	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	25
N/035135	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	35
N/035136	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	14
N/035137	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	26
N/035138	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	35
N/035139	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	14
N/035140	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	26

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035141	2008/09/30	2008/09/30	江蘇盛世寶玉有限公司	CN	35
N/035142	2008/09/30	2008/09/30	廣東茶葉進出口有限公司 GUANGDONG TEA IMP. & EXP. CO., LTD.	CN	30
N/035143	2008/09/30	2008/09/30	深圳市春谷園茉莉香貿易有限公司 SHENZHEN CHUNGUYUAN MOLIXIANG TRADE CO., LTD	CN	30
⁷ N/035144	2008/09/30	2008/09/30	RCN 電視廣播公司 RCN TELEVISION S.A.	CO	38
⁷ N/035145	2008/09/30	2008/09/30	RCN 電視廣播公司 RCN TELEVISION S.A.	CO	41
⁷ N/035146	2008/09/30	2008/09/30	RCN 電視廣播公司 RCN TELEVISION S.A.	CO	38
⁷ N/035147	2008/09/30	2008/09/30	RCN 電視廣播公司 RCN TELEVISION S.A.	CO	41
N/035148	2008/09/30	2008/09/30	陳均源 Chen Junyuan	MO	29
N/035149	2008/09/30	2008/09/30	陳均源 Chen Junyuan	MO	30
N/035150	2008/09/30	2008/09/30	陳均源 Chen Junyuan	MO	32
N/035151	2008/09/30	2008/09/30	陳均源 Chen Junyuan	MO	33
N/035152	2008/09/30	2008/09/30	上海巨人網絡科技有限公司	CN	41
N/035153	2008/09/30	2008/09/30	黑龍江葵花藥業股份有限公司	CN	05
⁸ N/035154	2008/09/30	2008/09/30	黑龍江葵花藥業股份有限公司	CN	05
N/035155	2008/09/30	2008/09/30	波英無線公司 Boingo Wireless, Inc.	US	09
N/035156	2008/09/30	2008/09/30	波英無線公司 Boingo Wireless, Inc.	US	38
N/035157	2008/09/30	2008/09/30	波英無線公司 Boingo Wireless, Inc.	US	09
N/035158	2008/09/30	2008/09/30	波英無線公司 Boingo Wireless, Inc.	US	38
N/035159	2008/09/30	2008/09/30	Tibotec Pharmaceuticals Ltd.	IE	05
N/035160	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	03
N/035161	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	29
N/035162	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	32
N/035163	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	44
N/035166	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	16
N/035167	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	38
N/035168	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	41
N/035169	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	16
N/035170	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035171	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	41
N/035172	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	16
N/035173	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	38
N/035174	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	41
N/035175	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	16
N/035176	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	38
N/035177	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	41
N/035178	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	16
N/035179	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	38
N/035180	2008/09/30	2008/09/30	TELEVISION BROADCASTS, LTD.	HK	41
N/035181	2008/09/30	2008/09/30	TELEFUNKEN Licenses GmbH	DE	09
N/035182	2008/09/30	2008/09/30	COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES, FRANCILLON S.A. (LONGINES WATCH CO. FRANCILLON LTD)	CH	35
N/035183	2008/09/30	2008/09/30	COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES, FRANCILLON S.A. (LONGINES WATCH CO. FRANCILLON LTD)	CH	14
N/035184	2008/09/30	2008/09/30	COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES, FRANCILLON S.A. (LONGINES WATCH CO. FRANCILLON LTD)	CH	35
N/035185	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	14
N/035186	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	35
N/035187	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	14
N/035188	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	35
N/035189	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	14
N/035190	2008/09/30	2008/09/30	BLANCPAIN S.A. (BLANCPAIN AG) (BLANCPAIN LTD)	CH	35
N/035191	2008/09/30	2008/09/30	SEPHORA	FR	03
N/035192	2008/09/30	2008/09/30	SEPHORA	FR	35
N/035193	2008/09/30	2008/09/30	SEPHORA	FR	44
N/035194	2008/09/30	2008/09/30	SWATCH AG (SWATCH S.A.) (SWATCH LTD)	CH	35
N/035195	2008/09/30	2008/09/30	SWATCH AG (SWATCH S.A.) (SWATCH LTD)	CH	14
N/035196	2008/09/30	2008/09/30	SWATCH AG (SWATCH S.A.) (SWATCH LTD)	CH	35
N/035197	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES BREGUET S.A.	CH	35
N/035198	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES BREGUET S.A.	CH	14
N/035199	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES BREGUET S.A.	CH	35
N/035201	2008/09/30	2008/09/30	OMEGA S.A. (OMEGA AG) (OMEGA LTD)	CH	35
N/035202	2008/09/30	2008/09/30	OMEGA S.A. (OMEGA AG) (OMEGA LTD)	CH	14
N/035203	2008/09/30	2008/09/30	RADO UHREN AG (RADO WATCH CO. LTD.) (MONTRES RADO S.A.)	CH	35
N/035204	2008/09/30	2008/09/30	RADO UHREN AG (RADO WATCH CO. LTD.) (MONTRES RADO S.A.)	CH	14
N/035205	2008/09/30	2008/09/30	RADO UHREN AG (RADO WATCH CO. LTD.) (MONTRES RADO S.A.)	CH	35
N/035206	2008/09/30	2008/09/30	TISSOT S.A.	CH	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035207	2008/09/30	2008/09/30	TISSOT S.A.	CH	35
N/035208	2008/09/30	2008/09/30	TISSOT S.A.	CH	14
N/035209	2008/09/30	2008/09/30	TISSOT S.A.	CH	35
N/035210	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	14
N/035211	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	35
N/035212	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	14
N/035213	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	35
N/035214	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	14
N/035215	2008/09/30	2008/09/30	Glashütter Uhrenbetried GmbH	DE	35
N/035216	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035217	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035218	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035219	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035220	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035221	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035222	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035223	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035224	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035225	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035226	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035227	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035228	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035229	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035230	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035231	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035232	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035233	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	03
N/035234	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	30
N/035235	2008/09/30	2008/09/30	株式會社太平洋 AMOREPACIFIC CORPORATION	KR	30
N/035236	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	29
N/035237	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	32
N/035238	2008/09/30	2008/09/30	NSE Products, Inc.	US	44
N/035240	2008/09/30	2008/09/30	Yakira, LLC	US	25
N/035241	2008/09/30	2008/09/30	Yakira, LLC	US	25
N/035242	2008/09/30	2008/09/30	Yakira, LLC	US	25
N/035243	2008/09/30	2008/09/30	Yakira, LLC	US	25
N/035244	2008/09/30	2008/09/30	Zoo York THC LLC	US	25
N/035245	2008/09/30	2008/09/30	Zoo York THC LLC	US	25
N/035246	2008/09/30	2008/09/30	CSL Limited	AU	05
N/035247	2008/09/30	2008/09/30	CSL Limited	AU	05
N/035251	2008/09/30	2008/09/30	PIZZA HUT INTERNATIONAL, LLC	US	29
N/035252	2008/09/30	2008/09/30	PIZZA HUT INTERNATIONAL, LLC	US	30
N/035253	2008/09/30	2008/09/30	PIZZA HUT INTERNATIONAL, LLC	US	43
N/035254	2008/09/30	2008/09/30	The Quaker Oats Company	US	30
N/035255	2008/09/30	2008/09/30	The Quaker Oats Company	US	30
N/035256	2008/09/30	2008/09/30	Guardsmark, LLC	US	45
N/035257	2008/09/30	2008/09/30	Guardsmark, LLC	US	45
N/035269	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035270	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	35
N/035271	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/035272	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/035273	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	43
N/035275	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035276	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	35
N/035277	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/035278	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/035279	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	43
N/035281	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035282	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/035284	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035285	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/035286	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035288	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/035289	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035290	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/035292	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/035293	2008/09/30	2008/09/30	Las Vegas Sands Corp.	US	43
N/035297	2008/09/30	2008/09/30	PAPAIZ INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.	BR	06
⁹ N/035298	2008/09/30	2008/09/30	巨龍船務股份有限公司 DRAGÃO GIGANTE TRANSPORTES MARÍTIMOS, S.A./ GIANT DRAGON SEA TRANSPORT COMPANY LIMITED	MO	39
⁹ N/035299	2008/09/30	2008/09/30	巨龍船務股份有限公司 DRAGÃO GIGANTE TRANSPORTES MARÍTIMOS, S.A./ GIANT DRAGON SEA TRANSPORT COMPANY LIMITED	MO	16
⁹ N/035300	2008/09/30	2008/09/30	巨龍船務股份有限公司 DRAGÃO GIGANTE TRANSPORTES MARÍTIMOS, S.A./ GIANT DRAGON SEA TRANSPORT COMPANY LIMITED	MO	35
N/035302	2008/09/30	2008/09/30	湖南省天龍米業有限公司 HUNAN PROVINCE TIANLONG RICE INDUSTRIAL CO., LTD.	CN	29
N/035303	2008/09/30	2008/09/30	湖南省天龍米業有限公司 HUNAN PROVINCE TIANLONG RICE INDUSTRIAL CO., LTD.	CN	30
N/035305	2008/09/30	2008/09/30	Peek & Cloppenburg KG	DE	14
N/035306	2008/09/30	2008/09/30	Peek & Cloppenburg KG	DE	18
N/035307	2008/09/30	2008/09/30	Peek & Cloppenburg KG	DE	35
N/035308	2008/09/30	2008/09/30	樺昕管理有限公司 WAH IAN MANAGEMENT COMPANY LIMITED	MO	43
N/035312	2008/09/30	2008/09/30	Barton & Guestier S.A.S.	FR	33
N/035313	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	06
N/035314	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	14
N/035315	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	20
N/035316	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	06
N/035317	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	14
N/035318	2008/09/30	2008/09/30	Sa Sa Overseas Limited	VG	20
N/035319	2008/09/30	2008/09/30	北京澳特舒爾保健品開發有限公司 Beijing Outsell Health Product Development Co., Ltd.	CN	03
N/035320	2008/09/30	2008/09/30	北京澳特舒爾保健品開發有限公司 Beijing Outsell Health Product Development Co., Ltd.	CN	05
N/035321	2008/09/30	2008/09/30	北京澳特舒爾保健品開發有限公司 Beijing Outsell Health Product Development Co., Ltd.	CN	10
N/035322	2008/09/30	2008/09/30	北京澳特舒爾保健品開發有限公司 Beijing Outsell Health Product Development Co., Ltd.	CN	32
N/035323	2008/09/30	2008/09/30	貴州百靈企業集團製藥股份有限公司 Guizhou Bailing Group Pharmaceutical Co., Ltd.	CN	05
N/035324	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES JAQUET DROZ S.A. (MONTRES JAQUET DROZ AG) (MONTRES JAQUET DROZ LTD)	CH	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035325	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES JAQUET DROZ S.A. (MONTRES JAQUET DROZ AG) (MONTRES JAQUET DROZ LTD)	CH	35
N/035326	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES JAQUET DROZ S.A. (MONTRES JAQUET DROZ AG) (MONTRES JAQUET DROZ LTD)	CH	14
N/035327	2008/09/30	2008/09/30	MONTRES JAQUET DROZ S.A. (MONTRES JAQUET DROZ AG) (MONTRES JAQUET DROZ LTD)	CH	35
N/035328	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérnia	US	05
N/035329	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérnia	US	05
N/035330	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérnia	US	05
N/035331	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérnia	US	05
N/035332	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérnia	US	05
N/035333	2008/09/30	2008/09/30	Star Television Productions Limited	VG	38
N/035334	2008/09/30	2008/09/30	Star Television Productions Limited	VG	41
N/035335	2008/09/30	2008/09/30	Star Television Productions Limited	VG	38
N/035336	2008/09/30	2008/09/30	Star Television Productions Limited	VG	41
N/035337	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	09
N/035338	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	14
N/035339	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	18
N/035340	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	25
N/035341	2008/09/30	2008/09/30	ithk tm limited	VG	35
N/035355	2008/09/30	2008/09/30	SKC Group Limited	HK	25
N/035356	2008/09/30	2008/09/30	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/035357	2008/09/30	2008/09/30	FRUIT OF THE LOOM, INC.	US	25
N/035358	2008/09/30	2008/09/30	FRUIT OF THE LOOM, INC.	US	35
N/035359	2008/09/30	2008/09/30	Paper, Denim and Cloth, LLC	US	35
N/035360	2008/09/30	2008/09/30	CORTEFIEL, S.A.	ES	25
N/035369	2008/09/30	2008/09/30	珂羅娜時裝（深圳）有限公司	CN	18
N/035370	2008/09/30	2008/09/30	珂羅娜時裝（深圳）有限公司	CN	25
N/035371	2008/09/30	2008/09/30	深圳市同方多媒體科技有限公司 SHENZHEN TONGFANG MULTIMEDIA TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	09
N/035373	2008/09/30	2008/09/30	Brauerei Gebr. Maisel KG	DE	32
N/035374	2008/09/30	2008/09/30	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/035375	2008/09/30	2008/09/30	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/035376	2008/09/30	2008/09/30	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/035377	2008/09/30	2008/09/30	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/035378	2008/09/30	2008/09/30	Jumeirah International LLC	AE	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035383	2008/09/30	2008/09/30	尚立國際股份有限公司 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	18
N/035384	2008/09/30	2008/09/30	尚立國際股份有限公司 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	25
N/035385	2008/09/30	2008/09/30	尚立國際股份有限公司 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	18
N/035386	2008/09/30	2008/09/30	尚立國際股份有限公司 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	25
N/035387	2008/09/30	2008/09/30	ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)	FR	09
N/035388	2008/09/30	2008/09/30	BasicNet Spa	IT	09
¹⁰ N/035390	2008/09/30	2008/09/30	IMPERIAL TOBACCO LIMITED	GB	34
N/035412	2008/09/30	2008/09/30	Jibbitz, LLC	US	14
N/035413	2008/09/30	2008/09/30	Jibbitz, LLC	US	25
N/035414	2008/09/30	2008/09/30	Jibbitz, LLC	US	26
N/035415	2008/09/30	2008/09/30	ECOCERT	FR	42
N/035416	2008/09/30	2008/09/30	Agent Provocateur Limited	GB	03
N/035417	2008/09/30	2008/09/30	Agent Provocateur Limited	GB	25
N/035418	2008/09/30	2008/09/30	Agent Provocateur Limited	GB	35
N/035419	2008/09/30	2008/09/30	蠟筆小新（福建）食品工業有限公司	CN	29
N/035420	2008/09/30	2008/09/30	蠟筆小新（福建）食品工業有限公司	CN	30
N/035421	2008/09/30	2008/09/30	Davidoff & Cie S.A.	CH	34
N/035422	2008/09/30	2008/09/30	DRAGON WING COMPANY LIMITED	HK	09
N/035423	2008/09/30	2008/09/30	DRAGON WING COMPANY LIMITED	HK	14
N/035425	2008/09/30	2008/09/30	CHRISTIAN DIOR COUTURE	FR	09
N/035426	2008/09/30	2008/09/30	CHRISTIAN DIOR COUTURE	FR	38
N/035427	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	35
N/035428	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	36
N/035429	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	37
N/035430	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	39
N/035431	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	41
N/035432	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	42
N/035433	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	43
N/035434	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	44
N/035435	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	45
N/035436	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	35
N/035437	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	36
N/035438	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	37
N/035439	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	39
N/035440	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	41
N/035441	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035442	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	43
N/035443	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	44
N/035444	2008/09/30	2008/09/30	Banyan Tree Holdings Limited	SG	45
N/035445	2008/09/30	2008/09/30	派拉蒙電影公司 PARAMOUNT PICTURES CORPORATION	US	43
N/035446	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
N/035447	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
N/035448	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
N/035449	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
N/035450	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
N/035451	2008/09/30	2008/09/30	Crocodile Garments Limited	HK	18
¹¹ N/035452	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	35
¹¹ N/035453	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	35
N/035454	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	35
¹¹ N/035455	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	35
¹¹ N/035456	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	36
¹¹ N/035457	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	36
N/035458	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	36
¹¹ N/035459	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	36
¹¹ N/035460	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	39
¹¹ N/035461	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	39
N/035462	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	39
¹¹ N/035463	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	39
¹¹ N/035464	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	41
¹¹ N/035465	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	41
N/035466	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	41
¹¹ N/035467	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	41
¹¹ N/035468	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	43
¹¹ N/035469	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	43
N/035470	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	43
¹¹ N/035471	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	43
¹¹ N/035472	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	44
N/035473	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	44
¹¹ N/035474	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	44
¹¹ N/035475	2008/09/30	2008/09/30	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	KY	44
¹² N/035476	2008/09/30	2008/09/30	循循貿易(新)私人有限公司	SG	29
N/035477	2008/09/30	2008/09/30	循循貿易(新)私人有限公司	SG	29
N/035478	2008/09/30	2008/09/30	海馬投資集團有限公司	CN	04
N/035479	2008/09/30	2008/09/30	海馬投資集團有限公司	CN	12
N/035481	2008/09/30	2008/09/30	海馬投資集團有限公司	CN	04
N/035482	2008/09/30	2008/09/30	海馬投資集團有限公司	CN	12

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035484	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	03
N/035485	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	08
N/035486	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	09
N/035487	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	10
N/035488	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	12
N/035489	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	14
N/035490	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	18
N/035491	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	20
N/035492	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	21
N/035493	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	24
N/035494	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	25
N/035495	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	26
N/035496	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	28
N/035497	2008/09/30	2008/09/30	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	42
N/035498	2008/09/30	2008/09/30	中山市寶麗紙業有限公司	CN	16
N/035505	2008/09/30	2008/09/30	CSL Limited	AU	05
N/035506	2008/09/30	2008/09/30	CSL Limited	AU	40
N/035507	2008/09/30	2008/09/30	EASY WAY STATION CO., LTD.	TW	43
N/035508	2008/09/30	2008/09/30	SMOuha FABRICS PTY LIMITED	AU	32
N/035509	2008/09/30	2008/09/30	Hager Design, Inc.	US	25
¹³ N/035510	2008/09/30	2008/09/30	BANK OF AMERICA CORPORATION	US	35
N/035515	2008/09/30	2008/09/30	Jumeirah International LLC	AE	43
N/035516	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	25
N/035517	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
¹⁴ N/035518	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41
N/035519	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	24
¹⁵ N/035520	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	44
N/035521	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	25
N/035522	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	24
N/035523	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
N/035524	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	03
N/035525	2008/09/30	2008/09/30	SmarTone Mobile Communications Limited	HK	09
N/035526	2008/09/30	2008/09/30	SmarTone Mobile Communications Limited	HK	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035527	2008/09/30	2008/09/30	SmarTone Mobile Communications Limited	HK	41
N/035528	2008/09/30	2008/09/30	Z儷人行有限公司 CIA. de Z Beauty LDA.	MO	03
N/035529	2008/09/30	2008/09/30	Z儷人行有限公司 CIA. de Z Beauty LDA.	MO	03
N/035530	2008/09/30	2008/09/30	Z儷人行有限公司 CIA. de Z Beauty LDA.	MO	03
N/035531	2008/09/30	2008/09/30	Z儷人行有限公司 CIA. de Z Beauty LDA.	MO	03
N/035532	2008/09/30	2008/09/30	株式會社愛麗 ETUDE CORPORATION	KR	03
N/035533	2008/09/30	2008/09/30	株式會社愛麗 ETUDE CORPORATION	KR	03
N/035534	2008/09/30	2008/09/30	佳木斯希波集團有限公司	CN	30
¹⁶ N/035535	2008/09/30	2008/09/30	浙江向陽漁港投資有限公司	CN	43
N/035536	2008/09/30	2008/09/30	The Coca-Cola Company	US	32
N/035537	2008/09/30	2008/09/30	Mars, Incorporated	US	31
N/035539	2008/09/30	2008/09/30	SMOUHA FABRICS PTY LIMITED	AU	32
N/035540	2008/09/30	2008/09/30	The Coca-Cola Company	US	32
N/035541	2008/09/30	2008/09/30	Sichuan Wenjun Spirits Company Limited	CN	33
N/035542	2008/09/30	2008/09/30	Aruze Corporation	JP	09
N/035543	2008/09/30	2008/09/30	Christian Georges Audigier	US	25
N/035544	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	35
¹⁷ N/035545	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	16
N/035546	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	09
¹⁷ N/035547	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	42
N/035548	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	35
N/035549	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	37
N/035550	2008/09/30	2008/09/30	OMNI, LIMITADA	MO	42
¹⁸ N/035551	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	14
¹⁸ N/035552	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	18
¹⁸ N/035553	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	25
¹⁸ N/035554	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	30
¹⁸ N/035555	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	32

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹⁸ N/035556	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	43
¹⁹ N/035557	2008/09/30	2008/09/30	Jones Lang LaSalle IP, Inc.	US	36
N/035558	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	03
N/035559	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	05
N/035560	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	14
N/035561	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	18
N/035562	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	21
N/035563	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	25
N/035564	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	35
N/035565	2008/09/30	2008/09/30	AVON PRODUCTS, INC.	US	42
N/035566	2008/09/30	2008/09/30	SMOuha FABRICS PTY LIMITED	AU	32
N/035567	2008/09/30	2008/09/30	BAULIEU Sàrl	CH	14
N/035568	2008/09/30	2008/09/30	TOUGH JEANS LIMITED	HK	18
N/035569	2008/09/30	2008/09/30	TOUGH JEANS LIMITED	HK	25
N/035570	2008/09/30	2008/09/30	TOUGH JEANS LIMITED	HK	18
N/035571	2008/09/30	2008/09/30	TOUGH JEANS LIMITED	HK	25
N/035574	2008/09/30	2008/09/30	聯合銀行 UNITED COMMERCIAL BANK	US	36
²⁰ N/035575	2008/09/30	2008/09/30	聯合銀行 UNITED COMMERCIAL BANK	US	36
²¹ N/035576	2008/09/30	2008/09/30	聯合銀行 UNITED COMMERCIAL BANK	US	36
N/035577	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	03
N/035578	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	09
N/035579	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	16
N/035580	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	18
N/035581	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	25
N/035582	2008/09/30	2008/09/30	Hublot S.A., Genève	CH	34
²² N/035583	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
N/035584	2008/09/30	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
N/035585	2008/09/30	2008/09/30	MyGuide (Anguilla) Ltd.	GB	09
N/035586	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	09
N/035587	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	16
N/035588	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	21
N/035589	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	24
N/035590	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	25
N/035591	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	30

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035592	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	32
N/035593	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	33
N/035594	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	35
N/035595	2008/09/30	2008/09/30	ILLYCAFFÈ S.p.A. CON UNICO SOCIO	IT	43
N/035600	2008/09/30	2008/09/30	LEUNG, Sui Yun Alice	HK	25
N/035601	2008/09/30	2008/09/30	LEUNG, Sui Yun Alice	HK	25
N/035602	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035603	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	16
N/035604	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035605	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	16
N/035606	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	35
N/035607	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035608	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035609	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035610	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035611	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035612	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035613	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035614	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035615	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035616	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035617	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035618	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035619	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035620	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035621	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035622	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035623	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035624	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035625	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035626	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035627	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035628	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035629	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035630	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035631	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035632	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035633	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035634	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035635	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035636	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035637	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035638	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035639	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035640	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035641	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035642	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035643	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035644	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035645	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035646	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035647	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035648	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035649	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035650	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035651	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035652	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	03
N/035653	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	09
N/035654	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	14
N/035655	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	18
N/035656	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	24
N/035657	2008/09/30	2008/09/30	Guccio Gucci S.p.A.	IT	25
N/035658	2008/09/30	2008/09/30	NEW SENSOR CORP.	US	09
N/035659	2008/09/30	2008/09/30	Kelly-Moore Paint Company, Inc.	US	02
N/035660	2008/09/30	2008/09/30	Sidney Frank Importing Co., Inc.	US	33
N/035661	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	14
N/035662	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	14
N/035663	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	18
N/035664	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	25
N/035665	2008/09/30	2008/09/30	上海綠日太陽能科技有限公司	CN	11
N/035666	2008/09/30	2008/09/30	上海綠日太陽能科技有限公司	CN	09
N/035667	2008/09/30	2008/09/30	CSAV, Inc. d/b/a Milestone AV Technologies	US	06
N/035668	2008/09/30	2008/09/30	CSAV, Inc. d/b/a Milestone AV Technologies	US	20

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035670	2008/09/30	2008/09/30	河南安華玻璃製品有限公司 HENAN ANHUA GLASSWARE CO., LTD	CN	21
N/035671	2008/09/30	2008/09/30	Hardy Life, LLC	US	25
N/035672	2008/09/30	2008/09/30	MALÓ CLINIC, LDA	PT	16
N/035673	2008/09/30	2008/09/30	MALÓ CLINIC, LDA	PT	16
N/035676	2008/09/30	2008/09/30	Construction Research & Technology GmbH	DE	01
N/035677	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	03
N/035678	2008/09/30	2008/09/30	JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия	US	05
N/035679	2008/09/30	2008/09/30	第16屆亞運會組委會	CN	25
N/035680	2008/09/30	2008/09/30	Aruze Corporation	JP	09
N/035681	2008/09/30	2008/09/30	K-1 Corporation	JP	41
N/035682	2008/09/30	2008/09/30	李世聰 LI SAI CHONG	MO	43
N/035683	2008/09/30	2008/09/30	株式會社特拉依博日本 TRIBO JAPAN CO., LTD.	JP	04
²³ N/035686	2008/09/30	2008/09/30	Boost Juice Holdings Pty Ltd	AU	32
²⁴ N/035687	2008/09/30	2008/09/30	Boost Juice Holdings Pty Ltd	AU	43
N/035688	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	03
N/035689	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	14
N/035690	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	18
N/035691	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	25
N/035692	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	35
N/035693	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	03
N/035694	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	14
N/035695	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	18
N/035696	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	25
N/035697	2008/09/30	2008/09/30	Retail Royalty Company	US	35
N/035710	2008/09/30	2008/09/30	Unilever N.V.	NL	03
N/035757	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	03
N/035758	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	05
N/035759	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	30
N/035760	2008/09/30	2008/09/30	衍生行有限公司	HK	35
²⁵ N/035761	2008/09/30	2008/09/30	星娛樂（環宇）有限公司 STAR ENTERTAINMENT (UNIVERSE) LIMITED	HK	41
N/035762	2008/09/30	2008/09/30	Havana IP Holdings, LLC.	US	03
N/035763	2008/09/30	2008/09/30	Havana IP Holdings, LLC.	US	14
N/035764	2008/09/30	2008/09/30	Havana IP Holdings, LLC.	US	18
N/035765	2008/09/30	2008/09/30	Havana IP Holdings, LLC.	US	25
N/035766	2008/09/30	2008/09/30	Canaan Company	KY	33

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035768	2008/09/30	2008/09/30	MODUS VIN	FR	33
N/035769	2008/09/30	2008/09/30	Compagnie des Vins de Bordeaux et de la Gironde Dourthe-Kressmann	FR	33
N/035770	2008/09/30	2008/09/30	Compagnie des Vins de Bordeaux et de la Gironde Dourthe-Kressmann	FR	33
N/035771	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	03
N/035772	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	05
N/035773	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	10
N/035774	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	21
N/035775	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	03
N/035776	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	05
N/035777	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	10
N/035778	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	21
N/035779	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	03
N/035780	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	05
N/035781	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	10
N/035782	2008/09/30	2008/09/30	Glaxo Group Limited	GB	21
N/035783	2008/09/30	2008/09/30	LOEWE S.A.	ES	03
N/035784	2008/09/30	2008/09/30	LOEWE S.A.	ES	09
N/035785	2008/09/30	2008/09/30	LOEWE S.A.	ES	14
N/035786	2008/09/30	2008/09/30	LOEWE S.A.	ES	18
N/035787	2008/09/30	2008/09/30	LOEWE S.A.	ES	25
N/035788	2008/09/30	2008/09/30	Sergey Balantaev	DE	09
N/035789	2008/09/30	2008/09/30	Sergey Balantaev	DE	35
N/035790	2008/09/30	2008/09/30	Sergey Balantaev	DE	38
N/035791	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	14
¹⁸ N/035792	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	32
¹⁸ N/035793	2008/09/30	2008/09/30	澳門人國際管理有限公司 COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA	MO	43
N/035794	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	02
N/035795	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	03
N/035796	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	04
N/035797	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	07
N/035798	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	09
N/035799	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	11
N/035800	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	12
N/035801	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	16

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035802	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	27
N/035803	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	34
N/035804	2008/09/30	2008/09/30	Daimler AG	DE	37
N/035806	2008/09/30	2008/09/30	張惠飛 Cheong Wai Fei	MO	43
N/035807	2008/09/30	2008/09/30	Hallmark Cards PLC	GB	06
N/035812	2008/09/30	2008/09/30	John Player & Sons Limited	IE	34
N/035813	2008/09/30	2008/09/30	沈瑞翎 Sam Soi Leng	MO	35
²⁶ N/035822	2008/09/30	2008/09/30	TC斯貝布萊德有限責任公司 TC Specialty Brands, LLC	US	33
N/035834	2008/09/30	2008/09/30	U Luck Company Limited	MO	35
N/035844	2008/09/30	2008/09/30	山東孚日光伏科技有限公司 SHANDONG SUNVIM SOLAR TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	09
N/035845	2008/09/30	2008/09/30	台灣雍寶有限公司	TW	18
N/035846	2008/09/30	2008/09/30	廣州市越秀區福今茶業商場	CN	30
N/035847	2008/09/30	2008/09/30	廣州市越秀區福今茶業商場	CN	30
N/035848	2008/09/30	2008/09/30	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	29
N/035849	2008/09/30	2008/09/30	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	30
N/035850	2008/09/30	2008/09/30	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	32
N/035851	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	03
N/035852	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	08
N/035853	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	09
N/035854	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	10
N/035855	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	11
N/035856	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	14
N/035857	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	16
N/035858	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	18
N/035859	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	21
N/035860	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	25
N/035861	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	28
N/035862	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	29
N/035863	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	30
N/035864	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	31
N/035865	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	32
N/035866	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	33
N/035867	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	35
N/035868	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	38
N/035869	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	41
N/035870	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	42
N/035871	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/035872	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	44
N/035873	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	03
N/035874	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	08
N/035875	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	09
N/035876	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	10
N/035877	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	11
N/035878	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	14
N/035879	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	16
N/035880	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	18
N/035881	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	21
N/035882	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	25
N/035883	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	28
N/035884	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	29
N/035885	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	30
N/035886	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	31
N/035887	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	32
N/035888	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	33
N/035889	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	35
N/035890	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	38
N/035891	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	41
N/035892	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	42
N/035893	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	43
N/035894	2008/09/30	2008/09/30	Weight Watchers International, Inc.	US	44
N/035898	2008/09/30	2008/09/30	Hoechst GmbH	DE	05
N/035917	2008/09/30	2008/09/30	澳門野豹國際商貿有限公司 SOCIEDADE DE COMÉRCIO GERAL INTERNACIONAL LEOPARD (MACAU) LIMITADA/LEOPARD (MACAU) INTERNATIONAL COMMERCIAL TRADING COMPANY LIMITED	MO	35
N/035929	2008/09/30	2008/09/30	Osotspa Co., Ltd.	TH	32
N/035946	2008/09/30	2008/09/30	君億集團有限公司	MO	18
N/035947	2008/09/30	2008/09/30	君億集團有限公司	MO	25

¹ 不批給 “Healthful” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Healthful».

² 不批給 “CAPITAL” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CAPITAL».

³ 不批給 “DIAMONDS” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «DIAMONDS».

⁴ 不批給 “EXHIBITS” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «EXHIBITS».

- ⁵ 不批給“GAMING”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «GAMING».
- ⁶ 不批給“茶品專賣店”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «茶品專賣店».
- ⁷ 不批給“TELE”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «TELE».
- ⁸ 不批給“药业”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «药业».
- ⁹ 不批給“macao”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «macao».
- ¹⁰ 不批給“Tobacco”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Tobacco».
- ¹¹ 不批給“MACAU”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «MACAU».
- ¹² 不批給“特級食油”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «特級食油».
- ¹³ 不批給“NETWORK”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «NETWORK».
- ¹⁴ 不批給“GYM”及“健身中心”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «GYM» e «健身中心».
- ¹⁵ 不批給“SPA”及“水疗中心”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «SPA» e «水疗中心».
- ¹⁶ 不批給“Restaurant”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Restaurant».
- ¹⁷ 不批給“ecocartridge”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «ecocartridge».
- ¹⁸ 不批給“澳門”及“Macau”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門» e «Macau».
- ¹⁹ 不批給“INVESTMENT MANAGEMENT”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «INVESTMENT MANAGEMENT».
- ²⁰ 不批給“銀行”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «銀行».
- ²¹ 不批給“銀行”及“bank”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «銀行» e «bank».
- ²² 不批給“CAFÉ”及“咖啡閣”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CAFÉ» e «咖啡閣».
- ²³ 不批給“JUICE”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «JUICE».
- ²⁴ 不批給“JUICE”及“BARS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «JUICE» e «BARS».
- ²⁵ 不批給“有限公司”及“Limited”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «有限公司» e «Limited».
- ²⁶ 不批給“VODKA”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «VODKA».

設計或新型之保護

Protecção de desenho ou modelo

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000353	2008/10/09	2008/10/09	CAMOGA S.p.A.	IT
D/000434	2008/10/09	2008/10/09	European Rainbow Roulette, LLC	US

商標之保護

Protecção de marcas

續期

Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000379	325-M	2008/09/16	Swissôtel Management AG	CH
P/000501	446-M	2008/09/26	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	GB
P/000659	598-M	2008/10/03	SECURICOR INTERNATIONAL LIMITED	GB
P/000904	809-M	2008/09/26	MARIMEKKO OYJ	FI
P/000998	903-M	2008/09/26	QUINWOOD LIMITED	GB
P/001271	1176-M	2008/09/26	Lane Bryant Purchasing Corp.	US
P/001324	1229-M	2008/09/26	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001325	1230-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001326	1231-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001327	1232-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001328	1233-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001329	1234-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/001330	1235-M	2008/09/11	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (TOYOTA MOTOR CORPORATION)	JP
P/002488	2384-M	2008/09/26	QUINWOOD LIMITED	GB
P/002570	2466-M	2008/09/11	CELANESE INTERNATIONAL CORPORATION	US
P/003055	2950-M	2008/09/11	LENBROOK INDUSTRIES LIMITED	CA
P/003269	3148-M	2008/09/11	HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA (em inglês: HONDA MOTOR CO., LTD.)	JP
P/003425	3296-M	2008/09/11	JAS. HENNESSY (FAR EAST) LTD.	HK
P/003890	3761-M	2008/09/17	YEUNG CHI SHING ESTATES LIMITED	HK
P/003891	3762-M	2008/09/17	YEUNG CHI SHING ESTATES LIMITED	HK
P/004995	4857-M	2008/09/17	FORD MOTOR COMPANY	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/006444	6269-M	2008/09/17	VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED	JP
P/006537	6323-M	2008/09/17	GLAXO GROUP, LIMITED	GB
P/006542	6328-M	2008/09/17	GLAXO GROUP, LIMITED	GB
P/006603	6389-M	2008/09/22	JAPAN TOBACCO, INC.	JP
P/006676	6464-M	2008/10/03	VISA INTERNATIONAL SERVICE ASSOCIATION	US
P/006918	6706-M	2008/09/17	COMPTOIR NOUVEAU DE LA PARFUMERIE, Société anonyme	FR
P/007100	6870-M	2008/09/11	INVISTA Technologies S.à.r.l.	US
P/007101	6871-M	2008/09/11	AstraZeneca UK Limited	GB
P/007585	7355-M	2008/09/17	Conopco, Inc.	US
P/007678	7448-M	2008/09/11	WRANGLER APPAREL CORP.	US
P/007679	7449-M	2008/09/11	WRANGLER APPAREL CORP.	US
P/007680	7450-M	2008/09/11	WRANGLER APPAREL CORP.	US
P/007712	7482-M	2008/10/03	KNORR-NAHRMITTEL AKTIENGESELLSCHAFT	CH
P/007791	7561-M	2008/10/03	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007794	7564-M	2008/10/03	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007796	7566-M	2008/10/03	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/007799	7569-M	2008/10/03	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/008424	8134-M	2008/09/23	ASICS CORPORATION	JP
P/008425	8135-M	2008/09/23	ASICS CORPORATION	JP
P/008426	8136-M	2008/09/23	ASICS CORPORATION	JP
P/008442	8152-M	2008/09/11	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	ES
P/008443	8153-M	2008/09/11	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	ES
P/008444	8154-M	2008/09/11	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	ES
P/008445	8155-M	2008/09/11	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	ES
P/009116	8864-M	2008/09/17	Andreas Stihl AG & Co.	DE
P/009198	8989-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/009199	8990-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/009200	8991-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/009201	8992-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/009202	8993-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/009203	8994-M	2008/09/22	CLIPSAL INDUSTRIES HONG KONG LIMITED	HK
P/010210	10131-M	2008/09/23	NEIL PRYDE LIMITED	HK
P/010247	10157-M	2008/09/11	HILLMAN MATTRESS MANUFACTORY LIMITED	HK
P/010598	10481-M	2008/09/11	GENERAL MOTORS CORPORATION	US
P/010935	10758-M	2008/09/11	J.S. Staedtler GmbH & Co. KG	DE
P/011098	10947-M	2008/10/03	BENETTON SPORTSYSTEM USA, INC.	US
P/011099	10948-M	2008/10/03	BENETTON SPORTSYSTEM USA, INC.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/011106	10961-M	2008/09/16	GEOFFREY, INC.	US
P/011107	10962-M	2008/09/16	GEOFFREY, INC.	US
P/011369	11342-M	2008/09/11	CHEVRON INTELLECTUAL PROPERTY LLC, norte-americana (Estado de Delaware)	US
P/015002	14897-M	2008/09/17	DAIRYFARM ESTABLISHMENT	LI
N/005466	-	2008/09/11	China Medical Centre	HK
N/005828	-	2008/09/22	JOHNSON & JOHNSON	US
N/006200	-	2008/09/17	GUANGXI GOLDEN THROAT CO.. LTD., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis da República Popular da China	CN
N/006708	-	2008/09/16	Abbott GmbH & Co. KG	DE
N/006709	-	2008/09/16	Abbott GmbH & Co. KG	DE
N/006710	-	2008/09/16	Abbott GmbH & Co. KG	DE
N/006711	-	2008/09/16	Abbott GmbH & Co. KG	DE
N/006744	-	2008/09/18	VIRGIN ENTERPRISES LIMITED	GB
N/007325	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007329	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007337	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007339	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007340	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007341	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007342	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007343	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007344	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007345	-	2008/09/11	BFI (BVI) Limited, uma companhia incorporada nas Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007593	-	2008/09/16	Marubeni Footwear Inc.	JP
N/007624	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007625	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007626	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007627	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007628	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007629	-	2008/09/18	ALCATEL	FR
N/007637	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007638	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US
N/007639	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US
N/007640	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US
N/007641	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US
N/007642	-	2008/09/23	Geoffrey, Inc.	US
N/007643	-	2008/10/03	Alticor Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Michigan	US
N/007691	-	2008/09/23	ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE) uma sociedade anónima francesa	FR
N/007696	-	2008/09/17	Dah Chong Hong, Limited	HK
N/007764	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007765	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007766	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007767	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007768	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007769	-	2008/09/12	Grant Thornton International	US
N/007840	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007841	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007842	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007843	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007844	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007845	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007846	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007851	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007852	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007853	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007854	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007855	-	2008/09/16	FANCL CORPORATION	JP
N/007857	-	2008/09/23	平安膏有限公司 Ping On Ointment Co. Ltd.	HK
N/007873	-	2008/09/23	Veeko Fashion Overseas Company Limited	VG
N/007874	-	2008/09/23	Veeko Fashion Overseas Company Limited	VG
N/007883	-	2008/09/11	GRAY LINE CORPORATION sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Maryland	US
N/007902	-	2008/09/11	Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co. Ltd.)	JP
N/007903	-	2008/09/11	Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co. Ltd.)	JP
N/007913	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007914	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007915	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007917	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007918	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007919	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007920	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007921	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007922	-	2008/09/11	EMERSON ELECTRIC CO.	US
N/007966	-	2008/09/11	D.JACOBSON & SONS LIMITED	GB
N/007967	-	2008/09/11	D.JACOBSON & SONS LIMITED	GB
N/007971	-	2008/09/18	許國榮 茂泰隆米行 HOI KUOK WENG MAO TAI LONG MERCEARIA	MO
N/007972	-	2008/09/18	許國榮 茂泰隆米行 HOI KUOK WENG MAO TAI LONG MERCEARIA	MO
N/007983	-	2008/10/03	Bramead International Inc. uma sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/007998	-	2008/09/16	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	GB
N/008001	-	2008/10/03	Knorr-Naehrmittel Aktiengesellschaft	CH
N/008017	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008018	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008019	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008020	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008021	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008022	-	2008/09/23	Mag Instrument, Inc.	US
N/008068	-	2008/10/03	Knorr-Naehrmittel Aktiengesellschaft	CH
N/008071	-	2008/09/23	Veeko Fashion Overseas Company Limited	VG
N/008072	-	2008/09/23	Veeko Fashion Overseas Company Limited	VG
N/008175	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008176	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008177	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008178	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008179	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008180	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008182	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008183	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008184	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008185	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008186	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008187	-	2008/09/29	ALCATEL	FR
N/008212	-	2008/09/23	Garrard Holdings Limited	GB
N/008213	-	2008/09/23	Garrard Holdings Limited	GB
N/008214	-	2008/09/23	Garrard Holdings Limited	GB
N/008216	-	2008/09/23	Garrard Holdings Limited	GB
N/008247	-	2008/09/11	MILLER BREWING INTERNATIONAL, INC.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/008273	-	2008/09/11	HENRY JEWELLERY INVESTMENTS LIMITED	VG
N/008277	-	2008/09/23	J. PORTUGAL RAMOS VINHOS, S.A.	PT
N/008393	-	2008/09/22	Canon Kabushiki Kaisha	JP
N/008415	-	2008/09/11	Japan Tobacco Inc.	JP
N/008426	-	2008/09/11	OSI Pharmaceuticals, Inc.	US
N/008438	-	2008/09/18	Ssang Yong Motor Company	KR
N/008439	-	2008/09/11	Ssang Yong Motor Company	KR
N/008468	-	2008/09/11	Larios Spain S.L.	ES
N/008514	-	2008/09/11	SANYO Electric Co., Ltd.	JP
N/008515	-	2008/09/11	SANYO Electric Co., Ltd.	JP
N/008516	-	2008/09/11	SANYO Electric Co., Ltd.	JP
N/013056	-	2008/10/03	P.C. International Marketing Limited	VG
N/013057	-	2008/10/03	P.C. International Marketing Limited	VG
N/013058	-	2008/10/03	P.C. International Marketing Limited	VG

轉讓或附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/000379 (325-M)	2008/09/16	更改認別資料 Modificação de identidade	Swissôtel Management AG	Swissôtel Management GmbH
P/000379 (325-M)	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	Swissôtel Management GmbH	Balz-Zimmermannstrasse 7, 8302 Kloten, Switzerland
P/000491 (436-M)	2008/09/26	轉讓 Transmissão	ADIDAS SARRAGAN FRANCE SARL	adidas AG, com sede em Adi-Dassler-Strasse 1-2, Herzogenaurach 91074, Germany
P/000492 (437-M)	2008/09/26	轉讓 Transmissão	ADIDAS SARRAGAN FRANCE SARL	adidas AG, com sede em Adi-Dassler-Strasse 1-2, Herzogenaurach 91074, Germany
P/000498 (443-M)	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom
P/000499 (444-M)	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom
P/000501 (446-M)	2008/09/26	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/000659 (598-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	SECURICOR INTERNATIONAL LIMITED	The Manor, Manor Royal, Crawley, West Sussex RH10 9UN, United Kingdom
P/001285 (1190-M)	2008/09/22	轉讓 Transmissão	Hynix Semiconductor Inc.	Hyundai Corporation, com sede em 226, Shinmunro-1ka, Jongno-gu, Seoul, Korea (South)
P/004511 (4380-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	SHERATON INTERNATIONAL, INC.	1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America
P/004866 (4727-M)	2008/09/22	轉讓 Transmissão	MERCK SHARP & DOHME, LDA.	Iroko Pharmaceuticals, LLC, com sede em Navy Yard Center, One Crescent Drive, Suite 400, Philadelphia Pennsylvania 19112, U.S.A.
P/007100 (6870-M)	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	INVISTA Technologies S.à.r.l.	Talstrasse 80, 8001 Zürich, Suíça
P/007791 (7561-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007794 (7564-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007796 (7566-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/007799 (7569-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	THE COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
P/008442 (8152-M)	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.
P/008443 (8153-M)	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.
P/008444 (8154-M)	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/008445 (8155-M)	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Amadeus Global Travel Distribution, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.
P/009116 (8864-M)	2008/09/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Andreas Stihl AG & Co.	Andreas Stihl AG & Co. KG
P/011071 (10832-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/011071 (10832-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/012435 (12501-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/012435 (12501-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/012436 (12502-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/012436 (12502-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/012437 (12503-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/012437 (12503-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/012438 (12504-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/012438 (12504-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/012650 (12609-M)	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/013043 (12939-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/013043 (12939-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/014094 (14030-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/014094 (14030-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
P/014095 (14031-M)	2008/10/03	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
P/014095 (14031-M)	2008/10/03	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
N/001166 -	2008/09/30	合併轉讓 Transmissão por fusão	DOMINO'S PIZZA PMC, INC.	DOMINO'S PIZZA PMC LLC, com sede em 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001166 -	2008/09/30	轉讓 Transmissão	DOMINO'S PIZZA PMC LLC	DOMINO'S IP HOLDER LLC, com sede em 24 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 485, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001167 -	2008/09/30	轉讓 Transmissão	DOMINO'S PIZZA PMC LLC	DOMINO'S IP HOLDER LLC, com sede em 24 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 485, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001167 -	2008/09/30	合併轉讓 Transmissão por fusão	DOMINO'S PIZZA PMC, INC.	DOMINO'S PIZZA PMC LLC, com sede em 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001168 -	2008/09/30	合併轉讓 Transmissão por fusão	DOMINO'S PIZZA PMC, INC.	DOMINO'S PIZZA PMC LLC, com sede em 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001168 -	2008/09/30	轉讓 Transmissão	DOMINO'S PIZZA PMC LLC	DOMINO'S IP HOLDER LLC, com sede em 24 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 485, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001169 -	2008/09/30	合併轉讓 Transmissão por fusão	DOMINO'S PIZZA PMC, INC.	DOMINO'S PIZZA PMC LLC, com sede em 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/001169 -	2008/09/30	轉讓 Transmissão	DOMINO'S PIZZA PMC LLC	DOMINO'S IP HOLDER LLC, com sede em 24 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 485, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/001285 -	2008/09/12	更改認別資料 Modificação de identidade	ALBION COSMETICS CO., LTD.	ALBION CO., LTD.
N/001285 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	ALBION CO., LTD.	1-7-10, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japão
N/001979 -	2008/09/26	更改認別資料 Modificação de identidade	AMERICAN STANDARD INTERNATIONAL INC.	TRANE INTERNATIONAL INC.
N/001979 -	2008/09/26	更改地址 Modificação de sede	TRANE INTERNATIONAL INC.	One Centennial Avenue, Piscataway, New Jersey 08855 U.S.A.
N/002140 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Double Eagle Brands N.V. and Stichting DEB	Double Eagle Brands N.V., com sede em Kaya W.F.G. Mensing 32, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles
N/003063 -	2008/09/12	使用許可 Licença de exploração	ALPS ELECTRIC CO., LTD.	Alps Electronics Hong Kong Ltd., com sede em Unit No.1, 9th Floor, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
N/003064 -	2008/09/12	使用許可 Licença de exploração	ALPS ELECTRIC CO., LTD.	Alps Electronics Hong Kong Ltd., com sede em Unit No.1, 9th Floor, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
N/003065 -	2008/09/12	使用許可 Licença de exploração	ALPS ELECTRIC CO., LTD.	Alps Electronics Hong Kong Ltd., com sede em Unit No.1, 9th Floor, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
N/003066 -	2008/09/12	使用許可 Licença de exploração	ALPS ELECTRIC CO., LTD.	Alps Electronics Hong Kong Ltd., com sede em Unit No.1, 9th Floor, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
N/004186 -	2008/09/26	更改認別資料 Modificação de identidade	Continental Gislaved Däck AB	Continental Däck Sverige AB
N/004186 -	2008/09/26	更改地址 Modificação de sede	Continental Däck Sverige AB	Box 31174, 40032 Göteborg, Sweden
N/004251 -	2008/09/26	更改認別資料 Modificação de identidade	Continental Gislaved Däck AB	Continental Däck Sverige AB
N/004251 -	2008/09/26	更改地址 Modificação de sede	Continental Däck Sverige AB	Box 31174, 40032 Göteborg, Sweden
N/004704 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Mandarin Oriental Limited	Mandarin Oriental Hotel Group Limited, com sede em 7/F The Excelsior Hotel, 281 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
N/004705 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Mandarin Oriental Limited	Mandarin Oriental Hotel Group Limited, com sede em 7/F The Excelsior Hotel, 281 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/004706 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Mandarin Oriental Limited	Mandarin Oriental Hotel Group Limited, com sede em 7/F The Excelsior Hotel, 281 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
N/004707 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Mandarin Oriental Limited	Mandarin Oriental Hotel Group Limited, com sede em 7/F The Excelsior Hotel, 281 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
N/004708 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Mandarin Oriental Limited	Mandarin Oriental Hotel Group Limited, com sede em 7/F The Excelsior Hotel, 281 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
N/005081 -	2008/09/22	合併轉讓 Transmissão por fusão	Le Sportsac, Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Iorque	Le Sportsac Nevada, Inc., uma sociedade do Nevada, com sede em 9490 Gateway Drive, Suite 200, Reno, Nevada 89521, U.S.A.
N/005081 -	2008/09/22	更改認別資料 Modificação de identidade	Le Sportsac Nevada, Inc., uma sociedade do Nevada	Le Sportsac, Inc., uma sociedade do Nevada
N/005466 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	China Medical Centre	Flat A, 1st Floor, 152A Prince Edward Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
N/005889 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	LIFUNG TRINITY (MANAGEMENT) LIMITED	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd., com sede em 315 Outram Road, #14-08 Tan Boon Liat Building, Singapore 169074
N/006708 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	Abbott GmbH & Co. KG	Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Germany
N/006709 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	Abbott GmbH & Co. KG	Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Germany
N/006710 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	Abbott GmbH & Co. KG	Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Germany
N/006711 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	Abbott GmbH & Co. KG	Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Germany
N/006732 -	2008/09/30	更改地址 Modificação de sede	The COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, USA
N/007624 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/007625 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007626 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/007627 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/007628 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/007629 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/007764 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007765 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007766 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007767 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007768 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007769 -	2008/09/12	更改地址 Modificação de sede	Grant Thornton International	175 West Jackson Boulevard, 20th Floor, Chicago, Illinois, 60604, Estados Unidos da América
N/007840 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007841 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007842 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007843 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007844 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007845 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007855 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	FANCL CORPORATION	89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa, Japan
N/007998 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	21 Beckett Way, Park West, Nangor Road, Dublin 12, Ireland
N/008175 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008176 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008177 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008178 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008179 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008180 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008182 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008183 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008184 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008185 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008186 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/008187 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/009425 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/009673 -	2008/09/12	更改認別資料 Modificação de identidade	浙江步森集團有限公司 Zhe Jiang Busen Group Co., Ltd., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis da R.P.C.	浙江步森服飾股份有限公司 Zhejiang Busen Garments Co., Ltd.
N/009951 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010555 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010556 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010557 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010558 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010705 -	2008/09/16	轉讓 Transmissão	DESCO VON SCHULTHESS AG	MAURICE LACROIX SA, com sede em Rue des Rangiers 21, 2350 Saignelégier, Suíça
N/010924 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010925 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010926 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/010927 -	2008/09/18	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/011684 -	2008/09/23	更改地址 Modificação de sede	Seven Licensing Company S.A.R.L.	48, Boulevard Grande Duchesse Charlotte, L-1330, Luxembourg
N/011685 -	2008/09/23	更改地址 Modificação de sede	Seven Licensing Company S.A.R.L.	48, Boulevard Grande Duchesse Charlotte, L-1330, Luxembourg
N/011804 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	REEBOK INTERNATIONAL LIMITED	North Stand Offices, Stadium Way, Horwich, Bolton, BL6 6SW, United Kingdom
N/012239 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	Emperor Watch & Jewellery Management Services Limited	Full Gold Enterprises Limited, com sede em P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/012752 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/012753 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/012754 -	2008/09/18	更改認別資料 Modificação de identidade	ALCATEL	ALCATEL LUCENT
N/012879 -	2008/09/23	轉讓 Transmissão	Kabushiki Kaisha Lotte (Lotte Co., Ltd.)	Lotte Co., Ltd., com sede em 20-1, Nishi-Shinjuku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
N/012880 -	2008/09/23	轉讓 Transmissão	Kabushiki Kaisha Lotte (Lotte Co., Ltd.)	Lotte Co., Ltd., com sede em 20-1, Nishi-Shinjuku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
N/013540 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	Peek & Cloppenburg KG	Creative Brands C.V., com sede em Wagenstraat 4, 2512 AX Den Haag, The Netherlands
N/013543 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	Peek & Cloppenburg KG	Creative Brands C.V., com sede em Wagenstraat 4, 2512 AX Den Haag, The Netherlands
N/013548 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	Peek & Cloppenburg KG	Creative Brands C.V., com sede em Wagenstraat 4, 2512 AX Den Haag, The Netherlands
N/013555 -	2008/09/23	轉讓 Transmissão	Anson's Herrenhaus KG	Creative Brands C.V., com sede em Wagenstraat 4, 2512 AX Den Haag, The Netherlands
N/013709 -	2008/09/16	轉讓 Transmissão	WINGS RESEARCH & DEVELOPMENT S.r.l.	Bunch S.p.A., com sede em Foro Buonaparte, 22, 20100 Milano (MI)- Italy
N/013710 -	2008/09/16	轉讓 Transmissão	WINGS RESEARCH & DEVELOPMENT S.r.l.	Bunch S.p.A., com sede em Foro Buonaparte, 22, 20100 Milano (MI)- Italy
N/013711 -	2008/09/16	轉讓 Transmissão	WINGS RESEARCH & DEVELOPMENT S.r.l.	Bunch S.p.A., com sede em Foro Buonaparte, 22, 20100 Milano (MI)- Italy
N/014050 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	AMADEUS GLOBAL TRAVEL DISTRIBUTION, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.
N/014051 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	AMADEUS GLOBAL TRAVEL DISTRIBUTION, S.A.	AMADEUS IT GROUP S.A.
N/015383 -	2008/09/16	更改權利人之法律性質 Modificação da natureza jurídica do titular	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	G.M. STUDIO DESIGN & FASHION S.R.L.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/015383 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	Via Pietro Colletta 22, Milano, Italy
N/015384 -	2008/09/16	更改權利人之法律性質 Modificação da natureza jurídica do titular	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	G.M. STUDIO DESIGN & FASHION S.R.L.
N/015384 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	Via Pietro Colletta 22, Milano, Italy
N/015385 -	2008/09/16	更改權利人之法律性質 Modificação da natureza jurídica do titular	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	G.M. STUDIO DESIGN & FASHION S.R.L.
N/015385 -	2008/09/16	更改地址 Modificação de sede	G.M. Studio Design & Fashion S.n.c.	Via Pietro Colletta 22, Milano, Italy
N/015988 -	2008/10/13	轉讓 Transmissão	詠葵園控股有限公司	WELL GLOBAL ENTERPRISES LIMITED, com sede em OMC Chambers, P.O. Box 3152, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/016857 -	2008/09/30	合併轉讓 Transmissão por fusão	DOMINO'S PIZZA PMC, INC.	DOMINO'S PIZZA PMC LLC, com sede em 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/016857 -	2008/09/30	轉讓 Transmissão	DOMINO'S PIZZA PMC LLC	DOMINO'S IP HOLDER LLC, com sede em 24 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 485, Ann Arbor, Michigan 48106, Estados Unidos da América
N/018538 -	2008/09/30	更改地址 Modificação de sede	SHENZHEN ANGEL DRINKING WATER INDUSTRIAL GROUP CORPORATION	Floor 3&4 Office Building (only for office); East Floor 3, Building A (for production), YiLi Sci. & Tech. Park, Beihuan Rd., Shangwu Shiyan, Baoan District, Shenzhen, China
N/018539 -	2008/09/30	更改地址 Modificação de sede	SHENZHEN ANGEL DRINKING WATER INDUSTRIAL GROUP CORPORATION	Floor 3&4 Office Building (only for office); East Floor 3, Building A (for production), YiLi Sci. & Tech. Park, Beihuan Rd., Shangwu Shiyan, Baoan District, Shenzhen, China
N/018540 -	2008/09/30	更改地址 Modificação de sede	SHENZHEN ANGEL DRINKING WATER INDUSTRIAL GROUP CORPORATION	Floor 3&4 Office Building (only for office); East Floor 3, Building A (for production), YiLi Sci. & Tech. Park, Beihuan Rd., Shangwu Shiyan, Baoan District, Shenzhen, China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/018731 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	Emperor Watch & Jewellery Management Services Limited	Full Gold Enterprises Limited, com sede em P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/021082 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021083 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021084 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021085 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021086 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021087 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021088 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021089 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/021090 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021091 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021392 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021393 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021394 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021395 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/021396 -	2008/09/29	轉讓 Transmissão	合肥華泰集團股份有限公司 HEFEI HUATAI GROUP CO., LTD.	洽洽食品股份有限公司，地址為中國安徽合肥市經濟技術開發區蓮花路 QIAQIA FOOD CO., LTD., com sede em Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei, Anhui, People's Republic of China
N/022571 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	Double Eagle Brands N.V. e Stichting DEB	Double Eagle Brands N.V.
N/023165 -	2008/09/12	更改認別資料 Modificação de identidade	CONFECCIONES MAYORAL, S.A.	MAYORAL MODA INFANTIL, S.A.
N/025140 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	諾貝爾醫學纖體美顏中心（尖沙咀）有限公司 Perfect Shape & Skin (TST) Limited	諾貝爾醫學管理有限公司 Perfect Shape & Skin Management Co. Limited, com sede em Room 2314, Park-In Commercial Centre, 56 Dundas Street, Kowloon, Hong Kong
N/025432 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/025433 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/025434 -	2008/09/17	轉讓 Transmissão	SB Pharmco Puerto Rico Inc.	SmithKline Beecham (Cork) Limited, com sede em Currabinny Carrigaline, County Cork, Ireland
N/026621 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	Crown Melbourne Limited
N/026622 -	2008/09/11	轉讓 Transmissão	MELCO PBL ENTERTAINMENT (Macau) LIMITED	Crown Melbourne Limited
N/027298 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027299 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027300 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027301 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027302 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027303 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027304 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027305 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027306 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027307 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027308 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027309 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/027310 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/027311 -	2008/09/11	更改地址 Modificação de sede	順豐（知識產權）有限公司 SF (IP) Limited	香港新界葵涌葵豐街38-42號Yoo Hoo Tower 14樓 14/F, Yoo Hoo Tower 38-42 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, NT, Hong Kong
N/031625 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Technical Casino Services Limited	TCS JOHN HUXLEY EUROPE LIMITED
N/031626 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Technical Casino Services Limited	TCS JOHN HUXLEY EUROPE LIMITED
N/031803 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Technical Casino Services Limited	TCS JOHN HUXLEY EUROPE LIMITED
N/031804 -	2008/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Technical Casino Services Limited	TCS JOHN HUXLEY EUROPE LIMITED

判決決定

Decisão por sentença

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹ N/024232	2008/01/14	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau S.A., em inglês, Venetian Macau Limited	MO	35

¹ 根據於2007年12月13日初級法院之判決，並於2008年1月14日已轉為確定裁決，裁判上訴理由成立，並廢止有關拒絕註冊之批示以及將第35類的服務商標“COTAI CENTRAL”批給上訴人。

Por sentença do Tribunal Judicial de Base, de 13/12/2007, que transitou em julgado no dia 14/01/2008, foi julgado procedente o recurso, revogando-se o despacho de recusa de registo e concedendo-se à Recorrente a marca «COTAI CENTRAL» para os serviços da classe 35.

放棄

Renúncia

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/021100	-	2008/09/26	宏興遠東有限公司 MARK OCEAN FAR EAST LIMITED	HK

註冊申請之拒絕

Recusas de pedidos de registo

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/13884	2008/10/09	名家集團有限公司 MAGAZZIN GROUP LIMITED	HK	25	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款e)項結合第20條第1款d)項及第25條。Nos termos da alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/24535 N/24536 N/24537	2008/09/30	KB Holdings, LLC	US	25 41 43	
N/29425 N/29426	2008/09/30	Safra Trademarks Holding Limited	VG	14 36	
N/29492	2008/09/30	Sheila Drysdale	AU	07	
N/33067 N/33068	2008/09/30	Sports Cafe Group Limited	GB	41 43	
N/31462	2008/09/30	TAIZI ENTRETENIMENTO, LDA.	MO	43	
N/32126	2008/09/30	AGOURON PHARMACEUTICALS, INC.	US	05	
N/32971	2008/09/30	MACAU A to Z – Consultadoria de Hotelaria e Comunicação, Limitada	MO	35	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款f)項結合第20條第1款d)項及第25條。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/33142 N/33143 N/33144	2008/09/30	ACCOR	FR	35 41 43	
N/34435 N/34436	2008/09/30	Outback Steakhouse of Florida, LLC	US	43	
N/35838 N/35839 N/35840 N/35841 N/35842 N/35843	2008/09/30	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	36 37 36 37 36 37	

聲明異議

Reclamações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/36177	2008/10/06	MUST READ 出版有限公司 PUBLICAÇÕES MUST READ LDA./MUST READ PUBLICATIONS LTD.	MO	Playboy Enterprises International, Inc.	US

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/36650 N/36651 N/36652 N/36653	2008/10/06	澳門鹿港餐飲有限公司 MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA	MO	BELLAGIO, LLC	US

答辯

Contestações

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/033425	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033426	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033427	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033428	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033429	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033430	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033431	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033432	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033433	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033434	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033435	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033436	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033437	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033438	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/033439	2008/09/16	Capitaland Limited	SG	Raffles International Limited	SG
N/034195	2008/09/16	Cosimo GUCCI LUDOLF	IT	Guccio Gucci S.p.A.	IT
N/034196	2008/09/16	Cosimo GUCCI LUDOLF	IT	Guccio Gucci S.p.A.	IT
N/034749	2008/09/16	台州本港電器有限公司	CN	中國聯合通信有限公司	CN
N/034831	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/034832	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/034833	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/034834	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/034835	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/034836	2008/09/16	Winston S. Churchill	GB	JAPAN TOBACCO INC.	JP
N/035037	2008/09/16	美國華達藥業有限公司	HK	The Procter & Gamble Company	US

更正
Rectificações

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
P/008512 (8222-M)	批示日期（2008年10月3日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Data do despacho (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	2008/08/22	2008/08/21
N/36395 N/36396	產品名單（2008年8月6日第32期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2008)小五金具；金屬管及水槽；.....小五金具，金屬五金製品；金屬管及水槽；.....
N/37523	優先權之要求（2008年10月3日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Reivindicação de prioridade (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	-----	優先權日期 Data de prioridade: 2008/02/20 優先權國家/地區País/Território de prioridade: 德國Alemanha 優先權編號 N.º de prioridade: 302008010727
N/37524	優先權之要求（2008年10月3日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Reivindicação de prioridade (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	-----	優先權日期 Data de prioridade: 2008/02/20 優先權國家/地區País/Território de prioridade: 德國Alemanha 優先權編號 N.º de prioridade: 302008010719

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se os seguintes:

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/35059 N/35063 N/35067	服務名單（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de serviços (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)；財務管理；分期付款；分期付款，租用信貸，.....; gestão financeira; empréstimos a prestações; empréstimos a prestações, crédito por aluguer,；財務管理；分期付款；租用信貸，.....; gestão financeira; empréstimos a prestações; crédito por aluguer,
N/35131	優先權國家/地區（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） País/Território de prioridade (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	瑞士 Suíça	俄羅斯聯邦 Rússia
N/35248	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	563494	61329/2007

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/35249	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	563523	61473/2007
N/35250	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	563493	61328/2007
N/35706	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	566531	62006/2007
N/35707	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	567492	62176/2007
N/35708	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	567783	62178/2007
N/35709	優先權編號（2008年7月2日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） N.º de prioridade (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 2008)	568515	62290/2007
N/37346	產品名單（2008年10月3日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2008)	香水，.....，除臭劑噴霧。 água perfumada,, desodorizantes «spray».	香水；梳妝水；香水；古龍水；剃鬚後用乳液；剃鬚後用香脂；皮膚用保濕劑；身體用乳液；身體用乳霜；手部用乳霜；沐浴啫喱；沐浴乳；洗髮水；個人用香皂；個人用除臭劑；身體用噴霧。 Água perfumada; água de toucador; perfume; colónia; loções «after-shave»; bálsamos «after-shave»; hidratante para a pele; loção corporal; creme corporal; creme para as mãos; gel de banho; creme «body wash»; champô para o cabelo; sabonetes para uso pessoal; desodorizantes para uso pessoal; «spray» para o corpo.

二零零八年十月十六日於經濟局

Direcção dos Serviços de Economia, aos 16 de Outubro de 2008.

代局長 蘇添平

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(是項刊登費用為 \$614,180.00)

(Custo desta publicação \$ 614 180,00)

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

通告

Aviso

第9/2008號公開招標

Concurso Público n.º 9/2008

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之電油、柴油及煤油。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年十一月二十日下午五時三十分。

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室。

開標之日期、時間及地點：

二零零八年十一月二十一日上午十時正。

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳。

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬圓正。

提交方式：銀行擔保或現金存款。

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

查閱招標方案、承投規則及購買物品清單：

——可於辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室查閱招標方案、承投規則及購買物品清單，同時亦可透過支付澳門幣伍拾圓正購買上述文件；

——有興趣人士亦可透過本局互聯網免費下載上述文件（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）。

判給標準：

1. 電油及柴油項目的供應將判給根據下列參數及百分比評得的最佳投標書的提交人。

a) 價格——55%；

b) 去達油站的容易度——35%；

c) 過往三年供應同類物品的質素——10%。

Objectivo:

Fornecimento de gasolina, gasóleo e petróleo a Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 20 de Novembro de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial, 8.º andar do Edf. Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 21 de Novembro de 2008.

Auditório da Cave do Edf. Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 10 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso e caderno de encargo com a relação dos artigos a adquirir:

O programa do concurso e caderno de encargos com a relação de produtos a adquirir podem ser consultados durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial, 8.º andar do Edifício Finanças, onde também podem ser adquiridos pelo preço de MOP 50,00.

Os interessados podem ainda obter os mesmos documentos por transferência gratuita de ficheiros pela Internet na Home page da DSF ([website: http://www.dsf.gov.mo](http://www.dsf.gov.mo)).

Critérios da adjudicação:

1) A adjudicação do fornecimento de gasolinas e gasóleos é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço — 55%;

b) Acessibilidade dos postos abastecedores — 35%; e

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos 3 anos — 10%.

2. 煤油項目的供應將判給根據下列參數及百分比評得的最佳投標書的提交人。

a) 價格——70%；

b) 過往三年供應同類物品的質素——30%。

因不可抗力之原因而更改日期：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$2,884.00)

2) A adjudicação do petróleo é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço — 70%; e

b) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos 3 anos — 30%.

Alteração de datas por causas de força maior

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade tropical ou outra causa de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa do concurso.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(Custo desta publicação \$ 2 884,00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制第一職階特級普查暨調查員八缺，經於二零零八年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 陳潤妃	8.19
2.º 陳麗雯	8.16
3.º 伍長旺	7.97
4.º 陳永豪	7.96
5.º 鍾兆勤*	7.93
6.º 容樹榮	7.93
7.º 盧德蘭	7.82
8.º 倫玉嫦	7.69

*公職時間較長。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de agente de censos e inquiritos especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2008:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Ion Fei	8,19
2.º Chan Lai Man	8,16
3.º Ng Cheong Wong	7,97
4.º Chan Weng Hou	7,96
5.º Chong Sio Kan*	7,93
6.º Iong Su Veng	7,93
7.º Lou Tac Lan	7,82
8.º Lon Iok Seong	7,69

* Maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008).

二零零八年十月九日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：特級統計技術員 梁桂生

委員：特級統計技術員 鍾錦超

特級統計技術員 郭碧堅

(是項刊登費用為 \$1,830.00)

統計暨普查局為填補人員編制傳譯及翻譯範疇特別制度職程之第一職階顧問翻譯一缺，經於二零零八年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

周寶儀.....8.36

按照十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零八年十月二十四日的批示確認)

二零零八年十月二十一日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：代副局長 楊名就

委員：廳長 黃永生

處長 吳偉強

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 9 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Leung Kuai Sang, técnico de estatística especialista.

Vogais: Chong Kam Chiu, técnico de estatística especialista; e

Kuok Pek Kin, técnica de estatística especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 830,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de interpretação e tradução, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Chao Pou I Pacheco.....8,36

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 21 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Ieong Meng Chao, subdirector, substituto.

Vogais: Wong Weng Sang, chefe de departamento; e

Ung Wai Keong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

勞工事務局

名單

勞工事務局為填補人員編制第一職階顧問高級技術員一缺，經二零零八年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2008:

合格應考人： 分
黎日康.....8.72

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可在本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零八年十月二十四日經濟財政司司長批示確認)

二零零八年十月十三日於勞工事務局

典試委員會：

主席：李麗琼

委員：戴冰

盧鳳瓊

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

勞工事務局為填補人員編制第一職階顧問高級技術員兩缺，經二零零八年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分
1.º 李沛.....8.16
2.º 陳秤添.....7.78

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可在本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零八年十月二十四日經濟財政司司長批示確認)

二零零八年十月十四日於勞工事務局

典試委員會：

主席：廳長 鄧月微

委員：顧問高級技術員 黃健清

顧問高級技術員 梁錫根

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Candidato aprovado: valores
Lai Iat Hong8,72

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 13 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Lei Lai Keng.

Vogais: Tai Peng; e

Lou Fong Keng.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2008:

Candidatos aprovados: valores
1.º Lei Pui.....8,16
2.º Chan Ching Tim.....7,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2008).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 14 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Tang Ut Mei, chefe de departamento.

Vogais: Vong Kin Cheng aliás Francisca Vong, técnica superior assessora; e

Leong Seak Kan, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

澳門貿易投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

名單

Lista

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零零八年第三季度受資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau	30.01.2008	\$ 110,000.00	資助參加“第九屆CEM註冊會展經理澳門及成都站課程”。 Subsídio a participação na «The 9th in Certified Exhibition Management training programme».
藝天企業香海岸香薰家族 Ngaitin Enterprise-Chelsea	14.04.2008	\$ 6,192.00	資助參加“第13屆中國國際美容化妝洗滌用品博覽會”。 Subsídio a participação na «The 13th China Beauty Expo».
高田衣帽廠有限公司 Fábrica de Chapéus e Vestuário Kou Tim, Limitada	27.03.2008	\$ 18,402.60	資助參加“2008年中國國際服裝服飾博覽會”。 Subsídio a participação na «CHIC 2008».
日麗汽車美容及用品有限公司 Solar Automotive Care & Accessories Limited	08.04.2008	\$ 11,145.60	資助參加“環球汽車零部件展覽會2008”。 Subsídio a participação na «Global Auto Parts & Accessories Show — Macao 2008».
永麗珠寶首飾有限公司 Macao Yong Li Jewelry Co. Ltd	06.06.2008	\$ 15,816.50	資助參加“六月香港珠寶鐘錶展覽會2008”。 Subsídio a participação na «June Hong Kong Jewellery & Watch Fair 2008».
自在坊 Athena Garden	16.07.2008	\$ 31,044.50	資助參加“2008中國（深圳）國際美容秀身產業博覽交易會暨首屆深港迎奧運國際美容化妝節”。 Subsídio a participação na «2008 China (Shenzhen) International Beauty Slimming Industry Fair and First Hong Kong — Shenzhen Welcomes Olympics International Beauty Makeup Festival».
百利成漫畫天地 Centro Revista Pak Lei Seng	22.07.2008	\$ 21,551.80	資助參加“香港書展2008”。 Subsídio a participação na «Hong Kong Book Fair 2008».
中立食品貿易洋行 Chung Lap Foods Trading	25.06.2008	\$ 5,856.10	資助參加“第五屆廣州中國國際食品飲料展”。 Subsídio a participação na «The 5th 2008 China International Foodstuff (Guangzhou) Exposition».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
日華實業股份有限公司 Sociedade Industrial Nikka, S.A.	25.06.2008	\$ 27,314.10	資助參加“第十九屆東京國際文具、辦公用品展2008”。 Subsídio a participação na «19th International Stationery & Office Products Fair Tokyo (ISOT 2008)».
泰華行 Tai Wa Hong	21.02.2008	\$ 16,254.00	資助參加“第二十一屆中國廣州國際家具博覽會”。 Subsídio a participação na «21st China International Furniture Fair (Guangzhou)».
信印名門時尚婚紗攝影 Xinyin & Noble Bridal Salon	23.06.2008	\$ 18,907.20	資助參加“第十六屆婚紗婚宴、美容珠寶展”。 Subsídio a participação na «16th Wedding, Banquet, Beauty & Jewellery Expo».
新金莎美容護膚中心有限公司 Salao de beleza Kam Sa	23.06.2008	\$ 9,600.00	
惠海旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Worldwide Limitada	23.06.2008	\$ 27,607.20	
黃思嘉 Wong Si Ka	18.01.2008	\$ 6,000.00	實習費用（6-7月）。 Subsídio ao estagiário (Junho-Julho).
劉詠茵 Lao Weng Ian Teresa	18.01.2008	\$ 6,000.00	
鄭達宏 Cheang Tat Wang	11.04.2008	\$ 6,000.00	實習費用（7-8月）。 Subsídio ao estagiário (Julho-Agosto).
毛翠雯 Mou Choi Man	08.05.2008	\$ 6,000.00	
曾星龍 Zeng Xing Long	08.08.2008	\$ 5,000.00	獎學金。 Prémios académicos.

二零零八年十月二十八日於澳門貿易投資促進局

代主席 張祖榮

(是項刊登費用為 \$3,775.00)

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 28 de Outubro de 2008.

O Presidente do Instituto, substituto, *Cheong Chou Weng*.

(Custo desta publicação \$ 3 775,00)

澳門金融管理局

通告

第011/2008-AMCM號通告

事項：強制性保險及其有關之自由補充保險項目支付中介人之佣金規定

根據六月五日第38/89/M號法令中第十二條第二款所述，當屬強制性保險，支付給中介人之最高佣金不得超過由澳門金融

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Aviso n.º 011/2008-AMCM

Assunto: Comissões dos mediadores nos seguros obrigatórios e em coberturas facultativas complementares

O n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, prevê que, nos seguros obrigatórios, a comissão máxima a atribuir aos mediadores não pode exceder as percentagens que

管理局以通告形式於每年十月份公佈訂定有關在次年度內該項保險可支付中介人佣金限額之百分比。

另一方面，同一條文第三款規定，倘澳門金融管理局認為在保護和維持市場良性競爭狀態所必需時，該機構可以同樣方式對其它有關保險訂定佣金比率。

因此，茲對自二零零九年一月一日起生效或續保之保險合約及汽車保險之自由補充保險項目之最高佣金支付限額作出如下規定：

* 汽車民事責任強制保險及補充保障	20%
* 工作意外及職業病強制保險	30%
* 旅遊業者職業民事責任強制保險	10%
* 裝置宣傳物及廣告物之民事責任強制保險	10%
* 遊艇民事責任強制保險	20%
* 律師職業民事責任強制保險	10%

二零零八年十月二十三日於澳門金融管理局

行政委員會主席：丁連星

行政委員會委員：潘志輝

(是項刊登費用為 \$1,899.00)

a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) estabeleça, por aviso, a publicar no mês de Outubro de cada ano, relativamente às remunerações para o ano seguinte, nesses seguros.

Por outro lado, no n.º 3 do mesmo artigo, consagra-se que, caso a AMCM considere indispensável para a defesa e manutenção de uma sã concorrência no mercado, poderá, da mesma forma, fixar as comissões referentes a outros ramos de seguro.

Assim, em conformidade, determina-se que, nos contratos de seguro celebrados ou renovados a partir de 1 de Janeiro de 2009, referentes aos seguros obrigatórios, as comissões máximas a atribuir aos mediadores de seguros são as seguintes:

Seguro obrigatório de responsabilidade civil automóvel e coberturas complementares 20%;

Seguro obrigatório de acidentes de trabalho e doenças profissionais..... 30%;

Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos operadores turísticos 10%;

Seguro obrigatório de responsabilidade civil referente à afixação de material de propaganda e publicidade..... 10%;

Seguro obrigatório de responsabilidade civil das embarcações de recreio..... 20%;

Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos advogados..... 10%.

Autoridade Monetária de Macau, aos 23 de Outubro de 2008.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 1 899,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席資訊助理技術員一缺，經於二零零八年十月八日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 8 de Outubro de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

二零零八年十月二十二日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：特級資訊督導員 劉志剛

委員：特級資訊督導員 譚鏡生

首席資訊督導員 馮智傑

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階首席高級技術員二缺；

第一職階特級繪圖員一缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年十月二十三日於澳門保安部隊事務局

代任代局長 郭鳳美關務總長

(是項刊登費用為 \$950.00)

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Lau Chi Kong, assistente de informática especialista.

Vogais: Tam Kiang Sang, assistente de informática especialista; e

Fong Chi Kit, assistente de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Um lugar de desenhador especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Outubro de 2008.

A Directora dos Serviços, substituta, em substituição, *Kok Fong Mei*, intendente alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零七年十一月二十八日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關以考試方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員組別之第一職階二等高級技術員（化學、化工、生化以及相關範疇）五缺，現公布最後評核名單如下：

A) 合格之應考人：	最後評核
姓名	分
1.º 陳鐘港	7.09
2.º 劉志強	6.87

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, áreas de química, engenharia química, bioquímica e áreas relacionadas, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 48, II Série, de 28 de Novembro de 2007:

A) Candidatos aprovados:	Classificação final
Nome	valores
1.º Chan Chong Kong	7,09
2.º Lao Chi Keong	6,87

A) 合格之應考人： 姓名	最後評核 分
3.º 梁嘉敏	6.49
4.º 劉迪	6.37
5.º 方宇聰	6.36
6.º 陳麗卿	6.30
7.º 趙旅龍	6.12
8.º 胡潔茵	6.06
9.º 李卓軒	5.77
10.º 何凱恆	5.38

B) 被淘汰之應考人：135人。

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局C座大樓地下，以供查閱。

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考者可自本名單公布之日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(按照保安司司長於二零零八年十月二十一日批示確認)

二零零八年十月十五日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：廳長 趙德欽

顧問高級技術員 梁潔蘭

(是項刊登費用為 \$2,310.00)

A) <i>Candidatos aprovados:</i> Nome	Classificação final valores
3.º Leong Ka Man	6,49
4.º Lao Tek	6,37
5.º Fong U Chong	6,36
6.º Chan Lai Heng	6,30
7.º Chio Loi Long	6,12
8.º Wu Kit Ian	6,06
9.º Lei Cheok Hin	5,77
10.º Ho Hoi Hang	5,38

B) Candidatos excluídos: cento e trinta e cinco.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no rés-do-chão do Bloco C da Polícia Judiciária, Rua Central.

Observação:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Outubro de 2008).

Polícia Judiciária, aos 15 de Outubro de 2008.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Chio Tak Iam, chefe de departamento; e

Leong Kit Lan, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 2 310,00)

衛生局

通告

行政管理委員會第38號會議記錄 (摘錄)

鑑於有需要分散財政決定權以確保衛生局的管理適時及有效，按照十一月十五日第81/99/M號法令第十二條的規定，本自治機關行政管理委員會決議授予下列成員批准進行以下事宜的權限：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Acta do Conselho Administrativo n.º 38 (extracto)

Considerando a necessidade de descentralizar os poderes de decisão financeiros por forma a assegurar uma pronta e eficaz gestão dos Serviços de Saúde (SS), o Conselho Administrativo deste Serviço autónomo deliberou, ao abrigo do disposto no artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, delegar as seguintes competências:

一、授權予主席兼衛生局局長，李展潤醫生：

(一) 許可因以下事項而產生的取得財貨或勞務的開支的權限：

(1) 支付人員薪俸、工資及其他補助；

(2) 將對人員作出之法定扣除、或基於會費、借款攤還的法定扣除，又或應從薪俸或工資中作出之法定扣除的款項轉移至其他實體；

(3) 持續執行的合同；

(4) 取得常用物料及物品或獲提供服務，但以每次金額不超過澳門幣5,000元為限；

(5) 許可解除擔保；

(6) 償還與衛生有關的開支；

(二) 許可未有預計的緊急及不可延誤的開支的權限，但以金額不超過澳門幣200,000元為限；

(三) 許可金額不超過澳門幣15,000元的招待費的權限。

二、授權予支援及一般行政副體系副局長，余少萍女士：

(一) 許可未有預計的緊急及不可延誤的開支，但以金額不超過澳門幣100,000元為限；

(二) 許可因以下事項而產生的取得財貨或勞務的開支的權限：

(1) 本授權第一款(一)項所載的平常管理行為，但每次取得或獲提供服務的金額以澳門幣100,000元為限，但(4)項中所指的除外，該金額以澳門幣5,000元為限；

(2) 支付電費、水費及電話費；

(3) 支付有關在《澳門特別行政區公報》及本地傳媒中刊登的公告及通告的開支。

三、分別授權予專科衛生護理副體系副局長陳惟蒨醫生及一般衛生護理副體系副局長鄭成業醫生，以許可載於本授權第一款(一)項(4)的平常管理行為範疇內的開支，但每次取得或獲提供服務的金額以澳門幣5,000元為限。

四、在第一款及第二款所指的權限包括許可結算開支的權限。

1. No seu presidente e director dos Serviços de Saúde, dr. Lei Chin Ion:

1) Competência para autorizar a realização de despesas com a aquisição de bens e serviços, decorrentes de:

(1) Pagamento de vencimentos, de salários e de outros abonos ao pessoal;

(2) Transferência para outras entidades do valor de descontos legais efectuados ao pessoal, dos que resultem de quotas e de amortização de empréstimos ou quaisquer outros que devam ser deduzidos nos vencimentos ou nos salários;

(3) Contratos de execução continuada;

(4) Aquisição de materiais e artigos de consumo corrente ou prestação de serviços, até ao limite \$ 5 000,00 patacas por cada uma;

(5) Libertação de cauções;

(6) Reembolso de despesas com a saúde.

2) Competência para autorizar, até ao limite de \$ 200 000,00 patacas, a realização de despesas imprevistas, de natureza urgente e inadiável;

3) Competência para autorizar a realização de despesas de representação, até ao limite de \$ 15 000,00 patacas.

2. Na subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, dra. Maria Terezinha Yu:

1) Competência para autorizar, até ao limite \$ 100 000,00 patacas, a realização de despesas imprevistas, de natureza urgente e inadiável;

2) Competência para autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços, decorrentes de:

(1) Actos de gestão corrente que constam da alínea 1) do n.º 1 desta delegação de competências, até ao limite \$ 100 000,00 patacas por cada aquisição ou prestação de serviços, com excepção dos referidos na subalínea (4) cujo limite é de \$ 5 000,00 patacas;

(2) Pagamento de facturas de energia eléctrica, de água e de telecomunicações;

(3) Pagamentos relativos à publicação de anúncios e avisos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau e na Comunicação Social local.

3. Nos subdirectores responsáveis pelos subsistemas dos Cuidados de Saúde Diferenciados e dos Cuidados de Saúde Generalizados, drs. Chan Wai Sin e Cheang Seng Ip, respectivamente, a competência para autorizar a realização de despesas no âmbito dos actos de gestão corrente referidos na subalínea (4) da alínea 1) do n.º 1 desta delegação de competências, até ao limite de 5 000,00 patacas por cada aquisição ou prestação de serviços.

4. As competências referidas nos n.ºs 1 e 2 envolvem a competência para autorizar a liquidação das despesas.

五、按以上數款作出的在衛生局本身預算中所指的開支的許可，必須已作預算備付及已預先指定開支的用途。

六、第一款（二）項及（三）項及第二款（一）項所指的許可，須由行政管理委員會於作出許可嗣後舉行的首次會議上予以追認。

七、其餘許可應立即通知財務管理廳廳長，以便透過會計處組成結算有關開支的卷宗。

八、本決議所指的授權，在行政管理委員會成員不在或因故不能視事時，分別由衛生局局長及副局長的代任人行使。

九、鑑於上述所通過的授權，行政管理委員會並決議因結算開支所發出的支票：

（一）由兩人簽署；

（二）得由衛生局局長及副局長，財務管理廳廳長及司庫科科長簽署，但不影響下款規定的適用；

（三）優先由支援及一般行政副體系副局長及財務管理廳廳長簽署，當任何一位不在或因故不能視事時，由司庫科科長簽署。

十、追認自二零零八年四月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》中公佈之日期間，衛生局局長李展潤醫生、專科衛生護理副體系副局長陳惟禧醫生，以衛生局行政管理委員會成員的身份按現授予的權限分別所作出的行為。

十一、廢止行政管理委員會二零零六年七月十七日第11號會議記錄中所載的授權，該會議記錄的摘錄刊登於同年九月二十日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組。

十二、上述授權及有關規則自在《澳門特別行政區公報》中公佈起生效。

二零零八年九月二十三日於衛生局

行政管理委員會成員：

李展潤醫生（主席）

李偉成醫生

Maria Terezinha Yu學士

彭興華醫生

António João Terra Esteves學士

5. As autorizações proferidas ao abrigo dos números anteriores pressupõem a cobertura financeira e o cabimento prévio das despesas a que se referem no orçamento privativo dos Serviços de Saúde.

6. As autorizações a que se referem as alíneas 2) e 3) do n.º 1 e a alínea 1) do n.º 2 são submetidas a ratificação do Conselho Administrativo na reunião seguinte à data em que são proferidas.

7. As restantes autorizações são imediatamente comunicadas ao chefe do Departamento de Administração Financeira, que determina a instrução do processo de liquidação da respectiva despesa através da Divisão de Contabilidade.

8. As delegações a que se refere a presente deliberação vigoram, no caso de ausência ou impedimento dos membros do Conselho Administrativo, para quem os substituir nos cargos de director e de subdirectores dos Serviços de Saúde, respectivamente.

9. Tendo em consideração as delegações atrás aprovadas, o Conselho Administrativo deliberou ainda que os cheques emitidos em resultado da liquidação de despesas:

1) São assinados por duas pessoas;

2) Sem prejuízo do disposto na alínea seguinte, podem ser assinados pelo director e subdirectores, pelo chefe do Departamento de Administração Financeira e pelo chefe da Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde;

3) São prioritariamente assinados pela subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral e pelo chefe do Departamento de Administração Financeira e, na ausência ou impedimento de algum deles, pelo chefe da Secção de Tesouraria.

10. São ratificados todos os actos do director dos Serviços de Saúde, dr. Lei Chin Ion, e do subdirector responsável pelo subsistema dos Cuidados de Saúde Diferenciados, dr. Chan Wai Sin, praticados na qualidade de membros do Conselho Administrativo dos Serviços de Saúde, ao abrigo das competências ora delegadas, desde 1 de Abril de 2008, respectivamente, e até à publicação da presente deliberação em *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

11. São revogadas as delegações de competência que constam da acta n.º 11 do Conselho Administrativo, de 17 de Julho de 2006, cujo extracto foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 20 de Setembro do mesmo ano.

12. Estas delegações e as regras que lhe vão associadas produzem efeitos a partir da sua publicação em *Boletim Oficial*.

Serviços de Saúde, aos 23 de Setembro de 2008.

Membros do Conselho Administrativo:

Dr. Lei Chin Ion, presidente.

Dr. Lei Wai Seng;

Dra. Maria Terezinha Yu;

Dr. Pang Heng Va;

Dr. António João Terra Esteves.

本局現進行第21/P/2008號公開招標——“向衛生局供應及安裝一套醫療圖像儲存及傳輸系統”。有意投標者可由二零零八年十一月五日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年十一月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“博物館”舉行。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年一月九日下午五時三十分。

開標將於二零零九年一月十二日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$1,000,000.00（澳門幣壹佰萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年十月二十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 21/P/2008 «Fornecimento e Instalação de um Sistema de Comunicação e Arquivamento de Imagens Médicas aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 5 de Novembro de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 11 de Novembro de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 9 de Janeiro de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 12 de Janeiro de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 1 000 000,00 (um milhão de patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 28 de Outubro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

文化局

通告

為著應有之效力，茲公佈：關於刊登於二零零八年六月十一日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組之公告，為填補文化局人員編制第一職階首席技術輔導員一缺，而以審查文件及有限方式進行之普通晉升開考，因無准考人而告廢。

二零零八年十月二十九日於文化局

局長 何麗鑽

（是項刊登費用為 \$754.00）

INSTITUTO CULTURAL

Aviso

Para os devidos efeitos se declara que o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24/2008, II Série, de 11 de Junho de 2008, ficou deserto por não haver candidatos admitidos.

Instituto Cultural, aos 29 de Outubro de 2008.

A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

澳門理工學院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名單

Lista

為遵行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零零八年第三季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門公務人員文化協會 Associação Cultural dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau	11/07/2008	\$ 1,000.00	為參與『為了災區的孩子——澳門特區公務人員 援建“抗震希望小學”慈善籌款餐會』的資助。 Concessão de um subsídio para a participação num jantar de caritas 『Os Trabalhadores da Função Pública da RAEM apoiam na Acti- vidade «Construção de Escolas Primárias de Esperança» a Favor dos Filhos do Sinistro』.
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Poli- técnico de Macau	23/06/2008	\$ 21,100.00	為資助學生會購買辦公室器材。 Concessão de um subsídio para a aquisição do equipamento de escritório.
	26/06/2008	\$ 59,645.00	為資助學生往上海體育學院訪問。 Concessão de um subsídio para a visita de es- tudo à «Shanghai University of Sport».
	16/09/2008	\$ 280,000.00	為資助學生會創會十五週年系列活動。 Concessão de um subsídio para a cerimónia de estabelecimento do 15.º Aniversário da Asso- ciação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau.
Alba Irene Garcia Troya	12/08/2008	\$ 6,400.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生9月至10月份生活 津貼及水電費津貼。 Subsídio de vida, de água e de eletricidade dos meses de Setembro a Outubro aos estudantes de intercâmbio da Escola Superior de Educa- ção de Leiria.
Amílcar José da Graça Mendes	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Ana Filipa Quintinha Landeiro	12/08/2008	\$ 6,400.00	
André Miguel Antunes Fernandes Santo	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Ângela Maria Parada de Carvalho	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Bruno Alexandre Piedade Canário Nunes da Cunha	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Clotilde Oliveira Gaspar	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Fábio Renato de Almeida Matos	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Fleur Lucena Jones	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Isabel Maria Ferreira Matos	12/08/2008	\$ 6,400.00	
João Ari Carvalho Costa Teixeira	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Telma Patrícia Rodrigues Carvalho	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Tiago Manuel de Sousa Rosa	12/08/2008	\$ 6,400.00	
Tiago Pereira Martins Castro Nabais	12/08/2008	\$ 6,400.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Alba Irene Garcia Troya	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生之2008/2009學年第一學期學費及全年住宿費。 Concessão de subsídio de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 e de alojamento anual aos estudantes de intercâmbio da Escola Superior de Educação de Leiria.
Amílcar José da Graça Mendes	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Ana Filipa Quintinha Landeiro	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
André Miguel Antunes Fernandes Santo	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Ângela Maria Parada de Carvalho	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Bruno Alexandre Piedade Canário Nunes da Cunha	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Clotilde Oliveira Gaspar	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Fábio Renato de Almeida Matos	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Fleur Lucena Jones	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Isabel Maria Ferreira Matos	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
João Ari Carvalho Costa Teixeira	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Telma Patrícia Rodrigues Carvalho	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Tiago Manuel de Sousa Rosa	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
Tiago Pereira Martins Castro Nabais	27/05/2008 05/08/2008	\$ 26,620.00	
韓若晨 Han RuoChen	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	內地優秀生7至10月生活津貼及2008/2009學年第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Julho a Outubro, de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos provenientes da RPC.
侯婉蓉 Hou WanRong	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	
李龍 Li Long	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 24,400.00	
劉杉 Liu Shan	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
劉思思 Liu SiSi	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	內地優秀生7至10月生活津貼及2008/2009學年第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Julho a Outubro, de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos provenientes da RPC.
劉玉濤 Liu YuTao	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	
呂雪 Lu Xue	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 24,400.00	
文菁 Wen Jing	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	
楊夢韻 Yang MengJie	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	
曾星龍 Zeng XingLong	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 24,400.00	
鄭奕 Zheng Yi	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 22,000.00	
譚韻抒 Tam YunShu	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 35,620.00	內地優秀生7至10月生活津貼、2008/2009學年全年住宿費及第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Julho a Outubro, de despesas de alojamento do ano lectivo de 2008/2009 e de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos provenientes da RPC.
黃海玲 Huang HaiLing	28/12/2007 24/04/2008	\$ 6,000.00	內地優秀生7至8月生活津貼。 Subsídio de vida dos meses de Julho a Agosto aos melhores alunos provenientes da RPC.
李艷艷 Li YanYan	28/12/2007 24/04/2008 05/08/2008	\$ 52,000.00	內地優秀生2008年7月至2009年8月生活津貼及2008/2009學年第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Julho do ano 2008 a Agosto do ano de 2009 e de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos provenientes da RPC.
彭曉飛 Peng XiaoFei	24/04/2008 05/08/2008	\$ 16,850.00	內地優秀生2008/2009學年第一學期學費，9至10月生活津貼及7至8月份生活津貼差額。 Subsídio de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009, de vida dos meses de Setembro a Outubro e diferença dos meses de Julho a Agosto aos melhores alunos provenientes da RPC.
葉天生 Ye TianSheng	24/04/2008 05/08/2008	\$ 16,850.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
陳瑩 Chen Ying	03/09/2008	\$ 29,620.00	內地優秀生9至10月生活津貼、2008/2009學年 全年住宿費及第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Setembro a Ou- tubro, de despesas de alojamento do ano lecti- vo de 2008/2009 e de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alu- nos provenientes da RPC.
胡嘉雯 Hu JiaWen	03/09/2008	\$ 29,620.00	
田昊 Tian Hao	03/09/2008	\$ 29,620.00	
徐正杰 Xu ZhengJie	03/09/2008	\$ 29,620.00	
尤彥舒 You YanShu	03/09/2008	\$ 29,620.00	
侯婉潔 Hou WanJie	03/09/2008	\$ 16,000.00	內地優秀生9至10月生活津貼及2008/2009學年 第一學期學費。 Subsídio de vida dos meses de Setembro a Ou- tubro, de despesas de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alu- nos provenientes da RPC.
馬成 Ma Cheng	19/08/2008	\$ 16,000.00	
王夢麗 Wang MengLi	12/08/2008	\$ 10,000.00	北京語言大學（澳門班）獎學金。 Prémio de «Beijing Language & Culture Uni- versity (Macau Class)» para melhores alunos.
關淑梅 Kuan Sok Mui	19/08/2008	\$ 12,400.00	運動成績優異特別獎學金。 Prémio Especial para melhores atletas.
褚康 Chu Kang	05/08/2008	\$ 10,000.00	內地優秀生2008/2009學年第一學期學費。 Subsídio de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos pro- venientes da RPC.
鄧永東 Deng YongDong	27/08/2008	\$ 10,000.00	
馮柏棟 Feng Bai Dong	12/08/2008	\$ 10,000.00	
李文杰 Li WenJie	12/08/2008	\$ 10,000.00	
盧永海 Lu YongHai	19/08/2008	\$ 10,000.00	
王煥嬌 Wang Huan Jiao	19/08/2008	\$ 10,000.00	
王帥 Wang Shuai	05/08/2008	\$ 10,000.00	
王永龍 Wang TianLong	27/08/2008	\$ 10,000.00	
王亞飛 Wang YaFei	12/08/2008	\$ 10,000.00	
肖彬彬 Xiao BinBin	12/08/2008	\$ 10,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
楊陽 Yang Yang	12/08/2008	\$ 10,000.00	內地優秀生2008/2009學年第一學期學費。 Subsídio de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2008/2009 aos melhores alunos provenientes da RPC.
甄顏東 Zhen YangDong	12/08/2008	\$ 10,000.00	
庄杰燦 Chong Kit Chan	05/08/2008	\$ 8,000.00	武術總會獎學金。 Prémio da Associação Geral de Wushu para melhores atletas.
黃燕慧 Huang Yan Hui	05/08/2008	\$ 12,400.00	
尤俊賢 Iao Chon In	05/08/2008	\$ 10,000.00	
賈瑞 Jia Rui	05/08/2008	\$ 12,400.00	
李詩韻 Lei Si Wan	23/06/2008	\$ 80,460.80	2007/2008學年碩士獎學金。 Prémio do Instituto Politécnico de Macau para alunos do Curso de Mestrado do ano lectivo de 2007/2008.
蘇樺茵 Sou Va Ian, Suzana	23/06/2008	\$ 217,380.80	
梁麗華 Leong Lai Wa Vanessa	12/08/2008	\$ 17,600.00	文化局舉辦的第二十六屆澳門青年音樂比賽——最具潛質獎得獎選手之獎學金。 Prémio de talento para vencedor do «26.º Concurso para Jovens Músicos de Macau» promovido pelo Instituto Cultural.
徐泳妍 Choi Weng In	26/02/2008	\$ 1,000.00	資助本院畢業生參加2008年雅思國際英語水平測試。 Concessão de um subsídio aos finalistas do IPM para a participação em «“International English Language Testing System” do ano de 2008».
崔欣紅 Cui XinHong	26/02/2008	\$ 1,000.00	
崔越 Cui Yue	26/02/2008	\$ 1,000.00	
戴曉亮 Dai Xaioliang	26/02/2008	\$ 1,000.00	
馮秀萍 Fong Sao Peng	26/02/2008	\$ 1,000.00	
付野 Fu Ye	26/02/2008	\$ 1,000.00	
黃培 Huang Pei	26/02/2008	\$ 1,000.00	
李杜 Li Du	26/02/2008	\$ 1,000.00	
劉暢 Liu Chang	26/02/2008	\$ 1,000.00	
馬斐兒 Ma FeiEr	26/02/2008	\$ 1,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
宋明璇 So Ming Xuan	26/02/2008	\$ 1,000.00	資助本院畢業生參加2008年雅思國際英語水平測試。 Concessão de um subsídio aos finalistas do IPM para a participação em «“International English Language Testing System” do ano de 2008».
涂菁菁 Tu JingJing	26/02/2008	\$ 1,000.00	
黃嘉欣 Wong Ka Ian	26/02/2008	\$ 1,000.00	
許陽洋 Xu YangYang	26/02/2008	\$ 1,000.00	
周琳 Zhou Lin	26/02/2008	\$ 1,000.00	
	總額 Total	\$ 1,896,286.60	

二零零八年十月二十八日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 28 de Outubro de 2008.

秘書長 辜麗霞

A Secretária-Geral, *Ku Lai Ha*.

(是項刊登費用為 \$11,718.00)

(Custo desta publicação \$ 11 718,00)

學生福利基金

FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，學生福利基金現公布二零零八年第三季財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Acção Social Escolar publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2008:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
膳食津貼：2名學生 Subsídio de refeições: 2 alunos	03/07/2008	\$ 1,170.00	向2007/2008學年經濟困難學生發放膳食津貼（第四期）。 Concessão de subsídio de refeições aos alunos com dificuldades económicas, para o ano lectivo de 2007/2008 (4.ª prestação).
獎學金：266名大專學生 Bolsa de mérito: 266 bolseiros	17/07/2008	\$ 1,935,600.00	發放2007/2008學年第四期獎學金。 Concessão da 4.ª prestação do subsídio da bolsa de mérito para o ano lectivo de 2007/2008.
特殊助學金：何嘉敏及Fatima Dermawan Bolsa especial: Ho Ka Man e Fatima Dermawan	24/07/2008	\$ 10,153.82	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial, aos alunos em Portugal.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：3名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 3 alunos	24/07/2008	\$ 240.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos juros ao crédito para os estudos.
利息補助貸款計劃：30名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 30 alunos	12/08/2008	\$ 2,841.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos juros ao crédito para os estudos.
葡萄牙語言及文化課程費用：20名學生 Curso de Língua Portuguesa, História e Iniciação: 20 alunos	21/08/2008	\$ 750,683.80	支付葡萄牙語言及文化課程費用。 Pagamento do curso de língua portuguesa, história e iniciação.
特殊助學金：勞慧敏、何漪雪及鄭德法 Bolsa especial: Lou Wai Man、Ho I Sut e Cheang Tak Fat	21/08/2008	\$ 39,532.67	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial, aos alunos em Portugal.
獎學金：Joana Sofia dos S.L. Morgado Bolsa de mérito: Joana Sofia dos S.L. Mor- gado	10/09/2008	\$ 4,000.00	發放2007/2008學年第四期獎學金。 Concessão da 4.ª prestação de subsídio de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2007/2008.
特殊助學金：何振昊 Bolsa especial: Ho Chan Hou	10/09/2008	\$ 9,029.66	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão do subsídio da bolsa especial, aos alunos em Portugal.
特別資助：伍志權 Subsídio especial: Ng Chi Kun	18/09/2008	7,800.00	資助三名特殊教育學生的交通費用。 Concessão de subsídio de transportes dos 3 alunos do ensino especial.
利息補助貸款計劃：101名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 101 alunos	18/09/2008	\$ 9,494.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos juros ao crédito para os estudos.

二零零八年十月二十八日於學生福利基金

行政管理委員會主席 蘇朝暉（局長）

（是項刊登費用為 \$2,818.00）

Fundo de Acção Social Escolar, aos 28 de Outubro de 2008.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai*, di-
rector.

(Custo desta publicação \$ 2 818,00)

旅遊基金

名單

為履行八月二十六日第54/GM/97號關於給予私人及私立機
構之財政資助的批示，旅遊基金行政管理委員會現公佈二零零
八年第三季度之財政資助表：

FUNDO DE TURISMO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agos-
to, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e
a instituições particulares, vem o Conselho Administrativo do
Fundo de Turismo publicar a listagem dos apoios concedidos no
3.º trimestre de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 (澳門元) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
澳門柿山哪咤古廟值理會 Associação do Templo da Calçada das Verdades de Macau	16/06/2008	20,000.00	資助「三十三天哪咤太子寶誕巡遊大典」活動。 Apoio financeiro para as actividades da «Desfile para a festa tradicional de Na Cha».
東井圓 Associação Budista Tung Cheng Yuen	16/06/2008	5,000.00	資助「國際濟公文化節」。 Apoio financeiro para o «2008 International Mad Monk Cultural Festival».
Associação de Ópera Chinesa Fông Sêng de Macau	30/06/2008	3,000.00	資助「濠江薈萃唱今宵」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
嶺南粵曲同學會	14/07/2008	3,000.00	資助「粵曲會知音晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
漢祺音樂曲藝會 Associação Musical Hon Kei	21/07/2008	3,000.00	資助「孫漢祺友好粵曲會知音」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門東駿藝苑 Associação de Música Chinesa Tong Chon de Macau	21/07/2008	3,000.00	資助「粵、港、澳曲韻慶奧運粵曲晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門曲藝家協會	21/07/2008	3,000.00	資助「中國明日之星林穎施粵曲演唱會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門春蘭曲藝會 Associação de Música Chon Lan de Macau	18/08/2008	3,000.00	資助「粵韻賀金秋曲藝折子戲晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
榮笙輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ieng Sang Fai	18/08/2008	3,000.00	資助「樂韻洋洋賀金秋08」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
Associação de Ópera Chinesa Wang Ieong de Macau	18/08/2008	3,000.00	資助「心逐龍吟起鳳聲」粵曲演唱晚會。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門山河戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de «San Ho» de Macau	18/08/2008	3,000.00	資助「賀中秋樂昇平曲藝晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
Associação de Ópera Chinesa Liu Liu de Macau	25/08/2008	3,000.00	資助「聊聊情誼粵韻會知音」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
金鳳凰粵劇曲藝會 Associação de Canções de Ópera e Músicas Cantonenses «Kam Fong Wong» de Macau	25/08/2008	3,000.00	資助「龍飛鳳舞喜盈盈」粵劇曲藝晚會。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 (澳門元) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
星輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Fai	25/08/2008	3,000.00	資助「省港澳粵韻星輝夜」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
Associação de Música Chinesa Chiu In	18/08/2008	3,000.00	資助「超然粵韻會知音」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
愛心曲藝會	18/08/2008	3,000.00	資助「愛心顯情真曲藝會知音」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門新鳴聲粵劇曲藝會 Associação de Ópera Chinesa e Arte Musical «San Meng Seng» de Macau	18/08/2008	3,000.00	資助「新鳴粵劇星聲2008粵曲晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
	總額 Total	\$ 70,000.00	

二零零八年十月二十四日於旅遊基金

旅遊基金行政管理委員會：

主席：局長 João Manuel Costa Antunes

(是項刊登費用為 \$3,804.00)

Fundo de Turismo, aos 24 de Outubro de 2008.

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, *João Manuel Costa Antunes*, director dos Serviços.

(Custo desta publicação \$ 3 804,00)

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零零八年九月十日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行的一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格應考人： 分
馮萃業.....7.8

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零零八年十月十六日運輸工務司司長的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2008:

Candidato aprovado: valores
Fung Soi Ip.....7,8

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Outubro de 2008).

二零零八年十月十三日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：代處長 林康龍

正選委員：科長 Manuel Rodrigues Paiva

代科長 譚鳳燕

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

按照運輸工務司司長二零零八年八月二十九日之批示，經二零零八年九月十日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之公告有關填補土地工務運輸局人員編制資訊督導員組別第一職階特級資訊督導員一缺的以審查文件及一般限制性晉升考試，應考人評核名單如下：

合格之應考人：分

何惠玲.....7.29

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(於二零零八年十月二十三日經運輸工務司司長批示確認)

二零零八年十月二十日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：李永光

正選委員：馬淑娟

翁家敏

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Lam Hong Long, chefe de divisão, substituto.

Vogal efectivo: Manuel Rodrigues Paiva, chefe de secção; e

Tam Fong In, chefe de secção, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, datado de 29 de Agosto de 2008, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Ho Wai Leng.....7,29

Nos termos do artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Outubro de 2008).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 20 de Outubro de 2008.

O Júri:

Presidente: Lei Weng Kuong.

Vogais efectivas: Ma Sok Kun; e

Long Ka Man.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

港務局

公告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過考核方式為本局之員工進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內海上工作人員職程第一職階船長七缺。

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro,

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局〔水師廠〕行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年十月二十九日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$950.00)

para o preenchimento de sete lugares de patrão de embarcação, 1.º escalão, na carreira de troço do mar do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 29 de Outubro de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

交通事務局

通告

第01/DIR/2008號批示

本人根據第3/2008號行政法規第五條第(五)項及第12/2008號運輸工務司司長批示第二款的規定，作出本批示：

一、將權限授予及轉授予副局長鄧惠蓮：

(一) 監管車輛及駕駛員事務廳、行政及財政處及公共關係處等部門的工作；

(二) 上項所指的監管權尤其包括以下權限：

(1) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算開支一章中，關於交通事務局取得資產及勞務的開支，但以\$300,000.00（澳門幣叁拾萬元）為限，倘獲豁免進行諮詢及/或訂立書面合同，有關金額的上限減半；

(2) 簽署屬交通事務局職責範圍內致澳門特別行政區各實體及機構的文件；但寄給澳門特別行政區行政長官辦公室主任、立法會、終審法院院長辦公室、各司長辦公室主任、廉政公署、審計署、檢察院檢察長辦公室、警察總局及海關的函件除外；

(3) 簽署有關日常管理工作的通告及公告，批閱簽署日常事務程序所需之文件，但有關為承攬判給之公開競投通告、公告及文件之簽署，則須要有為此而授予之特別權限；

(4) 根據現行法例，准許特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而移轉假期作出決定；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Avisos

Despacho n.º 01/DIR/2008

Nos termos da alínea 5) do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2008 e do n.º 2 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2008, determino o seguinte:

1. São delegadas e subdelegadas competências na subdirectora, Tang Wai Lin, para:

1) Superintender a actividade do Departamento de Assuntos de Veículos e Condutores, da Divisão Administrativa e Financeira e da Divisão de Relações Públicas;

2) Exercer, designadamente e no âmbito da superintendência mencionada na alínea anterior, os seguintes poderes:

(1) Autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e de serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, até ao montante de \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta e/ou a celebração de contrato escrito;

(2) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau, no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com excepção do dirigido aos chefes de Gabinete do Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau ou dos Secretários, Assembleia Legislativa, Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, Comissariado contra a Corrupção, Comissariado de Auditoria, Gabinete do Procurador, Serviços de Polícia Unitários e Serviços de Alfândega;

(3) Assinar avisos ou anúncios relativos a actos de gestão corrente, visar e assinar os documentos que careçam de tal formalidade na tramitação de assuntos correntes, com excepção da assinatura dos avisos, anúncios e expediente referentes a concursos públicos para adjudicação de empreitadas, aspecto que é objecto de delegação de competências específicas;

(4) Conceder licença especial e licença de curta duração, nos termos da legislação em vigor, e decidir sobre a transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(5) 批准按照法律訂定之限度提供超時服務。

二、將權限授予及轉授予副局長鄭岳威：

(一) 監管交通規劃及建設廳和組織及資訊處等部門的工作；

(二) 上項所指的監管權尤其包括以下權限：

(1) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算開支一章中，關於交通事務局執行工程和取得資產及勞務的開支，但以 \$300,000.00（澳門幣叁拾萬元）為限，倘獲豁免進行諮詢及/或訂立書面合同，有關金額的上限減半；

(2) 在上項轉授的權限範圍內，核准在承攬公共工程中，根據現行有關法例規定而實際增加或減少之工作；

(3) 簽署屬交通事務局職責範圍內致澳門特別行政區各實體及機構的文件；但寄給澳門特別行政區行政長官辦公室主任、立法會、終審法院院長辦公室、各司長辦公室主任、廉政公署、審計署、檢察院檢察長辦公室、警察總局及海關的函件除外；

(4) 簽署有關日常管理工作之通告及公告，批閱簽署日常事務程序所需之文件，但有關為承攬判給之公開競投通告、公告及文件之簽署，則須要有為此而授予之特別權限；

(5) 根據現行法例，准許特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而移轉假期作出決定；

(6) 批准按照法律訂定之限度提供超時服務。

三、授予及轉授予車輛及駕駛員事務廳廳長賈靖龍或其代理人可行使以下權限：

(一) 科以關於車輛使用牌照稅的罰款；

(二) 根據法律及規章，科以罰款至 \$5,000.00（澳門幣伍仟元）；

(三) 簽署國際駕駛執照、特別駕駛執照、特別駕駛許可證、臨時駕駛准照及學習駕駛准照；

(四) 簽署汽車、重型電單車及輕型電單車的登記摺及所有權憑証；

(五) 簽發證明書及認證官方文件；

(5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias até ao limite previsto na lei.

2. São delegadas e subdelegadas competências no subdirector, Chiang Ngoc Vai, para:

1) Superintender a actividade do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento de Tráfego e da Divisão de Organização e Informática;

2) Exercer, designadamente e no âmbito da superintendência mencionada na alínea anterior, os seguintes poderes:

(1) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, até ao montante de \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta e/ou a celebração de contrato escrito;

(2) Autorizar a realização de trabalhos a mais, ou a menos, em empreitadas de obras públicas, cuja competência é subdelegada nos termos da alínea anterior, decorrentes da legislação em vigor sobre a matéria;

(3) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau, no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com excepção do dirigido aos chefes de Gabinete do Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau ou dos Secretários, Assembleia Legislativa, Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, Comissariado contra a Corrupção, Comissariado de Auditoria, Gabinete do Procurador, Serviços de Polícia Unitários e Serviços de Alfândega;

(4) Assinar avisos ou anúncios relativos a actos de gestão corrente, visar e assinar os documentos que careçam de tal formalidade na tramitação de assuntos correntes, com excepção da assinatura dos avisos, anúncios e expediente referentes a concursos públicos para adjudicação de empreitadas, aspecto que é objecto de delegação de competências específicas;

(5) Conceder licença especial e licença de curta duração, nos termos da legislação em vigor, e decidir sobre a transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias até ao limite previsto na lei.

3. São delegadas e subdelegadas competências no chefe do Departamento de Assuntos de Veículos e Condutores, Luís Correia Gageiro, ou seu substituto, para:

1) Aplicar multas relacionadas com o imposto de circulação;

2) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

3) Assinar licença internacional de condução, licença especial de condução, permissão especial de condução, licença provisória de condução e licença de aprendizagem;

4) Assinar livretes para automóveis, motociclos e ciclomotores, bem como títulos de registo de propriedade;

5) Emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

(六) 批准提前或延遲駕駛考試申請，包括理論、駕駛實習及技術（機器）測驗；

(七) 接受機動車輛定期檢驗或特別檢驗缺席的解釋；

(八) 批准特別檢驗的申請，以及批准延遲或提前一般或特別檢驗申請；

(九) 批准的士安裝經認可型號之的士計程錶；

(十) 為在商業及動產登記局登記的車輛簽署憑單；

(十一) 在聽取機動車輛商標及型號核准委員會的贊同意見後，批准以下申請：

(1) 更改/建造機動車輛車廂；

(2) 更改輪胎或輪軸的尺寸；

(3) 安裝機動車輛長期使用的配件及更改其規格。

四、授予及轉授予協調處處長莫垂道或其代任人可行使以下權限：

(一) 批准因開挖路面工程而作出^{不超過兩日}的交通改道或有限制的通行；

(二) 批准不^{涉及開挖路面工程}而作出的交通改道或有限制的通行。

五、將一般性權限授予及轉授予附表一所載的廳長及處長：

(一) 簽署上級批示之通知之公函及案卷進行程序所需之通知文件；

(二) 接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(三) 批閱屬有關廳或處負責之工程狀況筆錄和付款單據，並驗證有關勞務及資產之取得案卷之單據是否符合付款條件；

(四) 執行有關公共工程承攬之一切行政調查工作，以及將有聲明異議之個案呈交上級作出批示。

六、第三款所指的廳長認為有利於交通事務局良好運作時，可將該款所述的權限轉授予其轄下的處長及/或職務主管。

七、權限的授予或轉授不影響收回及監管之權力。

八、得對行使本批示所指的授予或轉授予權限而作出之行為提起必要訴願。

6) Autorizar os pedidos de antecipação ou adiamento de quaisquer provas teórica, prática ou técnica (mecânica) de exame de condução;

7) Justificar as faltas às inspeções periódicas ou extraordinárias de veículos motorizados;

8) Autorizar os pedidos de inspeção extraordinária e de adiamentos ou antecipação de inspeção, ordinária ou extraordinária;

9) Autorizar a montagem de taxímetros de modelos já homologados nos táxis;

10) Assinar guias para registo de veículos automóveis na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;

11) Autorizar os seguintes pedidos após ouvir o parecer favorável previamente emitido pela Comissão para Aprovação de Marcas e Modelos de Veículos Motorizados:

(1) Pedidos de alteração/construção de caixa nos veículos motorizados;

(2) Pedidos de alteração das medidas dos pneus ou jantes;

(3) Pedidos de alteração das características e de instalação de acessórios para uso permanente nos veículos motorizados.

4. São delegadas e subdelegadas competências no chefe da Divisão de Coordenação, Mok Soi Tou, ou seu substituto, para:

1) Autorizar o desvio de tráfego ou a circulação condicionada até dois dias devido às obras de escavação em pavimento;

2) Autorizar o desvio de tráfego ou a circulação condicionada que não se relacionam com as obras de escavação em pavimento.

5. São delegadas e subdelegadas competências gerais nos chefes do departamento e das divisões constantes do Anexo I para:

1) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como as comunicações de mero expediente necessárias à tramitação dos processos;

2) Justificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

3) Visar os autos de situação de obra e as folhas de pagamento das obras que corram pelo seu departamento ou divisão, bem como verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços;

4) Praticar todos os actos respeitantes ao inquérito administrativo relativo a empreitadas de obras públicas, submetendo a despacho superior os casos em que tenha havido reclamações.

6. O chefe do departamento referido no n.º 3 pode subdelegar, no pessoal com funções de chefe de divisão e/ou de chefia funcional subordinadas a este departamento, as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

7. As presentes delegação e subdelegação de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

8. Dos actos praticados no exercício das delegações ou subdelegações de competências, constantes do presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário.

九、本批示自公佈日起生效，其效力追溯至二零零八年五月十三日。

(本授權及轉授權經運輸工務司司長二零零八年九月十七日批示確認)

二零零八年十月二十日於交通事務局

局長 汪雲

附表一

關於二零零八年十月二十日第01/DIR/2008號批示第五款所指的主管人員：

部門/附屬單位	主管人員
車輛及駕駛員事務廳	賈靖龍
交通規劃處	蕭日鵬
道路工程處	鄭偉卓
交通設備處	賴健豪
運輸管理處	羅誠智
稽查處	鍾慧璇
協調處	莫垂道
駕駛執照處	謝國漢
車輛處	畢丹尼
行政及財政處	郭惠嫻
組織及資訊處	李穎康

(是項刊登費用為 \$7,304.00)

第01/DDAVC/DIR/2008號批示

一、本人行使第01/DIR/2008號批示賦予本人的權力，將權限轉授予：

(一) 駕駛執照處處長謝國漢或其代任人，以便：

(1) 簽署國際駕駛執照、特別駕駛執照、特別駕駛許可證、臨時駕駛准照及學習駕駛准照；

(2) 批准提前或延遲駕駛考試申請，包括理論、駕駛實習及技術（機器）測驗。

(二) 車輛處處長畢丹尼或其代任人，以便：

(1) 接受機動車輛定期檢驗或特別檢驗缺席的解釋；

(2) 批准特別檢驗的申請，以及批准延遲或提前一般或特別檢驗申請；

9. O presente despacho entra em vigor na data de publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 13 de Maio de 2008.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Setembro de 2008).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 20 de Outubro de 2008.

O Director dos Serviços, Wong Wan.

ANEXO I

As chefias a que se refere o n.º 5 do Despacho n.º 01/DIR/2008, de 20 de Outubro de 2008:

Subunidade	Chefia
Departamento de Assuntos de Veículos e Condutores	Luís Correia Gageiro
Divisão de Planeamento de Tráfego	Sio Iat Pang
Divisão de Obras Viárias	Kuong Vai Cheok
Divisão de Equipamentos de Tráfego	Lai Kin Hou
Divisão de Gestão de Transportes	Lo Seng Chi
Divisão de Fiscalização	Chong Wai Sun
Divisão de Coordenação	Mok Soi Tou
Divisão de Licenciamento de Condução	Che Kok Hon
Divisão de Veículos	Daniel Peres Pedro
Divisão Administrativa e Financeira	Kuoc Vai Han
Divisão de Organização e Informática	Lei Veng Hong

(Custo desta publicação \$ 7 304,00)

Despacho n.º 01/DDAVC/DIR/2008

1. No uso dos poderes que me foram conferidos pelo Despacho n.º 01/DIR/2008, subdelego:

1) No chefe da Divisão de Licenciamento de Condução, Che Kok Hon, ou seu substituto, competências para:

(1) Assinar licença internacional de condução, licença especial de condução, permissão especial de condução, licença provisória de condução e licença de aprendizagem;

(2) Autorizar os pedidos de antecipação ou adiamento de quaisquer provas teórica, prática ou técnica (mecânica) de exame de condução.

2) No chefe da Divisão de Veículos, Daniel Peres Pedro, ou seu substituto, competências para:

(1) Justificar as faltas às inspeções periódicas ou extraordinárias de veículos motorizados;

(2) Autorizar os pedidos de inspeção extraordinária e de adiamentos ou antecipação de inspeção, ordinária ou extraordinária;

- (3) 批准的士安裝經認可型號之的士計程錶；
- (4) 為在商業及動產登記局登記的車輛簽署憑單；
- (5) 科以關於車輛使用牌照稅的罰款。

(三) 驗車中心職務主管陳耀輝工程師或其代任人，以便在聽取機動車輛商標及型號核准委員會的贊同意見後，批准以下申請：

- (1) 更改/建造機動車輛車廂；
- (2) 更改輪胎或輪轆的尺寸；
- (3) 安裝機動車輛長期使用的配件及更改其規格。

二、權限的轉授不影響收回之權力。

三、追認轉授權人自二零零八年五月十三日起在本轉授權範圍內所作出的一切行為。

四、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

(本轉授權經運輸工務司司長二零零八年九月十七日批示確認)

二零零八年十月二十日於交通事務局

車輛及駕駛員事務廳廳長 賈靖龍

(是項刊登費用為 \$2,212.00)

- (3) Autorizar a montagem de taxímetros de modelos já homologados nos taxis;
- (4) Assinar guias para registo de veículos automóveis na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;
- (5) Aplicar multas relacionadas com o imposto de circulação.

3) Na chefia funcional do Centro de Inspeção de Veículos Automóveis (CIVA), engenheiro Chan Io Fai, ou seu substituto, competência para autorizar os seguintes pedidos após ouvir o parecer favorável previamente emitido pela Comissão para Aprovação de Marcas e Modelos de Veículos Motorizados:

- (1) Pedidos de alteração/construção de caixa nos veículos motorizados;
- (2) Pedidos de alteração das medidas dos pneus ou jantes;
- (3) Pedidos de alteração das características e de instalação de acessórios para uso permanente nos veículos motorizados.

2. As presentes subdelegação de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação.

3. São ratificados os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 13 de Maio de 2008.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Setembro de 2008).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 20 de Outubro de 2008.

O Chefe do Departamento de Assuntos de Veículos e Condutores, *Luís Correia Gageiro*.

(Custo desta publicação \$ 2 212,00)

澳門互助總會

三十日告示

茲公佈張重愛申請其已故配偶歐家本，所遺下之遺屬撫卹金，其人曾為澳門水警稽查隊之退休一等水警及本會會員編號4497，於二零零八年十月十一日逝世。

如有人士認為具權利領取上述撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本會提出申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年十月二十四日於澳門互助總會

董事會主席 飛迪華

(是項刊登費用為 \$754.00)

MONTEPIO GERAL DE MACAU

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Cheong, Júlia, requerido a pensão de família deixada pelo seu cônjuge, Au, José, que foi guarda de 1.ª classe da Ex-Polícia Marítima e Fiscal, aposentado, e sócio n.º 4497 deste Montepio, falecido em 11 de Outubro de 2008, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Montepio Geral de Macau, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Montepio Geral de Macau, aos 24 de Outubro de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Maria de Fátima Salvador dos Santos Ferreira*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門高峰文娛體育會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年十月二十四日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號83/2008。

澳門高峰文娛體育會

章程

第一章

總則

第一條——本會定名為“澳門高峰文娛體育會”，葡文為“Clube Desportivo e Recreativo Kou Fong de Macau”，英文為“Macau Kou Fong Recreation and Sport Club”。

第二條——本會會址設於澳門草堆街95號恆輝大廈A2。

第三條——本會宗旨為推廣和發展體育活動，參加官方或民間舉辦的體育活動，同時開展文化及康樂活動，是一個不牟利社團。

第二章

組織及職權

第四條——會員大會

a) 會員大會為本會最高權力機構，由所有會員組成，決定及討論本會一切會務，審議年度計劃及會務報告，選舉理事會及監事會各成員，設會長一名，副會長若干名及秘書一名，均由會員大會選舉產生。

b) 會員大會每年舉行一次，由會長於開會前兩星期以書面通知全體會員並主持，特別會員大會得由理事會主席或會員大會會長召開，但須於十天前通知全體會員。出席人數必須超過會員半數方為合法，若不足半數時，須將會議押後半小時舉行，屆時不論出席代表人數是否過半，會議均為合法。

第五條——理事會

a) 理事會由理事長一名，副理事長若干名，司庫一名，秘書一名及理事若干名組成，組成人數必須為單數。

b) 理事會為本會之行政機關，負責制定會務，活動計劃，提交每年度工

作及財務報告，執行會員大會之所有決議。出席會議之成員人數須超過半數方可議決事項。

第六條——監事會

a) 監事會由主席一名，副主席一名，秘書一名及監事若干名組成，組成人數必須為單數。

b) 監事會為本會之監察機關，負責監察理事會之運作，查核賬目及提供有關意見。

第七條——任期

各機關據位人員之任期均為兩年，可連選連任。

第三章

入會及退會

第八條——凡愛好文娛體育活動者均可申請，經理事會通過均可成為會員。

第九條——凡會員因違反及不遵守會章或損害本會聲譽及利益，經理事會議決後，得取消其會員資格。

第四章

權利與義務

第十條——本會會員可參加本會所舉辦的一切活動，有選舉權及被選權，以及享有本會一切福利之權利。

第十一條——本會會員須繳交會費，遵守會章，致力發展本會會務及維護本會聲譽。

第五章

經費

第十二條——本會之經費來源：

- 會員會費；
- 任何對本會的資助及捐贈。

第十三條——本會章程未盡之處由會員大會修改。

二零零八年十月二十七日於第一公證署

公證員 馮瑞國

(是項刊登費用為 \$1,331.00)
(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

亞洲戰略管理研究學會

英文名稱為“Asia Institute of Strategic Management Studies”

英文簡稱為“AISMS”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十月二十四日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為149號，有關條文內容如下：

亞洲戰略管理研究學會

章程

第一章

總則

一、名稱及會址

本學會名稱為「亞洲戰略管理研究學會」，英文名稱為Asia Institute of Strategic Management Studies，英文簡稱AISMS。並經在澳門特別行政區政府註冊為非牟利學術研究團體。

會址：澳門友誼大馬路888號友誼大廈2樓F座。可透過學會決議遷址。

二、宗旨

本會為非牟利學術團體，以團結致力於澳門企業戰略管理研究的學者，秉承“專業、客觀、公正、有效的服務精神，與企業合作，共謀發展與進步”的宗旨，不斷追求先進的管理科學思想和管理技術，在現代企業變革的戰略思考和實踐中，注重企業經營的微觀差異性，以提升企業價值能力與核心競爭力為基本點，致力於推動企業的“戰略變革”和“管理變革”，扶助企業進行可持續發展戰略創新與管理創新，提升企業經營品質，強化企業和諧文化。

三、學術研究範圍

企業戰略研究包括：企業管理研究、市場調研、產業調查及分析、企業國內國際市場調查及分析、技術動向調查及分析、客戶需求調查及分析、專案可行性研究、商業計劃書等。

四、會徽

本會之會徽如下：



第二章 會員

五、會員資格

凡是具有本科學歷（包括在校大學生）或以上，贊同本會之宗旨、承認本會會章，依期繳交會費，經會員一人介紹，由理事會審查通過後，得為本會之普通或永久會員。

六、會員權利及義務

會員有選舉權、被選權及參加本會舉辦之一切活動，依照規定享用本會各種設備之權利。會員有繳交會費及參與會務工作之義務。若普通會員欠交會費達一年以上者，本會將暫停其會籍。若違反本會會章，損害本會權益及聲譽者，經理事會審查屬實，可給予警告或開除其會籍，所繳之一切會費概不發還。

第三章 組織

七、組織架構

本會組織由五中心兩部構成：企業戰略管理研究中心、企業市場調研中心、企業社會責任研究中心、企業工作坊中心、亞澳論壇、前續支持部和後續支持部（該兩部門絕大多數工作採用外包方式完成）。本會設立會員大會、理事會、監事會。

1、會員大會

會員大會為本會最高權力機構，負責修改會章，審議及通過理事會提交之工作報告及財務報告。會員大會每年召開一次，由理事長負責召開之。除發出通告外並在報章刊登通知通告會員。若有必要時，由全體會員半數或以上聯名提請，理事長臨時召開之。會員大會最少由全體會員半數或以上出席方為有效，若人數不足得順延半小時召開，順延召開之會員大會不論人數多少均作有效。會員大會閉會期間，理事長負責督促及協調本會之會務工作。

2、理事會

理事會為本會之執行機構，負責執行會員大會決議，計劃和推行會務，向會員大會提交工作報告及財務報告。理

事會設理事長一人：對內領導日常會務，對外代表本會。理事會由五位成員組成，其中：理事長一名，副理事長一人、理事三人，首屆理事會由發起人出任，此後由會員大會選舉產生，一屆任期三年。理事會工作如下：

(1) 為策劃及領導本會活動之最高機構。

(2) 遵守履行會員章程和決議。

(3) 決定接納新會員和學術帶頭人，對違反本會章程的會員採取處罰。

(4) 按本會宗旨，組織學術研討，交流合作，以推動企業戰略管理研究的發展。

3、監事會

監事會由三位成員組成。一位監事長，一位副監事長，一位監事，由會員大會選出。一屆任期三年。監事會的職權、範圍是監管選舉的投票，定期監閱及監察行政會的帳目，並對年度報告提出意見。

4、名譽會長及顧問

經由本會三大架構成員聯合會議提名通過，本會得聘請長期熱心支持本會之社會賢達擔任名譽會長。經由本會三大架構成員聯合會議提名通過，本會得聘請若干名名譽顧問及會務顧問，支持及推動會務之發展。

第四章 會費

八、會費類別

1. 會員入會時須一次過繳納基金澳門幣100元。

2. 永遠會員一次過繳交會費澳門幣500元。

3. 普通會員每年會費澳門幣100元（在讀學生之會員減半）。

第五章 附則

九、本會之解散

本會為一歷史悠久之社團，在社會上具有良好的聲譽，但如因特別理由需要解散，依法必須經會員大會投票，須獲全體會員四分之三票數贊成通過方為有效。清盤工作由最後一屆之理事會負責，清盤後之盈餘本會之成員不得分享其任何利益或資產，須捐作慈善用途或用作資助和本會宗旨相同之機構。

十、章程之修改及未竟事宜

本章程之修改權屬本會會員大會。有關未竟事宜，經過研究學會商議後，提交修改或補充內容，並公證記錄在冊。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e quatro de Outubro de dois mil e oito. — O Ajudante, *Leong Kam Chio*.

(是項刊登費用為 \$2,280.00)
(Custo desta publicação \$ 2 280,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

夢想計劃協會

葡文名稱為 “Associação de Plano
Sonhoso”

葡文簡稱為 “ADPS”

英文名稱為 “Dream Project
Association”

英文簡稱為 “DPA”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年十月二十三日，存檔於本署之2008/ASS/M2檔案組內，編號為148號，有關條文內容如下：

夢想計劃協會

葡文名稱為：“Associação de Plano
Sonhoso”

葡文簡稱為：“ADPS”

英文名稱為：“Dream Project As-
sociation”

英文簡稱為：“DPA”

會章

第一條

名稱、會址及期限

一、本會中文名稱定為：“夢想計劃協會”。

葡文名稱為：“Associação de Plano
Sonhoso”。

葡文簡稱為：“ADPS”。

英文名稱為：“Dream Project Association”。

英文簡稱為：“DPA”。

二、本會會址設於澳門北京街廣發商業中心9樓A座，為實現宗旨，協會可在認為適宜及有需要時，設立代表或任何其他形式的代表機構或將總址遷至澳門其他地方。

三、從成立之日起，本會為一存續期為無限的非牟利團體。

第二條

本會之宗旨

一、致力推廣本地原創音樂的團體，以及聯絡本澳視覺藝術、音樂界、各業餘藝術家和藝術愛好者，利用工餘時間推廣原創本地音樂、藝術文化推廣交流、策展活動及提供相關協助。

二、積極推廣澳門中西音樂文化，促進對外藝能文化交流、演出。

三、努力提高市民社群文化素質，組織各種音樂聚會，各類表演活動，營造社會祥和歡樂氣氛。

第三條

會員

一、凡申請入會者須有三名理事推薦，並且同意本協會的精神和宗旨，承諾履行本章程的規定及會內領導部門的決議，經理事會批准後，可成為本協會會員。

二、凡推行會務並為本協會提供經濟上或其他性質的重大支持者，會員大會可授與“名譽會員”會籍。

三、凡認同本會宗旨之人士，願意遵守本會會章，均可申請入會。

四、凡申請入會者，必須填寫入會申請表，提供有關證件副本及二寸正面半身相片兩張，經常務理事會通過後，方為本會會員。

第四條

會員權利

一、享受及參加本會所舉辦各種福利，文教，康樂活動權；

二、有選舉和被選舉擔任會內各個部門職位的權利；

三、參加會員大會，討論會務，提出建議和對各項事項投票；

四、推薦新會員加入本協會；

五、口頭或書面諮詢會務資料。

第五條

會員的義務

一、遵守本章程和本協會各部門的合法決議；

二、熱心執行本協會指派的任務；

三、促進本協會與其他機構之間的交往；

四、定期繳納理事會訂定的會費。

第六條

會員退會

一、會員若要退會，可以書面形式向理事會提出申請。

二、在遞交上述退會通知書時，會員應將會員證一併交回。

三、拖欠會費超過一年者，視為自動退會，不再享有本會任何權利和義務。

四、對違反本會會章、損害本會權益及聲譽的會員，經理事會查證屬實後，將按事件的嚴重程度而對其施以警告、勸諭退會或開除會籍等處分。

第七條

開除會籍

一、會員不履行本身義務或違反本章程，作出損害協會名譽或妨礙落實協會宗旨的行為，理事會可開除其會籍。

二、對有關決議，被開除的會員有權在下次會員大會的三十天內，以書面提出上訴期間內，暫時執行決議。

三、會員大會通過的開除決議為最後決議。

第八條

賠償

不論自願退會或開除會籍的會員，均無權要求任何賠償金或獲得屬於本協會財產的資產和基金。

第九條

經費

一、會員會費、捐贈及其他收入；

二、本會設立基金，接受會員及社會各界熱心人士與團體企業的捐助；

三、本會之收益、資產和結餘，只能運用於推廣其宗旨之事宜上。

第十條

本會的內部機關為

一、會員大會；

二、理事會；及

三、監事會。

第十一條

一、會員大會為本會之最高權力機構組成，其職權為：

(1) 批准及修改本會會章；

(2) 決定及檢查本會一切會務；

(3) 推選理事會成員五人及監事會之成員三人；

(4) 通過及核准理事會呈交之年報。

二、會員大會下設會長一人、副會長一人及秘書一人，任期二年，可連選連任。會長負責主持會員大會、領導及協調理事會處理本會一切工作。倘會長因故不能視事時，由副會長暫代其職；副會長負責協助會長處理本會事務；秘書負責協助相關工作、撰寫並保存會議紀錄。

第十二條

應至少每年舉行一次會員大會，由會長或副會長召集，但須提前十五日發掛號函通知全體會員大會召開的日期、時間、地點及議程。出席會員的人數必須超過半數，會議方為合法。倘有需要，亦可召開特殊會員大會。

第十三條

由理事會成員互選出理事長一人、副理事長一人、秘書一人、財務一人、常務一人。理事會由理事長領導。倘理事長因故不能視事時，由副理事長暫代其職務。理事會任期二年，可連選連任。

第十四條

理事會之職權為

一、執行大會所有決議；

二、規劃本會之各項活動；

三、負責本會日常會務及制定本會會章；

四、代表本會參與一切對外的官方和私人活動，及行使本會擁有的一切相關權力；

五、執行會務管理，制定、提交工作年報及當年的賬目，交會員大會討論與通過，以及提交下年度的工作計劃及財政預算；

六、訂定入會費和每年的會費金額；及

七、向會員大會提名聘請社會熱心人士、社會賢達為本會之名譽會長、擔任顧問及榮譽會董。

第十五條

理事會應至少每兩個月舉行一次例會，特別會議得由理事長臨時召集。

第十六條

由監事會成員互選監事長一人，常務監事二人，監事會由監事長領導。監事會任期二年，可連選連任。

第十七條

監事會之職權為

- 一、監督理事會一切行政決策；
- 二、監督會員遵守本會章程及內部規章；
- 三、監督會員大會決議案的執行情況；
- 四、審核財政狀況及賬目；及
- 五、就理事會所提交的賬目及報告制定意見書呈交會員大會。

第十八條 會徽



Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e três de Outubro de dois mil e oito.
— O Ajudante, *Leong Kam Chio*.

(是項刊登費用為 \$3,305.00)
(Custo desta publicação \$ 3 305,00)

第一公證署

證明

澳門博彩研究學會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零零八年十月二十七日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號84/2008。

澳門博彩研究學會修改章程

修改第三條、第十三條第二款及第三款、第十四條第一款及刪除第十四條

第二款；保留第十三條第一、四及五款如下：

第三條——本會會址設於澳門宋玉生廣場255號中土大廈10樓，經理事會決議，可將其遷往澳門任何其他地方。

第十三條之二——會員大會由理事會最少提前八日以電郵、掛號信、傳真或刊登報章方式召集，召集書內應指出會議的日期、時間、地點及議程。

第十三條之三——倘在原定時間超過百分之五十的會員出席，會員大會視為有效。倘在原定時間出席大會的會員人數不超過百分之五十，則在半小時後再次召開會議，不論出席會員人數多少，會員大會均視為有效。

第十四條之一——理事會成員為單數，由理事長一人、副理事長數人，理事數人及秘書長一人組成，由會員大會選舉產生，任期三年，可連選連任。

第十四條之二——刪除。

二零零八年十月二十七日於第一公證署

公證員 馮瑞國

(是項刊登費用為 \$568.00)
(Custo desta publicação \$ 568,00)

澳門國際銀行股份有限公司
 試算表於二零零八年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	132,358,822.50	
— 外幣	228,386,708.19	
AMCM 存款		
— 澳門元	229,298,796.44	
— 外幣		
應收帳項	80,191,324.75	
在本地之其他信用機構活期存款	136,429,025.14	
在外地之其他信用機構活期存款	134,612,163.90	
金、銀		
其他流動資產	997,875.54	
放款	8,584,761,705.89	
在本澳信用機構拆放	80,340,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	1,668,169,719.99	
股票、債券及股權	4,983,696,414.93	
承銷資金投資		
債務人	131,229,556.92	
其他投資		
活期存款		
— 澳門元		1,092,568,942.15
— 外幣		1,892,604,467.53
通知存款		
— 澳門元		22,017,948.79
— 外幣		111,549,262.44
定期存款		
— 澳門元		2,058,210,412.04
— 外幣		9,085,307,847.24
公共機構存款		172,630.00
本地信用機構資金		500,587,967.44
其他本地機構資金		
外幣借款		413,639,465.67
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		83,067,318.25
債權人		50,450,151.05
各項負債		12,083,966.84
財務投資		
不動產	110,888,113.83	
設備	17,872,678.85	
遞延費用	0.00	
開辦費用	0.00	
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	119,534,308.09	147,064,662.83
各項風險備用金		98,524,698.19
股本		315,600,000.00
法定儲備		197,046,402.65
自定儲備		
其他儲備		489,040,852.00
歷年營業結果		70.82
總收入		470,599,967.75
總支出	401,369,818.72	
代客保管帳		
代收帳	22,928,848.56	
抵押帳	10,135,696,945.60	
保證及擔保付款 (借方)	302,879,231.05	
信用狀 (借方)	83,172,075.45	
代客保管帳 (貸方)		
代收帳 (貸方)		22,928,848.56
抵押帳 (貸方)		10,135,696,945.60
保證及擔保付款		302,879,231.05
信用狀		83,172,075.45
其他備查帳	7,977,841,255.15	7,977,841,255.15
總額	35,562,655,389.48	35,562,655,389.48

總經理
葉啟明

總會計師
蔡麗霞

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 140,00)

交通銀行股份有限公司澳門分行
 試算表於二零零八年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	2,210,897.90	
- 外幣	3,495,794.61	
AMCM存款		
- 澳門元	5,700,806.55	
- 外幣		
應收賬項	5,242.20	
在本地之其他信用機構活期存款	7,504,556.57	
在外地之其他信用機構活期存款	16,547,854.94	
金,銀		
其他流動資產		
放款	1,338,272,818.95	
在本澳信用機構拆放	8,500,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	4,156,158,042.43	
股票,債券及股權	317,334,145.54	
承銷資金投資		
債務人	841,507.53	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		2,624,339.31
- 外幣		60,136,083.38
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		15,803,805.27
- 外幣		149,024,778.28
公共機構存款		20,302,087.98
本地信用機構資金		80,340,000.00
其他本地機構資金		
外幣借款		5,035,081,965.85
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		21,679.58
債權人		9,654,130.16
各項負債		
財務投資		
不動產		
設備	3,635,538.76	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	7,344,541.24	
內部及調整帳	68,118,497.09	74,971,961.56
各項風險備用金		16,506,720.75
股本		480,697,710.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		
歷年營業結果	18,635,038.91	
總收入		144,788,576.58
總支出	135,648,555.48	
代客保管帳		
代收帳	447,608,185.75	
抵押帳	2,330,281,530.00	
保證及擔保付款(借方)	218,168,494.54	
信用狀(借方)		
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		447,608,185.75
抵押帳(貸方)		2,330,281,530.00
保證及擔保付款		218,168,494.54
信用狀		
其他備查帳		
總額	9,154,065,813.09	9,154,065,813.09

總經理
譚志清

會計主管
朱瑩

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 140,00)

大豐銀行有限公司

試算表於二零零八年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	169,439,426.64	
- 外幣	261,627,969.02	
AMCM 存款		
- 澳門元	448,663,578.97	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	493,238,052.69	
在外地之其他信用機構活期存款	18,429,705.82	
金, 銀	843,801.75	
其他流動資產	39,708.54	
放款	15,548,101,115.92	
在本澳信用機構拆放	3,876,659,267.76	
在外地信用機構之通知及定期存款	6,140,597,631.00	
股票, 債券及股權	3,202,575,701.23	
承銷資金投資		
債務人	116,664,371.53	
其他投資	1,972,576,829.20	
活期存款		
- 澳門元		3,870,668,578.98
- 外幣		6,278,709,195.94
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		603,921,122.69
定期存款		
- 澳門元		3,478,678,104.29
- 外幣		14,490,804,061.87
公共機構存款		212,914,934.82
本地信用機構資金		1,415,253.15
其他本地機構資金		
外幣借款		280,095,434.59
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		108,043,183.53
債權人		82,562,059.23
各項負債		153,140,288.53
財務投資	81,502,805.96	
不動產	474,520,985.48	
設備	40,941,155.05	
遞延費用	1,659,321.00	
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	354,981,210.22	144,075,586.60
各項風險備用金		259,673,138.92
股本		1,000,000,000.00
法定儲備		714,750,000.00
自定儲備		
其他儲備		1,057,150,000.00
歷年營業結果		68,168,786.52
總收入		1,021,293,871.86
總支出	623,000,963.74	
代客保管帳	5,367,976,398.43	
代收帳	194,576,576.25	
抵押帳	41,363,083,743.09	
保證及擔保付款 (借方)	526,192,529.98	
信用狀 (借方)	93,418,800.07	
代客保管帳 (貸方)		5,367,976,398.43
代收帳 (貸方)		194,576,576.25
抵押帳 (貸方)		41,363,083,743.09
保證及擔保付款		526,192,529.98
信用狀		93,418,800.07
其他備查帳	10,212,606,821.89	10,212,606,821.89
總額	91,583,918,471.23	91,583,918,471.23

O Administrador
Sio Ng Kan

O Chefe da Contabilidade
Chio Io Va

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

中國建設銀行（澳門）股份有限公司
 試算表於二零零八年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳幣	16,769,772.50	-
- 外幣	45,331,207.23	-
AMCM存款	-	-
- 澳幣	50,706,992.78	-
- 外幣	-	-
應收賬項	12,533,236.69	-
在本地之其他信用機構活期存款	46,256,552.82	-
在外地之其他信用機構活期存款	204,658,456.65	-
金, 銀	-	-
其他流動資產	-	-
放款	2,161,376,711.65	-
在本澳信用機構拆放	155,000,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	903,694,051.00	-
股票, 債券及股權	-	-
承銷資金投資	-	-
債務人	72,979,309.19	-
其他投資	515,000,000.00	-
活期存款	-	-
- 澳幣	-	109,706,092.92
- 外幣	-	749,580,494.51
通知存款	-	-
- 澳幣	-	25,464.77
- 外幣	-	1,644,098.92
定期存款	-	-
- 澳幣	-	89,693,755.94
- 外幣	-	1,830,621,290.16
公共機構存款	-	49,000.00
本地信用機構資金	-	76,936.15
其他本地機構資金	-	-
外幣借款	-	438,585,613.85
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	17,569,888.12
債權人	-	-
各項負債	-	24,507,603.82
財務投資	971,398.15	-
不動產	9,037,733.77	-
設備	13,650,846.26	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整賬	213,525,335.24	326,622,718.50
各項風險備用金	-	22,743,584.43
股本	-	500,000,000.00
法定儲備	-	88,300,000.00
自定儲備	-	-
其他儲備	-	-
歷年營業結果	-	187,486,634.44
總支出	81,708,008.77	-
總收入	-	115,986,436.17
代客保管帳	-	-
代收帳	-	-
抵押賬	6,457,509,430.63	-
保證及擔保付款安(借方)	84,707,958.43	-
信用狀(借方)	121,072,186.07	-
代客保管帳(貸方)	-	-
代收帳(貸方)	-	-
抵押賬(貸方)	-	6,457,509,430.63
保證及擔保付款	-	84,707,958.43
信用狀	-	121,072,186.07
其他備查賬	13,063,283,196.39	13,063,283,196.39
總額	24,229,772,384.22	24,229,772,384.22

董事會成員
張建洪

會計主任
凌敏儀

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

BANCO DA CHINA, SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
. Patacas	\$175,395,256.30	
. Moedas externas	515,708,535.17	
Depósitos na AMCM		
. Patacas	1,042,681,605.76	
. Moedas externas		
Certificados de dívida do Governo de Macau	2,277,587,359.03	
Valores a cobrar	75,658,889.00	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	44,112,351.59	
Depósitos à ordem no exterior	3,471,009,304.21	
Ouro e prata		
Outros valores	1,913.90	
Crédito concedido	45,829,046,384.13	
Aplicações em instituições de crédito no Território	13,434,075,811.40	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	52,664,782,793.64	
Ações, obrigações e quotas	2,068,098,875.60	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	242,064,580.66	
Outras aplicações		
Notas em circulação		\$2,309,612,230.00
Depósitos à ordem		
. Patacas		8,983,606,735.74
. Moedas externas		18,587,505,952.61
Depósitos com pré-aviso		
. Patacas		
. Moedas externas		6,433,380.00
Depósitos a prazo		
. Patacas		7,444,803,293.00
. Moedas externas		27,293,241,432.90
Depósitos do sector público		4,867,789,218.45
Recursos de instituições de crédito no Território		2,102,540,731.75
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		47,688,368,296.36
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		197,263,791.23
Credores		848,393,639.07
Exigibilidades diversas		4,577,927.41
Participações financeiras	62,978,957.44	
Imóveis	437,869,183.07	
Equipamento	46,414,564.41	
Custos plurianuais	4,836,023.27	
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso	54,815,707.77	
Outros valores imobilizados	72,209,801.42	
Contas internas e de regularização	2,581,550,100.38	2,715,167,233.04
Provisões para riscos diversos		521,251,434.83
Fundo de maneo		1,032,600,000.00
Provisão para Fundo de reforma		
Reserva da reavaliação	4,749,486.14	
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		
Custos por natureza	3,127,376,046.16	
Proveitos por natureza		3,629,868,234.06
Valores recebidos em depósito	1,657,498,502.83	
Valores recebidos para cobrança	1,885,960,539.62	
Valores recebidos em caução	52,733,762,653.41	
Devedores por garantias e avales prestados	2,936,169,703.95	
Devedores por créditos abertos	861,940,501.30	
Credores por valores recebidos em depósito		1,657,498,502.83
Credores por valores recebidos para cobrança		1,885,960,539.62
Credores por valores recebidos em caução		52,733,762,653.41
Garantias e avales prestados		2,936,169,703.95
Créditos abertos		861,940,501.30
Outras contas extrapatrimoniais	79,984,587,339.37	79,984,587,339.37
TOTAIS	\$268,292,942,770.93	\$268,292,942,770.93

O Administrador,
Wang Li-Jie

O Chefe da Contabilidade,
Iun Fok-Wo

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140.00)

BANCO ESPÍRITO SANTO DO ORIENTE, S.A.**Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008**

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	- PATACAS	109,462.50	
102 + 103	- MOEDAS EXTERNAS	44,891.11	
11	DEPÓSITOS NA AMCM		
111	- PATACAS	9,106,605.94	
112	- MOEDAS EXTERNAS		
12	VALORES A COBRAR	150.00	
13	DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	1,319,473.89	
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	10,895,726.33	
15	OURO E PRATA		
16	OUTROS VALORES	90,149.85	
20	CRÉDITO CONCEDIDO	1,719,159,077.32	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	126,500,000.00	
22	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	39,980,000.00	
23	ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	147,159,259.53	
24	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES	701,408.06	
29	OUTRAS APLICAÇÕES		
	DEPÓSITOS À ORDEM		
301	- PATACAS		3,547,722.29
311	- MOEDAS EXTERNAS		9,576,276.20
	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
302	- PATACAS		
312	- MOEDAS EXTERNAS		
	DEPÓSITOS A PRAZO		
303	- PATACAS		70,622,478.60
313	- MOEDAS EXTERNAS		1,474,068,291.08
30 + 31	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		164,572,763.73
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
33	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		
35	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
36	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUE E ORDENS A PAGAR		88,449.10
38	CREDORES		77,381.46
39	EXIGIBILIDADES DIVERSAS		233,708.13
40	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	190,000.00	
41	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	536,670.77	
43	CUSTOS PLURIENAIIS	28,562.00	
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO	51,427.00	
45	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
49	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS		
50 - 59	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	10,708,364.93	25,254,604.49
62	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		17,427,323.00
60	CAPITAL		200,000,000.00
611	RESERVA LEGAL		19,601,750.90
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
612 - 619	OUTRAS RESERVAS		112,873.04
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		71,597,468.79
65	LUCROS E PERDAS	120.00	24,513.00
7	CUSTOS POR NATUREZA	68,031,574.50	
8	PROVEITOS POR NATUREZA		77,807,319.92
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	4,590.16	
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	1,931,246,168.81	
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	8,164,431.10	
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	7,229,655.84	
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		4,590.16
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		1,931,246,168.81
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		8,164,431.10
94	CRÉDITOS ABERTOS		7,229,655.84
95 - 99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	970,166,031.90	970,166,031.90
	TOTAIS	5,051,423,801.54	5,051,423,801.54

O Chefe da Contabilidade,

Francisco F. Frederico

O Administrador,

José Morgado(是項刊登費用為\$ 2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS SUBSIDIÁRIA OFFSHORE DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008

Patacas

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA - PATACAS		
CAIXA - MOEDAS EXTERNAS		
DEPÓSITOS NA AMCM - PATACAS	25.000.000	
DEPÓSITOS NA AMCM - MOEDAS EXTERNAS		
CERTIFICADOS DE DÍVIDA DO GOVERNO DE MACAU		
VALORES A COBRAR		
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INST. CRÉDITO NO TERRITÓRIO	4.804.193	
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	3.846.836	
OURO E PRATA		
OUTROS VALORES		
CRÉDITO CONCEDIDO	10.812.178	
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	310.000.000	
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	15.930.321.546	
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS		
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
DEVEDORES		
OUTRAS APLICAÇÕES		
NOTAS EM CIRCULAÇÃO		
DEPÓSITOS À ORDEM - PATACAS		214.247.105
DEPÓSITOS À ORDEM - MOEDAS EXTERNAS		
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - PATACAS		
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - MOEDAS EXTERNAS		
DEPÓSITOS A PRAZO - PATACAS		
DEPÓSITOS A PRAZO - MOEDAS EXTERNAS		15.567.716.602
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR		
CREDORES		8.705.686
EXIGIBILIDADES DIVERSOS		171.000.000
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
IMÓVEIS		
EQUIPAMENTO	58.545	36.658
CUSTOS PLURIENIAIS		
DESPESAS DE INSTALAÇÃO		
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	216.706	167.652
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	461.645.488	510.962.145
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		108.122
CAPITAL		171.000.000
RESERVA LEGAL		4.295.755
RESERVA ESTATUTÁRIA		
OUTRAS RESERVAS		17.183.022
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		20.917.001
LUCROS E PERDAS		
CUSTOS POR NATUREZA	1.492.645.022	
PROVEITOS POR NATUREZA		1.553.010.766
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		
CRÉDITOS ABERTOS		
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		
TESOURO PÚBLICO - CONTA CORRENTE		
VALORES EM CONTA COM O TESOURO PÚBLICO		
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	8.177.625.257	8.177.625.257
TOTAIS	26.416.975.771	26.416.975.771

O Director Geral,
João Magalhães Domingos

O Chefe da Contabilidade,
Joaquim Florêncio

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

BNP PARIBAS
Balancete para publicação trimestral (Before Taxation)
Referente a 30 de Setembro de 2008

CODIGO DAS CONTAS	DESIGNACAO DAS RUBRICAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	. PATACAS	3,000.09	
102+103	. MOEDAS EXTERNAS	0.04	
11	DEPÓSITOS NA AUTORIDADE MONETARIA DE MACAU		
111	. PATACAS	45,604,147.62	
112	. MOEDAS EXTERNAS		
12	VALORES A COBRAR		
13	DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR OURO E PRATA OUTROS VALORES	12,941,322.40	
20	CRÉDITO CONCEDIDO	662,405,583.14	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	501,179,952.72	
22	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	1,299,308,462.00	
24	ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS		
28	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES		
301	OUTRAS APLICAÇÕES		18,209,816.76
311	DEPÓSITOS À ORDEM		33,550,039.17
301	. PATACAS		
311	. MOEDAS EXTERNAS		
302	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		8,495,832.52
312	. PATACAS		229,493,238.96
312	. MOEDAS EXTERNAS		
303	DEPÓSITOS A PRAZO		484,737,528.43
313	. PATACAS		1,270,093,838.20
313	. MOEDAS EXTERNAS		4,261,316.84
32	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
34	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		434,470,303.27
34	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
37	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUES E ORDENS A PAGAR		4,055,967.54
38	CREDORES		272,989.24
39	EXIGIBILIDADE DIVERSAS		
42	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
42	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	1,474,395.61	
44	CUSTOS PLURIENAIIS		
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO	(230,408.92)	
44	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
50-59	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS		
62	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	5,920,916.56	14,200,938.07
60	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		9,840,847.18
60	CAPITAL		
611	RESERVA LEGAL		
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
63	OUTRAS RESERVAS		
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		
70-78	CUSTOS POR NATUREZA	88,243,266.10	
80-85	PROVEITOS POR NATUREZA		105,167,981.18
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	313,249,386.56	
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	651,402,222.35	
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	100,208,456.82	
94	CRÉDITOS ABERTOS	52,975,217.65	
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		313,249,386.56
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		651,402,222.35
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		100,208,456.82
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		52,975,217.65
95-99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	92,991,258.14	92,991,258.14
	T O T A I S	3,827,677,178.88	3,827,677,178.88

O Administrador,
Sanco Sze

O Chefe da Contabilidade,
Eric Leung

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 140,00)

CITIC KA Wah Bank Limited, Macau Branch
Balancete do razão em 30 de Setembro de 2008

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
• Patacas		
• Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
• Patacas	11,885,207.18	
• Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	187,818.56	
Depósitos à ordem no exterior	9,426,057.62	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	1,254,172,141.84	
Aplicações em instituições de crédito no Território	85,000,000.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	115,691,836.00	
Ações, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
• Patacas		3,350,613.10
• Moedas externas		132,778,071.74
Depósitos com pré-aviso		
• Patacas		
• Moedas externas		
Depósitos a prazo		
• Patacas		6,520,668.01
• Moedas externas		339,954,202.22
Depósitos do sector público		611,715.61
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		921,430,987.99
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		182,719.59
Credores		278,851.92
Exigibilidades diversas		
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	1,570,215.52	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	1,414,350.18	
Contas internas e de regularização	24,032,425.69	23,744,208.23
Provisões para riscos diversos		15,037,405.49
Capital		50,000,000.00
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		
Custos por natureza	34,412,424.89	
Proveitos por natureza		43,903,033.58
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	21,083,088.86	
Valores recebidos em caução	3,389,343,796.99	
Devedores por garantias e avales prestados	220,643,319.20	
Devedores por créditos abertos	216,325,821.19	
Credores por valores recebidos em depósito		21,083,088.86
Credores por valores recebidos para cobrança		3,389,343,796.99
Credores por valores recebidos em caução		220,643,319.20
Garantias e avales prestados		216,325,821.19
Créditos abertos		216,325,821.19
Outras contas extrapatrimoniais	9,566,316.28	9,566,316.28
TOTAIS	5,394,754,820.00	5,394,754,820.00

Gerente Geral, Sucursal de Macau

Henry Brockman

O Chefe da Contabilidade,

Lao Kam Iao

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

Companhia de Seguros Delta Ásia S.A.

Publicações ao abrigo do n.º 1 do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho

Balança em 31 de Dezembro de 2007

Patacas

ACTIVO	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
. Imóveis		4,541,893	
. Móveis e utensílios		93,553	
. Equipamento de escritório		70,816	
. Equip. central de ar. cond. e aquecimento e inst. eléctrica		91,881	
. Computadores		235,685	
. Aparelhos de ar condicionado e aquecimento		7,725	
. Outras		462,092	
. (Reintegrações acumuladas)		(1,483,070)	4,020,575
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
. De valores livres			
- Empresas associadas	11,277,400	11,277,400	
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios			
- Depósitos a prazo	7,000,000	7,000,000	
. Depósitos de garantia		9,263	18,286,663
- CUSTOS PLURIENAIIS			
. Conservação de immobilizações corpóreas		374,124	
. (Amortizações acumuladas)		(374,124)	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS PROV. P/RISCOS EM CURSO			
. De seguro directo		1,886,303	1,886,303
- DEVEDORES GERAIS			
. Empresas associadas		178,273	
. Ressegurados		4,230	
. Resseguradores		7,357	
. Outros		45,980	235,840
- PRÉMIOS EM COBRANÇA			4,023,854
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			
- Juros a receber		41,422	
- Outros acréscimos e diferimentos		4,604	46,026
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
. Em moeda local			
- Depósitos à ordem	1,662,466		
- Depósitos a prazo	4,000,000	5,662,466	
. Em moeda externa			
- Depósitos à ordem	754,877		
- Depósitos a prazo	6,180,000	6,934,877	12,597,343
- CAIXA			4,500
-Total do Activo			41,101,104

PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Patacas		
	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- PASSIVO -			
- PROVISÕES P/RISCOS EM CURSO			
. De seguro directo		5,004,482	
. De resseguro aceite		11,367	5,015,849
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. De seguro directo		4,176,342	
. De resseguro aceite		3,200	4,179,542
- PROVISÕES DIVERSAS			230,000
- CREDORES GERAIS			
. Resseguradores		1,996,774	
. Organismos oficiais		73,004	
. Outros		664,639	2,734,417
- COMISSÕES A PAGAR			729,004
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			35,106
- Total do Passivo			12,923,918
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- CAPITAL SOCIAL			
. Realizado		15,000,000	15,000,000
- RESERVAS			
. Reserva legal		3,306,846	3,306,846
- RESULTADOS TRANSITADOS			8,293,266
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		1,763,964	
- PROV. P/O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS		(186,890)	
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			1,577,074
- Total da Situação Líquida			28,177,186
Total do Passivo e da Situação Líquida			41,101,104

O Contabilista,
Ho Chung Wing

O Presidente do Conselho de Administração,
Stanley Au Chong Kit

Macau, 27 de Março de 2008.

Conta de exploração do exercício de 2007 (Ramos gerais)

Débito

Patacas

	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Patacas	
							Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
. De Seguro Directo	803,121	83,866	72,963	329	122,888		1,083,167	
. De Resseguro Aceite	-	-	2,505	-	2,242		4,747	1,087,914
- COMISSÕES								
. De Seguro Directo	641,642	495,856	123,300	29,684	852,983		2,143,465	
. De Resseguro Aceite	811	3,365	2,525	-	1,140		7,841	2,151,306
- DESCONTOS CONCEDIDOS AOS SEGURADOS (S.D.)	174,905	113,236	44,673	1,672	521,605			856,091
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO								
. De Seguro Directo								
- Prémios cedidos	6,162	1,244,717	43,076	34,591	4,982,188		6,310,734	
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	-	-	-	-	44,252		44,252	6,354,986
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS								
. De Seguro Directo								
- Pagas	1,627,070	5,250	154,874	7,286	53,713		1,848,193	
- Provisões	137,948	-	1,227,066	11,154	57,274		1,433,442	3,281,635
. De Resseguro Aceite								
- Pagas	-	78	-	-	-		78	
- Provisões	-	-	3,200	-	-		3,200	3,278
- DESPESAS GERAIS						4,388,764		4,388,764
- ENCARGOS FINANCEIROS						23,522		23,522
- ENCARGOS DIVERSOS						17,000		17,000
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO								
. Imobilizações Corpóreas						260,677		260,677
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO						1,888,813		1,888,813
- Totais	3,391,659	1,946,368	1,674,182	84,716	6,638,285	6,578,776		20,313,986

Crédito

Patacas

	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Patacas	
							Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS								
. De Seguro Directo	5,946,399	2,690,713	1,041,807	177,997	6,943,352		16,800,268	
. De Resseguro Aceite	8,108	12,430	8,351	-	9,000		37,889	16,838,157
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO								
. De Seguro Directo								
- Comissões (incluindo participação nos lucros)	2,157	706,979	10,769	13,836	960,903		1,694,644	
- Indemnizações	3,640	500	11,700	-	7,369		23,209	
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Riscos em Curso	104	133,342	4,262	1,721	-		139,429	1,857,282
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/RISCOS EM CURSO								
. De Resseguro Aceite	114	3,179	-	-	-		3,293	3,293
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGAR								
. De Seguro Directo	-	289,519	-	-	-		289,519	
. De Resseguro Aceite	-	3,000	-	-	1,000.00		4,000	293,519
- PROVEITOS INORGÂNICOS								
. Financeiros						1,015,530		
. Diversos						306,205		1,321,735
- Totais	5,960,522	3,839,662	1,076,889	193,554	7,921,624	1,321,735		20,313,986

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2007

Patacas

Resultados líquidos		
- Prejuízo		
- De resultados extraordinários do exercício	124,849	
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos	186,890	
- Resultados líquidos (lucro final)	1,577,074	
		- Lucro
		- De exploração
		1,888,813
- Total	1,888,813	- Total
		1,888,813

O Contabilista,
Ho Chung Wing

O Presidente do Conselho de Administração,
Stanley Au Chong Kit

Macau, 27 de Março de 2008.

Relatório do Conselho de Administração

Em 2007, o total de prémios brutos foi aproximadamente de 17 milhões de Patacas, tendo o valor de prémios líquidos registado um aumento na ordem de 45%. Em termos globais, o acréscimo no resultado líquido foi de MOP 348,000, tendo para tal contribuído o acelerado crescimento económico de Macau, o reforço da gestão operacional e do controlo de riscos.

O Conselho de Administração da Companhia tem o prazer de submeter o relatório e as demonstrações financeiras auditadas, referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007, bem como a seguinte proposta de aplicação de resultados:

	MOP
Resultados Líquidos	1,557,074
Para Reserva Legal	(316,000)
Para Resultados Transitados	
	1,261,074

O Presidente do Conselho de Administração,

Stanley Au Chong Kit.

Macau, aos 27 de Março de 2008.

Lista dos accionistas qualificados:

Banco Delta Ásia, S.A.R.L. 99,87%

Nomes dos titulares dos órgãos sociais:**Mesa da Assembleia Geral Ordinária:**

Banco Delta Ásia, S.A.R.L.	Presidente
Sr. Wong Kai Fun	Vice-Presidente
Sr. Tang Fook Keong	Secretário

Conselho de Administração:

Sr. Stanley Au Chong Kit	Presidente
Sr. Lau Kai Hing	Administrador
Sr. Lau Siu Lun	Administrador
Sr. Leung Chi Ping	Administrador
Sr. Cai Xiao Feng	Administrador
Ms. Liang Run Yan	Administrador
Sr. Ho Man Yau, Cyril	Administrador
Sr. Zeng Xiangwei	Administrador
Sr. Yeung Jar Wing, Louis	Administrador

Fiscal Único:

Sr. Leong Kam Chun

Síntese do Parecer do Fiscal Único

O Balanço e a Conta de Exploração do Exercício desta Companhia foram elaborados de acordo com as leis vigentes em Macau e auditadas, e apresentam de forma clara a situação financeira da Companhia em 31 de Dezembro de 2007, assim como o resultado apurado nessa data.

O Fiscal Único,
Leong Kam Chun.

Macau, aos 27 de Março de 2008.

Síntese do Parecer dos Auditores Externos

Auditámos as demonstrações financeiras da Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A., referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007, de acordo com as Normas de Auditoria vigentes em Macau, RAE, e sobre essas demonstrações financeiras expressámos a nossa opinião, sem reservas, no relatório datado de 28 de Março de 2008.

Efectuámos uma comparação entre as demonstrações financeiras resumidas, para efeitos de publicação, preparadas pelo Conselho de Administração, e as demonstrações financeiras que auditámos.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas estão consistentes com as demonstrações financeiras auditadas.

Basílio e Associados
Auditores Registados

Macau, aos 28 de Março de 2008.

(是項刊登費用為 \$8,605.00)
(Custo desta publicação \$ 8 605,00)

印務局 IMPRENSA OFICIAL

公開發售 *Publicações à venda*

澳門年鑑 2004 至 2007 (中、葡、英文版)	按每期訂價	LIVRO DO ANO – anos de 2004 a 2007 (ed. em chinês, português e inglês).....	Preço variável
澳門現行勞動法例彙編 2005 (中文版)	\$ 52.00	Compilação da Legislação Laboral Vigente em Macau 2005 (ed. em chinês).....	\$ 52,00
澳門現行勞動法例彙編 2005 (葡文版)	\$ 65.00	Compilação da Legislação Laboral Vigente em Macau 2005 (ed. em português).....	\$ 65,00
澳門行政雜誌 (雙語版)	按每期訂價	Revista de Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	Preço variável
過度期之澳門行政當局和官方語言 (雙語版)	\$ 60.00	A Administração de Macau e as Línguas Oficiais no Período de Transição (ed. bilingue)	\$ 60,00
澳門公共行政之人力資源 (雙語版)	按每期訂價	Recursos Humanos da Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	Preço variável
澳門特別行政區公共行政 (雙語版)	按每期訂價	Administração Pública da RAEM (ed. bilingue).....	Preço variável
澳門公共行政在職人員之本地化狀況 (雙語版)	\$ 40.00	Localização dos Efectivos da Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	\$ 40,00
公務員培訓報告 (1986-1999) (雙語版)	\$ 55.00	Formação na Administração Pública de Macau Desenvolvida pelo SAFF entre 1986 a 1999 (ed. bilingue)	\$ 55,00
選舉活動綜合報告 (雙語版)	\$ 80.00	Actividades Eleitorais – Relatório Geral (ed. bilingue)	\$ 80,00
澳門稅制 (中文版)	\$ 60.00	Guia Prático dos Serviços Públicos aos Cidadãos de Macau 2001 (ed. bilingue).....	\$ 45,00
2001 澳門公共服務手冊 (雙語版)	\$ 45.00	Guia de Formalidades da Eleição para a Assembleia Legislativa (ed. bilingue).....	\$ 30,00
立法會選舉實用手冊 (雙語版)	\$ 30.00	Legislação Eleitoral (ed. bilingue)	\$ 50,00
選舉法例 (雙語版)	\$ 50.00	CD-ROM : Mandarim Interactivo IV	\$ 70,00
CD-ROM: 互動普通話 IV.....	\$ 70.00	CD-ROM : Eleições para a Assembleia Legislativa — Legislação Eleitoral — Guia de Formalidades (ed. bilingue).....	\$ 35,00
CD-ROM: 選舉法例實用手冊 (雙語版)	\$ 35.00	A Relação Jurídica de Emprego Público em Macau (ed. em português)	\$ 60,00
澳門公職法律關係 (中文版)	\$ 50.00	Curso de Procedimento Administrativo (ed. em português).....	\$ 70,00
規範基本權利的法律彙編 1 至 8 冊 (雙語版)	按每期訂價	Noções Gerais de Direito da Família (ed. em português).....	\$ 60,00
澳門特別行政區成立必備法例彙編 1 至 9 冊 (雙語版)	按每期訂價	Colectânea de Leis Reguladoras de Direitos Fundamentais — volumes 1 a 8 (ed. bilingue)	Preço variável
規範立法會的法例彙編 1 至 6 冊 (雙語版)	按每期訂價	Leis Fundamentais para o Estabelecimento da RAEM – volumes 1 a 9 (ed. bilingue).....	Preço variável
單行刑事法律彙編 1 至 10 冊 (雙語版)	按每期訂價	Colectânea de Legislação Reguladora da Assembleia Legislativa – volumes 1 a 6 (ed. bilingue)	Preço variável
選民登記法 (雙語版)	\$ 23.00	Colectânea de Leis Penais Avulsas – volumes 1 a 10 (ed. bilingue)	Preço variável
澳門特別行政區立法會選舉制度 (雙語版)	\$ 53.00	Lei do Recenseamento Eleitoral (ed. bilingue).....	\$ 23,00
大法典彙編 1 至 10 冊 (雙語版)	按每期訂價	Regime Eleitoral da Assembleia Legislativa da RAEM (ed. bilingue)	\$ 53,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第一會期 (1999-2000) (中文版)	\$ 43.00	Colectânea sobre os Grandes Códigos – volumes 1 a 10 (ed. bilingue).....	Preço variável
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第一會期 (1999-2000) (葡文版)	\$ 43.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 1ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (1999-2000) (ed. em chinês).	\$ 43,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第二會期 (2000-2001) (中文版)	\$ 80.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 1ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (1999-2000) (ed. em português).....	\$ 43,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第二會期 (2000-2001) (葡文版)	\$ 80.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 2ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (2000-2001) (ed. em chinês).....	\$ 80,00
		Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 2ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (2000-2001) (ed. em português).....	\$ 80,00



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$444.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$444,00